ပါဠိဘာသာ (၂)နှစ် သင်တန်း။

ပါဠိဘာသာ (၂)နှစ် သင်တန်း၏ သင်ရိုးမာတိကာအတွက် အောက်ပါအတိုင်း ကဏ္ဍကြီး (၂)ပိုင်းဖြင့် သင်ကြားမည်။

> ၁။ သဒ္ဒါကဏ္ဍ ၂။ ဖတ်စာကဏ္ဍ

"သဒ္ဒတ်မတာ စတ်မတာ၊ သဒ္ဒါမတတ် စာမတတ်"ဟူသော ပညာရှိတို့ ဆိုထုံးစကားအတိုင်း 'နိရုတ္တိပဋိသမ္ဘိဒါ'တည်းဟူသော ဝေါဟာရစကား အသုံးအနှုန်းမနိုင်နင်းလျှင် စာပေတို့၏ အဓိပ္ပါယ်မှန်ကို မသိနိုင်ချေ။ အထူးသဖြင့် နက်နဲသိမ်မွေ့သည့် မြတ်စွာဘုရားတရားတော်များကို မူရင်းပါဠိဘာသာဖြင့် ဖတ်ရှုလေ့လာနိုင်ရန်မှာ သဒ္ဒါကျွမ်းရပေမည်။

ဖတ်စာကဏ္ဍ သင်ရိုးမာတိကာ၏ ရည်မှန်းချက်မှာ မြတ်စွာဘုရား၏ ဒေသနာတော်ဖြစ်သော ပိဋကတ်သုံးပုံကို မိမိကိုယ်တိုင် ကြိုးစား၍ လေ့လာနိုင်သည့် အဆင့်အတန်းသို့ ရောက်အောင် မြေတောင်မြှောက်ပေးခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

သင်ရိုးမာတိကာ ကဏ္ဍကြီး ၂–ပိုင်း၏ အသေးစိတ် အချက်အလက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

၁။ သဒ္ဒါ

၁။ အက္ခရာများခွဲခြင်း။

သရ ၈–လုံး၊ ဗျည်း ၃၃–လုံး၊ သရဗျည်းတွဲပုံ၊ အသံထွက် အက္ခရာဆင့်စသည်။ ၂။ နာမ်ပိုင်း။

- (က) ပုလ္လိင်နာမ် ၅–မျိုး။
- (ခ) နပုလ္လိင်နာမ် ၅–မျိုး။
- (ဂ) ဣတ္ထိလိင်နာမ် ၅–မျိုး။
- (ဃ) ဗျည်းဆုံးသောနာမ်များ ၄–မျိုး။
- (င) နာမ်စား(သဗ္ဗနာမ်)များ ၅–မျိုး။
- (စ) နာမဝိသေသန။

၃။ ကိရိယာပိုင်း။

- (က) ကိရိယာဝိဘတ် ၅–မျိုး။
- (ခ) ကိရိယာဂိုဏ်း ၇–မျိုး။
- (ဂ) ထူးခြားသောကိရိယာများ။
- (ဃ) ကာရိုက်ကိရိယာ။
- (င) ကမ္မဘာဝကိရိယာ။
- (စ) နာမကိရိယာ။
- (ဆ) တုမိစ္ဆတ္ထကိရိယာ။
- (ဧ) အဓိပ္ပါယ်လေးနက်သောကိရိယာ။

(ဈ) ကိရိယာဝိသေသန။

၄။ ကိတ်ကိရိယာပိုင်း။

- (က) ပစ္စုပ္ပန်ကိတ်နာမ်။ (မာန၊ အန္တ)
- (ခ) အတိတ်ကိတ်နာမ်။
- (ဂ) ကိစ္စကိတ်နာမ်။
- (ဃ) ပဌမပုဗ္ဗကာလကိရိယာ။(တွာ၊ တွာန)
- (င) ဒုတိယပုဗ္ဗကာလကိရိယာ။(တုံ)
- (စ) ကိရိယာနာမ်။

၅။ ဥပသာရနှင့် နိပါတ်ပိုင်း။

- (က) ဥပသာရပုဒ်များ။ (၂၀)
- (ခ) သမ္ဗန္ဓနနိပါတ်ပုဒ်များ။
- (ဂ) အာလပန နိပါတ်ပုဒ်များ။
- (ဃ) ပဋိသေဓနိပါတ်ပုဒ်များ။
- (င) ဣတိ(၀စန)နိပါတ်ပုဒ်။
- (စ) အသုံးများသောနိပါတ်ပုဒ်များ။

၆။ သန္ဓိပိုင်း။

- (က) သရသန္ဓိ။
- (ခ) ဗျဉ္စနသန္ရွိ။
- (ဂ) နိဂ္ဂဟိတသန္ရွိ။

၇။ သမာသ်ပိုင်း။

- (က) ဒွန္ဒသမာသ်။
- (ခ) တပ္ပုရိသသမာသ်။
- (ဂ) ကမ္မဓာရယသမာသ်။
- (ဃ) ဒိဂုသမာသ်။
- (c) အဗျယီဘာဝသမာသ်။
- (စ) ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်။

၈။ တဒ္ဓိတ်ပုဒ်။

- (က) ပိုင်ဆိုင်ခြင်းအနက်ပုဒ်–အဿတ္ထိတဒ္ဓိတ်။
- (ခ) အနေကတ္တတဒ္ဓိတ်။
- (ဂ) ဘာဝတဒ္ဓိတ်။
- (ဃ) အဗျယတဒ္ဓိတ်။

၉။ ဝါကျစီကုံးခြင်း။

- (က) ပုစ္ဆာဝါကျများ။
- (ခ) အသုံးများသောဝါကျများ။
- (ဂ) ဥပမာဝါကျများ။

(ဃ) အနာဒရနှင့်ဘာဝလက္ခဏဝါကျများ။

၁၀။ မှတ်ချက် ။ ။အထက်ပါသဒ္ဒါနည်း အစီအစဉ်များကို တစ်မျိုးစီ သီးသန့်၍ သင်ပြရန်မဟုတ်။ သင်ခန်းစာတစ်ခု တစ်ခု၌ သင့်လျော်သလို ပေါင်းစပ်သင်ပြသွားရန် ဖြစ်၏။ သင်ခန်းစာအသီးအသီး၌ ပါရှိသော သဒ္ဒါနည်းများနှင့်ဆိုင်သော ဝါကျဖွဲ့နည်း၊ စာစီကုံးနည်းများကိုလည်း ပူးတွဲ၍ လက်တွေ့ သင်ကြား သွားရမည်ဖြစ်၏။ ထို့ကြောင့် အထက်ပါ သဒ္ဒါနည်း သင်ရိုးများပြီးဆုံးသည့်အချိန်တွင် စာသင်သားများသည် အသုံးများသော ပါဠိဝါကျဖွဲ့ထုံးများ အားလုံးကိုလည်း တတ်မြောက်ပြီးဖြစ်ရပေမည်။ မခက်ခဲလွန်းသော ပါဠိ အဋ္ဌကထာစသည်ကို အဘိဓာန်အကူအညီဖြင့် မိမိဘာသာ ဖတ်နိုင်သော အခြေအနေသို့ ရောက်ရှိပြီး ဖြစ်ရပေမည်။

* * * * * * *

၂။ ဖတ်စာများ။

- ၁။ ဧာတ်အဋ္ဌကထာမှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
- ၂။ ဓမ္မပဒအဋ္ဌကထာမှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
- ၃။ ထေရဂါထာ၊ ထေရီဂါထာအဋ္ဌကထာမှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
- ၄။ သမန္တပါသာဒိကအဋ္ဌကထာ(နိဒါနကထာ)။
- ၅။ အောက်ပါ နိကာယ်လေးရပ် ပါဠိတော်များမှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
 - (က) ဒီဃနိကာယ်။
 - (ခ) မၛၘိမနိကာယ်။
 - (ဂ) သံယုတ္တနိကာယ်။
 - (ဃ) အင်္ဂုတ္တရနိကာယ်။
- ၆။ ဝိနယပိဋကပါဠိတော်မှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
 - (က) ဦနဝီသတိသိက္ခာပဒ(ပါစိတ္တိယ)။
 - (ခ) မဟာခန္ဓက(မဟာဝဂ္ဂ)။
 - (ဂ) ပဉ္စသတိကခန္ဓက(စူဠဝဂ္ဂ)။
- ၇။ အောက်ပါအဘိဓမ္မာပါဠိတော်များမှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
 - (က) ဓမ္မသင်္ဂဏီပါဠိ။
 - (ခ) ဝိဘင်္ဂပါဠိ။
 - (ဂ) ပဋ္ဌာနပါဠိ(ပစ္စယနိဒ္ဒေသ)။
- ၈။ အောက်ပါအဋ္ဌကထာတို့မှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
 - (က) အဋ္ဌသာလိနီ။
 - (ခ) ဝိသုဒ္ဓိမဂ္ဂ။
- ၉။ အောက်ပါဋီကာများမှ ကောက်နှုတ်ချက်များ။
 - (က) ပရမတ္ထဒီပနီဋီကာ။

၁၀။ မှတ်ချက်။ (၁)။အထက်ပါ အစီအစဉ်အတိုင်း ပါဠိဖတ်စာများကို လေ့လာပြီးသူသည် အခြားသော ပါဠိစာအုပ်များကိုလည်း (အလွန်ခက်ခဲသောအပိုင်းမှတပါး) မိမိဘာသာ ဆက်လက်ဖတ်ရှုနိုင်ရန် နည်းရပြီး ဖြစ်ပေလိမ့်မည်။ အလွန်ခက်ခဲသော ကျမ်းများကိုလည်း နိသျများနှင့် (ပါဠိတော်ဖြစ်လျှင်)အဋ္ဌကထာကိုလည်းကောင်း၊ (အဋ္ဌကထာဖြစ်လျှင်)ဋီကာကိုလည်းကောင်း အထောက်အကူပြုကာ ဆက်လက် လေ့လာနိုင်သောအခြေအနေသို့ ရောက်ပေလိမ့်မည်။ မှတ်ချက်။ (၂)။ ဤအစီအစဉ်သည် တစ်နေ့လျှင် စာသင်ချိန် ၂–နာရီ၊ တစ်ပတ်လျှင် ၅–ရက်ဖြင့်

၂–နှစ်အတွက် ရည်ရွယ်ရေးဆွဲသော အစီအစဉ်ဖြစ်ပါသည်။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂) (နမူနာ)

၁။ အ–ကာရန္တ(အ–နှင့်ဆုံးသော)ပုလ္လိင်နာမ်များဝိဘတ်သွယ်ပုံ။ (ကတ္တာ၊ ကမ္မ၊ ကရဏ ဝိဘတ်များ– ဧကဝှစ်၊ ဗဟုဝှစ်) ပုံစံ။ ဗုဒ္ဓ=ဘုရား

ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝုစ် ဗုဒ္ဓေါ=ဘုရားသည် ဗုဒ္ဓါ=ဘုရားတို့သည် ကတ္တာ ဗုဒ္ဓံ=ဘုရားကို ဗုဒ္ဓေ=ဘုရားတို့ကို ကမ္မ ဗုဒ္ဓေန=ဘုရားဖြင့်၊ ဘုရားနှင့်။ ဗုဒ္ဓေဟိ= ဘုရားတို့ဖြင့်၊ ကရဏ ဘုရားတို့နှင့်။

၂။ အ–ကာရန္တ ပုလ္လိင်ဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ။

သံဃ=သံဃာအစု၊ ရဟန်းအစု။ ဓမ္မ=တရား၊

လောက=ကမ္ဘာ၊ မနညာ=လူ၊ အာစရိယ=ဆရာ၊ ဂါမ=ရွာ၊ အာကာသ=ကောင်းကင်၊ မဂ္ဂ=လမ်ိုး၊

တမ=အမှောင်၊ သာ၀က=တပည့် ၊

ဝိဟာရ=ကျောင်း၊ အာလောက=အလင်းရောင်၊

ပစ္စုပ္ပန်ဘူဝါဒိ(သို့မဟုတ် ပထမကိရိယာဂိုဏ်း)ဆိုင်ရာ ကိရိယာများ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။ ۱۱۶ (နာမယောဂ)

ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ် ဗုဒ္ဓေါ ဘာသတိ ဗုဒ္ဓါ ဘာသန္တိ

ဘုရားသည် ဟော၏။ ဘုရားတို့သည် ဟောကုန်၏။

```
ပစ္စုပ္ပန်ဘူဝါဒိဂိုဏ်းဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ။
ÇII
                             ခါဒန္တိ=စားကြ၏၊ စားကုန်၏။
     ခါဒတိ=စား၏။
     ယာစတိ=တောင်း၏။ တောင်းပန်၏။
     လဘတိ=ရ၏။
     စရတိ=လှည့်လည်၏။
     ဘဝတိ=ဖြစ်၏။
     ဝသတိ=နေ၏။
     ရမတိ=ပျော်ပိုက်၏။
     ဂစ္ကတိ=သွား၏။
     နိသီဒတိ=ထိုင်၏။
     ဣစ္ကတိ=အလိုရှိ၏။
     ဟနတိ=ဖျောက်၏။
Gıı
     သင်ပြီးစကားလုံးများဖြင့် ဝါကျတိုများရေးခြင်း။
     (က)အာစရိယော နိသီဒတိ=ဆရာသည် ထိုင်၏။
     (ခ) ဗုဒ္ဓေါ ဓမ္မံ ဘာသတိ=ဘုရားသည် တရားကို ဟော၏။
     (ဂ) သံဃော အာကာသေန ဂါမံ ဂစ္ဆတိ=သံဃာသည် ကောင်းကင် ဖြင့် ရွာသို့ သွား၏။
     (ဃ)အာစရိယော သာဝကေန သဟ ဘာသတိ=ဆရာသည် တပည့် နှင့် အတူ စကားပြော၏။
    မြန်မာပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။
     (က)အာလောကော ဘဝတိ=အလင်းရောင်သည်
                                           ဖြစ်ပေါ် ၏။
     (ခ) သံဃော ဝိဟာရဲ ဂစ္ဆတိ=သံဃာသည် ကျောင်းသို့ သွား၏။
    ပါဠိပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။
၈။
     (က)တပည့်သည် ဆရာနှင့်အတူ နေ၏။ သာဝကော အာစရိယေန သဟ ဝသတိ။
     (ခ) အလင်းရောင်သည် အမှောင်ကို ဖျောက်၏။ အာလောကော တမံ ဟနတိ။
   နိပါတပုဒ် ၃–ခု၊ သဟ, သဒ္ဓိ, ဝိနာ။
၉။
         သဟ=အတူတက္မ။
         သဒ္ဓိ=အတူတက္ဂ။
         ဝိနာ=ကင်း၍(မပါဘဲ)။
     ဤနိပါတပုဒ်(၃)ခုမှာ ကရဏကာရက ဝိဘတ်၏နောက်၌သာလျှင် တွဲ၍သုံးနိုင်သည်။
     ဥပမာဆိုသော် –
         (၁) သံဃာနှင့်အတူ=သံဃေန သဟ။
         (၂) သံဃာနှင့်အတူ=သံဃေန သဒ္ဓိ။
         (၃) သံဃာနှင့်ကင်း၍=သံဃေန ဝိနာ။(သံဃာမပါဘဲ)။
                                 ပါဠိသင်ခန်းစာ(၃)
                                     (နမူနာ)
     အ–ကာရန္အပုလ္လိုင်နာမ်များဝိဘတ်သွယ်(သမ္မဒါန၊ အပါဒါနဝိဘတ်များ)
ОII
```

ပုံစံ – ဗုဒ္ဓ=ဘုရား။

```
ဝိဘတ်
           ဧကဝှစ်
                                     ဗဟုဝှစ်
 သမ္ပဒါန ဗုဒ္ဓဿ=ဘုရားအား။
                                     ဗုဒ္ဓါနံ=ဘုရားတို့အား၊ ဘုရားများအာ။
 အပါဒါန
            ဗုဒ္ဓါ၊ဗုဒ္ဓသ္မာ၊ဗုဒ္ဓမှာ=ဘုရားမှ ဗုဒ္ဓေဟိ=ဘုရားတို့မှ၊ ဘုရားများမှ။
            ဘုရားမှ။
      အ–ကာရန္ထပုလ္လိုင်နာမ် စကားလုံးသစ်များ။
J۱۱
      အာဟာရ=အစားအစာ။ ကာယ=ကိုယ်။
      မိတ္က=မိတ်ဆွေ။
                       ဗောဓိသတ္တ=ဘုရားလောင်း။
      သူရိယ=နေ။
      ဟတ္က=လက်။
                       ပါဒ=ခြေထောက်။
      ဝါဏိ@=ကုန်သည်။ ကဿက=လယ်သမား။
                     ပိဏ္ဍပါတ=ဆွမ်း။
      အ၁ဗ၁ဓ=အန၁။
၃။ ပစ္စုပ္ပနို(နာမယောဂ) ကိရိယာစကားလုံးသစ်များ။
      ဟရတိ=ယူဆောင်သွား၏။ အာဟရတိ=ယူဆောင်လာ၏။
                              ဖေတိ၊ ဖယတိ=အောင်မြင်၏ ။
      ဒေတိ=ပေးလူ၏။
      ဝိနေတိ၊ ဝိနယတိ=ဆုံးမ၏။ ပုစ္ဆတိ=မေး၏။
      ဒဒါတိ=ပေး၏။
                               ယာတိ=သွား၏ ။
      ဧဝတိ=အသက်ရင်၏။
                             မရတိ=သေ၏။
      ဘဝတိ=ဖြစ်၏၊ ဖြစ်ပေါ်၏။
၄။ သင်ပြီး စကားလုံးများဖြင့် ဝါကျတိုများရေးခြင်း။
      (က) ဗုဒ္ဓေါ ကဿကဿ ဓမ္မံ ဘာသတိ=ဘုရားသည် လယ်သမားအား တရားကို ဟော၏။
      (ခ) ကဿကော သံဃဿ အာဟာရံ ဒေတိ=လယ်သမားသည် သံဃာအား အာဟာရကို လူူ၏။
      (ဂ) မနုဿာ ဂါမသူ့၁ ဝိဟာရဲ ဂစ္ဆန္တိ=လူတို့သည် ရွာမှ ကျောင်းသို့ သွားကြ၏။
      (ဃ) အာစရိယော ဓမ္မေန သာဝကေ ဝိနေတိ=ဆရာသည် တရားဖြင့် တပည့်တို့ကို ဆုံးမ၏။
      (င) ကာယသ္မွာ အာဗာဓော ဘဝတိ=ကိုယ်မှ အနာသည် ဖြစ်ပေါ်၏။
၅။ ပုဂ္ဂလိကနာမ်စားများ(ကတ္တားဝိဘတ်)အမှယောဂ၊ တုမှယောဂ။
                  ဧကဝှစ်
      (အမှယောဂ) အဟံ=ကျွန်ုပ်သည်။ မယံ=ကျွန်ုပ်တို့သည်။
                               __
တုမှေ=သင်တို့သည်။
      (တုမှယောဂ) တွံ=သင်သည်။
၆။ တုမှယောဂ၊ အမှယောဂ ပစ္စုပ္ပန်ကိရိယာများ။
                  ဧကဝှစ်
                                    ဗဟုဝှစ်
      (တုမှယောဂ) တွဲ ဘာသသိ= တုမှေ ဘာသထ=
                 သင်သည်ပြော၏။ သင်တို့သည်ပြောကြ၏။
      (အမှယောဂ) အဟံ ဘာသာမိ= မယံ ဘာသာမ=
                ကျွန်ုပ်သည်ပြော၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ပြောကြ၏။
၇။ နံပါတ်(၅–၆)တို့ နှင့်ဆိုင်သော ဝါကျတိုများ။
      (က) တွဲ အာဟာရံ ခါဒသိ=သင်သည် အစာကို စား၏။
      (ခ) တုမှေ ဝိဟာရဲ ဂစ္ဆထ=သင်တို့သည် ကျောင်းသို့ သွားကြ၏။
      (ဂ) အဟံ မနုဿာနံ ဓမ္မံ့ ဘာသာမိ= ကျွန်ုပ်သည် လူတို့အား တရားဟော၏။
```

- (ဃ) မယံ ဂါမသ္မာ ပိဏ္ဍပါတံ လဘာမ=ကျွန်ုပ်တို့သည် ရွာမှ ဆွမ်းကို ရကုန်၏။ ၈။ မြန်မာပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။
 - (က) သူရိယော လောကဿ အာလောက် ဒေတိ=နေသည် ကမ္ဘာအား အလင်းရောင်ကို ပေး၏။
 - (ခ) မယံ ကဿကသ္မွာ အာဟာရံ လဘာမ=ကျွန်ုပ်တို့သည် လယ်သမားမှ အစာကို ရကြ၏။
 - (ဂ) ဗုဒ္ဓေါ ဓမ္မေန လောကံ ဧယတိ=ဘုရားသည် တရားဖြင့် လောကကို အောင်မြင်၏။
 - (ဃ) ဗောဓိသတ္တော မနုသော ဝိနေတိ=ဘုရားလောင်းသည် လူတို့ကို ဆုံးမ၏။
 - (c) ဝါဏိဇော မဂ္ဂ ပုစ္ဆတိ=ကုန်သည်သည် လမ်းကို မေး၏။

၉။ ပါဠိပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ

- (က) ကျွန်ုပ်သည် ဆရာနှင့် အတူ စကားပြော၏ =အဟံ အာစရိယေန သဟ ဘာသာမိ။
- (ခ) အစာမှ အနာသည် ဖြစ်၏=အာဟာရသူ့ာ အာဗာဓော ဘဝတိ။
- (ဂ) ကုန်သည်သည် မိတ်ဆွေများကို အလိုရှိ၏=ဝါဏိဇော မိတ္တေ ဣစ္ဆတိ။
- (ဃ) ဘုရားလောင်းသည် အာဟာရနှင့် ကင်း၍ နေ၏ = ဗောဓိသတ္တော အာဟာရေန ဝိနာ ဝသတိ။
- ၁၀။ မှတ်ချက် (၁) ။ 'တော'ဟူသော နောက်ဆက်ကိုလည်း အပါဒါနဝိဘတ် အဖြစ် အသုံးပြု၏။ ပုံစံ ကာယတော=ကိုယ်မှ။
 - (၂) ။ ကရဏဝိဘတ်နှင့်အပါဒါနဝိဘတ်တို့သည် အကြောင်းကို ညွှန်ပြသည့် 'ကာရက' အနက်ကိုလည်း ရံခါ ဟောကုန်၏။ ထိုအခါ 'ကြောင့်'ဟု အနက်ပေးရ၏။ အာဟာရေန အာဗာဓော ဘဝတိ=အစာကြောင့် အနာ ဖြစ်၏။ အာဟာရတော မယံ ဇီဝါမ=အစာကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့ သည် အသက်ရှင်ကြ၏။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၄) (နမူနာ)

ရထ=ရထား။

၁။ အ–ကာရန္အပုလ္လိင်နာမ်များဝိဘတ်သွယ်။(သာမိ၊ ဩကာသ၊ အာလပန ဝိဘတ်များ)။

ပုံစံ - ဗုဒ္ဓ=ဘုရား။

ဝိဘတ် ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ်

သာမိ ဗုဒ္ဓဿ=ဘုရား၏။ ဗုဒ္ဓါနံ=ဘုရားတို့၏၊

ဘု ရားများ၏ ။

ဩကာသ ဗုဒ္ဓေ၊ ဗုဒ္ဓသ္မိ၊ ဗုဒ္ဓမို=ဘုရား၌။ ဗုဒ္ဓေသ=ဘုရားတို့၌၊

(ဘုရားတွင်၊ ဘုရားဝယ်) ဘုရားများ၌။

အာလပန ဗုဒ္ဓ=(အို)ဘုရား။ ဗုဒ္ဓ]=(အို)ဘုရားတို့။

၂။ အ–ကာရန္အပုလ္လိုင်နာမ် စကားလုံးသစ်များ။

ဝါ န ရ=မျောက်။

ပုရိသ=ယောက်ျား။ ကေသ=ဆံပင်။ ပါသာဏ=ကျောက်ခဲ၊ ကျောက်တုံး၊ ရုက္ခ=သစ်ပင်။ ကျောက်ဖျာ။ သီဟ=ခြင်္သော့ ။ ပုတ္တ=သား။ မိဂ=သမင်။ ဒါသ=ကျွန်။ ဒီပ=ကျွန်း။

```
သတ္တ=သတ္တဝါ။
                                     သဒ္ဒ=အသံ။
      သဟာယ=သူငယ်ချင်း။
                                     ဝိနယ=ဝိနည်း(အဆုံးအမ)။
၃။ ပစ္စုပ္ပန်ကြိယာ စကားလုံးသစ်များ။
       ရက္ရတိ=စောင့်ရောက်၏။
                                    ကီဠတိ=ကစား၏။
      ဓာဝတိ=ပြေး၏ ။
                                     သိက္ရတိ=သင်ယူ၏၊ ကျင့်၏။
      ဟသတိ=ရယ်၏။
                                     ပုစ္အတိ=မေး၏။
      ဌာတိ၊ တိဋ္ဌတိ=ရပ်၏။
                                     ဗြူတိ=ပြော၏ ။(ဗဟု –ဗြဝန္ထိ)
      ဟောတိ=ဖြစ်၏၊ ရှိ၏။
                                     ပိဝတိ=သောက်၏။
      ဧဟာတိ=ပယ်စွန့်၏။
                                     ဝန္မတိ=ရှိခိုး၏။
       နမတိ=ဦးညွှတ်၏ (ရှိခိုး၏ )။
၄။ သင်ပြီးစကားလုံးများဖြင့် ဝါကျတိုများရေးခြင်း။
      (က) ဗုဒ္ဓဿ ဓမ္မော သီဟဠုဒိပေ တိဋ္ဌတိ=ဘုရား၏ တရားသည် သီဟိုဠ်(သီဟဠ)ကျွန်း၌ တည်၏။
      (ခ) သတ္တာနံ ကာယေ အာဗာဓော ဘဝတိ=သတ္တဝါတို့၏ ကိုယ်၌ အနာသည် ဖြစ်၏။
      (ဂ) အဟံ ဝါဏိဇာနံ ဂါမံ ရထေန ယာမိ=ကျွန်ုပ်သည် ကုန်သည်များ၏ ရွာသို့ ရထားဖြင့်
           သွား၏ ။
      (ဃ) ဝါနရာ ပါသာဏေ တိဋ္ဌန္တိ=မျောက်တို့သည် ကျောက်ဖျာပေါ်၌ ကစားကြ၏။
၅။ တုမှယောဂ၊ အမှယောဂ ပုဂ္ဂလိကနာမ်စားများ(ကမ္မနှင့်ကရဏဝိဘတ်)။
    ဝိဘတ်
               ဧကဝှစ်
                                    ဗဟုဝှစ်
                                   အမှေ=ကျွန်ုပ်တို့ကို။
               မံ=ကျွန်ုပ်ကို
    ကမ္မ
             မေ၊ မယာ=ကျွန်ုပ်ဖြင့်၊ အမှေဟိ=ကျွန်ုပ်တို့ဖြင့်
    ကရဏ
                         ကျွန်ုပ်နှင့်။
                                           ကျွန်ုပ်တို့နှင့်။
                          တုမှယောဂ
              တံ=သင်ကို။
                                             တုမှေ=သင်တို့ကို။
    ကမ္မ
              တေ၊ တယာ=သင်ဖြင့်၊
                                             တုမှေဟိ=သင်တို့ဖြင့်၊
    ကရဏ
                                                    သင်တို့နှင့်။
                            သင်နှင့်။
၆။ ကြိယာကို အထူးပြုသောပဋိသေဓပုဒ်များ။
       န၊ နော= မ၊ မဟုတ်။
       ပုံစံ – န ဂစ္ဆတိ=မသွား။
           နော ဘဝတိ=မဖြစ်၊ မရှိ။
၂။ နံပါတ်(၅–၆)တို့နှင့်ဆိုင်သော ဝါကျတိုများ။
      (က) ဗုဒ္ဓေါ အမှေ ဝိနေတိ=ဘုရားသည် ကျွန်ုပ်တို့ကို ဆုံးမ၏။
      (ခ) အဟံ တံ ပုစ္ဆာမိ=ကျွန်ုပ်သည် သင့်ကို မေး၏။
      (ဂ) တွဲ မယာ သဟ န တိဋ္ဌသိ=သင်သည် ကျွန်ုပ်နှင့်အတူ မရပ်။
      (ဃ) သာဝကော အာစရိယေန ဝိနာ န ဝသတိ=တပည့်သည် ဆရာနှင့် ကင်း၍(ဆရာမရှိဘဲ)မနေ။
၈။ မြန်မာပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။
      (က) အဟံ သဟာယေန သဒ္ဓိံ ဒိပေ စရာမိ=ကျွန်ုပ်သည် သူငယ်ချင်းနှင့် ကျွန်းပေါ်၌ လှည့်လည်၏။
```

- (ခ) ဗုဒ္ဓဿ သာဝကာ ဝိနယံ သိက္ခန္တိ=ဘုရား၏ တပည့်တို့သည် ဝိနည်းကို သင်ကုန်၏။ (ကျင့်ကုန်၏။)
- ၉။ ပါဠိပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။
 - (က) ခြင်္သေ့၏ အသံကြောင့် သမင်တို့သည် ပြေးကုန်၏ =သီဟဿ သဒ္ဒေန မိဂါ ဓာဝန္တိ။
 - (ခ) သံဃာသည် လူတို့နှင့် အတူ မနေ=သံဃော မနုဿေဟိ သဒ္ဓိ န ဝသတိ။
 - (ဂ) အို–ယောက်ျား၊ သင်သည် တရားကို မစောင့်=ပုရိသ တွဲ ဓမ္မံ န ရက္ခသိ။
 - (ဃ) မြတ်စွာဘုရား၊ ကျွန်ုပ်သည် အရှင်ဘုရားကို ရှိခိုးပါ၏=ဗုဒ္ဓ အဟံ တံ ဝန္ဒာမိ။ ပါဠိသင်ခန်းစာ(၅)

(နမူန၁)

၁။ အမှယောဂ၊ တုမှယောဂ ပုဂ္ဂလိကနာမ်စားများ ဝိဘတ်သွယ်။ (သမ္မဒါန၊ အပါဒါန၊ သာမိ၊ ဩကာသ–ဝိဘတ်များ။)

အမှယောဂ

ဝိဘတ်	ဧကဝှစ်	ဗဟုဝှစ်
00303	0.0540	33113
သမ္ပဒါန	မေ၊ မယှံ၊ မမ=ကျွန်ုပ်အား	အမှာကံ၊ နော=ကျွန်ုပ်တို့အား။
အပါဒါန	မယာ=ကျွန်ုပ်မှ။	အမှေဟိ=ကျွန်ုပ်တို့မှ။
သာမိ	မေ၊ မယှံ၊ မမ=ကျွန်ုပ်၏။	အမှာကံ၊ နော=ကျွန်ုပ်တို့၏။
ဩကာသ	မယိ=ကျွန်ုပ်၌(တွင်၊ ဝယ်)	အမှေသု=ကျွန်ုပ်တို့၌။
	တုမှယောဂ	
သမ္ပဒါန	တေ၊ တုယုံ၊ တ၀=သင့်အား။	တုမှာကံ၊ ဝေါ=သင်တို့အား။
အပါဒါန	တယာ=သင်မှ။	တုမှေဟိ=သင်တို့မှ။
သာမိ	တေ၊ တုယှံ၊ တ၀=သင်၏။	တုမှာကံ၊ ဝေါ=သင်တို့၏။
ဩကာသ	တယိ=သင်၌။	တုမှေသု=သင်တို့၌။

၂။ အတ္ထိနှင့်နတ္ထိကြိယာများ(ဤကြိယာပုဒ်နှစ်ခုသည် ဧကဝုစ်အသွင်အပြင် ရှိသော်လည်း အများအားဖြင့် ဧကဝုစ်၊ ဗဟုဝုစ် နှစ်မျိုးလုံးတွင် ၎င်းတို့ကို အသုံးပြု၏။

အတ္တိ=ရှိ၏၊ ရှိကြ၏။ နတ္တိ=မရှိ၊ မရှိကြ။

- ပုံစံများ-(၁) ဝိဟာရေ သံဃော အတ္ထိ=ကျောင်း၌သံဃာသည်ရှိ၏။
 - (၂) ဂါမေ မနုဿာ အတ္ထိ=ရွာ၌ လူတို့သည် ရှိကြ၏။
 - (၃) ရုက္ခေ ဝါနရော နတ္ထိ=သစ်ပင်၌ မျောက်သည် မရှိ။
 - (၄) ဒီပေ သီဟာ နတ္ထိ=ကျွန်းပေါ်၌ ခြင်္သေ့တို့သည် မရှိကြ။
- ၃။ သမ္ဗန္ဓနနိပါတ်ပုဒ်များ(စ နှင့် ဝါ)။

စ=နှင့်၊ ၎င်း။

ဝါ=သော်၎င်း၊ ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်။

- ပုံစံများ- (၁) မိဂေါစ ဝါနရောစ ဂစ္ဆန္တိ = သမင်သည်၎င်း မျောက်သည်၎င်း(သမင်နှင့်မျောက် နှစ်ဦးလုံး)သွားကြ၏ ။
 - (၂) မိဂေါဝါ ဝါနရောဝါ ဂစ္ဆတိ=သမင်ဖြစ်စေ မျောက်ဖြစ်စေ (တစ်ဦးဦး)သွား၏။
 - (၃) အဟံ ဗုဒ္ဓံစ ဓမ္မံစ သံဃံစ ဝန္ဒာမိ=ကျွန်ုပ်သည် ဘုရားကို၎င်း၊ တရားကို၎င်း၊ သံဃာကို၎င်း (သုံးပါးလုံးကို)ရှိခိုး၏ ။

- (၄) တုမှေ ပါဒေနဝါ ရထေနဝါ ဂါမံ ဂစ္ဆထ=သင်တို့သည် ခြေဖြင့်ဖြစ်စေ(ခြေလျင်ဖြစ်စေ)၊ ရထားဖြင့်ဖြစ်စေ ရွာသို့ သွားကြ၏။
- ၄။ သင်ပြီးစကားလုံးများဖြင့် ဝါကျတိုများ ရေခြင်း။
 - (က) တ၀ အာစရိယော တယာ သဒ္ဓိ ဘာသတိ=သင်၏ ဆရာသည် သင်နှင့်အတူ စကားပြော၏။
 - (ခ) စန္ဒောစ သူရိယောစ အာကာသေ စရန္တိ=လနှင့်နေတို့သည် ကောင်းကင်၌ လှည့်လည်ကုန်၏။
 - (ဂ) မယ် ကဿကောဝါ ဝါဏိဇေတာဝါ အာဟာရံ လဘာမ= ကျွန်ုပ်တို့သည် လယ်သမားထံမှဖြစ်စေ ကုန်သည်ထံမှ ဖြစ်စေ အစာကို ရကုန်၏။
 - (ဃ) မမ အာစရိယော တံစ မံစ ဝိနေတိ=ကျွန်ုပ်၏ ဆရာသည် သင့်ကို၎င်း ကျွန်ုပ်ကို၎င်း ဆုံးမ၏။
 - (င) ဗုဒ္ဓတောစ ဓမ္မတောစ သံဃတောစ လောကေ အာလောကော ဘဝတိ=ဘုရားကြောင့်၎င်း၊ တရားကြောင့်၎င်း၊ သံဃာကြောင့်၎င်း လောက၌ အလင်းရောင်သည် ဖြစ်ပေါ် ၏ ။
 - (စ) ဂါမေစ ဝိဟာရေစ အမှာကံ သဟာယာ အတ္ထိ=ရွာ၌၎င်း၊ ကျောင်း၌၎င်း ကျွန်ုပ်တို့၏ မိတ်ဆွေများသည် ရှိကုန်၏။
 - (ဆ) အမှာကံ ကာယေ ဟတ္တာစ ပါဒါစ အတ္ထိ=ကျွန်ုပ်တို့၏ကိုယ်၌ လက်တို့သည်၎င်း ခြေတို့သည်၎င်း ရှိကုန်၏။
 - (e) သံဃော မဂ္ဂေနဝါ အာကာသေနဝါ ဂါမံ ဂစ္ဆတိ=သံဃာသည် လမ်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကောင်းကင် ဖြင့်ဖြစ်စေ ရှာသို့ သွား၏။
- ၅။ ပါဠိပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။
 - (က) ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုယ်၌ ဆံပင်တို့သည် ရှိကုန်၏=အမှာကံ ကာယေ ကေသာ အတ္ထိ။
 - (ခ) ဘုရားလောင်းသည် ကျွန်ုပ်ကို၎င်း၊ ကျွန်ုပ်၏တပည့်များကို၎င်း ဆုံးမ၏ = ဗောဓိသတ္တော မံစ မမ သာဝကေစ ဝိနေတိ။
 - (ဂ) ကျွန်ုပ်သည် ရွာ၌ဖြစ်စေ ကျောင်း၌ဖြစ်စေ နေ၏=အဟံ ဂါမေဝါ ဝိဟာရေဝါ ဝသာမိ။
 - (ဃ) သင်၏တပည့်သည် သင်နှင့် ကင်း၍ မနေ=တဝ သာဝကော တယာ ဝိနာ န ဝသတိ။
 - (c) သံဃာသည် မြတ်စွာဘုရား၏ တရားကိုဖြစ်စေ၊ ဝိနည်းကို ဖြစ်စေ သင်ယူ၏ =သံဃော ဗုဒ္ဓဿ ဓမ္မံဝါ ဝိနယ်ဝါ သိက္ခတိ။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၆)

(နမူန၁)

၁။ နာမ်ဝိဘတ် ရှစ်မျိုး ရှင်းလင်းချက်။

- ၁။ ကတ္တာ= ပြုလုပ်သူကို ဖော်ပြ၏။ 'သည်၊ ကား'ဟူသော မြန်မာဝေါဟာရ နောက်ဆက်တွဲ ဝိဘတ်အမှတ်အသား။ ဝါ၊ မြန်မာဝေါဟာရ ပြန်ဆိုရာ၌ နာမ်ပုဒ်၏ နောက်၌ဆက်စပ်၍ 'သည်၊ ကား' ဟူသော နောက်ဆက်တွဲ ဝိဘတ်အမှတ်အသားရှိသည်။
- ၂။ ကမ္မ= အပြုခံရခြင်းနှင့် ဆိုက်ရောက်ခြင်းကို ပြ၏။ ကို၊ သို့။
- ၃။ ကရဏ= တဦးတယောက်ဖြင့် သို့မဟုတ် တစုံတခုဖြင့်ပြီးမြောက်စေခြင်းနှင့် တွဲဘက်ခြင်းကိုပြ၏။ ဖြင့်၊ အားဖြင့်၊ နှင့်၊ ကြောင့်။
- ၄။ သမ္ဗဒါန=တစုံတခု အပေးခံရခြင်းကိုဖြစ်စေ၊ တစုံတယောက်အတွက် ပြုလုပ်ခြင်းကို ဖြစ်စေ ဖော်ပြ၏။ အား၊ အလို့ငှာ၊ အကျိုးငှာ၊ အဘို့၊ အတွက်။
- ၅။ အပါဒါန=ခွဲခွာခြင်း၊ ဖယ်ခွာခြင်း၊ ရောင်ကြဉ်ခြင်းကိုပြ၏။ မှ၊ က။
- ၆။ သာမိ= စပ်ဆိုင်ခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်ခြင်းကို ပြ၏။ ၏။

```
၇။ ဩကာသ=တည်ရာ၊ နေရာ၊ အချိန်ကိုပြ၏။ ၌၊ မှာ၊ တွင်၊ ဝယ်။
၈။ အာလပန=ခေါ်ဝေါ်ခြင်းကိုပြသည်။ အို၊ ဟယ်၊ အချင်း၊ အမောင်။
                              ၂။ ကိရိယာဝိဘတ်များရှင်းလင်းချက်။
                       ရိုးရိုးနာမ်ပုဒ်နှင့် ယှဉ်တွဲသောဝိဘတ်။
၁။ နာမယောဂ=
                       သင်၊ သင်တို့(တွံ၊ တုမှေ)ဟူသော နာမ်စားနှင့်သာ ယှဉ်တွဲရသော ဝိဘတ်။
၂။ တုမှယောဂ=
၃။ အမှယောဂ=ကျွန်ုပ်၊ ကျွန်ုပ်တို့(အဟံ၊ မယံ)ဟူသော နာမ်စားနှင့်သာ ယှဉ်တွဲရသော ဝိဘတ်။
၄။ အကာရန္အပုလ္လိင်နာမ်များ ဝိဘတ်သွယ်။
               ဗုဒ္ဓ=ဘုရား
  ဝိဘတ်
                   ဧကဝှစ်
                                                ဗဟုဝှစ်
          ဗုဒ္ဓေါ = ဘုရားသည်
                                               ဗုဒ္ဓါ = ဘုရားတို့သည်
  ကတ္တာ
                                                            ဘုရားတို့ကို။
           ဗုဒ္ဓံ= ဘုရားကို
  ကမ္မ
  ကရဏ ဗုဒ္ဓေန=ဘုရားဖြင့်၊ ဘုရားနှင့်
                                                ဗုဒ္ဓေဟိ(ဗုဒ္ဓေဘိ)=
                  ဘုရားနှင့်၊ ဘုရားကြောင့်။
                                               ဘုရားတို့ဖြင့်၊ဘုရားတို့နှင့်
                                                ဘုရားတို့ကြောင့်။
  သမ္ပဒါန ဗုဒ္ဓဿ=ဘုရားအား၊
                                                ဗုဒ္ဓါနံ=ဘုရားတို့အား၊
                                                ဘုရားတို့အတွက်။
                  ဘုရားအတွက်။
  အပါဒါန ဗုဒ္ဓါ၊ ဗုဒ္ဓသ္မာ၊ ဗုဒ္ဓမာ၊ ဗုဒ္ဓတော=
                                               ဗုဒ္ဓေဟိ(ဗုဒ္ဓေဘိ)=
                  ဘုရားမှ၊ ဘုရားကြောင့်။
                                               ဘုရားတို့မှ။
  သာမိ
                                               ဗုဒ္ဓါနံ=ဘုရားတို့၏။
           ဗုဒ္ဓဿ=ဘုရား၏
  ဩကာသ ဗုဒ္ဓေ၊ ဗုဒ္ဓည္မိ၊ ဗုဒ္ဓမို=ဘုရား၌။
                                                ဗုဒ္ဓေသ=ဘုရားတို့၌၊
                                                (မှာ၊ တွင်၊ ဝယ်)။
  အာလပန ဗုဒ္ဓ=(အို)ဘုရား။
                                         ဗုဒ္ဓါ=(အို)ဘုရားတို့။
မှတ်ချက်များ။
  (၁) ဗုဒ္ဓါ = ဘုရားတို့သည်၊ ဘုရားမှ၊ အိုဘုရားတို့၊ (၃–မျိုးဖြစ်နိုင်သည်။)
  \left( \  \  \, \right) ဗုဒ္ဓေ=ဘုရားတို့ ကို၊ ဘုရား၌။ \left( \  \  \, \, \left( \  \  \, \, \, \, \, \, \right)–မျိုးဖြစ်နိုင်သည်။\right)
  (\gamma) ဗုဒ္ဓေဟိ(ဗုဒ္ဓေဘိ)=ဘုရားတို့ဖြင့်၊ ဘုရားတို့နှင့်၊ ဘုရားတို့ကြောင့်၊ ဘုရားတို့မှ။(\varsigma-မျိုးဖြစ်နိုင်သည်။)
  (၄) ဗုဒ္ဓေဘိ=လွန်စွာအသုံးနည်း၏ ။
  (၅) သမ္ပဒါန(အား)ဝိဘတ်နှင့်၊ သာမိ(၏)ဝိဘတ်တို့သည် ပါဠိဝေါဟာရ အရေးအသားအားဖြင့် ရေးပုံ
           လုံးဝတူ၏။
၄။ ပစ္စုပ္ပနိဘူဝါဒိ(ပထမကိရိယာ)ဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာများ ဝိဘတ်သွယ်။
                 ဧကဝှစ်
                                        ဗဟုဝှစ်
    (နာမယောဂ) ဗုဒ္ဓေါ ဘာသတိ=
                                      ဗုဒ္ဓါ ဘာသန္တိ=
                 ဘုရားသည် ဟော၏။ ဘုရားတို့သည် ဟောကြ၏။
    (တုမှယောဂ) တွဲ ဘာသသိ=
                                     တုမှေ ဘာသထ=
                 သင်သည် ဟော၏။ သင်တို့သည် ဟောကြ၏။
    (အမှယောဂ) အဟံ ဘာသာမိ=
                                     မယံ ဘာသာမ=
                 ကျွန်ပ်သည် ဟော၏။ ကျွန်ပ်တို့သည် ဟောကြ၏။
```

၅။ ကိရိယာအထူးများ။

```
အတ္ထိ=ရှိ၏၊ ရှိကြ၏။ နတ္ထိ=မရှိ၊ မရှိကြ။
၆။ တုမှယောဂ၊ အမှယောဂ ပုဂ္ဂလိကနာမ်စားများဝိဘတ်သွယ်။
```

		တုမှယောဂ
ဝိဘတ်	ဧကဝုစ်	ဗဟုဝုစ်
ကတ္တာ	တွံ(တုဝံ)=သင်သည်	တုမှေ=သင်တို့သည်။
ကမ္မ	တံ=သင့်ကို။	တုမှေ၊ ဝေါ=သင်တို့ကို။
ကရဏ	တေ၊ တယာ=သင်ဖြင့်၊	တုမှေဟိ(တုမှေဘိ) ဝေါ=
	သင်နှင့်။	သင်တို့ဖြင့်၊ သင်တို့နှင့်။
သမွဒါန	တေ၊ တုယ္ပံ၊ တ၀=	တုမှာကဲ၊ ဝေါ=သင်တို့အား၊
	သင့်အား၊ သင့်အတွက်။	(သင်တို့အတွက်)
အပါဒါန	တယာ=သင်မှ၊	တုမှေဟိ(တုမှေဘိ)=
	သင့်ကြောင့်။	သင်တို့မှ၊ သင်တို့ကြောင့်။
သာမိ	တေ၊ တုယ္ပံ၊ တ၀=	တုမှာကံ၊ ဝေါ=သင်တို့၏။
	သင်၏။	
ဩကာသ	တယိ=သင်၌။	တုမှေသု=သင်တို့၌။
	(မှာ၊ တွင်၊ ဝယ်)) II

အမှယောဂ

ကတ္တာ	အဟံ=ကျွန်ုပ်သည်။	မယံ=ကျွန်ုပ်တို့သည်။
ကမ္မ	မံ=ကျွန်ုပ်ကို။	အမှေ၊ နော=ကျွန်ုပ်တို့ကို။
ကရဏ	မေ၊ မယာ=ကျွန်ုပ်ဖြင့်၊	အမှေဟိ၊ နော=ကျွန်ုပ်တို့ဖြင့်၊
	ကျွန်ုပ်နှင့်။	ကျွန်ုပ်တို့နှင့်။
သမွဒါန	မေ၊ မယှံ၊ မမ=	အမှာကံ၊ နော=ကျွန်ုပ်တို့အား
	ကျွန်ုပ်အား၊	(ကျွန်ုပ်တို့အတွက်)။
	(ကျွန်ုပ်အတွက်)	
အပါဒါန	မယာ=ကျွန်ုပ်မှ။	အမှေဟိ(အမှေဘိ)=
		ကျွန်ုပ်တို့မှ။
သာမိ	မေ၊ မယုံ၊ မမ=ကျွန်ုပ်၏။	အမှာကံ၊ နော=ကျွန်ုပ်တို့၏။
ဩကာသ	မယိ=ကျွန်ုပ်၌။	အမှေသု=ကျွန်ုပ်တို့၌။
	(မှာ၊ တွင်၊ ဝယ်)။	

မှတ်ချက်များ။

- (၁) တေ=သင်ဖြင့်၊ သင့်နှင့်၊ သင့်အား၊ သင်၏။ (၃–မျိုးရနိုင်၏)။
- (၂) မေ=ကျွန်ုပ်ဖြင့်၊ ကျွန်ုပ်နှင့်၊ ကျွန်ုပ်အား၊ ကျွန်ုပ်၏ ။ $(\gamma-မျိုးရနိုင်၏)$
- (၃) ဝေါ =သင်တို့ကို၊ သင်တို့ဖြင့်၊ သင်တို့နှင့်၊ သင်တို့အား၊ သင်တို့၏ ။ $(\varsigma-မျိုးရနိုင်၏ ။)$
- (၄) နေ $\gamma=\eta$ ကျွန်ုပ်တို့ကို၊ ကျွန်ုပ်တို့ဖြင့်၊ ကျွန်ုပ်တို့နှင့်၊ ကျွန်ုပ်တို့အား၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ။ $(\varsigma-မျိုး ရနိုင်၏)$
- (၅) ဤ ်တေ၊ မေ၊ ဝေါ၊ နော ဟူသော နာမ်စားများကို ဝါကျ၏ အစ၌ ထား၍ သုံးလေ့မရှိ။ ဥပမာ–သဟာယော မေ=ကျွန်ုပ်၏ သူငယ်ချင်း။ (မေ သဟာယော–ဟု မသုံး)။ အာစရိယော ဝေါ= သင်တို့၏ ဆရာ။(ဝေါ အာစရိယော–ဟုမသုံး)။ သဟာယော တေ=သင်၏ သူငယ်ချင်း။ သဟာယော နော=ကျွန်ုပ်တို့၏ သူငယ်ချင်း။

```
\gamma။ သင်ခန်းစာ(၂)မှ(၅)အထိ သင်ခဲ့ပြီးသော အကာရန္တပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်များ။
      အာကာသ=ကောင်းကင်။
                                   မနဿ=လူ။
      အာစရိယ=ဆရာ။
                                   မိဂ=သမင်။
                                   မိတ္က=မိတ်ဆွေ။
      အ၁ဗ၁ဓ=အန၁။
      အာဟာရ=အစာ။
                                   ရထ=ရထား။
      ကဿက=လယ်သမား။
                                   ရုက္ရွ=သစ်ပင်။
      ကာယ=ကိုယ်။
                                   လောက=ကမ္ဘာ။
                                   ဝါဏိe=ကုန်သည်။
      ကေသ=ဆံပင်။
      ဂါမ=ရွာ။
                                   ဝါနှရ=မျောက်။
                                   ဝိနယ=ဝိနည်း၊ အဆုံးအမ။
      စန္ဒ=လ။
                                   ဝိဟာရ=ကျောင်း။
      တမ=အမှောင်။
      ဒီပ=ကျွန်း။
                                   သဒ္ဒ=အသံ။
                                   သဟာယ=သူငယ်ချင်း။
      ဓမ္မ=တရား။
      ပါဒ=ခြေထောက်။
                                   သာ၀က=တပည့်။
      ပါသာဏ=ကျောက်တုံး၊ ကျောက်ခဲ၊ သီဟ=ခြင်္သေ့ ။
               ကျောက်ဖြာ။
                                   သူရိယ=နေ။
      ပိဏ္ဍပါတ=ဆွမ်း။
                                   သံဃ=သံဃာ၊ ရဟန်းအစု။
      ပုရိသ=ယောက်ျား။
                                   ဟတ္တ=လက်။
                                   မဂ္ဂ=လမ်း။
      ပုတ္တ=သား။
၈။ သင်ခန်းစာ(၂)မှ(၅)အထိသင်ခဲ့ပြီး ပဌမကိရိယာဂိုဏ်း ကိရိယာပုဒ်များ။
      အတ္ထိ=ရှိ၏။
                                   ပုစ္ကတိ=မေး၏။
      အာဟရတိ=ယူဆောင်လာ၏ ။
                                   ဗြူတိ=ပြော၏ ။
      ဣစ္ကတိ=အလိုရို၏။
                                   ဘဝတိ=ဖြစ်၏၊ ဖြစ်ပေါ်၏။
      ကီဠတိ=ကစား၏။
                                   ဘာသတိ=ဟော၏၊ ပြော၏။
      ခါဒတိ=စား၏။
                                   မရတိ=သေ၏။
      ဂစ္ဆတိ=သွား၏ ။
                                   ယာစတိ=တောင်း၏။
      စရတိ=လှည့်လည်၏။
                                   တောင်းပန်၏။
                                   ယာတိ=သွား၏
                                   ရက္ခတိ=စောင့်ရှောက်၏။
      ဧယတိ=အောင်မြင်၏ ။
      ဧဟာတိ=ပယ်စွန့်၏။
                                   ရမတိ=ပျော်ပိုက်၏။
                                   လဘတိ=ရ၏။
      ဇီဝတိ=အသက်ရှင်၏။
      ဖေတိ=အောင်မြင်၏ ။
                                   ဝန္ဒတိ=ရှိခိုး၏။
      ဌာတိ=ရပ်၏။
                                   ဝသတိ=နေ၏။
      တိဋ္ဌတိ=ရပ်၏။
                                   ဝိနယတိ=ဆုံးမ၏။
      ဒေတိ=ပေး၏၊ လှူ၏။
                                   ဝိနေတိ=ဆုံးမ၏။
      ဓာဝတိ=ပြေး၏။
                                   သိက္ရတိ=သင်ယူ၏၊ ကျင့်၏။
      နတ္တိ=မရှိ။
                                   ဟနတိ=ဖျောက်၏။
      နမတိ=ဦးညွှတ်၏ (ရှိခိုး၏ )။
                                   ဟရတိ=ယူဆောင်သွား၏။
```

နိသီဒတိ=ထိုင်၏ ။ ဟသတိ=ရယ်၏ ။ ပိဝတိ=သောက၏ ။ ဟောတိ=ဖြစ်၏ ၊ ရှိ၏ ။ လေ့ကျင့်ခန်းများ

- ၁။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
 - (က) ဗုဒ္ဓေါ အနာထပိဏ္ဍိကဿ အာရာမေ ဝိဟရတိ။
 - (ခ) အနာထပိဏ္ဍိကော သမဏာနံ ပိဏ္ဍပါတံ ဒေတိ။
 - (ဂ) အန္တေဝါသိကော အာစရိယံ ဥပသင်္ကမတိ။
 - (ဃ) အကာလေ ဝါတော ဝါယတိ။
 - (c) ကာယော မေ ကိလမတိ။
 - (စ) မယုံပိ ဆန္ဒော အတ္တိ။
- ၂။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
 - (က) သမဏာ ဓမ္မေန မနုသော နယန္တိ။
 - (ခ) တထာဂတာ အာဂန္ထုကေဟိ သဒ္ဓိ သမ္မောဒန္တိ။
 - (ဂ) ဒေဝါစ မနုဿာစ တထာဂတေ အဘိပ္မသီဒန္တိ။
 - (ဃ) အဟံ တုမှေ အနုသာသာမိ။
 - (c) ဂေါတမဿ သာ၀ကာ အာဂစ္ဆန္တိ။
 - (စ) အာနန္ဓော ဗုဒ္ဓေန သဒ္ဓိ ဂစ္ဆတိ။
 - (ဆ) မယံ ပါဏာတိပါတာ ဝိရမာမ။
- ၃။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
 - (က) သမဏော ဂေါတမော အာဂစ္ကတိ။
 - (ခ) သုဘော မာဏာဝေါ သမဏံ အာနန္နံ ဧဝံ ဗြူတိ။
 - (ဂ) သကျပုတ္တိယာ သမဏာ ဓမ္မေန မနုသော နယန္တိ။
 - (ဃ) မန္နဿာ သမဏဿ ဂေါတမဿ သာဝကေသု အဘိပ္မသီဒန္တိ။
 - (c) သမဏော ဂေါတမော သာဝကေ ဧဝံ အနုသာသတိ။
 - (စ) ဧဝံ ဒုက္ခက္ခန္မွဿ သမုဒယော ဟောတိ။
 - (ဆ) ဧဝံ ဒုက္ခက္ခန္ဒဿ နိရောဓော ဟောတိ။
- ၄။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
 - (က) မယံ ဗုဒ္ဓဿ သာဝကာ ဟောမ။
 - (ခ) အာနန္ဒော ဗုဒ္ဓဿ ဥပဋ္ဌာကော ဟောတိ။
 - (ဂ) တပုဿောစ ဘလ္လိကာစ ဝါဏိ၏ ဟောန္တိ။
 - (ဃ) သာရိပုတ္တော အမှာကံ အာစရိယော ဟောတိ။
 - (c) အနာထပိတ္တိုကော သံဃဿ ဥပဋ္ဌာကော ဟောတိ။
 - (ခ) အထခေါ ဗုဒ္ဓေါ ဗောဓိရုက္ခော မိဂဒါယံ ဂစ္ညတိ၊ အန္တရာ မဂ္ဂေ ဗုဒ္ဓေါ ဥပကံ နာမ အာဇီဝကံ ပဿတိ၊ ဥပကော အာဇီဝကော ဗုဒ္ဓံ ဧဝံ ပုစ္ညတိ– အာဝုသော ဝဏ္ဏော တေ အတိဝိယ သောဘတိ၊ ကဿ တွဲ သာဝကော၊ ကော နာမ တွဲ–ဣတိ။ တဒါ ဗုဒ္ဓေါ 'အဟံ ဥပက မိနောနာမ'ဣတိ ဝိဿဇ္ဓေတိ။

* * * * * *

လေ့ကျင့်ခန်း ခက်ဆစ်အဓိပ္ပါယ်များ။

- ၁။ (က) အာရာမေ=အရံ(ဥယျာဉ်)၌။ ဝိဟရတိ=နေ၏။(ဝိ+ဟရတိ)။
 - (ခ) သမဏာနံ=ရဟန်းတို့အား။
 - (ဂ) အနွှေဝါသိကော=အနီး၌နေသူ၊ တပည့်။ ဥပသင်္ကမတိ=ချဉ်းကပ်၏။(ဥပ+သံ+ကမတိ=အနီးသို့+ကောင်းစွာ+သွား၏)။
 - (ဃ) အကာလေ=အခါမဟုတ်သည်၌၊ အခါမဲ့၌။(အ=မဟုတ်။ ကာလ=အချိန်အခါ)။ ဝါတော=လေသည်။ ဝါယတိ=တိုက်ခတ်လာ၏။
 - (င) ကိလမတိ=ပင်ပန်း၏။
 - (စ) မယုံပိ=ငါ့အားလည်း=ငါ့မှာလည်း။(ပိ=အပိ=နိပါတပုဒ်)။ ဆန္ဒော=ဆန္ဒသည်။
- ၂။ (က) ဓမ္မေန=တရားဖြင့်=တရားသဖြင့်။
 - (ခ) နယန္တိ=ဆောင်ကုန်၏၊ ခေါ် ကုန်၏ ။ တထာဂတာ=မြတ်စွာဘုရားတို့သည် ။ အာဂန္တုကေဟိ=ဧည့်သည်တို့ နှင့် ။ သမွောဒန္တိ=ဝမ်းမြောက်ကုန်၏ =ဝမ်းမြောက်စကား ပြောကုန်၏ ။(သံ+မောဒန္တိ)။
 - (ဂ) တထာဂတေ=မြတ်စွာဘုရား၌=မြတ်စွာဘုရားအပေါ်၌။ အဘိပ္ပသီဒန္တိ=အလွန်ကြည်ညိုကြကုန်၏ ။(အဘိ=အလွန်+ ပသီဒန္တိ=ကြည်ညိုကြကုန်၏ ။)
 - (ဃ) အနုသာသာမိ=ဆုံးမအံ့။(အနု+သာသာမိ=ပြုလုပ်အံ့ဆဲဆဲ ကိရိယာကို ပစ္စုပ္ပန်ဝိဘတ်ဖြင့်သုံးသည်ကို သတိထားပါ။)
 - (ဆ) ပါဏာတိပါတာ=သူ့အသက်သတ်ခြင်းမှ။(ပါဏ=သတ္တဝါ+ အတိပါတ=ဖျက်ဆီးခြင်း၊ သတ်ဖြတ်ခြင်း)။ ဝိရမာမ=ရောင်ကြဉ်ကုန်၏။(ဝိ+ရမာမ)။
- ၃။ (က) သမဏော ဂေါတမော=အတိအကျအားဖြင့် "ရဟန်းဖြစ်သော ဂေါတမ သည်" သို့မဟုတ် "ဂေါတမမည်သော ရဟန်းသည်"ဟု နာမဝိသေသနသံပါအောင် မြန်မာပြန်ရပေမည်။ သို့သော်လည်း မြန်မာဘာသာအသုံးအနှုန်းအတိုင်း"ရဟန်း ဂေါတမသည်"ဟု ပြန်ခြင်းက ပို၍ လွယ်ကူ၏။
 - (ခ) သုဘော=သုဘမည်သော(နာမဝိသေသန)။ မာဏဝေါ=လုလင်သည်။ သမဏံ အာနန္ဒံ=ရဟန်းအာနန္ဒာကို(နာမဝိသေသန)။ ဧဝံ=ဤသို့(နိပါတပုဒ်)။
 - (ဃ) သကျပုတ္တိယာ=သကျပုတ္တအနွယ်ဝင်ဖြစ်ကုန်သော။ (သကျပုတ္တ=သကျအမျိုးသား=ဘုရားကို ဆိုလိုသည်။)
 - (စ) ဒုက္ခက္ခန္ဓဿ=ဆင်းရဲအစု၏။ (ဒုက္ခ=ဆင်းရဲ+ခန္ခ=အစု)။ သမုဒယော=ဖြစ်ပေါ်ခြင်းသည်။ နိရောဓော=ချုပ်ငြိမ်းခြင်းသည်။
- ၄။ (ခ) ဥပဋ္ဌာကော=အလုပ်အကျွေးသည်။

```
သိဒ္ဓတ္ထဿ ကုမာရဿ=သိဒ္ဓတ္ထမည်သော မင်းသား၏။
   (ည) ဥပါသကာ=ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်သူများ။
၅။ (က) ဣ=ဤလောက၌(နိပါတပုဒ်)။
         ဧကစ္မွော=အချို့သော။
         ဗြဟ္မဏော ဝါ=ဗြာဟ္မဏသည်၎င်း။
         ပုဗ္ဗေနိဝါသံ=ရှေးဘဝက နေထိုင်ခဲ့ရပုံကို=ရှေးဘဝ အဖြစ်အပျက်ကို။
                    (ပုဗ္ဗေ့=ရေးဘဝ၌+နိဝါသ=နေထိုင်ရပုံ)။
         အနုဿရတိ=အောင့်မေ့၏၊ အမှတ်ရ၏။ (အနု+သရတိ)။
   (ခ) လာဘသက္ကာရော=ပစ္စည်းရခြင်း အလေးအမြတ်ပြုခြင်းသည်။(လာဘ+သက္ကာရ)။
         ၀ၶတိ=တိုးတက်၏။
         ပရိဟာယတိ=ဆုတ်ယုတ်၏ (ပရိ+ဟာယတိ)။
   (ဂ) လောမာ=အမွေးတို့သည်။
         နခါ=ခြေသည်း လက်သည်းတို့သည်။
         ဒန္သာ=သွားတို့သည်။
         တစော=အရေခွဲသည်။
   (ဃ) ပရိဗ္ဇာဇကော=ပရိဗိုဇ်သည်(ရဟန်းတစ်မျိုး)။
         အဝဏ္ဏံ=ကျေးရူးမဲ့ကို=အပြစ်ကို။(အ=ဆန့်ကျင်ဘက်+ဝဏ္ဏ=ဂုဏ်ကျေးဇူး။)
         ပန=မူကား(နိပါတပုဒ်)။
   (c) တသ္မိုသမယေ=ထိုအချိန်၌။
         ဖသော=ဖဿသည်၊ ဟောတိ=ဖြစ်၏။
         ဝိတက္အော=ဝိတက္အသည်၊ ဟောတိ=ဖြစ်၏။ စသည်ဖြင့် သာမန်အားဖြင့်သာ ပြန်ပါ။
         ၎င်းစကားလုံးတို့၏ အနက်ကို အဘိဓမ္မာ လေ့လာသောအခါ ရှင်းပါလိမ့်မည်။
၆။ (က) ဘိကျွသံဃေန=ရဟန်းအစုနှင့်၊ ရဟန်းအပေါင်းနှင့်၊
         သက္ကဿ=သက္ကအမျိုးသား၏။ (သက္က=သကျ=သာကိယ)။
         တဒါ=ထိုအခါ၌။(နိပါတပုဒ်)။
         ဉာတကာ=ဆွေမျိုးဖြစ်ကုန်သော။(နာမဝိသေသန)။
         သာကိယေသျ=သာကီဝင်တို့တွင်၊ (ဩကာသဝိတက်)။
         မဟလ္လကာ=အသက်ကြီးကုန်သော(နာမဝိသေသန)
         ဒဟရာ=အသက်ငယ်ကုန်သော။
         ဧဝ=သာလျှင်။(နိပါတပုဒ်)။
         အထ=ထိုအခါ၌။ (နိပါတပုဒ်)။
         ဥဂ္ဂစ္ဆတိ=တက်၏။ ပျံ၏။(ဥ+ဂစ္ဆတိ)။
                                 ပါဠိသင်ခန်းစာ(၇)
                                     (နမူန၁)
```

မုနိ=ရဟန်း။

၁။ ဣကာရန္အပုလ္လိုင်နာမ်များဝိဘတ်သွယ်။

```
ဝိဘတ်
             ဧကဝှစ်
                                           ဗဟုဝှစ်
             မုနိ=ရဟန်းသည်။
                                          မုနီ၊ မုနယော=ရဟန်းတို့သည်။
    ကတ္တာ
    ကမ္မ မုနိ=ံရဟန်းကို။
                                          မုနီ၊ မုနယော=ရဟန်းတို့ကို။
                                           မုနီဟိ(မုနီဘိ)= ရဟန်းတို့ဖြင့်။
             မုနိနာ=ရဟန်းဖြင့်၊
    ကရဏ
                    ရဟန်းနှင့်၊
                                                         ရဟန်းတို့နှင့်။
    သမ္ပဒါန မုနိဿ၊ မုနိနော=
                                           မုနီနံ=ရဟန်းတို့အား။
                   ရဟန်းအား။
    အပါဒါန မုနိသ္မာ၊ မုနိမှာ၊ မုနိနာ
                                           မုနီဟိ(မုနီဘိ)=ရဟန်းတို့မှ။
              မုနိတော=ရဟန်းမှ။
                                           မုနီနံ=ရဟန်းတို့၏။
              မုနိဿ၊ မုနိနော=
    သာမိ
                    ရဟန်း၏။
    ဩကာသ မုနိသ္မိ်ံ၊ မုနိမို=ရဟန်း၌။
                                            မုနီသု=ရဟန်းတို့၌။
    အာလပန မုနိ=(အို)ရဟန်း။
                                            မုနိ၊ မုနယော=(အို)ရဟန်းတို့။
၂။ ဣကာရန္တပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်များ။
                                 အရိ=ရန်သူ။
          ဣသိ=ရသေ့။
                              မဏိ=ပတ္တမြား။
          အသိ=သန်လျက်။
          အ၁ဒိ=အစ္။
                                 သေဋ္ဌိ=သူဋ္ဌေး။
         ကုစ္ဆိ=ဝမ်းဗိုက်။
                                 ရာသိ=အစုအပုံ။
         ဂဟပတိ=သူကြွယ်၊
                                  အဥ္စလိ=လက်အုပ်။
              အိမ်ထောင်ရှင်။
                                 သာရထိ=ရထားထိန်း။
          ဂိရိ=တောင်။
         ညတိ=ဆွေမျိုး။
                                 သေနာပတိ=စစ်သူကြီး။
                             ပါဏိ=လက်။
          ဗျာဓိ=အနာရောဂါ။
         သာလိ=ဆန်၊ စပါး။
                                 ဝီဟိ=စပါးပင်။
                                 သမာဓိ=တည်ကြည်ခြင်း။
          ကဝိ=ပညာရှိ။
၃။ ရဓာဒိ(ဒုတိယကိရိယာ)ဂိုဏ်းဝင် ပစ္စုပ္ပန်ကိရိယာများ။
                                     ဘိန္နတိ=ဖြုခွဲ၏၊ ဖျက်ဆီး၏။
          ရန္မတိ=ပိတ်ဆို့၏။
                                     ဆိန္နတိ=ဖြတ်၏။
          ဘုဥ္စတိ=စား၏။
          မုဥ္စတိ=လွှတ်၏။
                                     ဝိန္နတိ=ရ၏၊ တွေ့ရှိခံစားရ၏။
          ယုဥ္စတိ=ယှဉ်၏၊အားထုတ်၏။ ပိံသတိ=ကြိတ်၏၊ ထောင်း၏။
```

- ၄။ သင်ပြီးစကားလုံးများဖြင့် ဝါကျတိုများရေးခြင်း။
 - (က) ဣသယော ဂါမေ ဂဟပတီနံ ပိဏ္ဍပါတံ ဘုဥ္ဇန္တိ= ရသေ့တို့သည် ရွာ၌ သူကြွယ်တို့၏ ဆွမ်းကို စားကြ၏။
 - (ခ) မုနိ ဓမ္မံ ယုဥ္စတိ၊ သမာဓိံ စ ဝိန္ဒတိ= ရဟန်းသည် တရားကို အားထုတ်၏၊ တည်ကြည်ခြင်းကိုလည်း ရ၏။
 - (ဂ) ကုစ္ဆိသို့ မေ ဗျာဓိ ဘဝတိ=ကျွန်ုပ်၏ဝမ်းဗိုက်၌ အနာသည် ဖြစ်ပေါ်၏။
 - (ဃ) ကဿကာ သာလယော ပိသန္တိ=လယ်သမားတို့သည် စပါးတို့ကို ကြိတ်ကုန်၏။

(c) ဝါဏိဇာနံ ဂါမေ သာလီနံ ရာသယော ဟောန္တိ=ကုန်သည်တို့၏ ရွာ၌ ဆန်စပါးပုံတို့သည် ရှိကုန်၏။

၅။ အတိတ်ကိရိယာဝိဘတ်များ။

```
ယောဂ ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ်
နာမ က္က( ိ ) ဥုံ၊ က္ကံသု\left( \frac{\cdot}{i} \ | \ \stackrel{\circ}{-} \chi \right)
တုမှ က္က\left( \stackrel{\circ}{-} \ \right) က္ကတ္တ\left( \stackrel{\circ}{-} \varphi \right)
အမှ က္က်\left( \stackrel{\circ}{-} \ \right) က္ကမှာ\left( \stackrel{\circ}{-} \varphi \right)
```

၆။ အတိတ်ဝိဘတ်များကို ကိရိယာနှင့်ဆက်ရာ၌ အနည်းငယ်ခြားနားမှုများ ရှိသဖြင့် အောက်ပါအချက်များကို မှတ်သားရပေမည်။

(က) အတိတ်ဝိဘတ်များကို ကိရိယာနှင့် ဆက်ရာ၌ ရံခါ ကိရိယာ၏ ရှေ့၌ "အ"သရ ထည့်သွင်းပေးရ၏ ။ ပုံစံ – ဘာသတိ=ပြော၏ ။

ဧကဝုစ်ကိန်း ဗဟုဝုစ်ကိန်း

နာမ အဘာသိ၊ ဘာသိ၊ အဘာသုံ၊ အဘာသိံသု၊ ဘာသိံသု၊

တုမှ အဘာသိ၊ ဘာသိ၊ အဘာသိတ္ထ၊ ဘာသိတ္ထ၊ အမှ အဘာသိ၊ ဘာသိ၊ အဘာသိမှာ၊ ဘာသိမှာ။

(ခ) ရံခါ ဝိဘတ်၏ရှေ့၌ "သ"ဗျည်းသွင်း၍ အတိတ်ဝိဘတ် ဆက်ရ၏။

ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ်

နာမ ယာသိ ယာသုံ၊ ယာသိံသု၊

တုမှ ယာသိ ယာသိတ္ထ၊ အမှ ယာသိံ ယာသိမှာ၊

(ဂ) ရံခါကိရိယာ၏ ရေ့၌ "အ"သရကို၎င်း၊ ဝိဘတ်၏ ရေ့၌ "သ"ဗျည်း ကို၎င်း သွင်း၍ အတိတ်ဝိဘတ် ဆက်ရ၏။

ပုံစံ – ဒေတိ=ပေး၏၊ လူ၏။

ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ်

နာမ အဒါသိ အဒါသုံ၊ အဒံသု၊ အဒါသိံသု၊

တုမှ အဒါသိ အဒါသိတ္ထ၊ အမှ အဒါသိ အဒါသိမှာ၊

ပုစံ – ဌာတိ=ရပ်၏။

နာမ အဌာသိ အဌာသုံ၊ အဋံသု၊ တုမှ အဌာသိ အဌာသိတ္ထ၊ အမှ အဌာသိံ အဌာသိမှာ၊

၇။ မြန်မာပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။

- (က) ဗုဒ္ဓေါ သာဝကာနံ ဓမ္မံ အဘာသိ=ဘုရားသည် တပည့်တို့အား တရားကို ဟောပြီ။
- (ခ) ဝါဏိ၏ မုနီနံ ပိဏ္ဍပါတံ အဒံသု=ကုန်သည်တို့သည် ရဟန်း တို့အား ဆွမ်းကို လှူကုန်ပြီ။
- (ဂ) ဝိဟာရေ မှနယော ဝိနယံ သိက္ခိသု=ကျောင်း၌ ရဟန်းတို့သည် ဝိနည်းကို သင်ယူကုန်ပြီ။
- (ဃ) အာစရိယော မေ ဂါမံ ယာသိ=ကျွန်ုပ်၏ဆရာသည် ရွာသို့ သွားပြီ။
- (c) တ၀ ပုတ္တော မဂ္ဂေ ကီဠိ=သင်၏သားသည် လမ်း၌ ကစားပြီ။
- (၈) တွဲ သဟာယကာနံ ဂါမေ န ရမိ=သင်သည် သူငယ်ချင်းတို့၏ ရွာ၌ မပျော်ပိုက်ခဲ့။

- (ဆ) တုမှေ အမှာကံ အာဟာရံ အဒါသိတ္တ=သင်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့ အား အစာကို ပေးကုန်ပြီ။
- (e) အဟံ သဟာယေဟိ သဒ္ဓိံ ဒီပေ အစရိ=ကျွန်ုပ်သည် သူငယ်ချင်း များနှင့်အတူ ကျွန်းပေါ်၌ လှည့်လည်ခဲ့ပြီ။
- (ဈ) မယံ ဂါမတော ပိဏ္ဍပါတံ လဘိမှာ=ကျွန်ုပ်တို့သည် ရွာမှ ဆွမ်းကို ရခဲ့ကုန်ပြီ။
- (ည) ဗောဓိသတ္တော မနုသော ဝိနေသိ=ဘုရားလောင်းသည် လူတို့ကို ဆုံးမပြီ။
- ၈။ ပါဠိပြန်ရန်လေ့ကျင့်ခန်းများ။
 - (က) လောက၌ တရား၏အလင်းရောင်သည် ဖြစ်ပေါ် လာပြီ= လောကေ ဓမ္မဿ အာလောကော အဘဝိ။
 - (ခ) မျောက်သည် သစ်ပင်ပေါ်၌ ထိုင်ပြီ=ဝါနရော ရုက္ခေ နိသီဒိ။
 - (ဂ) သင်၏ဆရာသည် သင်နှင့်အတူ စကားပြောပြီ=အာစရိယော တေ တယာ သဒ္ဓိ အဘာသိ။
 - (ဃ) ရဟန်းတို့သည် ရွာ၌ ဆွမ်းကို စားကုန်ပြီ=မုနယော ဂါမေ ပိဏ္ဍပါတံ ဘုဉ္ဇိသု။
 - (c) လယ်သမားတို့သည် စပါးတို့ကို ရွာသို့ ယူဆောင်ကုန်ပြီ=ကဿကာ သာလယော ဂါမံ ဟရိုသု။
 - (စ) ကျွန်ုပ်တို့သည် တရားဖြင့် ပျော်ပိုက်ခဲ့ကြကုန်ပြီ=မယံ ဓမ္ဗေန ရမိမှာ။
 - (ဆ) သင်တို့သည် လမ်း၌ ရပ်ခဲ့ကြကုန်ပြီ=တုမှေ မဂျွေ အဌာသိတ္ထ။
 - (e) ကျွန်ုပ်၏ဆရာသည် တရားဖြင့် တပည့်တို့ကို ဆုံးမပြီ= အာစရိယော မေ ဓမ္မေန သာဝကေ ဝိနေသိ။
 - (ဈ) ဘုရား၏တရားသည် သီဟိုဠ်ကျွန်း၌ တည်ခဲ့ပြီ=ဗုဒ္ဓဿ ဓမ္မော သီဟဠဒီပေ အဌာသိ။
 - (ည) ကျွန်ုပ်၏ ဝမ်းဗိုက်၌ အနာသည် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီ=ကုစ္ဆိသို့ မေ အာဗာဓော အဘဝိ။
- ၉။ ပါဠိဘာသာ၌ ကိရိယာပုဒ်၊ နာမ်ပုဒ်တို့၏ ရှေ့မှ ယှဉ်တွဲရသော စကားလုံး အချို့ရှိ၏။ ၎င်းရှေးဆက် စကားလုံးများကို "ဥပသဂ္ဂ"ဟု ခေါ်၏။ ၎င်းတို့သည် ကိရိယာနှင့် ယှဉ်တွဲသောအခါ အများအားဖြင့် ဆိုင်ရာ ကိရိယာပုဒ်၏ အနက်ကို ပြောင်းလဲစေခြင်း၊ ထူးခြားစေခြင်း၊ လေးနက်စေခြင်းအားဖြင့် ခြယ်လှယ်ကုန်၏။ ရံခါမူကား အနက်ထူး မရှိဘဲ စကားလုံးလှရံမျှသာ အကျိုးရှိကုန်၏။ ထင်ရှားစေရန် အောက်ပါ ပုံစံများကို လေ့လာပါ။

ဂစ္ဆတိ=သွား၏ ၊အာ+ဂစ္ဆတိ=အာဂစ္ဆတိ=လာ၏ ။ အန+ဂစ္ကတိ=အနုဂစ္ကတိ=အစဉ်လိုက်၏ ။နောက်ကလိုက်၏ ။ အဓိ+ဂစ္ကတိ=အဓိဂစ္ကတိ=ရ၏။ အပ+ဂစ္ဆတိ=အပဂစ္ဆတိ=ဖဲခွာသွား၏ ။ရောင်လွှာသွား၏ ။ ဥ+ဂစ္ဆတိ=ဥဂ္ဂစ္ဆတိ=အထက်သို့တက်၏။ ၃ပ+ဂစ္ကတိ=၃ပဂစ္ကတိ=အနီးသို့သွား၏ ၊ ချဉ်းကပ်၏ ။ ဩ(အ)+ဂစ္ကတိ=ဩဂစ္ကတိ=အောက်သို့သွား၏ ။ ကျ၏။ နိ+ဂစ္ကတိ=နိဂ္ဂစ္ကတိ=အပြင်သို့သွား၏၊ထွက်သွား၏။ ပဋိ+ဂစ္ဆတိ=ပဋိဂစ္ဆတိ=တဖန်သွား၏၊နောက်ထပ်သွား၏။ ပဋိ+အာ+ဂစ္ကတိ=ပစ္စ္စာဂစ္ကတိ=ပြန်လာ၏။ ဝိ+ဂစ္ကတိ=ဝိဂစ္ကတိ=ခွဲခွာသည်၊ ပျောက်ကင်းသည်။ ပရာ+ဧေတိ=ပရာဇေတိ=ရှုံး၏ ။ ဖေတိ=အောင်မြင်၏ ။ စရတိ=လှည့်လည်၏။ ဝိ+စရတိ=ဝိစရတိ=လှည့်လည်၏။ ပတိ+ဌာတိ=ပတိဋ္ဌာတိ=ရပ်၏ ။ ဌာတိ=ရပ်၏။ ဒဒါတိ=ပေး၏။ အာ+ဒဒါတိ=အာဒဒါတိ=ယူ၏။

```
ဟရတိ=ယူသွား၏။
                                             အာ+ဟရတိ=အာဟရတိ=ယူလာ၏။
      ၀န္နတိ=ရှိခိုး၏။
                                             အဘိ+၀န္နတိ=အဘိ၀န္နတိ=ရှိသေစွာရှိခိုး၏။
                                   ပါဠိသင်ခန်းစာ(၈)
                                       (နမူန၁)
၁။ ဤ–ကာရန္တပုလ္လိုင်နာမ်များ ဝိဘတ်သွယ်။
             ဝေရီ=ရန်သူ။
    ဝိဘတ်
             ဧကဝှစ်
                                             ဗဟုဝှစ်
                                             ဝေရီ၊ ဝေရိနော၊
             ဝေရီ၊
    ကတ္တာ
                                             ဝေရီ၊ ဝေရိနော၊
             ဝေရိ်၊
    ကမ္မ
                                             ဝေရီဟိ(ဝေရီဘိ)
    ကရဏ ဝေရိနာ၊
    သမ္မဒါန ဝေရိဿ၊ ဝေရိနော
                                             ဝေရီနံ၊
                                             ဝေရီဟိ(ဝေရီဘိ)၊
    အပါဒါန ဝေရိနာ၊ ဝေရိသ္မာ၊ ဝေရိမှာ
             ဝေရှိဿ၊ ဝေရှိနော
                                             ဝေရီနံ၊
    ဩကာသ ဝေရိသ္မိ် ဝေရိမို
                                             ဝေရီသု၊
                                             ဝေရီ၊ ဝေရိနေ၁။
    အာလပန ဝေရီ၊
၂။ ဤ–ကာရန္တပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်များ။
      ယောဂီ=ရသေ့။
                                   ဂိဟီ=လူဝတ်ကြောင်။
                                   ဟတ္တီ=ဆင်။
       သက္ရွိ=သက်သေ။
      သာမီ=အရှင်၊ သခင်။
                                   ပက္ရွိ=ငှက်။
      သေနာနီ=စစ်သူကြီး။
                                   ပါပကာရီ=မကောင်းမှုပြုသူ။
       ဂဏီ=ခေါင်းဆောင်
                                   နဂရဝါသီ=မြို့၌နေသူ
             (နောက်လိုက်ရှိသူ)
                                             (မြို့သား)
      ဂါမဝါသီ=ရွာ၌နေသူ(ရွာသား)
၃။ ကိရိယာတခုထက်ပို၍ပါသောဝါကျ၌ ရှေးဦးဖြစ်သော ကိရိယာများကို ပုဗ္ဗကာလကိရိယာဟုခေါ်၏။
    ၎င်းပုဗ္ဗကာလကိရိယာ၌ တွာ၊ တွာန၊ တုန၊ ယ၊ စ္စ္-ပစ္စည်းတို့ ဆက်ရ၏။ ယင်းပစ္စည်းတို့တွင်
    အသုံးများသော (တွာ)နှင့်(ယ)ပစ္စည်းတို့ ဆက်ပုံကို အောက်၌ လေ့လာပါ။
                          <mark>ဖေတွာ=အောင်မြင်၍၊ အောင်မြင် ပြီး၍၊ အောင်မြင်ပြီးနေ</mark>ာက်။
      ဖေတိ=အောင်မြင်၏ ။
      နေတိ=ယူဆောင်၏ ။
                            နေတွာ=ယူဆောင်၍။
      ဟောတိ=ဖြစ်၏ ။
                            ဟုတ္မွာ=ဖြစ်၍။
      ဒေတိ=ပေး၏။
                              ဒတ္မွာ=ေး၍။
      ဌာတိ=ရပ်၏ ။
                              ဋ္ဌတွာ=ရပ်၍။
      ခါဒတိ=စား၏။
                              ခါဒိတ္မွာ=စား၍။
      မှဉ္စတိ=လွှတ်၏။
                            မုဉ္စိတ္မာ=လွှတ်၍။
                          အာဒါယ=ယူ၍။
      အာဒါတိ=ယူ၏။
      ဥဋ္ဌာတိ=ထ၏။
                              ဥဋ္ဌာယ=ထ၍။
၄။ အောက်ပါတို့ကို မြန်မာပြန်ပါ။
    (က) ဗုဒ္ဓေါ မဂ္ဂေ ဋတွာ ဂါမဝါသီနံ ဓမ္မံ အဘာသိ=ဘုရားသည် လမ်း၌ ရပ်၍ ရွာသားတို့အား
```

```
တရားကို ဟောပြီ။
```

- (ခ) ကဿကာ ပါသာဏေ နိသီဒိတွာ အာဟာရံ ဘုဥ္စိုသု= လယ်သမားတို့သည် ကျောက်ဖျာပေါ်၌ ထိုင်၍ အစာကို စားကုန်ပြီ။
- (ဂ) အဟံ ဝိဟာရံ ဂစ္ဆိတွာ ဗုဒ္ဓဿ ပိဏ္ဍပါတံ အဒါသိ=ကျွန်ုပ်သည် ကျောင်းသို့ သွား၍ ဘုရားအား ဆွမ်းကို လူူခဲ့သည်။
- (ဃ) ဝေရိနော ဟတ္ထီ အာဒါယ ဂါမတော အဂမံသု=ရန်သူတို့သည် ဆင်တို့ကို ယူ၍ ရွာမှ သွားကြပြီ။
- (c) မုနိ ဂိဟီနံ ဓမ္မံ ဘာသိတွာ ဝိဟာရံ အဂမာသိ=ရဟန်းသည် လူတို့အား တရားကို ဟော၍ ကျောင်းသို့ သွားပြီ။

```
၅။ ဒိဝါဒိ(တတိယကိရိယာ)ဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာများ။
```

```
ဂါယတိ=သီဆို၏။
                                      မဇ္ဇတိ=မူးယစ်၏။
စျာယတိ=စဉ်းစား၏၊ ရူ၏။
                                      ဝိဇ္ဇတိ=ရှိ၏၊ တွေ့ရ၏။
                                      ဗုဇ္ဈုတိ=သိ၏။
စာယတိ=ပေါက်ဖွား၏၊ မွေးဖွား၏။
                                      ကုစ္ဇုတိ=စိတ်ဆိုး၏။
ဒိဗ္ဗတိ=ကစား၏၊ ပျော်မြူး၏။
                                      ယုစ္ခုတိ=တိုက်ခိုက်၏။
ရစ္စတိ=နှစ်သက်၏။
ဒုဿတိ=ဖျက်ဆီး၏။
                                      ဝိဓ္ဓုတိ=ဖောက်ထွင်း၏။
တုဿတိ=နှစ်သက်၏။
                                      မညတိ=သိ၏၊ မှတ်ထင်၏။
    ကျေနပ်၏ ။
နဿတိ=ပျက်စီး၏။
                                      ဒိပ္စတိ=တောက်ပ၏၊
      ထွန်းကား၏။
```

၆။ ယ၊ တ(အကြင်၊ ထို)ဟူသော နာမ်စားများကို ပုလ္လိင်၌ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။ ယ = အကြင်

ဝိဘတ် ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ် ကတ္တာ ယော၊ ယေ၊ ကမ္မ ယံ၊ ယေ၊

ကရဏ ယေန၊ ယေဟိ(ယေဘိ)

သမွဒါန ယဿ၊ ယေသံ၊

အပါဒါန ယည္မွာ၊ ယမှာ၊ ယတော ယေဟိ(ယေဘိ)

သာမိ ယဿ၊ ယေသံ၊

ဩကာသ ယသ္မွိ¹ ယမို၊ ယေသု။

 $o = \phi$

ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ် တေ၊ (နေ) သော၊ ကတ္တာ တံ(နံ)၊ တေ၊ (နေ) ကမ္မ တေဟိ(တေဘိ) ကရဏ တေန၊ သမ္မဒါန တဿ(အဿ) တေသံ(နေသံ) တေဟိ(တေဘိ) အပါဒါန တသ္မွာ၊ တမှာ၊ သာမိ om(am)တေသံ(နေသံ) ဩကာသ တသ္ဗိ(အသ္ဗိ)၊ တမို တေသု(နေသု)

- ၇။ (ယ၊ တ)ဟူသော နာမ်စားပုဒ်များကို ဝါကျနှစ်ခု အချင်းချင်း ဆက်သွယ်ရာ၌ အသုံးပြုရ၏။ ၎င်းတို့တွင်(ယ)ဖြင့် ဆက်သောဝါကျကို အနိယတဝါကျဟု၎င်း၊ (တ)ဖြင့်ဆက်သောဝါကျကို(နိယတ)ဝါကျဟု ၎င်း ခေါ်၏။ အများအားဖြင့် အနိယတဝါကျသည် ရှေ့ကနေသည်ကို တွေ့ရ၏။ သို့သော် ရံခါ နိယတဝါကျက ရှေ့မှနေသော်လည်း အဓိပ္ပါယ်ပြောင်းလဲခြင်းမရှိချေ။(တ)နာမ်စားပုဒ်ကို ဆိုခဲ့ပြီးသည့်ပုဂ္ဂိုလ် အကြောင်းအရာ စသည်ကို ရည်ညွှန်းသော ရိုးရိုးနာမ်စားအဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးများပေသည်။ (ယ၊ တ)နာမ်စားပုဒ်အသုံးအနှန်းကို သဘောပေါက်စေရန် အောက်ပါပုံစံများကို လေ့လာပါ။
 - (က) တထာဂတော လောကေ ဥပ္ပစ္နွတိ၊ သော ဓမ္မံ ဘာသတိ= မြတ်စွာဘုရားသည် လောက၌ ဖြစ်ပေါ်၏၊ ထိုမြတ်စွာဘုရား သည် တရားကို ဟောတော်မူ၏။
 - (ခ) အဟံ မနုဿာနံ ဓမ္မံ ဘာသာမိ၊ တေ မမ ဓမ္မံ ရုစ္နွန္တိ=ငါသည် လူတို့အား တရားကို ဟော၏။ ထိုသူတို့သည် ငါ၏ တရားကို နှစ်သက်ကုန်၏။
 - (ဂ) ယော ဓမ္မံ ပဿတိ၊ သော မံ ပဿတိ=အကြင်သူသည် တရားကို မြင်၏။ ထိုသူသည် ငါ့ကို မြင်၏။ (တရားကိုမြင်သော သူသည် ငါ့ကို မြင်ရာရောက်၏ဟု ဆိုလိုသည်။)
 - (ဃ) ယေ ဗုဒ္ဓေစ ဓမ္မေစ သံဃေစ န ပသီဒန္တိ၊ တေ ဥႃၛၙာယန္တိ= အကြင်သူတို့သည် ဘုရား၌၎င်း၊ တရား၌၎င်း၊ သံဃာ၌၎င်း မကြည်ညိုကြကုန်။ ထိုသူတို့သည် ကဲ့ရဲ့ကြ၏။
 - (င) ယေ ပါပကာရိနော ဟောန္တိ၊ တေ အပါယံ ယန္တိ=အကြင်သူတို့ သည် မကောင်းမှုကို ပြုကုန်၏။ ထိုသူတို့သည် အပါယ်သို့ သွားကုန်၏။
 - (စ) ယေန အာနန္ဒော၊ တေနပသင်္ကမိ=(တေန+ဥပသင်္ကမိ)=အကြင် အရပ်၌ အာနန္ဒာသည် ရှိ၏။ ထိုအရပ်သို့ ချဉ်းကပ်ပြီ။ (အာနန္ဒာ ရှိရာသို့ ချဉ်းကပ်ပြီ)။
 - (ဆ) ယသ္မာ တွဲ ကုရ္ကုသိ၊ တသ္မာ န ဘာသသိ=အကြင်ကြောင့် သင်သည် စိတ်ဆိုး၏။ ထို့ကြာင့် စကားမပြော။(သင်သည် စိတ်ဆိုးသောကြောင့် စကားမပြော)။
 - (e) ယသ္မိ သမယေ ဗောဓိသတ္တော ဧာယတိ၊ တသ္မိ သမယေ ဒေဝါစ မနုဿာစ ဒိဗ္ဗန္တိ=အကြင်အချိန်၌ ဘုရားလောင်းသည် ဖွားမြင်၏။ ထိုအချိန်၌ နတ်တို့သည် ပျော်မြူးကြ၏။
 - (ဈ) အတ္ထိလောကေ သမဏဗြဟ္မဏာ၊ ယေ ဧဝံ ဝဒန္တိ=အကြင်(ရဟန်းပုဏ္ထား)တို့သည် ဤသို့ ပြောဆိုကုန်၏။ ထိုရဟန်းပုဏ္ထားတို့သည် လောက၌ ရှိကုန်၏။(ဤသို့ ပြောဆိုကုန်သော ရဟန်းပုဏ္ထားတို့သည် လောက၌ ရှိကုန်၏)။
 - (ည) အတ္ထိ မေ ပရိယာယော၊ ယေန အဟံ ဧဝံ ဝဒါမိ=အကြင် အကြောင်းဖြင့် ကျွန်ုပ်သည် ဤသို့ ဆို၏၊ ထိုအကြောင်းသည် ကျွန်ုပ်အား ရှိ၏။
- ၈။ အနိယတ၊ နိယတ သဘောအားဖြင့် တွဲ၍ အသုံးပြုရသော နိပါတပုဒ်များလည်းရှိ၏။ ၎င်းတို့၏ အနက်နှင့် သုံးစွဲပုံများကို အောက်၌ လေ့လာပါ။

၉။ (က) ယထာ တွံ မညသိ၊ တထာ တွံ ဘာသသိ=အကြင်ကဲ့သို့ သင်သည် ထင်၏။ ထိုကဲ့သို့ သင်သည် ပြော၏။(သင်သည် သင်ထင်သလို ပြော၏)။

- (ခ) ယဒါ ဗောဓိသတ္တော ဧာယတိ၊ တဒါ လောကေ အာလောကော ဥပ္ပစ္ဇတိ=အကြင်အခါ ဘုရားလောင်းသည် မွေးဖွား၏။ ထိုအခါ လောက၌ အလင်းရောင်သည် ဖြစ်ပေါ်၏။
- (ဂ) ယတော စန္ဒိမသူရိယော လောကေ ဥပ္ပစ္နွန္တိ၊ တတော ပဋ္ဌာယ အာလောကော ပါတု ဘဝတိ=အကြင်အချိန်မှ(စ၍)လနှင့်နေ တို့သည် လောက၌ ဖြစ်ပေါ် ကုန်၏။ ထိုအချိန်မှစ၍ အလင်းရောင်သည် ဖြစ်ပေါ်၏။
- (ဃ) ယတြ သူရိယော ဝိစရတိ၊ တတြ အာလောကော ဝိဇ္ဇတိ= အကြင် အရပ်၌နေသည် လှည့်လည်၏ ၊ ထိုအရပ်၌ အလင်းရောင်သည် ရှိ၏ ။
- (c) ယာ၀ ဓမ္မော လောကေ တိဋ္ဌတိ၊ တာ၀ ဗုဒ္ဓေါ လောကေ ဝိဇ္ဇ္ဇတိ= အကြင်မျှလောက်တရားသည် လောက၌တည်၏ ။ ထိုမျှလောက် ဘုရားသည် လောက၌ရှိ၏ ။(လောက၌ တရားတည်ရှိသမျှ ကာလပတ်လုံး ဘုရားသည်ရှိ၏)။
- (စ) ယတ္ထ ဗုဒ္ဓေါ ဝိဇ္ဇ္ဇတိ၊ တတ္ထ ဓမ္မော ဒိပ္ပတိ=အကြင်အရပ်၌ ဘုရားသည် ရှိ၏။ ထိုအရပ်၌ တရားသည် တောက်ပ၏။

၁၀။ မြန်မာပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။

- (က) ဝေရိနော ကုရှိုတွာ ဂါမံ ဒုဿန္တိ=ရန်သူတို့သည် စိတ်ဆိုး၍ ရွာကို ဖျက်ဆီးကြ၏။
- (ခ) ယောဂီ နိသီဒိတွာ ဈာယတိ=ရသေ့သည် ထိုင်၍ ရှု၏။(ဈာန်ဝင်စား၏)။
- (ဂ) ယော ကုရ္ရွတိ၊ သော ဓမ္မံ န ပဿတိ=အကြင်သူသည် စိတ်ဆိုး၏၊ ထိုသူသည် တရားကို မမြင်။
- (ဃ) ဂါမဝါသိနော ဟတ္ထီဟိ ဝေရီ ယုမ္ဇုန္တိ=ရွာသားတို့သည် ဆင်တို့ဖြင့် ရန်သူတို့ကို တိုက်ခိုက်ကုန်၏။
- (c) ဗုဒ္ဓေါ အာကာသေ ဌတွာ ဉာတကာနံ ဩဝါဒံ အဒါသိ= ဘုရားသည် ကောင်းကင်၌ ရပ်၍ ဆွေမျိုးတို့အား အဆုံးအမကို ပေးပြီ။

၁၁။ ပါဠိပြန်ရန် လေ့ကျင့်ခန်းများ။

- (က) လူတို့သည် ကျောင်းသို့ လာကုန်၏ =ဂိဟီ ဝိဟာရံ အာဂစ္ဆန္တိ။
- (ခ) စစ်သူကြီးသည် ဆင်တို့ဖြင့် ရန်သူတို့ကို တိုက်ခိုက်၏=သေနာနီ ဟတ္ထီဟိ ဝေရိနော ယုရွှုတိ။
- (ဂ) ငါ၏သခင်သည် ငှက်တို့အား အစာကို ပေးပြီ=မမ သာမိ ပက္ခီနံ အာဟာရံ အဒါသိ။
- (ဃ) အကြင်သူသည် တရားကို သိ၏၊ ထိုသူသည် စိတ်မဆိုး=ယော ဓမ္မံ ဗုစ္ဈတိ၊ သော န ကုစ္ဈတိ။
- (c) အကြင်သူတို့သည် တရားကို သိကုန်၏၊ ထိုသူတို့သည် ဘုရား၌ ကြည်ညိုကုန်၏=ယေ ဓမ္မံ ဗုစ္ဇုန္တိ၊ တေ ဗုဒ္ဓေ ပသီဒန္တိ။
- (စ) ဘုရားလောင်းသည် လယ်သမားဖြစ်၍ ရွာ၌နေ၏ = ဗောဓိသတ္တော ကဿကော ဟုတွာ ဂါမေ ဝသတိ။
- (ဆ) ဆရာသည် တပည့်ကို ခေါ်၍ ကျောင်းသို့သွားပြီ=အာစရိယော သိဿံ အာဒါယ ဝိဟာရံ ဂစ္ဆိ။
- (ဇ) မြို့သားတို့သည် ကျောင်းသို့သွား၍ ဘုရားကို ရှိခိုးကုန်၏= နဂရဝါသိနော ဝိဟာရံ ဂစ္ဆိတွာ ဗုဒ္ဓံ ဝန္ဒန္တိ။
- (ဈ) အကြင်အရပ်၌ ပညာရှိတို့သည် နေကုန်၏၊ ထိုအရပ်၌ တရားသည် ထွန်းကား၏=ယတ္ထ ပဏ္ဍိတာ ဝသန္တိ၊ တတ္ထ ဓမ္မော ဒိပ္ပတိ။
- (ည) ကျွန်ုပ်သည် ဘုရားရှိရာသို့ ချဉ်းကပ်ပြီ=အဟံ ယေန ဗုဒ္ဓေါ၊ တေနပသင်္ကမ်ိဳး။ ပါဠိသင်ခန်းစာ(၉)

(နမူန၁)

၁။ ဉ–ကာရန္တပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်များဝိဘတ်သွယ်။

```
ဘိက္ခု = ရဟန်း။
             ဧကဝုစ်
    ဝိဘတ်
                                  ဗဟုဝှစ်
             ဘိက္ခု၊
                                  ဘိက္ခူ၊ ဘိက္ခဝေါ
    ကတ္တာ
                                  ဘိက္ခူ၊ ဘိက္ခဝေါ
             ဘိက္စ္စု၊
    ကမ္မ
                                  ဘိက္ခူဟိ(ဘိက္ခူဘိ)
             ဘိက္ခုနာ၊
    ကရဏ
    သမ္ပဒါန
             ဘိက္ခုဿ၊ ဘိက္ခုေနာ
                                  ဘိက္စူနံ
                                  ဘိက္ခူဟိ(ဘိက္ခူဘိ)
    အပါဒါန ဘိက္ခုသ္မွာ၊ ဘိက္ခုမှာ၊
             ဘိက္ခုနာ
             ဘိက္ခုဿ၊ ဘိက္ခုေနာ
                                  ဘိက္ခူနံ
    သာမိ
    ဩကာသ ဘိက္ခုသ္မိံ၊ ဘိက္ခုမို၊
                                  ဘိက္ခူသု
                                  ဘိက္ခူ၊ ဘိက္ခဝေါ၊ ဘိက္ခဝေ။
    အာလပန ဘိက္ခု
၂။ ဉ–ကာရန္တပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်ဝေါဟာရ စကားလုံးများ။
      ဟေတု=အကြောင်း
                                  ဝေဠု=ဝါး
      ဗာဟု=လက်မောင်း
                                  ဖရသု=ပုဆိန်
                                  သေတု=တံတား
      ဂုရ=ဆရာ
      မစ္ခု=သေခြင်း
                                  ကေတု=အလံ၊ တံခွန်
                                  ဘာဏု=အလင်းရောင်
      ဗန္ဓု=အဆွေခင်ပွန်း
၃။ ပါဠိဘာသာ၌ အနာဂတ်(ဘဝိဿန္တိ)ဝိဘတ်သည် နောင်ဖြစ်လတ္တံ့သောအမှု၊ မဖြစ်ဘူးမြဲ အံ့ဘွယ်
    သရဲဖြစ်ခြင်း၊ ချီးမွမ်းခြင်း၊ ကဲ့ရဲ့ခြင်း အနက်များကို ဖော်ပြ၏။ မြန်မာအနက် "အံ့၊ လတံ့၊ လိမ့်မည် "ဟု
    ပြန်၏။
                   အနာဂတ်ဝိဘတ်များ
             ဧကဝုစ်
                                  ဗဟုဝှစ်
    ယောဂ
             ဿတိ၊
                                  ဿန္တိ၊
    နာမ
             ဿသိ၊
                                  ဿထ၊
    တုမှ
             ဿာမိ၊
    အမှ
                အနာဂတ်ဝိဘတ်ဆက်သွယ်ပုံ
         ပုံစံ – ခါဒတိ = စား၏။
             ခါဒိဿတိ၊
                                  ခါဒိဿန္တိ၊
    နာမ
                                  ခါဒိဿထ၊
             ခါဒိဿသိ၊
    တုမှ
             ခါဒိဿာမိ၊
                                  ခါဒိဿာမ၊
    အမှ
          ပုံစံ – နေတိ = ယူဆောင်၏။
             နေဿတိ၊
    နာမ
                                  နေသာန္တိ၊
             နေဿသိ၊
                                  နေဿထ၊
    တုမှ
             နေဿာမိ၊
                                  နေ ဿာမ၊
    အမှ
         ပုံစံ – ဂါယတိ = သီဆို၏။
             ဂါယိဿတိ၊
                                  ဂါယိဿန္တိ၊
    နာမ
             ဂါယိဿသိ၊
                                  ဂါယိဿထ၊
    တုမှ
             ဂါယိဿာမိ၊
                                  ဂါယိဿာမ၊
    အမှ
```

အထူးမှတ်ချက်။

(က) "အာ၊ အိ၊ အီ စသောသရများဖြင့်ဆုံးသည့်၊ ဝါ–ထိုသရလက္ခဏာများဖြင့် တွဲ၍ထားသော ဗျဉ်းများဖြင့် ဆုံးသည့်ကိရိယာ (တည်ပုဒ်)သို့ အနာဂတ်ဝိဘတ်ဆက်သောအခါ တိုက်ရိုက်ဆက် ရ၏။

ပုံစံ – "နေ "တိ နေဿတိ၊ ("နေ "ပုဒ်ရင်းဖြစ်သည်)။ "ဧ" တိ ဧေဿတိ၊ ("ဧေ"ပုဒ်ရင်းဖြစ်သည်)။ ယာတိ ယဿတိ။

(a) "အ"သရဖြင့်ဆုံးသည့်၊ ဝါ – "အ"သရလက္ခဏာဖြင့် တွဲ၍ထားသော ဗျဉ်းဖြင့်ဆုံးသော ကိရိယာပုဒ်သို့ အနာဂတ်ဝိဘတ် ဆက်သောအခါ အလယ်၌ ဣ(ှိ)သရခံ၍ ဆက်ရ၏။

ပုံစံ – ပစတိ ပစိဿတိ၊ ("ပစ"ပုဒ်ရင်းဖြစ်သည်)။ ဘုဥ္စတိ ဘုဥ္စိဿတိ၊ ("ဘုဥ္"ပုဒ်ရင်းဖြစ်သည်)။

၄။ ပါဠိဘာသာဝါကျများ၌ ပြုလုပ်သူ(ကတ္တား)၏အလိုဆန္ဒ ရည်ရွယ်ချက်ကို ဖော်ပြသော ကိရိယာပုဒ်များ၌ "တု"ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။(တဝေ – ပစ္စည်းလည်း အနည်းငယ်တွေ့ရ၏)။ တွာပစ္စည်းဆက်ကိရိယာများနှင့် ကွဲပြားစေရန် ဤကိရိယာများကို ဒုတိယပုဗ္ဗကာလ ကိရိယာဟု ခေါ်၏။ မြန်မာဝေါဟာရအားဖြင့် "၄၁၊ အလို့၄၁၊ ရန်"ဟု ပြန်ဆိုရ၏။

တုံ ပစ္စည်းဆက်ပုံ။

ယာတိ=သွား၏။ ယာတုံ=သွားရန်။ ဋ္ဌာတိ=ရပ်၏။ ဋ္ဌာတုံ=ရပ်ရန်။ ဒေတိ=ပေး၏။ ဒါတုံ=ပေးရန်။ ဝသတိ=နေ၏။ ဝသိတုံ=နေရန်။ ဘုဥ္မတိ=စား၏။ ဘုဥ္မိတုံ=စားရန်။ ဂါယတိ=သီဆို၏။ ဂါယိတုံ=သီဆိုရန်။ ဂမတိ=သွား၏။ ဂမိတုံ=ဂန္တံု=သွားရန်။ လဘတိ=ရ၏။ လဘိတုံ=လဒ္ဓုံ=ရရန်။

- ၅။ သင်ပြီးစကားလုံးများဖြင့် နမူနာပါဠိဝါကျများဖွဲ့ခြင်း။
 - (က) ဥပါသကော ဘိက္ခူ ပဿိတုံ ဝိဟာရံ ဂစ္ဆိဿတိ=ဥပါသကာသည် ရဟန်းတို့ကို တွေ့မြင်ရန် (ဖူးမြင်ရန်) ကျောင်းသို့ သွားလိမ့်မည်။
 - (ခ) ဂုရု အမှာကံ ဩဝါဒံ ဒဿတိ=ဆရာသည် ငါတို့အား အဆုံးအမ ကို ပေးလိမ့်မည်။
 - (ဂ) ကဿကာ ဝေဠုဂါမံ နေတုံ ယုဥ္စိဿန္တိ=လယ်သမားတို့သည် ဝါးများကို ရွာသို့ ယူဆောင်ရန် အားထုတ်လိမ့်မည်။
 - (ဃ) မစ္စု သတ္တေ နေဿတိ=သေခြင်းသည် သတ္တဝါတို့ကို ခေါ် ဆောင်လိမ့်မည်။
 - (c) ယံ ဟေတုံ တထာဂတော ဘာသတိ၊ တံ တေ ပဿိဿန္တိ= အကြင်အကြောင်းကို ဘုရားသည် ဟောတော်မူ၏။ ထိုအကြောင်းကို ထိုသူတို့သည် မြင်ကုန်လတ္တံ့။
 - (စ) သက္ကောပိ သမဏံ ဂေါတမံ ဥပသင်္ကမိဿတိ=သိကြာသော်မှ လည်း ရဟန်းဂေါတမကို ချဉ်းကပ်ရဘိ၏ ။(အံ့ဩ၊ ချီးမွမ်းခြင်း)။
 - (ဆ) ကထံ ဟိ နာမ အန္တေဝါသိကာ အာစရိယေသု န သမ္မာဝတ္တိဿန္တိ=အဘယ်ကြောင့် တပည့်တို့သည် ဆရာတို့၌ ကောင်းစွာ မကျင့်ကြကုန်ဘိသနည်း။(ကဲ့ရဲ့ခြင်း)။
- ၆။ ပါဠိဘာသာ၌ နာမ်ပုဒ်ရိုးရိုးတို့ကိုပင် နာမဝိသေသနအဖြစ် အသုံးပြု၏။ နာမဝိသေသနပုဒ်များသည်

```
များသောအားဖြင့် အထူးပြုခြင်းခံရသော ပုဒ်တို့နှင့် ကိန်း၊ လိင်၊ ဝိဘတ် တူကြ၏။ ထို့ကြောင့်
   နာမဝိသေသန ပုဒ်များအတွက် သီးခြား ဝိဘတ်သွယ်နည်း မရှိပေ။
      ဗာလော ပုရိယော=မိုက်သော ယောက်ျားသည်။
      ဗာလာ ပုရိသာ=မိုက်သော ယောက်ျားများသည်။ စသည်ဖြင့် အသုံးပြုပုံကို လွယ်ကူစွာ
      သဘောပေါက်နိုင်ပါသည်။
                           အကာရန္အ နာမဝိသေသနပုဒ်များ။
      ဧက=တခုသော။ ပဏ္ဍိတ=ပညာရှိသော။
      အနေက=များသော။ ဗာလ=မိုက်သော။
             အမျိုးမျိုးသော။ ပဏ္ဍိတ=ကောင်းသော၊ မြတ်သော။
      သမ္မဟုလ=များသော။ ဟီန=ယုတ်ညံ့သော။
      ပါပက=ယုတ်မာသော။ ကုသလ=ကောင်းသော။
      အတီတ=လွန်ခဲ့သော။
                                အပြစ်ကင်းသေ၁။
      အနာဂတ=လာလတဲ့သော။ ပစ္စုပ္ပန္န = ဖြစ်ဆဲဖြစ်သော။
      အကုသလ=မကောင်းသော၊
             အပြစ်ရှိသေ၁။
၇။ (ဧတ)ဟူသော ပုဒ်ကို ညွှန်ပြသော နိဒဿနနာမ်စားအဖြစ်ဖြင့်၎င်း၊ နာမဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့်၎င်း အသုံးပြု၏။
    သင်ခန်းစာ(၈)၌ ပြခဲ့ပြီးသော (တ)သဒ္ဒါနှင့်အလားတူ –
      ဧသော
      တော်
   စသည်ဖြင့် ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။ နာမဝိသေသနအဖြစ်အသုံးပြုသောအခါ အထူးပြုခြင်းခံရသော
   နာမ်စားပုဒ်တို့နှင့် ကိန်း၊ လိင်၊ ဝိဘတ်တူရ၏။ မြန်မာလို(ဤ)ဟု ပြန်ဆို၏။
   ပုံစံများ။
      ဧသော မေ အာစရိယော=ဤသူသည် ငါ့ဆရာတည်း။
      (နာမ်စား)
      ဧတေ မေ သဟာယာ=ဤသူများသည် ငါ့သူငယ်ချင်းများတည်း။
      ဧသော ပုရိသော=ဤယောက်ျားသည်(နာမဝိသေသန)။
      ဧတေ ပုရိသာ=ဤယောက်ျားများသည်(နာမဝိသေသန)။
၈။ ပုစ္ဆာနာမ်စား(ကိ)ပုဒ်ကို ပုလ္လိုင်၌ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။
   ဝိဘတ်
            ဧကဝှစ်
                                ဗဟုဝှစ်
             ကော၊
   ကတ္တာ
                                ကေ၊
            ကံ၊
   ကမ္မ
                                ကေ၊
                                ကေဟိ(ကေဘိ)၊
   ကရဏ ကေန၊
   သမ္ပဒါန
                                ကေသံ၊
            ကဿ၊
   အပါဒါန ကသ္မာ၊ ကမှာ၊
                              ကေဟိ(ကေဘိ)၊
   သာမိ
             ကဿ၊
                                ကေသံ၊
   ဩကာသ ကသ္ဖို ကမို၊
                                ကေသု။
      (ကော=အဘယ်သူသည်၊ ကေ=ဘယ်သူတို့သည် စသည်ဖြင့်ပြန်ပါ၊ ကတမ=ဘယ်ဟာ၊ ဘယ်သူ=ဟူသော
```

```
ပုစ္ဆာနာမ်စားကိုလည်း အလားတူ ဝိဘတ်သွယ်ပါ။)
၉။ သွာဒိ(စတုတ္ထ)ဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာပုဒ်များ။
   ဤဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာပုဒ်များသည် ဝိဘတ်၏ရှေ့၌ "ဏော၊ ဏာ"ဟူသော ဂိုဏ်းပစ္စည်းအမှတ်အသား
   ပါသည်ကို သတိပြု၍ လေ့လာပါ။
      သုဏောတိ=သုဏာတိ=ကြားနာ၏။
      ပဟိဏောတိ=ပဟိဏာတိ=စေလွှတ်၏၊ ပို့၏။
      သက္ကုဏောတိ=သက္ကုဏာတိ=စွမ်းနိုင်၏။(သက္ကောတိ)
      ပါပုဏောတိ=ပါပုဏာတိ=ဆိုက်ရောက်၏။(ပပ္ပေါတိ)
   အတိတ်ဝိဘတ်၌ ---- သုဏောတိ၊ သုဏာတိ။
      သုဏိ သုဏိံသု
                        အသောာသိ
                                           အသောဘုံ
                    အသောာသိ
      သုဏိ သုဏိတ္တ
                                           အသောသိတ္ထ
      သုဏိံ သုဏိမှာ
                        အသောာသိ'
                                         အသောာသိမှာ
၁၀။ ရွိ=၂ ဟူသော သင်္ချာနာမ်စား၏ ဝိဘတ်သွယ်မှာ လိင်သုံးပါးလုံး၌ ကွဲပြား ခြင်းမရှိ၊ ဗဟုဝုစ်သာရှိ၍
   ကျက်မှတ်ရန်လွယ်၏။
         ကတ္တာ
                          ခွေ
         ကမ္မ
                          ဒွေ
                          ရွီဟိ(ရွီဘိ)
         ကရဏ
         သမ္ပဒါန
                          96
         သာမိ
                          ဒ္ဓီဟိ
         အပါဒါန
         ဩကာသ
                          ဒွီသု
         ဥဘော = နှစ်ဦးလုံး
         ကတ္တာ
                          ဥဘော
         ကမ္မ
         ကရဏ
                          ဥဘောဟိ
         အပါဒါန
         သမ္ပဒါန
                          ဥဘိန္နံ
         သာမိ
         ဩကာသ
                          ဥဘောသု
            (ဥဘတော=နှစ်ဘက်လုံးမှ)
၁၁။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
   (က) သမ္မဟုလာ ဘိက္ခူ မိဂဒါယေ ဝိဟရိသု=များစွာသော ရဟန်းတို့ သည် မိဂဒါယ၌ နေကုန်ပြီ။
   (ခ) အာစရိယော အန္တေဝါသိကောစ ဥဘော မဂ္ဂံ ပဋိပစ္နိုသု=ဆရာ တပည့် နှစ်ဦးလုံးတို့သည်
```

- (ခ) အာစရိယော အန္တေဝါသိကောစ ဥဘော မဂ္ဂံ ပဋိပဇ္ဖို့သု=ဆရာ တပည့် နှစ်ဦးလုံးတို့သည် ခရီးကို သွားကုန်ပြီ။
- (ဂ) ဧတေ ခေါ် ဘိက္စ္တဝေ ဥဘော အန္တေ တထာဂတေန ဥပဂစ္ဆိဿတိ=ရဟန်းတို့၌ နှစ်ပါးစုံသော အစွန်းများသို့ မြတ်စွာ ဘုရားသည် ချဉ်းကပ်လိမ့်မည်မဟုတ်။
- (ဃ) ဧကော ဘိက္ခ္ ေ ပုဂ္ဂလော လောကေ ဥပ္ပစ္ခတိ၊ ကတမော ဧကော ပုဂ္ဂလော တထာဂတော=ရဟန်းတို့

- တဦးသော လောက၌ ဖြစ်ပေါ်၏၊ အဘယ်တဦးသောပုဂ္ဂိုလ်နည်း၊ မြတ်စွာဘုရားတည်း။
- (c) ဂဟပတိဝါ ဂဟပတိပုတ္တောဝါ ဓမ္မံ သုဏာတိ=သူကြွယ်သည်၎င်း၊ သူကြွယ်၏သားသည်၎င်း တရားကိုနာ၏။
- (စ) ကဿ တွဲ ဓမ္မံ့ ရုစ္စသိ=သင်သည် ဘယ်သူ၏တရားကို နှစ်သက်သနည်း။
- (ဆ) ဧတေ ဘိက္စ္က ေ ဒွေသဟယကာ အာဂစ္ဆန္တိ ကောလိတောစ ဥပတိဿောစ=ရဟန်းတို့ ဤကောလိတနှင့်ဥပတိဿ သူငယ်ချင်း နှစ်ယောက်တို့သည် လာကုန်၏။

၁၂။ အောက်ပါတို့ကို ပါဠိစီကုံးပါ။

- (က) သင်သည် လာလတဲ့သော ကာလ၌ ဘုရားဖြစ်လိမ့်မည်=တွဲ အနာဂတေ ကာလေ ဗုဒ္ဓေါ ဘဝိဿသိ။
- (ခ) သင်၏ဆရာသည် အဘယ်သူနည်း=ကောနာမ တဝ အာစရိယော။
- (ဂ) အဘယ်အခါ ရဟန်းတို့သည် တရားကို နာကြလိမ့်မည်နည်း= ကသ္မိ ကာလေ ဘိက္ခူ ဓမ္မံ သူဏိဿန္တိ။
- (ဃ) လွန်လေပြီးသောအခါ၌ ဘုရားလောင်းသည် ကုန်သည်ဖြစ်ခဲ့၏ = အတီတေ ကာလေ ဗောဓိသတ္တော ဝါဏိဇော အဟောသိ။
- (c) အကြင်အရပ်၌ ပညာရှိသောလူတို့သည် နေကုန်၏။ ထိုအရပ်၌ ကုသိုလ်တရားသည် ထွန်းကား၏=ယတ္တ ပဏ္ဍိတာ ဝသန္တိ၊ တတ္တ ကုသလော ဓမ္မော ဒိပ္ပတိ။
- (စ) နှစ်မျိုးသောပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် လောက၌ ဖြစ်ပေါ် ကုန်၏ = ဒွေ ပုဂ္ဂလာ လောကေ ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ။
- (ဆ) ပညာရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်သည် နှစ်ပါးသောတရားတို့၌ ကောင်းစွာ ကျင့်၏ = ပဏ္ဍိတော ပုဂ္ဂလော ဒွီသု ဓမ္မေသ သမ္မာ ပဋိပစ္ဇတိ။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၀) (နမူနာ)

၁။ ဘဂဝါ၊ စက္ခုမာ–စသည့် နာမ်ပုဒ်များသည် ပုလ္လိင်ပင်ဖြစ်သော်လည်း ပြခဲ့ပြီးသော အ–ကာရန္တနာမ် စသည်တို့နှင့် မတူဘဲ တမျိုး ဝိဘတ်သွယ် ရ၏။ ၎င်းတို့သည် သက္ကတဘာသာ၌ ဘဂဝန်၊ စက္ခုမန် စသည့် ပုဒ်များနှင့် တူညီရကား ဗျည်းဆုံးသော နာမ်ပုဒ်များဟုလည်း ခေါ်ကြသည်။

ဘဂဝါ = ဘုန်းရှိသူ(ဘုရား)။

ဝိဘတ် ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ်

ကတ္တာ ဘဂဝါ၊ ဘဂဝန္ဘော(ဘဂဝန္ဘာ)

നല്ല ဘററക്ക് നാരക്കോ(നറര്ക്കേ)

നရന്ത ဘဂဝတာ၊ ဘဂဝန္တေန ဘဂဝန္တေဟိ

သမ္မဒါန ဘဂဝတော၊ ဘဂဝန္တဿ ဘဂဝတံ၊ ဘဂဝန္တာနံ

အပါဒါန ဘဂဝတာ၊ ဘဂဝန္အသ္မွာ ဘဂဝန္အေဟိ

ဘဂဝန္ထမှာ

သာမိ ဘဂဝတော၊ ဘဂဝန္တဿ ဘဂဝတံ၊ ဘဂဝန္တာနံ

ဩကာသ ဘဂဝတိ၊ ဘဂဝန္တသ္မိ ဘဂဝန္တေသု

ဘဂဝန္ထမို

အာလပန ဘဂဝါ ဘဂဝန္ဘေ

၂။ ဘဂဝါနှင့်အလားတူဝိဘတ်သွယ်ရသော နာမ်ပုဒ်များ။

```
ဗလဝါ=ခွန်အားရှိသူ။
                               သတိမာ=သတိရှိသူ။
                               စက္ခုမာ=မျက်စိအမြင်ရှိသူ။
      ဂုဏဝါ=ဂုဏ်ရှိသူ။
      သီလဝါ=သီလရှိသူ။
                               ဗုဒ္ဓိမာ=ပညာရှိသူ။
                               ဓိတိမာ=တည်ကြည်ခြင်းရှိသူ။
      ပည္ဝါ=ပည္၁ရှိသူ။
      ဓနဝါ = ဥစ္စာရှိသူ
                               ဘာဏုမာ=အရောင်ရှိသူ(နေ)။
      ဟိမဝါ = ဆီးနှင်းရှိသောတောင်။ ဟိရိမာ = အရှက်ရှိသူ။
      (ဤပုဒ်များကို နာမဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးပြုသည်။)
၃။ ရာဇာပုဒ်သည် သက္ကတဘာသာ၌ ရာဇန်နှင့်တူညီ၍ ဗျည်းဆုံးသော နာမ်မျိုးပင်ဖြစ်၏။ ၎င်းကို
    အောက်ပါအတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။
             ရာဇာ = မင်း။
    ဝိဘတ်
             ဧကဝှစ်
                                ဗဟုဝုစ်
             ရာဇာ၊
    ကတ္တာ
                                 ရာဇ၁နေ၁၊
             ရာဇာနံ၊
                                 ရာဇာနေ၁၊
    ကမ္မ
                                 ရာဇူဟိ
    ကရဏ
             ရည၁၊
    သမ္ပဒါန
                                 ရည်၊ ရာဇူနံ၊
             ရညော၊
    အပါဒါန
                                 ရာဇူဟိ၊
             ရည္သ၁၊
    သာမိ
             ရညေ၁၊
                                 ရည်၊ ရာဇူနံ၊
   ဩကာသ ရညေ၊ ရာဇိနိ၊
                                 ရာဇူသု။
    အာလပန ရာဇ၊
                                 ရာဇာနေ၁။
၄။ ပါဠိဘာသာ၌ စေခိုင်းခြင်း၊ တိုက်တွန်းခြင်း၊ တောင်းပန်ခြင်း၊ တောင့်တခြင်း–စသော အနက်များကို
    ဖော်ပြလိုသောအခါ ပဉ္စမီကိရိယာဝိဘတ်ကို အသုံးပြုရ၏။ ၎င်းဝိဘတ်တို့ကား အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်၏။
      ယောဂ
      နာမ
                          တု
                                           အန္တု
                          ဟိ
      တုမှ
                                           \infty
                          မိ
      အမှ
             ပုံစံ – ဘာသတိ = ဟောပြော၏။
                          ဧကဝှစ်
                                           ဗဟုဝှစ်
      ယောဂ
                          ဘာသတု၊
      နာမ
                                           ဘာသန္ထု၊
                          ဘာသာဟိ၊ ဘာသ၊ ဘာသထ၊
      တုမှ
                          ဘာသာမိ၊
      အမှ
                                           ဘာသာမ။
             ပုံစံ – ယာတိ = သွား၏။
                          ယာတု၊
      နာမ
                                           ယန္တု၊
                          ယာဟိ၊
                                           ယာထ၊
      တုမှ
                          ယာမိ၊
                                           ယာမ။
      အမှ
             ပုံစံ – သုဏာဘတိ = နားထောင်၏။
                          သုဏာတု၊
      နာမ
                                           သူဏန္ထု၊
                          သုဏာဟိ၊ သုဏ၊
                                           သူဏာထ၊
      တုမှ
```

```
သူ ဏာ၁မိ ၊
                                                  သုဏာမ။
          (သုဏာတု=နားထောင်ပါလော၊ သုဏန္တ=နားထောင်ကြပါလော–စသည်ဖြင့် အနက်ပြန်ပါ။)
၅။ စုရာဒိ(သတ္တမ)ဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာတို့၏ အမှတ်အသား(ဂိုဏ်းပစ္စည်း) များကား "ေ အယ "တို့ဖြစ်၏။
    ၎င်းအမှတ်အသားများကို သတိပြု၍ အောက်ပါ ကိရိယာပုဒ်များကို လေ့လာပါ။
    ဒေသတိ ဟောကြား၏။ မန္တေတိ တိုင်ပင်၏။ မန္တယတိ ကိုင်ပင်၏။ မန္တယတိ ကာထယတိ ပြာဆို၏။ ခာရယတိ ဆောင်၏၊ မှတ်ယူ၏။ ဘာမေတိ ကာမယတိ လိုလားနှစ်သက်၏ အာမန္တေတိ ခေါ်၏၊မိန့်ကြား၏။ အာမန္တယတိ ခေါ်၏၊မိန့်ကြား၏။ သညာယပတိ သတ်မှတ်၏။ အဘိဝါဒယတိ ရှိခိုး၏။ အဘိဝါဒယတိ နိဝါသယတိ၊ ဝတ်ဆင်၏ ဆခ္ခယတိ စွန့်ပစ်၏
၆။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
    (က) ဒေသေတု ဘန္ကေ ဘဂ၀ါ ဓမ္မံ=အရှင်ဘုရား မြတ်စွာဘုရားသည် တရားကို ဟောတော်မူပါ။
    (ခ) ရာဇာ ဗိမ္ဗိသာရော ဘဂဝန္တံ့ အဘိဝါဒေတွာ ဧကမန္တံ့ အဋ္ဌာသိ= ဗိမ္ဗိသာရမင်းသည် မြတ်စွာဘုရားကို
          ရှိခိုးပြီး၍ တခုသော အစွန်အဖျား၌ ရပ်ပြီ။
    (ဂ) ရာဇာနော မနုသော ဓမ္မေန ရက္ခန္တု=မင်းတို့သည် လူများကို တရားသဖြင့် စောင့်ရှောက်
          ကြပါစေသတည်း။
    (ဃ) ဘဂဝါ ဘိက္ခူနံ ဓမ္မံ ဒေသေတိ၊ ဝိနယံ စ ပညပေတိ=ဘုရားသည် ရဟန်းတို့အား တရားကို
          ဟောတော်မူ၏။ ဝိနည်းကိုလည်း ပညတ်တော်မူ၏။
    (c) ဥပါသကံ မံ ဓာရေတု=ကျွန်ုပ်ကို ဥပါသကာဟု မှတ်ပါ။
၇။ "ဣမေ=ဤ"ဟူသော နာမ်စားသည်(ဧတ)ကဲ့သို့ပင် ညွှန်ပြုခြင်း (နိဒဿန) သဘောကို ဖော်ပြု၏။
    "ဣမ"သဒ္ဒါကို ပုလ္လိုင်၌ အောက်ပါ အတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။
    ဝိဘတ်
              ဧကဝှစ်
                                ဗဟုဝှစ်
              အယံ၊
    ကတ္တာ
                                က္ကမေ၊
              က္ကမံ၊
    ကမ္မ
                                 က္ကမေ၊
    ကရဏ ဣမိနာ၊ အနေန၊ ဣမေဟိ၊
    သမ္မဒါန
              ဣမဿ၊ ဣမေသံ၊
              ဣမသ္မာ၊ ဣမမှာ၊ ဣမေဟိ၊
    အပါဒါန
    သာမိ
               က္ကမဿ၊
                         က္ကမေသံ၊
    ဩကာသ ဣမသ္မိ၊ ဣမမို၊ ဣမေသု။
၈။ အောက်ပါ နာမ်စားပုဒ်များသည် သင်ခန်းစာ(၈)၌ သင်ခဲ့ပြီးသော (ယ၊ တ)တို့နှင့်တူစွာ "သဗ္ဗော၊
    သဗ္ဗေ "စသည်ဖြင့် ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။ ၎င်းတို့၏အနက်ကို ကျက်မှတ်ပါ။
          သဗ္ဗ=အားလုံးသော။ ဣတရ=အခြားသော။
          ကတရ=ဘယ်ဟာ။ အည=အခြားသော။
ကတမ=ဘယ်ဟာ။ အညတရ=တဦးတယောက်သော။
```

ဥဘယ=နှစ်ခုလုံး။ ဧက(ဗဟုဝုစ်)=အချို့သော အပရ=အခြားသော။

မှတ်ချက်။ ဤပုဒ်များကို နာမ်စားရိုးရိုးအဖြစ်ဖြင့်၎င်း၊ နာမဝိသေသန အဖြစ်ဖြင့်၎င်း အသုံးပြုနိုင်သည်။ ၉။ "မာ"ဟူသော ပဋိသေဓနိပါတ်ပုဒ်သည် တားမြစ်ခြင်းအနက်ကို ဖော်ပြ၏။ ၎င်းကို အများအားဖြင့် ပဉ္စမီနှင့်အတိတ်ကိရိယာဝိဘတ်များနှင့် တွဲ၍ အသုံးပြုရ၏။ အတိတ်ဝိဘတ်သည် မာနှင့်တွဲသောအခါ အတိတ် ကာလအနက်ကို မရည်ညွှန်းဘဲ ကာလရိုးရိုးသာ ရည်ညွှန်းလေသည်။ ပုံစံများ –

- (က)မှာ တေ ဘဝန္ထု အန္တရာယာ=သင့်အား ဘေးရန်တို့သည် မဖြစ်ပါစေသတည်း။
- (ခ) မာ တွဲ အာနန္ဒ တထာဂတဲ ယာစိ=အာနန္ဒာ သင်သည် မြတ်စွာဘုရားကို မတောင်းပန်နှင့်။
- (ဂ) မာ သောစိတ္ထ၊ မာ ပရိဒေဝိတ္ထ=မစိုးရိမ်ကြလင့်၊ မငိုကြွေး ကြလင့်။ အလံ–ဟူသော ပဋိသေဓနိပါတ်ပုဒ်သည်လည်း "တော်လောက်ပြီ" "မသင့်တော့ပြီ"ဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြ၍။ ပုံစံများ –
 - (က)အလံ ဒါနိ အာနန္ဒ မာ တထာဂတံ ယာစိ=အာနန္ဒာ ယခု တော်လောက်ပြီ၊ မြတ်စွာဘုရားကို မတောင်းပန်နှင့်။
 - (ခ) အလံ အာဝုသော မာ သောစိတ္ထ၊ မာ ပရိဒေဝိတ္ထ=ငါ့ရှင်တို့ မသင့်တော့ဘူး၊ မစိုးရိမ်ကြလင့်၊ မငိုကြွေးကြလင့်။

၁၀။ တိ=၃၊ စတု=၄၊ သင်္ချာနာမ်စားများ ပုလ္လိုင်၌ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။ (၎င်း နာမ်စားများသည် ဗဟုဝုစ်သာရှိ၏။)

တိ = ၃ စတု = ၄ စတ္တာရော တယော ကတ္တာ စတ္တာရော ကမ္မ တယော တီဟိ စတူဟိ ကရဏ သမ္ပဒါန တိဏ္ဏ၊ တိဏ္ဏန္နံ၊ စတုန္နဲ တီဟိ အပါဒါန စတူဟိ သာမိ တိဏ္ဏ၊ တိဏ္ဏန္နံ၊ စတုန္နဲ တီသု၊ ဩကာသ စတူသု။

၁၁။ "အပ်သည်၊ သင့်သည်၊ ထိုက်သည်"ဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြသော (တဗ္ဗ၊ အနီယ၊ ယ)ပစ္စည်းတို့ကို ကိရိယာနှင့်ဆက်ရာ၌ အောက်ပါ နည်းများကို မှတ်သားရာ၏။

တဓ

(က) ဗျည်းဖြင့်ဆုံးသော ကိရိယာ(တည်ပုဒ်)သို့ ဆက်သောအခါ အလယ်၌ ဣ(ိ)သရထည့်သွင်းပေးရ၏။ ပုံစံ – ခါဒတိ ခါဒိတဗ္ဗ = စားအပ်၏၊ စားသင့်၏။ စားထိုက်၏။

ပုစ္ဆတိ ပုစ္ဆိတဗ္ဗ=မေးအပ်၏၊ မေးသင့်၏၊

မေးထိုက်၏ ။

စိန္တေတိ စိန္တေတဗ္ဗ=ကြံစည်အပ်၏၊ ကြံစည်သင့်၏၊

ကြံစည်ထိုက်၏။

မန္ဘေတိ မန္ဘေတဗ္ဗ=တိုင်ပင်အပ်၏။

(ခ) အာ–စသည့် သရများဖြင့်ဆုံးသော ကိရိယာသို့ဆက်သောအခါ တဗ္ဗ–ပစ္စည်းကို တိုက်ရိုက်ဆက်ရ၏ ။ ပုံစံ– ပဟာတိ ပဟာတဗ္ဗ=ပယ်အပ်၏ ။ ဌာတိ ဌာတဗ္ဗ=ရပ်အပ်၏။ ပါတိ ပါတဗ္ဗ=သောက်အပ်၏။ နေတဗ္ဗ=ဆောင်အပ်၏။ နေတိ ဖေတဗ္ဗ=အောင်အပ်၏ ။ ဖေတိ

(ဂ) ဗျည်းဆုံးကိရိယာသို့ ဆက်ရာ၌ ရံခါ ဓာတ်၏အဆုံးဗျည်းနှင့် တဗ္ဗ မှ တ–တို့သည် ရုပ်ပြောင်းကုန်၏။

ဖောဋ္အဗ္ဗ=တွေ့ထိအပ်၏။ ပုံစံ-ဖုသတိ ဂန္ထဗ္ဗ=သွားအပ်၏ ။ ဂမတိ ဝတ္တဗ္ဗ=ပြောဆိုအပ်၏။ ဝစတိ

ဒဋ္ဌဗ္ဗ=ရူမြင်အပ်၏၊ မှတ်သားအပ်၏။ ပဿတိ

ခါဒနီယ=စားအပ်သော၊ ခါဒတိ စားသင့်စားထိုက်သော။ ပူဇနီယ=ပူဇော်အပ်သော။ ပူဇေတိ

ရမတိ ရမနီယ=နှစ်သက်အပ်သေ၁။

ဒဿနီယ=ကြည့်ရှုအပ်သော၊ လုပသော။ ပဿတိ

၁၂။ အထက်ပါ "တဗ္ဗ၊ အနီယ"ပစ္စည်းဆက်သော ပုဒ်များကို -

ပဓာနကိရိယာအဖြစ်ဖြင့် အသုံးပြုနိုင်၏။ ယင်းသို့ အသုံးပြုသောအခါ ၎င်းဝါကျ၌ ကတ္ထားပုဒ်သို့ ကရဏဝိဘတ်သက်၍၊ ကံပုဒ်သို့ ကတ္တားဝိဘတ်သက်ရ၏။ ကိရိယာပုဒ်သည်လည်း ကံပုဒ်နှင့် လိင်၊ ဝှစ်၊ ဝိဘတ် တူရ၏။

ပုံစံ-(၁) တယာ အဘိဓမ္မော သိက္ရွိတဗ္ဗော=သင်သည် အဘိဓမ္မာကို သင်သင့်၏။

(၂) အမှေဟိ ပဏ္ဍိတာ သေဝိတဗ္ဗာ=ကျွန်ုပ်တို့သည် ပညာရှိတို့ကို မှီဝဲသင့်ကုန်၏။

- ပြုလုပ်သူကတ္ထားမရှိမူ၍လည်း အသုံးပြုနိုင်၏။ ထိုအခါ တဗ္ဗ ပစ္စည်းဆက်သော ကိရိယာပုဒ်သည် (I)နပုလ္လိုင်ဧကဝှစ်ဝိဘတ်နှင့် အနေများ၏။
 - ပုံစံ-(၁) ဧဝံ ကေနိတဗ္ဗံ=ဤသို့ သိအပ်၏။
 - (၂) ဧတံ ဒဋ္ဌဗ္ဗံ=ဤသို့ မှတ်အပ်၏။
- တဗ္ဗ၊ အနီယ ပစ္စည်းဆက်သောပုဒ်များကို နာမဝိသေသန အဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးပြုနိုင်၏။ အထူးအားဖြင့် အနီယပစ္စည်း ပုဒ်များကို နာမဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့်သာ အသုံးများ၏။ ပုံစံ – (၁) ပဏ္ဍိတော သေဝိတဗ္ဗံ့ ပုဂ္ဂလံ သေဝတိ=ပညာရှိသည် မှီဝဲထိုက်သော ပုဂ္ဂိုလ်ကို မှီဝဲ၏။
 - (၂) အဟံ ဒဿနီယံ အာရမ္မဏံ ပဿာမိ=ကျွန်ုပ်သည် လှပသော အာရုံကို မြင်၏။
- တဗ္ဗ၊ အနီယ ပစ္စည်းဆက်သော ပုဒ်များကို တခါတရံ နာမ်ပုဒ် အဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးပြုသေး၏။ ဂဟပတိ ခါဒနီယံ ဘောဇနီယံ ပဋိယာဒေတိ= သူကြွယ်သည် ခဲဘွယ်စားဘွယ်ကို ပြင်ဆင်၏။

၁၃။ အောက်ပါတို့ကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) စတ္တာရော ဣမေ ပုဂ္ဂလာ န သေဝိတဗ္ဗာ=လေးမျိုးကုန်သော ဤပုဂ္ဂိုလ်တို့ကို မမှီဝဲအပ်ကုန်။
- (ခ) သဗ္ဗေသတ္တာ မစ္စုနာ ဘာယန္တိ=အလုံးစုံသော သတ္တဝါတို့သည် သေခြင်းမှ ကြောက်ကုန်၏။
- အတ္တိ ဣမသို့ ကာယေ ကေသာ လောမာ နခါ ဒန္တာ တစော= ဤကိုယ်၌ ဆံပင် မွေးညှင်း၊ ခြေသည်းလက်သည်း သွား အရေခွဲ တို့သည် ရှိကုန်၏။

- (ဃ) ကတမေ ဓမ္မာ ကုသလာ=အဘယ်တရားတို့သည် ကုသိုလ်မည် ကုန်သနည်း။
- (c) အညတရော ဘိက္ခု ယေန ဘဂဝါ တေနပသင်္ကမိ=တပါးသော ရဟန်းသည် မြတ်စွာဘုရားရှိရာသို့ ချဉ်းကပ်ပြီ။
- (စ) တီဟိ ဘိက္စ္တဝေ ဓမ္မေဟိ သမန္နာဂတော ဗာလော ဝေဒိတဗ္ဗော= ရဟန်းတို့ သုံးပါးသော တရားတို့နှင့်ပြည့်စုံသူကို လူမိုက်ဟု သိအပ်၏။

၁၄။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ပါ။

- (က) သင်သည် ဤရွာ၌ မနေအပ်=တယာ ဣမသို့ ဂါမေ န ဝသိတဗ္ဗံ။
- (ခ) ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤသို့ မကြံစည်အပ်=အမှေဟိ ဧဝံ န စိန္တေတဗ္ဗံ။
- (ဂ) ရဟန်းတို့သည် ဤလေးပါးသောတရားတို့ကို သိအပ်ကုန်၏ = ဘိက္ခူဟိ ဣမေ စတ္တာရော ဓမ္မာ (၈) ရဟန်းတို့သည် ဤလေးပါးသောတရားတို့ကို သိအပ်ကုန်၏ = ဘိက္ခူဟိ ဣမေ စတ္တာရော ဓမ္မာ
- (ဃ) ထိုအချိန်၌ အဘယ်တရားတို့သည် ဖြစ်ပေါ်ကုန်သနည်း=တသို့ သမယေ ကတမေ ဓမ္မာ ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ။
- (c) အချို့သော သမဏဗြာဟ္မဏတို့သည် ဤသို့ ဆိုကြကုန်၏=ဧကေ သမဏဗြာဟ္မဏာ ဧဝံ ၀ဒန္တိ။
- (စ) သုံးပါးသော ဤတရားတို့ကို ပညာရှိတို့သည် စွန့်ပယ်အပ် ကုန်၏ = တယော ဣမေ ဓမ္မာ ပဏ္ဏိတေဟိ ပဟာတဗ္ဗာ။
- (ဆ) သင်သည် ဤသို့ မဆိုနှင့်=မာ တွဲ ဧဝံ ဝဒေဟိ။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၁) (နမူနာ)

၁။ အကာရန္တနပုလ္လိုင် နာမ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။

ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ် စိတ္တံ စိတ္တာနိ ကတ္တာ စိတ္တံ စိတ္ကာနိ ကမ္မ စိတ္ကေန စိတ္တေဟိ ကရဏ စိတ္တာနံ သမ္မဒါန စိတ္တဿ အပါဒါန စိတ္ကသ္မွာ၊ စိတ္ကမှာ၊ စိတ္တာ စိတ္ကေဟိ သာမိ စိတ္ကဿ စိတ္တာနံ ဩကာသ စိတ္တသ္မိံ၊ စိတ္တမို၊ စိတ္တေ စိတ္ကေသု စိတ္တာနိ အာလပန စိတ္တ

မှတ်ချက်။ ဤ နပုလ္လိင် အကာရန္တနာမ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်မှာ ကတ္တာ၊ ကမ္မနှင့် အာလပန ဝိဘတ် များမှတပါး ကျန်ဝိဘတ်တို့၌ သင်ခန်းစာ(၂)၌ သင်ခဲ့ပြီးသော ပုလ္လိင် အကာရန္တနာမ် ဗုဒ္ဓနှင့် တူကြောင်း တွေ့ရသည်။

၂။ အကာရန္တနပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ် ဝေါဟာရစကားလုံးများ။

ကမ္မ=အလုပ်၊ အမှု။ ဘေသဇ္ဇ=ဆေး။

အာသန=နေ ရာ။ ဓန = ဥ စ္စာ ။ ဂေဟ = အိမ် ။ နာမ = အမည် ။ ဗီ ဇ = မျိုးစေ့ ။ ပုည = ကောင်းမှု ။ ဒွါ ရ = တံခါး ။ မရဏ = သေ ခြင်း ။

```
သီလ=သီလ၊ အကျင့်။
         သောတ=နား။
                                      စေတ္တ=လယ်မြေ။
         ယာန=ယာဉ်။
         ကုလ=အကျိုး။
                                      ယောဇန=တယူဇနာ(၄မိုင်ခွဲ)
         ဂေါတ္က=အနွယ်။
                                      ဥဒက=ရေ။
                                      သုခ=ချမ်းသ၁။
         စီဝရ=သင်္ကန်း။
         ဒါန=အလူ။။
                                      ဒုက္ခ=ဆင်းရဲ။
                                      ဖလ=အကျိုး၊ အသီး။
         ၀စန=စကား။
         နိဝေသန=နေအိမ်။
                                      ဥယျာန=ဥယျာဉ်။
                                      ဘတ္က=ဆွမ်း။
         သာသန=အဆုံးအမ။
         ဌာန=တည်ရာဌာန၊ အကြောင်း။
၃။ ပါဠိဘာသာ၌ ကြံဆစဉ်းစားခြင်း၊ ခွင့်ပြုခြင်း၊ တောင့်တခြင်း၊ တိုက်တွန်းခြင်း၊ တောင်းပန်ခြင်း စသော
    အနက်များကို ဖော်ပြလိုသောအခါ သတ္တမီကိရိယာ ဝိဘတ်ကို အသုံးပြု၏။ ၎င်းဝိဘတ်များကား
    အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်၏။
                 ဧကဝှစ်
    ယောဂ
                                      ဗဟုဝှစ်
    နာမ
                 ဧယျ
                                      ဧယျုံ
                 ဧယျာသိ
    တုမှ
                                      ဧယျာထ
                 ဧယျာမိ၊ ဧယျံ
    အမှ
                                      ဧယျာမ
             ပုံစံ – ဘာသတိ = ပြောဆို၏။
                 ဘာသေ ယျဘာသေ ယျံ
    နာမ
                 ဘာသေ ယျာသိ
                                    ဘာသေ ယျာထ
    တုမှ
                 ဘာသေယျာမိ
    အမှ
                                      ဘာသေ ယျာမ
             ပုံစံ – ဒေသေတိ = ဟောပြော၏။
    နာမ
                 ဒေသေယျ
                                      ဒေသေယျုံ
                 ဒေသေ ယျာသိ
                                      ဒေသေယျာထ
    တုမှ
                 ဒေသေယျာမိ၊ ဒေသေယျံ ဒေသေယျာမ
    အမှ
         (ဘာသေယျ=ပြောဆိုရာ၏၊ ပြောဆိုသင့်၏၊ ပြောဆိုပါ–စသည်ဖြင့် သင့်လျော်သလို မြန်မာ
    ပြန်ရသည်။)
၄။ ကိယာဒိ(ပဍမ)ဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာပုဒ်တို့၏ အမှတ်အသား(ဂိုဏ်းပစ္စည်း)ကား (နာ)ဖြစ်၏။ ၎င်းအမှတ်အသား
   ကို သတိပြု၍ အောက်ပါ ကိရိယာ ပုဒ်များကို လေ့လာပါ။
         ကိနာတိ=၀ယ်၏။
                                  ပဋိဇာနာတိ=ဝန်ခံ၏။
         ဓိနာတိ=အောင်မြင်၏ ။
                                  အနှစာနာတိ=ခွင့်ပြု၏ ။
         ဧာနာတိ=သိ၏။
                                  ဂဏှာတိ=ယူ၏။
         အာဇာနာတိ=နားလည်၏။
                                  ဥဂ္ဂဏှာတိ=သင်ယူ၏။
         အဘိဧာနာတိ=ထိုးထွင်း၍သိ၏။ ပဋိဂ္ဂဏှာတိ=လက်ခံ၏။
၅။ တနာဒိ(ဆဋ္ဌ)ဂိုဏ်းဝင်ကိရိယာပုဒ်များ၏ အမှတ်အသား(ဂိုဏ်းပစ္စည်း) ကား ဩ(ေါ)ဖြစ်၏။ ထိုကိရိယာ
    မျိုးမှာ အနည်းငယ်သာတွေ့ရ၍ မှတ်သားရန် လွယ်ကူပါသည်။
         တနောတိ=ချဲ့ထွင်၏။ ကရောတိ=ပြုလုပ်၏။
         သက္တောတိ=စွမ်းနိုင်၏ ။ ဗျာကရောတိ=ရှင်းလင်းဖြေဆို၏ ။
```

- ၆။ သင်ပြီးစကားလုံးများဖြင့် နမူနာ ပါဠိဝါကျများဖွဲ့ခြင်း။
 - (က) ကုသလာနံစ အကုသလာနံစ ဖလံ အတ္ထိ=ကုသိုလ်အမှု အကုသိုလ်အမှုတို့၏ အကျိုးသည် ရှိ၏။
 - (ခ) ပဋိဂ္ဂဏှာတု မေ ဘန္တေ ဘဂဝါ ဘတ္တံ သဒ္ဓိ ဘိက္ခုသံဃေန= အရှင်ဘုရား၊ မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်၏ဆွမ်းကို ရဟန်း အပေါင်းနှင့် အတူ ခံယူတော်မူပါ။
 - (ဂ) ဂစ္ဆေယျံ အဟံ ဘဂ၀တော သန္တိကံ၊ သစေ မံ အာစရိယော အနုဧာနေယျ=အကယွ် ကျွန်ုပ်ကို ဆရာသည် ခွင့်ပြုအဲ့။ ကျွန်ုပ်သည် မြတ်စွာဘုရား၏ အထံသို့ သွားလိုပါ၏။
 - (ဃ) ကဿ န ခေါ အဟံ ပဌမံ ဓမ္မံ ဒေသေယျံ၊ ကော ဣမံ ဓမ္မံ ခိပ္ပံ အာဇာနိဿတိ=အဘယ်သူအား ငါသည် ရှေးဦးစွာ တရားကို ဟောရအံ့နည်း။ အဘယ်သူသည် ဤတရားကို လျှင်စွာ သိလတံ့နည်း။
 - (င) ဧာနာတိ မံ ဘဂဝါ၊ ဧာနာတိ မံ သုဂတော=မြတ်စွာဘုရားသည် ငါ့ကို သိ၏။ မြတ်စွာဘုရားသည် ငါ့ကို သိ၏။
 - (စ) အဟံ စ ဓမ္မံ ဒေသေယျံ၊ ပရေ စ မေ န အာဇာနေယျုံ= ငါသည်လည်း တရားကိုဟောရာ၏။ အခြားသူတို့သည်လည်း ငါ၏ (တရား)ကို နားမလည်ကုန်ရာ။
 - (ဆ) ပဟောတိ မေ သမစော ဂေါတမော ဒမ္မံ ဒေသေတုံ= ရဟန်း ဂေါတမသည် ငါ့အား တရားဟောခြင်းငှာ စွမ်းနိုင်၏။
 - (e) ဂစ္ဆ အာဝုသော သုဘဒ္ဒ၊ ကရောတိ တေ ဘဂဝါ ဩကာသံ= ငါ့ရှင် သုဘဒ္ဒ၊ သွားလော့၊ ဘုရားရှင်သည် သင့်အား အခွင့်ပြု တော်မူ၏။
- ၇။ သင်ခန်းစာ(၇)၌ အတိတ်ဝိဘတ်ဆက်သော ကိရိယာပုဒ်များကို သင်ခဲ့ပြီး ဖြစ်၏။ သို့သော် အချို့ကိရိယာများသည် အတိတ်ဝိဘတ်နှင့် တွဲသောအခါ ထူးခြားစွာ ပြောင်းလဲသွားရကား ၎င်းတို့ကို သီးခြား မှတ်သားလေ့လာရန် လိုပေသည်။

ာ။ မြန်မာဘာသာ၌ ပြောဆိုခြင်း၊ မေးမြန်းခြင်း၊ ခေါ်ဝေါ်ခြင်း၊ ကြံစည်ထင် မှတ်ခြင်း၊ ကြားသိခြင်း

စကားတို့နောက်၌(ဟု၊ ဟူ၍)ပုဒ်များ ထည့်သွင်း ပေးရသကဲ့သို့ ပါဠိဘာသာ၌လည်း ၎င်းစကားတို့နောက်၌ "ဣတိ" နိပါတ်ပုဒ် ထည့်ရ၏။ "ဣတိ"ပုဒ်၌ အစဖြစ်သော "ဣ"သရချေ၍"တိ" ပုဒ်ကို အသုံးများ၏။

(က) "တိ"ရှေ့မှ သရသည် ရဿဖြစ်လျှင် ဒီဃသရသို့ ပြောင်းသွား၏။

ပုံစံ– ဧဝံ ဒေဝါတိ(ဒေဝ+ဣတိ)=ကောင်းပါပြီ မင်းမြတ်ဟူ၍။

သော အဟံ အာဂစ္ဆိဿာမီတိ အာဟ(အာဂစ္ဆိဿာမိ+ ဣတိ)ထိုသူသည် ကျွန်ုပ်လာမည်ဟု ပြောခဲ့၏။

ကတ္ထ တွဲ ဝသသီတိ သော မံ ပုစ္ဆိ=ဘယ်အရပ်၌ သင်နေသနည်းဟု ထိုသူသည် ကျွန်ုပ်ကို မေးပြီ။

ဗောဓိသတ္တဿ သိဒ္ဓတ္ထောတိ နာမံ အကံသု= ဘုရားလောင်းအား သိဒ္ဓတ္ထဟု အမည်မှည့်ကြကုန်ပြီ။

- (ခ) 'တိ'ပုဒ် ရှေ့၌ နိဂ္ဂဟိတ်ရှိလျှင် ၎င်းကို(န)အက္ခရာအဖြစ် ပြောင်းလဲ၏။ ပုံစံ–န အဟံ ဇာနာမိ တဝ နာမန္တိ သော ကထေသိ=သင်၏ အမည်ကို ငါမသိဟု ထိုသူသည် ပြောပြီ။(နာမံ+ဣတိ)
- (ဂ) ပြောဆိုခြင်း၊ မေးမြန်းခြင်း စသော ကိရိယာများကို ထိုပြောဆို မေးမြန်းသောစကား ပါရှိသော ဝါကျ၏ ရှေ့၌သော်၎င်း၊ နောက်၌သော်၎င်း ထားနိုင်၏။ ပုံစံ–ဘဂဝါ ဘိက္ခူ အာမန္တေသိ၊ ဘိက္ခဝေါတိ=ဘုရားသည် ရဟန်းတို့ကို ရဟန်းတို့ဟု ခေါ် တော်မူ၏။(ဘဂဝါ ဘိက္ခူ ဘိက္ခဝေါတိ)။
- (ဃ) ပြောဆိုခြင်း၊ ကြံစည်ခြင်း ကိရိယာများကို ထင်ရှားသောအရာတို့၌ တိုက်ရိုက်မဖော်ပြဘဲ ချန်လှပ်၍လည်း ထားနိုင်၏ ။ ပုံစံ– ဗုဒ္ဓံ ပဿိဿာမီတိ အဟံ ဝိဟာရံ အဂမာသိ=ဘုရားကို ဖူးမြင်အံ့ဟု(ကြံ၍) ကျွန်ုပ်သည် ကျောင်းသို့ သွားခဲ့၏ ။
- ၉။ (က) ကမ္မဝိဘတ်သည် ရိုးရိုးကမ္မအနက်ကိုသာမက အချို့နေရာ၌ အချိန်ကာလကိုလည်း ဖော်ပြ၏။ ပုံစံ – ဧကံ သမယံ ဘဂဝါ ရာဇဂဟေ ဝိဟရတိ=တပါးသောအခါ ဘုရားသည် ရာဇဂဟ၌ နေ၏။
 - ဘိက္ခူ ပုဗ္ဗဏုသမယံ ဂါမံ ပဝိသိံသု=ရဟန်းတို့သည် နံနက်အခါ ရွာသို့ ဝင်ကြကုန်ပြီ။
 (ခ) အဆက်မပြတ်သော အချိန်သမယနှင့် အတိုင်းအရှည်တို့ကို လည်း ကမ္မဝိဘတ်ဖြင့် ဖော်ပြ၏။
 ပုံစံ-ဘိက္ခူ တေမာသံ ရာဇဂဟေ ဝသိံသု=ရဟန်းတို့သည် သုံးလပတ်လုံး ရာဇဂဟ၌ နေကုန်ပြီ။
 ဘဂဝါ တေမာသံ အဘိဓမ္မံ ကထေသိ=ဘုရားသည် သုံးလပတ်လုံး အဘိဓမ္မာကို
 ဟောတော်မှုခဲ့၏။

ယောဇနံ ဒီဃော ပဗ္ဗတော=တောင်သည် တယူဇနာတိုင်အောင် ရှည်လျား၏။

(ဂ) ကိရိယာဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့်လည်း ကမ္မဝိဘတ်ကို အသုံးပြု၏။ ပုံစံ–သော သီဃံ ဂစ္ဆတိ=ထိုသူသည် လျင်မြန်စွာ သွား၏။

စိရံ တိဋ္ဌတု သဒ္ဓမ္မော=သူတော်ကောင်းတရားသည် ကြာမြင့်စွာ တည်ပါစေသော။ ၁၀။ (က) သင်ခန်းစာ(၈–၉)တို့၌ သင်ခဲ့ပြီးသော "ယ၊ တ၊ ဧတ" ဟူသော နာမ်စားပုဒ်များကို နပုလ္လိင်၌

ဝိဘတ်သွယ်သောအခါ – ကတ္တာ ယံ ယာနိ တံ တာနိ ဧတံ ဧတာနိ

ကမ္မ ယံ ယာနိ တံ တာနိ တေံ တောနိ

ဤ ဝိဘတ်နှစ်မျိုး၌သာ ထူး၍ ကျန်ဝိဘတ်များ၌ ပုလ္လိင်နှင့် အတူတူပင်ဖြစ်၏။ (သဗ္ဗ၊ ဣတရ

စသည့်ပုဒ်များနည်းတူသိပါ)။

(ခ) သင်ခန်းစာ(၉)၌ သင်ခဲ့ပြီးသော(ကိ)နာမ်စားပုဒ်ကို နပုလ္လိင် ဝိဘတ်သွယ်ရာ၌လည်း –

ကတ္တာ ကိ် ကာနိ ကမ္မ ကိ် ကာနိ သမ္မဒါန၊ သာမိ ကိဿ ကေသံ

ဤမျှသာထူး၏။ ကျန်ဝိဘတ်များ ပုလ္လိင်နှင့်တူ၏။(စာမျက်နှာ ၃၂ နှင့် နှိုင်းယှဉ်လေ့လာပါ။)

(ဂ) သင်ခန်းစာ(၁၀)၌ သင်ခဲ့ပြီးသော နာမ်စားပုဒ်(ဣမ)ကို နပုလ္လိင် ဝိဘတ်သွယ်ရာ၌လည်း –

ကတ္တာ ဣဒံ ဣမာနိ ကမ္မ ဣမံ ဣမာနိ

ဤမျှသာ ထူး၏။ ကျန်ဝိဘတ်များ ပုလ္လိုင်နှင့်တူ၏။(စာမျက်နှာ ၃၇ နှင့် နှိုင်းယှဉ် လေ့လာပါ။ (ဃ) သင်ခန်းစာ(၁၀)၌ သင်ခဲ့ပြီးသော တိ=၃၊ စတု=၄၊ ဟူသော သင်္ချာနာမ်စားပုဒ်များကို

ဝိဘတ်သွယ်ရာ၌လည်း –

ကတ္တာ တီဏိ စတ္တာရိ ကမ္မ တီဏိ စတ္တာရိ

ဤမျှသာထူး၏ ။ ကျန်ဝိဘတ်များ ပုလ္လိင်နှင့်တူ၏ ။(စာမျက်နှာ ၃၉ နှင့် နှိုင်းယှဉ်လေ့လာပါ ။) ၁၁။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို လေ့လာပါ။

- (က) ဘဂဝါ ဘိက္ခူ ဧတံ အဝေါစ=မြတ်စွာဘုရားသည် ရဟန်းတို့ကို ဤစကားကို မိန့်တော်မူပြီ။
- (ခ) တေ ဘိက္ခူ ဘဂ၀န္တဲ့ ဧတံ အဝေါစုံ=ထိုရဟန်းတို့သည် မြတ်စွာ ဘုရားကို ဤစကားကို လျှောက်ကုန်ပြီ။
- (ဂ) အဒ္ဒသံသု ပဉ္စဝဂ္ဂိယာ ဘိက္ခူ ဘဂဝန္တံ=ပဉ္စဝဂ္ဂိယမည်ကုန်သော ရဟန်းတို့သည် မြတ်စွာဘုရားကို မြင်ကြကုန်ပြီ။
- (ဃ) အဟံ သံဃဿ စီဝရံ ဒါတုံ ဣစ္ဆာမိ=ကျွန်ုပ်သည် သံဃာအား သင်္ကန်းကို လှူဒါန်းရန် အလိုရှိ၏။
- (င) အဂမာသိ ေခါ အဟံ တုယုံ ဂေဟံ=ကျွန်ုပ်သည် သင်၏ အိမ်သို့ သွားခဲ့၏။
- (၈) ကိံ တေ နာမံ၊ ကော တေ အာစရိယော၊ ကဿ တွံ ဓမ္မံ ရုစ္စသိ= သင်၏အမည် ဘာလဲ၊ သင်၏ဆရာ ဘယ်သူလဲ၊ သင်သည် ဘယ်သူ၏တရားကို နှစ်သက်သလဲ။
- (ဆ) တဝ နာမံ မမ အာစရိယော ဇာနာတိ=သင်၏အမည်ကို ကျွန်ုပ်၏ဆရာသည် သိ၏။
- (e) ဒွေ ဣမာနိ ဘိက္စ္တဝေ ဒါနာနိ အာမိသဒါနံ စ ဓမ္မဒါနံ စ= ရဟန်းတို့ အလှူတို့သည် အာမိသ(ပစ္စည်း)အလူ။ ဓမ္မ(တရား) အလူ။
- (ဈ) ဣမာနိ ဘိက္စ္စဝေ စတ္တာရိ ဌာနာနိ န စိန္တေတဗ္ဗာနိ=ရဟန်းတို့ ဤလေးမျိုးသော အကြောင်းအရာတို့ကို မကြံစည်အပ်ကုန်။
- (ည) အထ ခေါ ဘဂဝါ အာနန္ခံ ဧတံ အဝေါစ အာယာမ အာနန္ဒ ယေန ရာဇဂဟံ တေနပသင်္ကမိ သာမာ တိ=ထိုအခါ မြတ်စွာဘုရားသည် အာနန္ဒာကို အာနန္ဒာ သွားကြစို့၊ အကြင်အရပ်၌ ရာဇဂဟ(ရာဇဂြိုဟ်မြို့)သည် ရှိ၏။ ထိုအရပ်သို့ ချဉ်းကပ်ကြ ကုန်အံ့ ဟု မိန့်တော်မူပြီ။

၁၂။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ဆိုပါ။

- (က) မြတ်စွာဘုရား၏ အဆုံးအမသည် သီဟိုဠ်ကျွန်း၌ တည်ခဲ့ပြီ= ဗုဒ္ဓဿ သာသနံ သီဟဠဒီပေ အဋ္ဌာသိ။
- (ခ) အဘယ်သူသည် မြတ်စွာဘုရား၏တရားကို လက်မခံရာ အံ့နည်း=ကော နု ခေါ ဘဂဝတော

- ဓမ္မံ န ပဋိဂ္ဂဏှေယျ။
- (ဂ) ကျွန်ုပ်သည် ရဟန်းတို့၏အထံ၌ မြတ်စွာဘုရား၏ ဓမ္မနှင့် ဝိနယကို သင်ယူလိုပါ၏=အဟံ ဘိက္ခူနံ သန္တီကေ ဓမ္မံ စ ဝိနယံ စ ဥဂ္ဂဏေယျံ။
- (ဃ) မြတ်စွာဘုရားသည် ရဟန်းတို့အား သင်္ကန်းကို ခွင့်ပြုတော်မူ၏ = ဘဂဝါ ဘိက္ခူနံ စီဝရံ အနှ ဇာနာတိ။
- (c) ရဟန်းတို့ ငါသည် သင်တို့အား ဤလေးမျိုးသော ဆေးတို့ကို ခွင့်ပြုတော်မူ၏ = အနုဇာနာမိ ဝေါ ဘိက္ခဝေ ဣမာနိ စတ္တာရိ ဘေသစ္စာနိ။
- (စ) အာနန္ဒကသည် သုဘမည်သော လုလင်၏နေအိမ်သို့ ချဉ်းကပ်ပြီ= အာနန္ဒေက ယေန သုဘဿ မာဏဝဿ နိဝေသနံ တေနပသင်္ကမိ။
- (ဆ) မြတ်စွာဘုရားသည် နေရာမှထ၍ ကျောင်းသို့ ဝင်ပြီ=ဘဂဝါ အာသနာ ဥဋ္ဌာယ ဝိဟာရံ ပါဝိသိ။
- (e) ကျွန်ုပ်သည် မြတ်စွာဘုရားကို မြင်ပြီ=အဒ္ဒသံ ခေါ အဟံ ဘဂဝန္တံ့။
- (ဈ) ထိုသူသည် "ကျွန်ုပ်မမြင်ပါ၊ ကျွန်ုပ်မသိပါ"ဟု ပြောပြီ=သော "န အဟံ ပဿာမိ၊ န အဟံ ဇာနာမီ"တိ အာဟ။
- (ည) အခါတပါး၌ ဘုရားရှင်သည် မိဂဒါယ၌ နေ၏=ဧကံ သမယံ ဘဂဝါ မိဂဒါယေ ဝိဟရတိ။

ပါဠိသင်ခန်းစာ (၁၂) (နမူနာ)

၁။ သင်ခန်းစာ(၇)မှ(၁၁)အထိ သင်ခဲ့ပြီးနာမ်ပုဒ်ဝေါဟာရများ။ အဥူလိ=လက်အုပ်။ ဓနဝါ = ဥစ္စၥရှိသူ။ ဓိတိမာ=တည်ကြည်ခြင်းရှိသူ။ အရိ=ရန်သူ။ အသိ=သန်လျက်၊ ဒါး။ နဂရဝါသီ=မြို့၌နေသူ(မြို့သား)။ အ၁ဒိ=အစ။ နာမံ=အမည်။ အာသနံ=နေရာ။ နိဝေသနံ=နေအိမ်။ ဣသိ=ရသေ့။ ပက္ရွိ=ငှက်။ ကမ္ဗံ=အလုပ်၊ အမူ။ ပည္ဝါ=ပည္၁ရှိသူ။ ကဝိ=ပည္သာရှိ။ ပါဏိ=လက်။ ကုစ္ဆိ=ဝမ်းဗိုက်။ ပါပကာရီ=မကောင်းမှုပြုသူ။ ကုလံ=အမျိုး၊ အိမ်ထောင်စု။ ပုညံ=ကောင်းမှု။ ကေတု=အလံ၊ တံခွန်။ ဖရသု=ပုဆိန်(ပဲကွပ်)။ ဖလံ=အကျိုး၊ အသီး။ ဂဏီ=ခေါင်းဆောင်၊ (နောက်လိုက်ရှိသူ)။ ဗန္ဒု=အဆွေခင်ပွန်း။ ဗလဝါ=ခွန်အားရှိသူ။ ဂဟပတိ=သူကြွယ်၊ (အိမ်ထောင်ရှင်)။ ဂါမဝါသီ=ရွာ၌နေသူ ဗာဟု=လက်မောင်း။ (ရွာသား)။ ဂိရိ=တောင်။ ဗုဒ္ဓိမာ=ပညာရှိသူ။

ဂိဟီ=လူဝတ်ကြောင်။

ဗျာဓိ=အနာရောဂါ။

```
ဂုဏဝါ=ဂုဏ်ရှိသူ။
                              ဘဂဝါ=ဘုန်းရှိသူ(ဘုရား)။
    ဂုရ(ဂရ)=ဆရာ။
                              ဘတ္ဘံ=ဆွမ်း။
    ဂေဟံ=အိမ်။
                              ဘာဏု=အလင်းရောင်။
    ဂေါတ္တံ=အနွယ်။
                              ဘာဏုမာ=အလင်းရောင်ရှိသူ
                                            (နေ)။
    စက္ခုမာ=မျက်စိအမြင်ရှိသူ။
                              ဘိက္ခု=ရဟန်း။
    စိတ္ကံ=စိတ်။
                              ဘေသစ္နံ=ဆေး။
    စီဝရံ=သင်္ကန်း။
                              မစ္ခု=သေခြင်း။
    ဇုတိမာ=ထွန်းလင်း
                              မဏိ=ပတ္တမြား။
    တောက်ပခြင်းရှိသူ။
    ဉာတိ=ဆွေမျိုး။
                              မရဏံ=သေခြင်း။
    ဌာနံ=တည်ရာအရပ်၊
                              မုနိ=ရဟန်း။
           အကြောင်း။
    ဒါနံ=အလူ။။
                              ယောဂီ=ရသေ့။
    ဒုက္ခံ=ဆင်းရဲ။
                              ယောဇနံ = တယူဇနာ။
    ဒွါရံ=တံခါး။
                              ရာဇာ=မင်း။
                              ရာသိ=အစုအပုံ။
    ဓနံ=ဥစ္စ၁။
    ဝစနံ=စကား။
                              သီလဝါ=သီလရှိသူ။
                              သုခံ=ချမ်ိးသ၁။
    ဝီဟိ=စပါးပင်။
                              သုတဝါ=အကြားအမြင်ရှိသူ။
    ဝေရီ=ရန်သူ။
    ဝေဠု=ဝါး။
                              သေဋ္ဌိ=သူဋ္ဌေး။
    သက္ရွိ=သက်သေ။
                              သေတု=တံတား။
    သတိမာ=သတိရှိသူ။
                              သေနာနီ = စစ်သူကြီး။
    သမာဓိ=တည်ကြည်ခြင်း။
                              သေ နာပတိ=စစ်သူကြီး။
    သာမိ=အရင်၊ သခင်။
                              သောတံ=နား။
    သာရထိ=ရထားထိန်း။
                              ဟတ္ဆီ=ဆင်။
    သာလိ=ဆန်၊ စပါး။
                              ဟိမဝါ =ဆီးနှင်းရှိသောတောင်။
    သာသနံ=အဆုံးအမ။
                              ဟိရိမာ=အရက်ရှိသူ။
    သီလ=သီလ၊ အကျင့်။
                              ဟေတု=အကြောင်း။
သင်ခန်းစာ(\gamma)မှ(\circ\circ)အထိ သင်ခဲ့ပြီး ကိရိယာပုဒ် ဝေါဟာရများ။
    အဓိဂစ္ကတိ=ရရှိ၏။
                              ဩဂစ္ဆတိ=အောက်သို့ကျ၏။
    အနဂစ္ဆတိ=အစဉ်လိုက်၏။
                              ကထယတိ=ပြောဆို၏။
           နောက်ကလိုက်၏ ။
                              ကထေတိ=ပြောဆို၏။
    အန္ ဧ၁နာတိ=ခွင့်ပြု၏။
                              ကရောတိ=ပြုလုပ်၏။
                              ကာမယတိ=လိုလား နှစ်သက်၏။
    အပဂစ္ကတိ=ဖဲခွာသွား၏။
                              ကာမေတိ=လိုလားနှစ်သက်၏။
           ရောင်လွှဲသွား၏။
    အဘိဇာနာတိ=ထိုးထွင်း၍
                              ကိနာတိ=ဝယ်၏။
                  သိ၏။
```

အဘိဝန္နတိ=ရှိသေစွာရှိခိုး၏။ ကုစ္ဈတိ=စိတ်ဆိုး၏။ အာဂစ္ကတိ=လာ၏။ ဂဏှာတိ=ယူ၏၊ ကိုင်၏။ အာဇာနာတိ=နားလည်၏။ ဂါယတိ=သီဆို၏။ အာဒဒါတိ=ယူ၏။ ဆဍ္ဒယတိ=စွန့်ပစ်၏။ ဆဋ္ဓေတိ=စွန့်ပစ်၏။ အာမန္တယတိ=ေခါ်၏၊ ဆိန္ရတိ=ဖြတ်၏။ မိန့်ကြား၏ ။ အာဟရတိ=ယူလာ၏။ ဇာနာတိ=သိ၏။ ဥဂ္ဂစ္ဆတိ=အထက်သို့တက်၏။ ဧာယတိ=ဖြစ်ပေါ်၏၊ မွေးဖွား၏။ ဓိနာတိ=အောင်မြင်၏။ ဥဂ္ဂဏှာတိ=သင်ယူ၏။ ဥပဂစ္ကတိ=အနီးသို့သွား၏။ ဈာယတိ=စဉ်းစား၏၊ ရှု၏။ ချဉ်းကပ်၏ ။ တနောတိ=ချဲ့ထွင်၏။

တုဿတိ=နှစ်သက်၏၊ ကျေနပ်၏။ ဒိပ္မတိ=တောက်ပ၏၊ ထွန်းကား၏ ဒိဗ္ဗတိ=ကစား၏၊ ပျော်မြူး၏။ ဒုဿတိ=ဖျက်ဆီး၏။ ဒေသယတိ=ဟောကြား၏ ။ ဒေသေ တိ=ဟောကြား၏ ။ ဓာရယတိ=ဆောင်၏၊ မှတ်သား၏။ ဓာရေတိ=ဆောင်၏၊ မှတ်သား၏။ နဿတိ=ပျက်စီး၏၊ ပျောက်ရှ၏။ နိဂ္ဂစ္ဆတိ=ထွက်သွား၏။ နိဝါသယတိ=ဝတ်ဆင်၏။ နိဝါသေတိ=ဝတ်ဆင်၏။ ပစ္စၥဂစ္ကတိ=ပြန်လာ၏။ ပညယတိ=ခင်းကျင်း၏။ သတ်မှတ်၏။ ပညပေတိ=ခင်းကျင်း၏။ သတ်မှတ်၏။ ပဋိဂစ္ကတိ=နောက်ထပ်သွား၏။ ပဋိဂ္ဂဏှာတိ=လက်ခံ၏။ ပဋိဇာနာတိ=ဝန်ခံ၏။ ပတိဋ္ဌာတိ=ရပ်တည်၏။ ပပ္ပေါတိ=ဆိုက်ရောက်၏။ ပရာဖေတိ=ရှုံး၏။ ပဟိဏာတိ=စေလွှတ်၏၊ ပို့၏။ ပဟိဏောတိ=စေလွှတ်၏၊ ပို့၏။ ပဟောတိ=စွမ်းနိုင်၏။

ပါပုဏောတိ=ဆိုက်ရောက်၏။ ပိံသတိ=ကြိုတ်၏၊ ထောင်း၏။ ဗုဓ္ဓုတိ=သိ၏။ ဗျာကရောတိ=ရှင်းလင်းဖြေဆို၏ ။ ဘိန္ရတိ=ဖြုခွဲ၏၊ ဖျက်ဆီး၏။ ဘုဥတိ=စား၏။ မဇ္ဇတိ=မူးယစ်၏။ မညတိ=သိ၏၊ မှတ်ထင်၏။ မန္တယတိ=တိုင်ပင်၏။ မန္ဆေတိ=တိုင်ပင်၏။ မှဥတိ=လွှတ်၏။ ယုဓ္ဓုတိ=တိုက်ခိုက်၏။ ယုဥ္တတိ=ယှဉ်၏၊ အားထုတ်၏။ ရစ္ခတိ=နှစ်သက်၏။ ရန္ဓတိ=ပိတ်ဆို့၏။ လိမ္မတိ=လိမ်းကျံ၏၊ သုတ်၏။ ဝိဂစ္ကတိ=ခွဲခွာ၏၊ ပျောက်ကင်း၏။ ဝိစရတိ=လှည့်လည်၏။ ဝိဇ္ဇတိ=ရှိ၏၊ တွေ့ရ၏။ ဝိဓ္ဇုတိ=ဖောက်ထွင်း၏။ ဝိန္နတိ=ရ၏၊ တွေ့ရှိခံစားရ၏။ သက္ကုဏာတိ=စွမ်းနိုင်၏။ သက္ကုဏောတိ=စွမ်းနိုင်၏။ သဣောတိ=စွမ်းနိုင်၏။ သူ ဏောတိ=ကြားနာ၏ ။ သုဏာတိ=ကြားနာ၏ ။

```
ဟိံသတိ=ညှဉ်းဆဲ၏၊နိုပ်စက်၏။
  ပါပုဏာတိ=ဆိုက်ရောက်၏။
၃။ သင်ခန်းစာ(\gamma)မှ(၁၁)အထိ သင်ခဲ့ပြီး နာမဝိသေသနပုဒ်များ။
  အကုသလ=မကောင်းသော။
                              အနေက=များသော၊
            အပြစ်ရှိသေ၁။
                                  အမျိုးမျိုးသော။
  အတီတ=လွန်ခဲ့သော။
                              ဧက=တခုသေ၁။
  အနာဂတ=လာလတဲ့သော။
                              ကလျာဏ=ကောင်းသော။
  ကုသလ=ကောင်းသော။
                              သမ္မဟုလ=များသော။
       အပြစ်ကင်းသော။
                              ဟီန=ယုတ်ညံ့သော။
  ပါပက=ယုတ်မာသော။
                              ပစ္ခုပ္ပန္ =ဖြစ်ဆဲသော။
  ဗာလ=မိုက်သော။
                              ပဏ္ဍိတ=ပညာရှိသော။
  မၜ္ရွိမ=အလယ်အလတ်ဖြစ်သေ၁။
                              ပဏီတ=ကောင်းသော၊ မြတ်သော။
၄။ သင်ခန်းစာ(၁၁)အထိ သင်ခဲ့ပြီး နာမ်စားပုဒ်များ။
  အည=အခြားသော။
                                ကတမ=ဘယ်ဟာ။
  အညတရ=တဦးတယောက်သော။
                                ကတရ=ဘယ်ဟာ။
  အပရ=အခြားသော။
                                ကိ=အဘယ်။
  အမှ=ကျွန်ုပ်။
                                စတု=၄။
  ဣတရ=အခြားသော။
                                တ=ထို။
                                တိ=၃။
  ဣမ=ဤ။
  ဥဘယ=နှစ်ခုလုံး။
                                တုမှ=သင်။
                                ယ=အကြင်။
  ဥဘော=နှစ်ခုလုံး။
  ဧက=အချို့သော။
                                သဗ္ဗ=အားလုံး။
  ဧတ=ဤ။
၅။ သင်ခန်းစာ(၁၁)အထိ သင်ခဲ့ပြီး နိပါတပုဒ်များ။
  အထ=ထိုအခါ။
                              ပန္=မူကာားး။
  အပိ(ပိ)=လည်း(လဲဘဲ)။
                              န=မ၊ မဟုတ်။
  အလံ=တော်လောက်ပြီ။
                              နော=မ၊ မဟုတ်။
  က္ကတိ=ဤသို့၊ ဟူ၍။
                              ယတ္က=အကြင်၌။
  ဧဝ=သာလျှင်။
                              ယတြ=အကြင်၌။
  ဧဝံ=ဤသို့။
                              ယတော=အကြင်မှ။
  စ=၎င်း။
                              ယထာ=အကြင်ကဲ့သို့။
                              ယဒါ=အကြင်အခါ၌။
  တတ္တ=ထို၌။
                              ယာဝ=အကြင်မျှလောက်။
  တတြ=ထို၌။
                              ဝါ=သော်၎င်း၊ ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်။
  တတော=ထိုမှ။
  တထာ=ထိုကဲ့သို့။
                              ဝိနာ=နှင့်ကင်း၍(မပါဘဲ)။
  တဒါ=ထိုအခါ၌။
                              သဒ္ဓိ=အတူတက္ပ။
  တာ၀=ထိုမျှလောက်။
                              သဟ=အတူတက္ဂ။
၁။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
  (m)ရာဇာ ပသေနဒိကောသလော ဘဂဝန္ကံ ဧတဒဝေါစ-"အတ္ထိ န ခေါ ဘန္ကေ ဧကော ဓမ္မော၊ ယော
```

ဥဘော အတွေ သမဓိဂယှ တိဋ္ဌတိ ဒိဋ္ဌဓမ္မိကံစေဝ အတ္ထံ သမ္ပရာယိကံစာ"တိ။ အတ္ထိ ခေါ မဟာရာဇ ဧကော ဓမ္မော၊ ယော ဥဘော အတွေ သမဓိဂယှ တိဋ္ဌတိ ဒိဋ္ဌဓမ္မိကံစေဝ အတ္ထံ သမ္ပရာယိကံစာတိ။

ကတမော ပန ဘန္တေ ဧကော ဓမ္မော၊ ယော ဥဘော အတ္ထေ သမဓိဂယု တိဋ္ဌတိ ဒိဋ္ဌဓမ္မိက်စေဝ အတ္ထံ သမ္ပရာယိက်စာတိ။ အပ္ပမာဒေါ ေခါ မဟာရာဇ ဧကော ဓမ္မော၊ ယော ဥဘော အတ္ထေ သမဓိဂယု တိဋ္ဌတိ ဒိဋ္ဌဓမ္မိက်စေဝ အတ္ထံ သမ္ပရာယိက်စာတိ။ သေယျထာပိ မဟာရာဇ သဗ္ဗာနိ ဇင်္ဂမာနံ ပါဒါနံ ပဒဇာတာနိ ဟတ္ထိပဒေ သမောဓာနံ ဂစ္ညန္တိ။ ဧဝမေဝ ေခါ မဟာရာဇ အပ္ပမာဒေါ ဧကော ဓမ္မော၊ ယော ဥဘော အတ္ထေ သမဓိဂယု တိဋ္ဌတိ ဒိဋ္ဌဓမ္မိက်စေဝ အတ္ထံ သမ္ပရာယိက်စာတိ။ (သဂါထာဝဂ္ဂသံယုတ္တပါဠိ၊ အပ္ပမာဒသုတ္တ၊ နာ-၈၇)

(ခ) ဘူတပုဗ္ဗံ အညတရော သင်္ခဓမော သင်္ခ အာဒါယ ပစ္စန္တိမံ ဇနပဒံ အဂမာသိ၊ သော ယေနညတရော ဂါမော တေနပသင်္ကမိ၊ ဥပသင်္ကမိတွာ မရွေ ဂါမဿ ဋတွာ တိက္စတ္တုံ သင်္ခ ဥပလာသိတွာ သင်္ခ နိက္စိပိတွာ ဧကမန္တံ နိသိဒိ။ အထ ခေါ တေသံ ပစ္စန္တစာနံ မန္ ဿာနံ ဧတဒဟောသိ – "ကိဿ နု ခေါ ဧသော သဒ္ဒေါ ဧဝံ ရဇနီယော ဧဝံ ကမနီယော ဧဝံ မဒနီယော"တိ။ တေ သန္ဇိပတိတွာ တံ သင်္ခဓမံ ဧတဒဝေါစုံ – "အမ္ဘော ကိဿ နု ခေါ ဧသော သဒ္ဒေါ ဧဝံ ရဇနီယော ဧဝံ ကမနီယော ဧဝံ မဒနီယော"တိ။ ဧသော ခေါ ဘော သင်္ခေါနာမ ယဿေသာ သဒ္ဒေါ ဧဝံ ရဇနီယော ဧဝံ ကမနီယော ဧဝံ မဒနီယောတိ။

(ဒီဃနိကာယမဟာဝဂ္ဂ၊ ပါယာသိရာဧညသုတ္တ၊ နာ-၂၆၈)

(ဂ) အတီတေ ကာလေ သီဟောစ ဗျက္သေစ ဒွေ သဟာယာ ဧကသ္မိ ပဗ္ဗတပါဒေ ဝသန္တိ။ တခါ ဗောဓိသတ္တောပိ ဣသိ ဟုတွာ တသ္မိ ယေဝ ပဗ္ဗတပါဒေ ဝသတိ။ အထေကဒိဝသဲ တေသဲ ဒွိန္နံ့ သဟာယကာနံ သီတံ နိဿာယ ဝိဝါဒေါ ဥဒပါဒိ။ ဗျက္သော "ကာင္မေ ယေဝ သီတံ ဟောတီ"တိ အာဟ။ သီဟော ပန "ဧဏောယေဝ သီတံ ဟောတီ"တိ အာဟ။ တေ ဥဘောပိ ဗောဓိသတ္တံ ဥပသင်္ကမိတွာ တံ အတ္ထံ ပုစ္ထိသူ။ ဗောဓိသတ္တော တေသံ ဧဝံ ကထေသိ– "ကာင္မေ ဝါ ဟောတု ဧဏော့ ဝါ၊ ယဒါ ဝါတော ဝါယတိ၊ တဒါ သီတံ ဟောတိ၊ သီတံ ဟိ နာမ ဝါတေန ဧာယတီ"တိ။ တေ ဥဘောပိ သီဟဗျက္လာ ဗောဓိသတ္တသာ ဝစနံ အဘိနန္ဒိသူ။

(မာလုတဇာတက၊ ဧကနိပါတ)။

(ဃ) မောဂ္ဂလိပုတ္တတိဿော ထေရော ဧဝံ စိန္တေသိ – "ကတ္ထ န ေခါ အနာဂတေ ကာလေ ဘဂဝတော သာသနံ သုဋ္ဌု ပတိဋ္ဌေယျာ"တိ။ အထဿ ဧတဒဟောသိ – "ပစ္စန္တိမေသု ေခါ ဧနပဒေသ သာသနံ သုဋ္ဌု ပတိဋ္ဌိဿတီ"တိ။ သော တေသံ တေသံ ဘိက္ခူနံ ဘာရံ ကတ္မွာ တေ တေ ဘိက္ခူ တတ္ထ တတ္ထ ပေသေသိ။ မစ္မွုန္တိကတ္ထေရံ ကသ္မီရဂန္မာရရဋ္ခံ ပေသေသိ – "တွံ ဧတံ ရဋ္ခံ ဂန္နာ ဧတ္ထ သာသနံ ပတိဋ္ဌာပေဟီ"တိ။ မဟာဒေဝတွေရံ တထေဝ ဝတ္မွာ မဟိံသကမဏ္ဍလံ ပေသေသိ။ ရက္ခိတတ္ထေရံ ဝနဝါသိံ၊ ယောနက ဓမ္မရက္ခိတတ္ထေရံ အပရန္တကဲ။ မဟာဓမ္မရက္ခိတတ္ထေရံ မဟာရဋ္ဌဲ။ မဟာရက္ခိတတ္ထေရံ ယောနကလောကဲ။ မစ္မွိျမထေရံ ဝန္တဒေသဘာဂဲ၊ သောဏတွေရံ စ ဥတ္တရတ္ထေရံ စ သုဝဏ္ထဘူမိ။ မဟိန္ဒထေရံ အညေဟိ စတူဟိ ထေရေဟိ သဒ္ဓိ တမ္မပဏ္ထိဒီပံ ပေသေသိ "တုမှေ တမ္မပဏ္ထိဒီပံ ဂန္နာ ဧတ္တ သာသနံ ပတိဋ္ဌာပေထာ"တိ။

သဗ္ဗေပိ တေ ထေရဿ ၀စနံ ပဋိဂ္ဂဏိုတွာ တံ တံ ဒိသာဘာဂံ အဂမံသု။ (ပါရာဖိက အဋ္ဌကထာ နိဒါနကထာ၊ နာ–၄၈)

ခက်ဆစ်အဖြေများ

```
(m)အတ္တော=အကျိုး၊ အတ္တေ=အကျိုးများကို(mမ္မဝိဘတ်၊ ဗဟုဝှစ်)။
    သမဓိဂယု=(သံ+အဓိ+ဂဟ+ယ=ကောင်းစွာ+စွဲစွဲမြဲမြဲ+ယူ၍)။ သိမ်းကျုံးယူ၍(ပုဗ္ဗကိရိယာ)။
    ဒိဋ္ဌဓမ္မိကော=မျက်မှောက်(လက်ငင်း)ခံစားရသော။ ဒိဋ္ဌဓမ္မိကံ (နာမဝိသေသန၊ ကမ္မဧကဝှစ်)
    သမ္မရာယိကော=တမလွန်၌ခံစားရသော။
    စေဝ----စ = စ-----စ = ၎င်း----၎င်း၊ နှစ်မျိုးလုံးဖြစ်သော။(စေဝ ကို အမြဲ ရှေ့ကထားရသည်)။
    အပ္မမာဒေါ =မမေ့လျော့ခြင်း(အ=ဆန့်ကျင်ဘက်+ပမာဒ=မေ့လျော့ ခြင်း)
    သေ ယျထာပိ=ဥပမာအားဖြင့် (နိပါတ)။
    မဟာရာဇ=မြတ်သောမင်း=မင်းမြတ်(အာလပနဝိဘတ်ဧကဝှစ်)။
    ဖင်္ဂမာနံ=ရွေ့ရှားနိုင်ကုန်သော၊ သွားလာနိုင်ကုန်သော။(နာမ–ဝိသေသန၊ သာမိ ဗဟုဝှစ်)။
    ပဒဇာတာနိ=ခြေရာအမျိုးမျိုးတို့သည်။
    သမောဓာနံ=ပေါင်းစုခြင်းသို့ (ကမ္မဝိဘတ်၊ ဧကဝှစ်)။
    ဧ၀မေ၀=ဤအတူသာလျှင်၊(ဧဝံ+ဧဝ=နိပါတ)။
(ခ) ဘူတပုဗ္ဗံ=ရေးကဖြစ်ဘူးသည်မှာ(နိပါတ)။
    သင်္ခဓမော=ခရသင်းမှုတ်သူ။
    ပစ္စန္တိမံ=တိုင်းစွန်ပြည်ဖျားဖြစ်သော(နာမဝိသေသန၊ ကမ္မ ဧကဝှစ်)။
    ဇနပဒေါ=ကျေးလက်နယ်ပယ်။ ဇနပဒံ(ကမ္မဧကဝှစ်)။
    ယေနညတၡော=ယေန+အညတၡော။
    မရွေ=အလယ်၌(နိပါတ)။
    တိက္ခတ္ကုံ=သုံးကြိမ်(ကိရိယာဝိ)။
    ဥပလာသိတ္မွာ=မူတ်ပြီး၍(ဥပလာသေတိ)။
    နိ က္ရွိပိတ္မွာ=ချထားပြီး၍(နိ က္ရွိပတိ=နိ+ခိပတိ)။
    ဧကမန္တံ=တခုသောအစွန်း၌(ကိရိယာဝိ)။
    ပစ္ရန္က ဇာတာနံ = ကျေးလက်၌မွေးဖွားကုန်သော။
    ဧတဒဟောသိ=ဧတံ+အဟောသိ=ဤသို့သောစိတ်အကြံသည် ဖြစ်ပေါ်၏။
    ဧဝံ=ဤသို့၊ ဤမျှလောက်(နိပါတ)။
    ရဇနီယော=တတ်မက်ဖွယ်ကောင်းသော။
    ကမနီယော=နှစ်သက်ဖွယ်ကောင်းသော။
    မဒနီယော=ယစ်မူးဖွယ်ကောင်းသော။
    သန္နိပတိတ္မွာ=စည်းေႏပြီး၍(သန္နိပတတိ=သံ+နိ+ပတတိ)။
(ဂ) သီဟော=ခြင်္သော့။
    ဗျဂ္သော=ကျား။
    အထေကဒိဝသံ=အထ+ဧကဒိဝသံ။
    ဧကဒိဝသံ=တနေ့သ၌(ကမ္မဝိဘတ်၊ ဧကဝှစ်)။
    သီတံ=ချမ်းအေးခြင်းကို။
    နိဿာယ=မှီ၍၊ အကြောင်းပြု၍(ပုဗ္ဗကိရိယာ)။
    ဝိဝါဒေါ=ငြင်းခုံခြင်းသည်။
    ဥဒပါဒိ=ဖြစ်ပေါ်ပြီ။
    ကာဠေယေဝ=ကာဠေဧဝ=လဆုပ်၌သာ။
```

ဇုဏေယo=လဆန်း၌သ**ာ**။

```
တံ အတ္ထံ=ထိုအကြောင်းအရာကို။
      အဘိနန္ဒိသ=လွန်စွာနှစ်သက်ကြကုန်ပြီ(အဘိနန္ဒတိ= အဘိ+နန္ဒတိ)။
  (ဃ)ကတ္က=ဘယ်အရပ်၌(နိပါတ)။
      သုဋ္ဌု=ကောင်းစွာ(နိပါတ)။
      အထဿ=အထ+အဿ(အဿ=တဿ)။
      ဘာရံ=တာဝန်ကို(ဘာရော)။
      ပေသေသိ=စေလွှတ်ပြီ(အတိတ်ကိရိယာ)။
      တွေ=ဤအရပ်၌(နိပါတ)။
      ပတိဋ္ဌာပေဟိ=တည်တံ့စေလော့၊ တည်တံ့အောင်ပြုလုပ်လော့။ (ပဉ္စမီကိရိယာဝိဘတ်)။
      တထေဝ=ထို့အတူပင်၊ (တထာ+ဧဝ=နိပါတများ)။
      မဟိုသကမဏ္ဍလံ=မဟိုသကမည်သောလွင်ပြင်သို့။
      ယောနကလောက်=ယောနကမည်သောကမ္ဘာ(အရပ်ဒေသ)သို့။
      ဒေသဘာဂ်=အရပ်မျက်နှာအပိုင်းအခြားသို့။
                                ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၃)
                                     (နမူန၁)
၁။ အာကာရန္တက္ကတ္ထိလိင် နာမ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။
               ပညာ = အသိဉာဏ်။
  ဝိဘတ်
           ဧကဝှစ်
                                ဗဟုဝှစ်
                               (ပညာ)ပညာယော
  ကတ္တာ
          ပညာ၁
                               (ပညာ)ပညာယော
          ပညံ
  ကမ္မ
                               ပညာဟိ(ပညာဘိ)
  ကရဏ ပညာယ
  သမ္ပဒါန ပညာယ
                               ပညာနံ
  အပါဒါန ပညာယ
                               ပညာဟိ(ပညာဘိ)
  သာမိ
           ပညာယ
                               ပညာနှံ
  ဩကာသ ပညာယ၊ ပညာယံ၊
                               ပညာသု
  အာလပန ပညေ
                                (ပညာ)ပညာယော။
၂။ အာကာရန္တက္ကတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ် ဝေါဟာရများ။
                          ဥပါသိကာ=ဆည်းကပ်သူအမျိုးသမီး။
    ഠിമാ=നാഃ
                          ပရိသာ=ပရိသတ်
    မာလာ=ပန်း
    သာလာ=ဧရပ်
                          നയാ=ഉനാ:
    ဝိဇ္ဇာ=အတတ်ပညာ၊
                          ဒေဝတာ=နတ်
        ထိုးထွင်းဉာဏ်
                          ဝေလာ=အချိန်အခါ။
    အဝိဇ္ဇာ=မသိခြင်း
    သညာ=မှတ်သားခြင်း
                          ဂါထာ=ပါဠိကဗျာ
                          ဒါရိကာ=မိန်းကလေး။
    တဏှာ=တတ်မက်ခြင်း
                          <u> </u> ဧဝိကာ=အသက်မွေးခြင်း။
    ဝေဒနာ=ခံစားခြင်း
```

```
စေတနာ=စေ့ဆော်ခြင်း ဆာယာ=အရိပ်။
တက္ကသိလာ=တက္ကသိုလ်ပြည် မေတ္တာ=ချစ်ခင်ခြင်း
၃။ ကိရိယာပုဒ်များကို ဓာတ်၊ ပစ္စည်း၊ ဝိဘတ်ခွဲခြင်း။
```

ရှေးဦးသင်ခန်းစာများ၌ ကိရိယာပုဒ်များအကြောင်း သင်ကြားရာတွင် လွယ်ကူစေရန် ဝိဘတ်များ ဆက်ပုံကိုသာ ဖော်ပြခဲ့၏။ အမှန်အားဖြင့် ကိရိယာပုဒ်တခု၏အနက်ကို တိတိကျကျသိနိုင်ရန် ၎င်း၏ဓာတ်ကို သိရန် လိုအပ်လှ၏။ ဓာတ်သည် ကိရိယာပုဒ်များ၏ အခြေခံဖြစ်၏။ ဓာတ်နောက်သို့ ဆိုင်ရာပစ္စည်းဝိဘတ်များ သင့်လျော်သလို ဆက်ပေးခြင်း အားဖြင့် ကိရိယာပုဒ်များ ဖြစ်ပေါ် လာရလေသည်။ အောက်ပါပုံစံများကို လေ့လာပါ။

- (က)ဘာသ်(ဓာတ်)+အ(ပစ္စည်း)+တိ(ပစ္စုပ္ပန်ဝိဘတ်)=ဘာသတိ။
- (ခ) * သု+ဏာ+တိ=သုဏာတိ။(နောက်၌ ဓာတ်ကို၊ (*)ဤအမှတ်ဖြင့် ပြမည်။)
- (n)* θ +နာ+တိ= θ နာတိ။
- (\mathfrak{w}) *ကရိ+သြ(ေါ)+တိ=ကရောတိ။
- (c) *မန္တ်+ဧ(ေ)+တိ=မန္တေတိ။
- (စ) * ဘာသိ+ဣ $\begin{pmatrix} \circ \\ \end{pmatrix}$ +တွာ(ပုဗ္ဗကာလ ပစ္စည်း)=ဘာသိတွာ။
- (∞) *ဘာသ်+ဣ $(\stackrel{\circ}{-})$ +တုံ(ပုဗ္ဗကာလ ပစ္စည်း)=ဘာသိတုံ။
- (e) ဝိ(2020) ရှေ့ဆက်)+ ံဟရ်+အ+တိ=ဝိဟရတိ။
- (ဈ) 0+*ဟာ=ပဧဟ(အထူးတည်ပုဒ်သို့ပြောင်း)+တိ=ပဧဟတိ။
- (λ) အာ+*ဂမ်=အာဂစ္ဆ+တိ=အာဂစ္ဆတိ။

၄။ ဓာတ်၏ နောက်သို့ "တ"ပစ္စည်း၊ သို့မဟုတ် ဣတ(ိတ)ပစ္စည်းဆက်ထားသော ပုဒ်များကို အတိတ် ကိတ်ကိရိယာပုဒ်ဟု ခေါ်၏။ ၎င်းတို့သည် ဖြစ်ပေါ် ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်း၊ ဖြစ်ပေါ်ပြုလုပ်ပြီးစီးခြင်းဟူသော အတိတ်ကာလ အနက်ကို ဖော်ပြ၏။ အသုံးများသော အတိတ်ကိတ်ကိရိယာပုဒ်အချို့ကို အောက်၌ လေ့လာပါ။(အသေးစိတ်ကို နောက်သင်ခန်းစာများ၌ တွေ့ရမည်။)

```
*ကရ်+တ=ကတ=ပြုလုပ်ပြီးပြီ၊ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီ။
      *ဂမ်+တ=ဂတ=သွားပြီးပြီ၊ သွားခဲ့ပြီ။'
      *ဘာသ်+ −ိတ=ဘာသိတ=ပြောပြီးပြီ၊ ပြောခဲ့ပြီ။
      *ကုပ်+ –ိတ=ကုပိတ=စိတ်ဆိုးပြီးပြီ၊ စိတ်ဆိုးခဲ့ပြီ။
      *ဘူ+တ=ဘူတ=ဖြစ်ပြီးပြီ၊ ဖြစ်ခဲ့ပြီ။
      *ဌာ+ ိတ=ဋိတ=ရပ်ပြီးပြီ၊ ရပ်ခဲ့ပြီ။
       *သု+တ=သုတ=ကြားပြီးပြီ၊ ကြားခဲ့ပြီ။
      *ကိလမ်+တ=ကိလန္တ=ပင်ပန်းပြီးပြီ၊ ပင်ပန်းခဲ့ပြီ။
      အဓိ+ *ဂမ်+တ=အဓိဂတ=သိမြင်ပြီးပြီ၊ သိမြင်ခဲ့ပြီ။
      အာ+ <sup>*</sup>ဂမ်+တ=အာဂတ=လာပြီးပြီ၊ လာခဲ့ပြီ။
      သံ+အန္+အာ+*ဂမ်+တ=သမန္နာဂတ=ပြည့်စုံသည်။
      0+^*ဉပ်+တ=ပညတ္ဆ=သတ်မှတ်ခဲ့ပြီ၊ ခင်းကျင်းခဲ့ပြီ။
      *ဒိသ်+ ိတ=ဒေသိတ=ဟောကြားအပ်ပြီ။
      \Delta + \Delta m \Delta m + \Delta
       *ဒိသ်+တ=ဒိဋ=မြင်အပ်ပြီ။
      *ပုစ္ဆ်+တ=ပုဋ္ဌ=မေးအပ်ပြီ။
```

ဝိ+ *မှစ်+တ=ဝိမုတ္တ=လွတ်မြောက်ခဲ့ပြီ။
*ဝစ်+တ=ဝုတ္တံ=ပြောဆိုခဲ့ပြီ။
*ယုဇ်+တ=ယုတ္တ=ယှဉ်အပ်ပြီ၊ ကအပ်ပြီ။
ပ+ *ဝဇ်+ -ိတ=ပဗ္ဗဇိတ=ထွက်ခွာခဲ့ပြီ။
ပ+ *ကမ်+တ=ပက္ကန္တ=ဖဲခွာခဲ့ပြီ။
အတိ+ *ကမ်+တ=အတိက္ကန္တ=ကျော်လွန်ခဲ့ပြီ။
*သမ်+တ=သန္တ=ငြိမ်းအေးခဲ့ပြီ။

၅။ အတိတ်ကိတ်ကိရိယာများကို အသုံးပြုနည်း။

- (က) အတိတ်ကိတ်ပစ္စည်းဆက်သောပုဒ်များကို ပြီးမြောက်ခဲ့သော အဖြစ်အပျက်ကို ဖော်ပြရန် အတိတ်ကိရိယာအဖြစ်ဖြင့် အသုံး ပြုသည်။ ထိုအခါ ၎င်းအတိတ်ကိတ်ကိရိယာပုဒ်၌ ကတ္တားဝိဘတ် ဆက်ရသည်။ ဆိုင်ရာကတ္တားပုဒ်နှင့်လည်း လိင်အားဖြင့်၎င်း၊ ဝုစ်(ဧကဝုစ်၊ ဗဟုဝုစ်)အားဖြင့်၎င်း တူရသည်။
 - ပုံစံများ -
 - (၁) အဟံ သကျကုလာ ပဗ္ဗဇိတာ=ငါသည် သကျအမျိုးမှ ထွက်ခွာခဲ့ပြီ။
 - (၂) တေ ဘိက္ခူ ဂါမာ ပက္ကန္တာ=ထိုရဟန်းတို့သည် ရွာမှ ဖဲခွာကုန်ပြီ။
 - (၃) ဝိမုတ္တံ မေ စိတ္တံ(စိတ္တံ မေ ဝိမုတ္တံ)=ငါ၏ စိတ်သည် လွတ်မြောက်ပြီ။
 - (၄) ဣဒံ ဝနံ သန္တံ=ဤတောသည် ငြိမ်းအေး၏။
- (ခ) အတိတ်ကိတ် ပစ္စည်းဆက်သောပုဒ်များကို ကမ္မဘာ၀ ကိရိယာအဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးပြုရ၏။ ထိုအခါ ဆိုင်ရာကတ္တားပုဒ်၌ ကရဏဝိဘတ်၊ ကံပုဒ်၌ ကတ္တားဝိဘတ်ဆက်၍ ကိရိယာသည် ၎င်းကံပုဒ်နှင့် လိင်၊ ဝုစ်၊ ဝိဘတ်တူရသည်။ ကံပုဒ်မပါသောဝါကျ၌ ကိရိယာသည် နပုလ္လိင် ဧကဝုစ် ဝိဘတ်ဖြင့်အနေများသည်။
 - ပုံစံများ
 - (၁) ကမ္မံ မေ ကတံ=ကျွန်ုပ်သည် အလုပ်ကို ပြုလုပ်ခဲ့ပြီ။
 - (၂) အဓိဂတော မယာ ဓမ္မော=ငါသည် တရားကို သိမြင်အပ်ပြီ။
 - (၃) ဘဂဝတော ဝိနယော ပညတ္ဘော=ဘုရားသည် ဝိနည်းကို ပညတ်အပ်ပြီ။
 - (၄) ဧဝံ မေ သုတံ=ဤသို့ ကျွန်ုပ်သည် ကြားနာခဲ့ပြီ။
- (ဂ) အတိတ်ကိတ်ပစ္စည်းဆက်သောပုဒ်များကို နာမဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးပြုသည်။ ပုံစံများ –
 - (၁) ဘဂဝါ ပညတွေ အာသနေ နိသီဒိ=ဘုရားသည် ခင်းအပ်သော နေရာ၌ထိုင်ပြီ။
 - (၂) ကုပိတာ မနုဿာ ဥၛ္ဈာယန္တိ=စိတ်ဆိုးသော လူတို့သည် ကဲ့ရဲ့ကုန်၏။
- (ဃ)အတိတ်ကိတ်ပစ္စည်းဆက်သောပုဒ်များကို ရိုးရိုးနာမ်ပုဒ်အဖြစ်ဖြင့်လည်း အသုံးပြု၏။

ပုံစံ –

ဘာသိတ=စကား။

သုတ=အကြားအမြင်။

၆။ လေ့လာရန် နမူနာပါဠိ ဝါကျများ။

- (က)အညတရာ ဒေ၀တာ ယေန ဘဂ၀ါ တေနုပသင်္ကမိ=တဦးသော နတ်သည် မြတ်စွာဘုရားရှိရာသို့ ချဉ်းကပ်ပြီ။
- (ခ) ဘာသိတာ တေ ဧသာ ဝါစာ=သင်သည် ဤစကားကို ပြောဆိုခဲ့ပြီ။

```
(ဂ) ပုဗ္ဗေအနန္ ဿုတေသု ဓမ္မေသ ပညာ ဥဒပါဒိ၊ ဝိဇ္ဇာ ဥဒပါဒိ၊ အာလောကော ဥဒပါဒိ=ရေးက
    မကြားခဲ့ဘူးသေးသောတရားတို့၌ အသိဉာဏ်ဖြစ်ပေါ်ပြီ။ ထိုးထွင်းဉာဏ်ဖြစ်ပေါ်ပြီ။ အလင်းရောင်
    ဖြစ်ပေါ်ပြီ။
```

(ဃ)မယာ ဓမ္မောစ ဝိနယောစ ဒေသိတော ပညတ္တော=ငါသည် ဓမ္မကို၎င်း၊ ဝိနယကို၎င်း ဟောကြားအပ်ခဲ့ပြီ။ ပညတ်အပ်ခဲ့ပြီ။

(c) အဓိဂတော ခေါ မေ အယံ ဓမ္မော ဂမ္ဘီရော=ငါသည် သိမြင်အပ်ပြီး သော ဤတရားသည်

```
နက်နဲ၏။
၇။ နာမ်စားပုဒ်များ ဣတ္ထိလိင်၌ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။
  ဝိဘတ်
          ဧကဝှစ်
                           ဗဟုဝှစ်
  ကတ္တာ
          ယာ
                           ယာ၊ ယာယော
          ယံ
  ကမ္မ
                           ယာ၊ ယာယော
                           ယာဟိ(ယာဘိ)
  ကရဏ
          ယာယ
  သမွဒါန
          ယဿာ
                           ယာသံ
  သာမိ
  အပါဒါန ယာယ
                           ယာဟိ(ယာဘိ)
  ဩကာသ ယာယံ၊ ယဿံ
                          ယာသု
              တ = ထို
  ကတ္တာ
          သ၁
                           တာ၊ တာယော
          တံ(နံ)
  ကမ္မ
                           တာ၊ တာယော
                           တာဟိ(တာဘိ)
  ကရဏ
          တာယ
  သမ္ပဒါန
                           တာသံ
          တဿာ
  သာမိ
                           တာဟိ(တာဘိ)
  အပါဒါန တာယ
  ဩကာသ တာယံ၊ တဿံ(တိဿံ) တာသု
      (ဧတ–ကိုလည်း 'တ'နှင့် အလားတူဝိဘတ်သွယ်ပါ။)
  အောက်ပါနာမ်စားပုဒ်များကို "ယ "နှင့် အလားတူဝိဘတ်သွယ်ပါ။
      ကိ=အဘယ်
                           ဣတရ=အခြား
                           အညတရ=တဦးတယောက်
      သဗ္ဗ=အားလုံး
      ကတမ=ဘယ်ဟာ
                           အည=အခြား
          က္ထမ = ဤ
          အယံ
                           က္ကမာ၊ က္ကမာေယာ
  ကတ္တာ
          ဣမံ
                           က္ကမာ၊ က္ကမာေယာ
  ကမ္မ
  ကရဏ
                           ဣမာဟိ(ဣမာဘိ)
  အပါဒါန ဣမာယ
  သမ္ပဒါန
  သာမိ
          က္ကမိဿာ
                           ဣမာသံ
  ဩကာသ ဣမိဿံ၊ ဣမာယံ
                           က္ကမာသု
```

၈။ တစုံတခုကို ကိုယ်တိုင်မပြုလုပ်ဘဲ အခြားသူများအား စေခိုင်းသောအခါ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်စေသောအခါ

```
ကာရိတပစ္စယ(ကာရိုက်ပစ္စည်း)ဆက် ကိရိယာများကို အသုံးပြုရ၏ ။ ကာရိက်ပစ္စည်းများမှာ ဧ(e)၊
  အယ၊ အာပေ(–ါပေ)၊ အာပယ(–ါပယ)တို့ဖြစ်၏။ ၎င်းတို့ကို ကိရိယာ၏ တည်ပုဒ်သို့ အောက်ပါအတိုင်း
  ဆက်ရ၏။
  (က) ဗျည်းတလုံးတည်းဖြင့်ဆုံးသော ဓာတ်သို့ ကာရိုက်ပစ္စည်းများ ဆက်လျှင် အများအားဖြင့် အဆုံးဗျည်း၏
      ရေ့သရသည် ဒီဃ(သရရှည်)အဖြစ်သို့ ပြောင်း၏။
      ပုံစံ -
           *ဘူ=ဘ၀+ေ+တိ=ဘာဝေတိ
           ဘဝ+အယ+တိ=ဘာဝယတိ ဖြစ်ပေါ်စေ၏၊ တိုးပွားစေ၏။
           *ကရ်+--+တိ=ကာရေတိ
           *ကရ်+အယ+တိ=ကာရယတိ ပြုလုပ်စေ၏။
           *ကရ်+–ါပေ+တိ=ကာရာပေတိ
           *ကရ်+–ါပယ+ကာရာပယတိ
  (ခ) ဗျည်း၂လုံးဖြင့်ဆုံးသော ဓာတ်၌မူကား အဆုံးဗျည်း၏ ရေ့သရသည် ပြောင်းလဲခြင်းမရှိ။
      *ပုစ္က်+ေ အယ+တိ=ပုစ္ကေတိ၊ ပုစ္ကယတိ=မေးမြန်းစေ၏။
      *ပုစ္ဆ်+အာပေ၊ အာပယ+တိ=ပုစ္ဆာပေတိ၊ပုစ္ဆာပယတိ=မေးမြန်းစေ၏ ။
  (ဂ) အာသရဖြင့်ဆုံးသောဓာတ်သို့ အာပေ၊ အာပယ ပစ္စည်းများသာ ဆက်ရ၏။
         *ဒါ+အာပေ၊ အာပယ+တိ=ဒါပေတိ၊ ဒါပယတိ=ပေးလူူစေ၏။
          *ဌာ+အာပေ၊ အာပယ+တိ=ဌပေတိ၊ ဌပယတိ=ရပ်တည်စေ၏။
         ^*ဉာ+အာပေ၊ အာပယး+တိုး=ဉာပေတိ၊ ဉာပယတိ=သိစေ၏ ။
  (ဃ)သတ္တမဂိုဏ်းကိရိယာများသို့လည်း အာပေ၊ အာပယ ပစ္စည်းများသာ ဆက်ရ၏။
      *ကထ်=ကထေ+အာပေ၊ အာပယ+တိ=ကထာပေတိ၊ ကထာပယတိ=ပြောဆိုစေ၏။
      *ဒိသ်=ဒေသေ+အာပေ၊ အာပယ+တိ=ဒေသာပေတိ၊ ဒေသာပယတိ= ဟောကြားစေ၏။
၉။ အောက်ပါအသုံးများသော ကာရိုက်ကိရိယာပုဒ်များကို လေ့လာပါ။
      *ဝစ်=ဝါစေတိ=ရွတ်ဆိုစေ၏၊ ပို့ချ၏။
      *ဝဒ်=ဝါဒေတိ၊ ဝါဒယတိ=မြည်စေ၏၊ တီးမှုတ်၏။
      *ရဟ=ရောပေတိ=ပေါက်ရောက်စေ၏၊ စိုက်ပျိုး၏။
      *ဆိဒ်=ဆေဒါပေတိ=ဖြတ်စေ၏။
      ^*ဇန် = ဇနေ တိ = ဖြစ်ပေါ် စေ၏ ။
      *ပါ=ပါယ=ပါယေတိ=သောက်စေ၏၊ တိုက်၏။
      *ယုဇ်=ယောဇာပေတိ=ယှဉ်စေ၏၊ ကစေ၏။
      အာ+^*ရ စ် +အာရောစာပေ တိ=ပြောကြားစေ ၏ ။
      ပ+ *ဝတ္က်=ပဝတ္ကေတိ=လည်စေ၏။
      0+*ဝိဒ်=ပဝေဒေတိ=သိစေ၏ ။
      ^{8} + ^{*}ဝါ = ^{8} ဗ္ဇာပေတိ = ငြိမ်းအေးစေ၏ ။
      0+^{*}ဝိသ်=ပဝေသေတိ=ဝပ်စေ၏၊ သွင်း၏။
      ပ+ ^{*}ဝ ဖ်= ပဗ္ဇာဝေတိ= ထွက်မြောက်စေ၏ ၊ ရဟန်းပြုပေး၏ ။
      ပရိ+^*သု မိ=ပရိသောဓေတိ=စင်ကြယ်စေ၏ ၊ သုတ်သင်ရှင်းလင်း၏ ။
```

```
၁၀။ ကိရိယာပုဒ်များသည် ၂–မျိုးရှိ၏ –
```

- (၁) ကံပုဒ်ကို မငဲ့သော အကမ္မကိရိယာ ပုံစံ-ဘဝတိ=ဖြစ်၏၊ သယတိ=အိပ်၏။ ဝသတိ=နေ၏၊ ရမတိ=ပျော်ပိုက်၏။
- (၂) ကံပုဒ်ကို ငဲ့သော သကမ္မကကိရိယာ။ ပုံစံ-ကရောတိ=ပြုလုပ်၏၊ ဒေတိ=ပေး၏။ ဆိန္ဒတိ=ဖြတ်၏၊ ကထေတိ=ပြောဆို၏။
- (၃) ကာရိုက်ပစ္စည်းများဆက်လိုက်သောအခါ မူလက ကံမငဲ့သောကိရိယာများသည် ကံကို ငဲ့ကုန်၏ ။ မူလက ကံတခုကို သာငဲ့ သော ကိရိယာများသည် လည်း ကံ ၂–ခုကို ငဲ့ ကုန်၏ ။ ကာရိုက်ကိရိယာများအသုံးအနှုန်းကို သဘောပေါက်စေရန် အောက်ပါပုံစံများကို လေ့လာပါ။ (က)အာစရိယော သိဿံ ဝိနယံ ဝါစေတိ=ဆရာသည် တပည့်ကို ဝိနည်းကို ပို့ချ၏။
 - (ခ) ဥယျာနပါလကော ဥယျာနေ ရုက္ခေ ရောပေတိ=ဥယျာဉ်စောင့်သည် ဥယျာဉ်၌ သစ်ပင်များကို စိုက်ပျိုး၏ ။
 - (ဂ) ဘဂဝါ ဓမ္မစက္တံ ပဝတ္တေတိ=ဘုရားသည် တရားစက်ကို လည်စေ၏။
 - (ဃ) ဗောဓိသတ္တော သာရထိ ရထံ ယောဇာပေတိ=ဘုရားလောင်းသည် ရထားထိန်းကို ရထားကို တစေ၏။
- (င) ဗြဟ္မဒတ္တော ရာဧာ ရန္နဲ့ ကာရေတိ=ဗြဟ္မဒတ်မင်းသည် တိုင်းပြည်ကို အုပ်ချုပ်၏။ ၁၁။ မန=စိတ်ဟူသော နာမ်ပုဒ်သည် သက္ကတဘာသာ မနည်နှင့်တူရကား ဗျည်းဆုံးသော နာမ်ပုဒ်မျိုးဖြစ်၏။ ၎င်းပြင် ပုလ္လိင်၊ နပုလ္လိင်၂–မျိုး ဆက်ဆံသဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။

မန = စိတ်။ ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ် ကတ္တာ မနေ၁၊ မနံ မန၁ မနော၊ မနံ ကမ္မ မနေ မနသာ၊ မနေန မနေဟိ(မနေဘိ) ကရဏ သမ္ပဒါန မနသော၊ မနဿ မနာနံ အပါဒါန မနသာ၊ မနေန မနေဟိ(မနေဘိ) သာမိ မနသော၊ မနဿ ဩကာသ မနသိ၊ မနသ္မိံ၊ မနမို မနေသု မနေ အာလပန

. မန – ကဲ့သို့ ဝိဘတ်သွယ်ရသောပုဒ်များ။

၀စ=စကား ယသ=အခြံအရံ၊ ကျော်စောခြင်း

တပ=အကျင့် သိရ=ဦးခေါင်း ရဇ=မြူမှုန် တမ=အမိုက်မှောင်

အယ=သံ ဥရ=ရင် ဝယ=အရွယ် စေတ=စိတ် ထာမ=စွမ်းအား တေ@=တန်ခိုး

၁၂။ (က) နာမ်ပုဒ်များ၏ ဆန့်ကျင်ဘက်အနက်ကို လိုသောအခါ ၎င်းနာမ်ပုဒ်၏ရှေ့၌ "အ"ဆက်ပေးရ၏။

```
သရဖြင့်စသော နာမ်ပုဒ်ဖြစ်မှုကား "အန်"ဆက်ပေးရ၏။
     ပုံစံများ -
            အကုသလ=အကုသိုလ်
            အမနုဿ=လူမဟုတ်သူ(နတ်ဘီလူးစသည်)
            အဝိဇ္ဇာ=မသိခြင်း
            အနန္က=အဆုံးမရှိခြင်း၊ (အန်+အန္တ)
            အနာဂတ=အနာဂတ်(အန်+အာဂတ)
(ခ) ပဓာနကိရိယာပုဒ်များကို ပဋိသေဓပုဒ်များကို တိုက်ရိုက် မဆက်နိုင်။ ကိတ်ကိရိယာများသို့မှု
     ဆက်နိုင်၏။
     ပုံစံများ -
            အဝိမုတ္တ=မလွတ်မြှောက်သေးသော
            အဘာသိတ=မပြောဆိုအပ်သော
            အဒိဋ္ဌ=မမြင်အပ်သော၊
            အဒိသ္မှာ=မမြင်၍(ပုဗ္ဗကိရိယာ)
            အပ္မဟာယ=မပယ်မှု၍။
(ဂ) သု နှင့် ဒု နိပါတ်ပုဒ်များဆက်ခြင်းဖြင့်လည်း အနက်ထူးကို ဖော်ပြ၏။
     ပုံစံများ -
            သုကၡ=လွယ်ကူသော။
            ဒုက္ကရ=စက်ခဲသော။
             သုဘာသိတ=ကောင်းစွာပြောဆိုအပ်သော။
            ဒုဗ္ဘာသိတ=မကောင်းသဖြင့်ပြောဆိုအပ်သော။
            ဒုလ္လဘ=ရခဲသော၊ ရှားပါးသော။
```

- ၁၃။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
 - (က) စေတနာဟံ ဘိက္စ္က၀ေ ကမ္ဗံ ဝဒါမိ၊ စေတနာယ စေတယိတ္မွာ ကမ္ဗံ ကရောတိ၊ ကာယေန ဝါစာယ မနသာ=ရဟန်းတို့ စေတနာကို ကံဟု ငါဆို၏။ စေတနာဖြင့် စေ့ဆော်၍ ကိုယ်ဖြင့် ၎င်း၊ နူတ်ဖြင့်၎င်း၊ စိတ်ဖြင့်၎င်း၊ ကံကိုပြုလုပ်၏။
 - (ခ) တာယံ ဝေလာယံ ဘဂဝါ ဣမံ ဥဒါနံ ဥဒါနေသိ=ထိုအခါ ဘုရားသည် ဤနိဒါန်းကို မြွက်ဆိုပြီ။
 - (ဂ) အညတရာ ဒေဝတာ ဘဂဝန္ကံ ဂါထာယ အရွှုဘာသိ=တဦးသော နတ်သည် ဘုရားရှင်ကို ဂါထာဖြင့် ပြောဆိုပြီ။
 - (ဃ) ပဗ္ဗာဇေတု မံ ဘဂဝါ၊ ပဗ္ဗာဇေတု မံ သုဂတော=မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်ကို ရဟန်းပြုပေးပါ၊ မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်ကို ရဟန်းပြုပေးပါ။
- (c) တေန ဟိ အာနန္ဒ သုဘဒ္ဒံ ပဗ္ဗာဇေဟိ=အာနန္ဒာ သို့ဖြစ်လျှင် သုဘဒ္ဒကို ရဟန်းပြုပေးလော။ ၁၄။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ပါ။
 - (က) ဝိသာခါမည်သော ဥပါသိကာသည် မြတ်စွာဘုရားကို ဤဂါထာဖြင့် လျှောက်ထားပြီ=ဝိသာခါ ဥပါသိကာ ဘဂဝန္ကံ ဣမာယ ဂါထာယ အရွဘာသိ။
 - ကျွန်ုပ်တို့သည် ကောင်းစွာပြောဆိုအပ်သော စကားဖြင့် ရန်သူတို့ကို အောင်မြင်၏ =မယံ သုဘာသိတာယ ဝါစာယ ဝေရိနော ဇိနာမ။
 - ဘုရားသည် ကျွန်ုပ်၏ ဦးခေါင်း၌ တည်ပါလော=ဗုဒ္ဓေါ မယုံ သိရသိ တိဋ္ဌတု။

- (ဃ) ဤမိန်းကလေးသည် ပဋ္ဌမအရွယ်နှင့် ပြည့်စုံ၏=အယံ ဒါရိကာ ပဋ္ဌမေန ဝယသာ သမန္နာဂတာ။
- (c) ပရိသတ်ထဲ၌ ဤစကားကို သင်သည် ပြောဆိုခဲ့ပြီ=ပရိသာယံ ဧသာ ဝါစာ တေ ဘာသိတာ။ ၁၅။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်ကို မြန်မာပြန်ပါ။

တေန ခေါ ပန သမယေန တက္ကသိလာယံ ဒိသာပါမောက္ခော ဝေဇေ့ာ ပဋိဝသတိ။ အထခေါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စော အဘယံ ရာဇကုမာရံ အနာပုစ္ဆာ ယေန တက္ကသိလာ တေန ပက္ကာမိ။ အနုပုဗ္ဗေန ယေန တက္ကသိလာ ယေန ဝေဇ္ဇော တေနပသင်္ကမိ။ ဥပင်္သမိတ္မွာ တံ ဝေဇ္ဇံ ဧတဒဝေါစ "ဣစ္ဆာမဟံ အာစရိယ သိပ္ပံ သိက္ခ်ိတု"န္တိ။ တေန ဟိ ဘဏေ ဇီဝက သိက္ခဿူတိ။ အထခေါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စော ဗဟုံစ ဂဏုာတိ၊ လဟုံစ ဂဏုာတိ။ သုဋ္ဌုစ ဥပဓာရေတိ။ ဂဟိတံ စဿ နသမ္မုဿတိ။ အထခေါ ဇီဝကဿ ကောမာရဘစ္စဿ သတ္တန္ခဲ့ ဝဿာနံ အစ္စယေန ဧတဒဟောသိ "အဟံ ခေါ ဗဟုံစ ဂဏှာမိ၊ လဟုံစ ဂဏှာမိ၊ သုဋ္ဌုစ ဥပဓာရေမိ၊ ဂဟိတံစ မေ န သမ္မုဿတိ။ သတ္တ စ မေ ဝဿာနိ အတိက္ကန္တာနိ။ န စ ယိမဿ သိပ္မဿ အန္ကော ပညာယတိ၊ တဒါ ဣမဿ သိပ္မဿ အန္ဘော ပညာယိဿတီတိ။

(မဟာဝဂ္ဂ၊ နာ ၃၇၉။)

ခက်ဆစ် အဓိပ္ပါယ်များ

ဒိသာပါမောက္မွာ=(ဒိသာ=အရပ်မျက်နာ+ပါမောက္ခ=အကြီးအကဲ ဖြစ်သော) အရပ်လေးမျက်နာ၌ အကြီးအကဲ ဖြစ်သော။

ဝေဇ္ဇော=ဆေးဆရာ။

ကောမာရဘ ေစွာ= $(\gamma မာရ=မင်းသား+ဘ စ္ခ=မွေးစားအပ်သော)$ မင်းသားမွေးစားအပ်သော။

အနာပုစ္ဆာ=(အန်+အာ+ပုစ္ဆာ)မပန်ကြားဘဲ။(ပုဗ္ဗကိရိယာ)။

ပက္ကာမိ= $(v + *m\acute{v} + - °)$ ထွက်ခွာသွားပြီ။

အနုပုဗ္ဗေန=အစဉ်အတိုင်း။

ဣစ္ဆာမဟံ=ဣစ္ဆာမိ+အဟံ။

တေန ဟိ=သို့ဖြစ်လျှင်(နိပါတ)

ဘဏေ ဇီဝက=အမောင်(အချင်း)ဇီဝက(ဘဏေ=အာလပနနိပါတ)

သိက္ခဿု=သိက္ခာဟိ=သင်လော။

ဗဟုံ=များစွာ၊ လဟုံ=လျှင်မြန်စွာ။

သုဋ္ဌု=ကောင်းစွာ၊ ဥပဓာရေတိ=စူးစမ်း၏၊ ချင့်ချိန်၏။

သမ္မုဿတိ=မေ့ပျောက်၏ ။ $(\dot{\mathfrak{o}} + \dot{\mathfrak{o}} + \dot{\mathfrak{o}} + \dot{\mathfrak{o}} + \dot{\mathfrak{o}})$ ။

သတ္တန္နံ့=(သတ္တ+ နံ=သာမိဗဟုဝုစ်ဝိဘတ်)။

<u>ကိရိယာ ၂–မျိုး</u> ပါဠိဘာသာ၌ အချုပ်အားဖြင့် ကိရိယာ ၂–မျိုးရှိ၏။ ၎င်းတို့ကား–အာချာတ်ကိရိယာနှင့် ကိတ်ကိရိယာတို့ဖြစ်သည်။ ထိုတွင် –

(၁) အာချာတ်ကိရိယာဟူသည် ဝါကျတခု၏အဓိပ္ပါယ်ကို ပြည့်စုံအောင် ဖော်ပြသော ကိရိယာဖြစ်သည်။ တနည်းဆိုလျှင် ဝါကျတခုကို အဆုံးသတ်ပေးသော ကိရိယာဖြစ်၏။ အဆုံးသတ်ကိရိယာသည် ဝါကျ၌ အရေးအကြီးဆုံးဖြစ်သောကြောင့် အာချာတ်ကိရိယာကို ပဓာန ကိရိယာဟု အများအားဖြင့် ခေါ်ကြသည်။

ဗုဒ္ဓေါ ဓမ္မံ ဒေသေတိ။(မြတ်စွာဘုရားသည် တရားကို ဟော၏)။

အဟံ နဂရံ ဂစ္ဆာမိ။(ကျွန်ုပ်သည် မြို့သို့ သွား၏။)

အထက်ပါ ဝါကျများ၌ "ဒေသေတိ"၊ "ဂစ္ဆာမိ"ကြိယာများသည် အာချာတ်ကိရိယာများ ဖြစ်သည်။ အဆိုပါ အာချာတ်ကိရိယာသည် ဆိုလိုသောအချိန်ကာလနှင့် အဓိပ္ပါယ်အားလျော်စွာ အမျိုးမျိုး ကွဲပြားလေသည်။ ယခုအထိ အသုံးအများဆုံးဖြစ်သည့် အောက်ပါအာချာတ်ကိရိယာ ၅–မျိုးကို ပြဆိုခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။

- (က) ပစ္စုပ္ပန်(ဝတ္တမာန)ကိရိယာ=ဖြစ်ဆဲ၊ ပြုလုပ်ဆဲအနက်ကို ဖော်ပြသည်။ ကာလကို မရည်ညွှန်းဘဲ ဖြစ်ရိုးဖြစ်စဉ်သဘာဝကို ဖော်ပြ ရာ၌လည်း ဤကိရိယာကိုပင် အသုံးပြုသည်။ ပုံစံ – ဂစ္ဆတိ၊ ဂစ္ဆန္တိ စသည်များဖြစ်သည်။ (အဓိပ္ပါယ်မှာ–သွားသည်၊ သွားကြသည်၊ ဖြစ်သည်)။
- (ခ) အတိတ်(အဇ္ဇတနီ)ဝိဘတ်–ဖြစ်ခဲ့ပြီ၊ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီ အနက်ကို ဖော်ပြသည်။ ပုံစံ ဂစ္ဆိ၊ ဂစ္ဆိသ စသည်။
- (ဂ) အနာဂတ်(ဘဝိဿန္တိ)ဝိဘတ်–(၁)ဖြစ်လတံ့၊ ပြုလုပ်လတံ့အနက်ကို ဖော်ပြသည်(၂) အံ့ဩခြင်း၊ ရီးမွမ်းခြင်း၊ ကဲ့ရဲ့ခြင်းတို့ကို ဖော်ပြရာ၌လည်း ဤဝိဘတ်ကို အသုံးပြုသည်။ ပုံစံ – ဂစ္ဆိဿတိ၊ ဂစ္ဆိဿန္တိ စသည်တို့ဖြစ်သည်။
- (ဃ) ပဉ္စမီဝိဘတ်=ခိုင်းစေခြင်း၊ တောင့်တခြင်းစသော အနက်များကို ဖော်ပြသည်။ ပုံစံ ဂစ္ဆတု၊ ဂစ္ဆန္တု စသည်။ (အဓိပ္ပါယ်မှာ သွားလော့၊ သွားပါစေ၊ သွားစေသတည်း–ဟုဖြစ်သည်)။
- (င) သတ္တမီဝိဘတ်–ခွင့်ပြုခြင်း၊ ကြံစည်ခြင်းစသောအနက်များကို ဖော်ပြသည်။ ပုံစံ ဂစ္ဆေယျ၊ ဂစ္ဆေယျုံ စသည်။ (အဓိပ္ပါယ်မှာ သွားနိုင်သည်၊ သွားပါစေ –––)။
- (၂) ကိတ်ကိရိယာဟူသည် ဝါကျတခု၏အဓိပ္ပါယ်ကို ပြည့်စုံအောင်ဖော်ပြရာတွင် ပဓာနကိရိယာအား ကူညီပေးသော ကိရိယာဖြစ်သည်။ တနည်းအားဖြင့် အကူကိရိယာ(ဥပထမ္ဘက)ဖြစ်သည်။ အာချာတ် ကိရိယာကဲ့သို့ ဝါကျ၌ အရေးကြီးဆုံးသော အချုပ်အခြာကိရိယာမဟုတ်သောကြောင့် ကိတ်ကိရိယာကို အပဓာနကိရိယာဟု အများအားဖြင့် ခေါ်ကြသည်။

ပုံစံမှာ –

ဘဂဝါ အာသနာ ဥဋ္ဌာယ ဝိဟာရံ ပါဝိသိ=မြတ်စွာဘုရားသည် နေရာမှ ထ၍ ကျောင်းတော် သို့ကြွသွား၏။

အဟံ နဂရံ ဂစ္ဆန္ဘော ဧကံ ဣတ္ထိ ပဿိ=ကျွန်ုပ်သည် မြို့သို့သွားစဉ် မိန်းမတယောက်ကို မြင်ပြီ။ အထက်ပါ ဝါကျတို့၌(ဥဋ္ဌာယ=ထ၍)(ဂစ္ဆန္ဘော=သွားစဉ်)ဟူသော ကြိယာတို့မှာ ကိတ်ကိရိယာများ ဖြစ်ကြသည်။ သို့သော် ကိတ်ကိရိယာကို လည်း အချို့ဝါကျများ၌ ပဓာနကိရိယာအဖြစ်ဖြင့် အသုံးပြုလေ့ရှိကြ သည်။ အမှန်အားဖြင့် ယင်းသို့ အသုံးပြုခြင်းမှာ ပဓာနဖြစ်သည့် အာချာတ်ကိရိယာကို မြှုပ်ထား ခြင်းသာဖြစ်သည်။

ပုံစံများ။

ဘဂဝါ မဂ္ဂံ ပဋိပန္နော(ဟောတိ)။

တယာ ကမ္မံ ကာတဗ္ဗံ(ဟောတိ)။

တနည်းအားဖြင့်ဆိုလျှင် ကိတ်ကိရိယာပုဒ်များသည်(တွာ နှင့် တုံ ပစ္စည်းဆက်ပုဒ်များမှတပါး) နာမ် ဝိဘတ်ဆက်ရသော ပုဒ်များဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းတို့သည် အမှန်အားဖြင့် ကိရိယာကိစ္စကိုလည်း ဆောင်ရွက်သောနာမ်ပုဒ်များသာဖြစ်လေသည်။ ယခုထိ သင်ခဲ့ပြီးသော ကိတ်ကိရိယာများကို အကျဉ်းချုပ်လိုက်လျှင် အောက်ပါအတိုင်း (၆)မျိုးရှိသည်ကို တွေ့ရပေမည်။

- (က) ပုဗ္ဗကာလကိရိယာ–ဂန္နာ၊ ကတ္ပာ စသည်(သွား၍၊ သွားပြီးခဲ့၍)။
- (ခ) ဒုတိယပုဗ္ဗကာလကိရိယာ–ဂန္တံ၊ ကာတုံ၊(သွားရန်၊ သွားခြင်းငှာ)။
- (ဂ) အတိတ်ကိတ်ကိရိယာ–ဂတော၊ ကတော(သွားခဲ့သည်၊ ပြုလုပ်ခဲ့သည်)။
- (ဃ) ပစ္စုပ္ပန်ကိတ်ကိရိယာ–ဂစ္ဆန္ဘော၊ ကရောန္ဘော(သွားစဉ်၊ ပြုလုပ်စဉ်)။
- (င) ကိစ္စကိတ်ကိရိယာ–ဂန္တဗ္ဗံ၊ ကာတဗ္ဗံ(သွားသင့်၏၊ ပြုလုပ်သင့်၏)။
- (စ) ပြုလုပ်သူပြနာမ်ပုဒ်များ-ကတ္တာ၊ ဝတ္တာ(ပြုလုပ်သူ၊ ပြောဆိုသူ)။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၄) (နမူနာ)

၁။ ဣကာရန္တ ဣတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။

ဘူမိ = မြေ။ ဧကဝုစ် ဗဟုဝှစ် ဘူမိ ဘူမီ၊ ဘူမိယော ကတ္တာ ဘူမီ၊ ဘူမိယော ဘူမီဟိ၊(ဘူမီဘိ) ဘူမိ ကမ္မ ဘူမိယာ ကရဏ သမ္ပဒါန ဘူမိယာ ဘူမိနံ ဘူမိယာ ဘူမီဟိ(ဘူမီဘိ) အပါဒါန သာမိ ဘူမိယာ ဘူမီနံ ဘူမိယံ၊ ဘူမိယာ ဩကာသ ဘူမီသူ။

၂။ ဣကာရန္တ ဣတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ် ဝေါဟာရများ။

ရတ္တိ=ည ခဏိတ္တိ=တူးရွင်း။ အဋ္ဝိ=တောအုပ် ကိတ္တိ=ကျော်စောခြင်း။ ဇာတိ=မွေးဖွားခြင်း မုတ္တိ=လွတ်မြောက်ခြင်း။

ဒိဋ္ဌိ=အယူ ပဋိသန္ရွိ=ဘ၀သစ်၌တဖန်ဆက်ခြင်း။

သတိ=အမှတ်ရခြင်း။ တုဋ္ဌိ=ကျေနပ်နှစ်သက်ခြင်း။

ခန္တိ=သည်းခံခြင်း။ ဝီထိ=လမ်း။

ပီတိ=နှစ်သက်ခြင်း။ စုတိ=ဘဝမှရွေ့လျောခြင်း။ ဆဝိ=အရေ။ သာဝတ္ထိ=သာဝတ္ထိမြို့။ ဝုၶိ=တိုးပွားခြင်း။ ပရိဟာနိ=ဆုတ်ယုတ်ခြင်း။ အင်္ဂုလိ=လက်ချောင်း။

၃။ ဓာတ်၏ နောက်သို့ အန္တ၊ မာန ပစ္စည်းများဆက်လျှင် ပစ္စုပွန်ကိရိယာ ပုဒ်များ ဖြစ်လာ၏ ။ ၎င်းတို့သည် ပြုလုပ်ဆဲအနက်ကို ညွှန်ပြ၏။ တနည်း အားဖြင့် တဝါကျတည်း၌ ပါရှိသော ပဓာနကိရိယာနှင့် တပြိုင်နက် ဖြစ်ပေါ်ပြုလုပ်ခြင်းကို ဖော်ပြ၏ ။ပစ္စုပွန်ကိတ်ကိရိယာများနောက်တွင် နာမ်ဝိဘတ်ဆက်ရသော ကြောင့် ၎င်းတို့ကို ပစ္စုပွန် ကိတ်နာမ်ဟူ၍လည်း ခေါ်၏။ အောက်ပါ ပစ္စည်းဆက်ပုံများကို လေ့လာပါ။

```
*ပစ်
              = 00&
                      = ချက်ပြုတ်နေသော၊ ချက်ပြုတ်စဉ်။
      *ဆိဒ်
              = ဆိန္ဒန္တ =ဖြတ်နေသော၊ ဖြတ်နေစဉ်။
              = ဂါယန္တ =သီဆိုနေသော၊ သီဆိုနေစဉ်။
      *റി
              = ဇာနန္တ =သိနေသော၊ သိနေစဉ်။
      *ည
              = ကရောန္တ =ပြုလုပ်နေသော၊ ပြုလုပ်နေစဉ်။
              = ဒေသေန္တ =ဟောပြောနေသာ၊ ဟောပြောနေစဉ်။
      *ဂမ်(ဂစ္ဆ်) = ဂစ္ဆန္တ = သွားနေသော၊ သွားနေစဉ်။
       *ဘာသ် =ဘာသမာန=ဟောပြောနေသော။
              = 3 3 မာန = ေပးလူူနေသာ။
       *ကုမ် =ကုစ္ဈမာန =စိတ်ဆိုးနေသော။
       *ကရ် =ကရမာန =ပြုလုပ်နေသော။
       *ကထ် =ကထယမာန= ဟောပြောနေသော။
၄။ ပစ္စုပ္ပန် ကိတ်ကိရိယာပုဒ်များကို နာမဝိသေသနပုဒ်များကဲ့သို့ မိမိနှင့် ယှဉ်တွဲသည့်နာမ်ပုဒ်များ
    ဝိဘတ်သွယ်သကဲ့သို့ သွယ်ရသည်။
                         ဂစ္ဆန္တ (ပုလ္လိင်)
    ဝိဘတ်
              ဧကဝှစ်
                                           ဗဟုဝှစ်
              റള്। റഉക്കോ
    ကတ္တာ
                                           റമ്ലൂ
              റഉള്
                                           റഉക്ക
    ကမ္မ
                                          ဂစ္ဆန္ဘေဟိ၊(ဂစ္ဆန္ဘေဘိ)။
    ကရဏ
             റത്ക്കാ। റത്ലപ്പേട
    သမ္ပဒါန
             ဂစ္ဆတော၊ ဂစ္ဆန္သဿ
                                          ဂစ္ဆတံ၊ ဂစ္ဆန္သာနံ
    အပါဒါန ဂစ္ဆတာ၊ ဂစ္ဆန္အသ္မွာ၊ ဂစ္ဆန္တမှာ
                                          ဂစ္ဆန္အေဟိ၊(ဂစ္ဆန္အေဘိ)။
    သာမိ
              ဂစ္ဆတော၊ ဂစ္ဆန္သဿ
                                          ဂစ္ဆတ်၊ ဂစ္ဆန္ဆာနံ
    ဩကာသ ဂစ္ဆတိ၊ ဂစ္ဆန္အသို့၊ ဂစ္ဆန္အမို
                                          ဂစ္ဆန္အေသု
              റമ്ലക്കേ
                       ဂစ္ဆန္တ (နပုလ္လိုင်)
                                       ဂစ္ဆန္တာနိ
              റള്। റഉക്
    ကတ္တာ
                                       ဂစ္ဆန္ဘာနိ
              റഉക്
    ကမ္မ
```

ဘာသမာန စသည့် မာနပစ္စည်းဆက်ပုဒ်များမှာ ပုလ္လိင် နပုလ္လိင်၌ အကာရန္တနာမ်ပုဒ်များနှင့်၎င်း၊ ဣတ္ထိလိင်၌ အာကာရန္တနာမ်ပုဒ်များနှင့်၎င်း ဝိဘတ်သွယ်ပုံတူ၏။

- ၅။ (က)ပစ္စုပ္ပန်ကိတ်ကိရိယာပုဒ်များကို နာမဝိသေသနပုဒ်များကဲ့သို့ အသုံးပြုနိုင်၏။
 - (၁) အဒ္ဒသာ ခေါ ဘဂဝါ ဥပကံ ဒူရတော အာဂစ္ညန္တံ့=ဘုရားသည် အဝေးမှ လာနေသော ဥပကကို မြင်ပြီ။
 - (၂) ဝိဟာရဲ ဂစ္ညန္တာမနုဿာ မဂ္ဂေ ဘဂဝန္တံ ပဿိသု=ကျောင်းသို့ သွားသော လူတို့သည် လမ်း၌ဘုရားကို တွေ့မြင်ကုန်ပြီ။
 - (ခ) ပစ္စုပ္ပန် ကိတ်ကိရိယာကို ဝါကျ၌ အပဓာနကိရိယာပုဒ်အဖြစ် အသုံးပြုသောအခါ ပဓာနကိရိယာနှင့် ကတ္တားတူလျှင် ကတ္တာဝိဘတ်ဖြင့်သာ ထားရ၏။ ပြုလုပ်စဉ် ပြုလုပ်နေဆဲအခါဟု အဓိပ္ပါယ်ရ၏။

- (၁) ဘဂဝါ သာဝတ္ထိယံ ဝိဟရန္ဘော ဣမံ ဧာတကံ ကထေသိ= ဘုရားသည် သာဝတ္ထိမြို့၌နေစဉ် ဤဧာတ်ကို ဟောခဲ့၏။
- (၂) အဟံ နဂရံ ဂစ္ဆန္ဘော အန္တရာမဂ္ဂေ ဧကံ ရက္ခံ အဒ္ဒသံ= ကျွန်ုပ်သည် မြို့သို့သွားစဉ် လမ်းခရီး၌ သစ်ပင်တပင်ကို မြင်ပြီ။
- (ဂ) ဝါကျ၌ ပစ္စုပ္ပန် ကိတ်ကိရိယာနှင့် ပဓာနကိရိယာတို့ ကတ္တား မတူလျှင် ပစ္စုပ္ပန်ကိတ်ကိရိယနှင့် ၎င်း၏ ကတ္တားပုဒ်တို့သည် ဩကာသဝိဘတ်ဖြင့် အနေများ၏ ။ ပဓာနကိရိယာ၏ အချိန် ကာလကို သတ်မှတ်ပြသောကြောင့် ဘာဝလက္ခဏဟုလည်း ခေါ်၏ ။
 - (၁) ဗြဟ္မဒတ္တေ ရ**ုံ့** ကာရေနွေ့ ဗောဓိသတ္တော ဗြဟ္မဏကုလေ နိဗ္ဗတ္တိ=ဗြဟ္မဒတ္တသည် မင်းပြုလတ်သော် ဘုရားလောင်းသည် ဗြဟ္မဏမျိုး၌ ဖြစ်ခဲ့၏ ။
- (၂)ဗောဓိသတ္တေ ဧာယမာနေ ဘူမိ ကမ္ဗိ=ဘုရားလောင်းမွေးဖွား လတ်သော် မြေကြီးသည် တုန်လှုပ်ခဲ့၏ ။ ၆။ အောက်ပါ ဝါကျများလေ့လာပါ။
 - (က)ယာဝကီဝဥ္ အာနန္ဒ ဝဇ္ဇီ သမဂ္ဂါ ဝုဋ္ဌဟိဿန္တိ၊ သမဂ္ဂါ ကရဏီယာနိ ကရိဿန္တိ၊ ဝုနိုယေဝ အာနန္ဒ ဝဇ္ဇီနံ ပါဋိကင်္ခါ၊ နော ပရိဟာနိ= အာနန္ဒာ အကြင်မျှလောက် ဝဇ္ဇီမင်းတို့သည် အညီအညွတ် စည်းဝေးကုန်လတဲ့။ အညီအညွတ်အစည်းအဝေးမှ ထကုန်လတဲ့၊ အညီအညွတ်ပြုဖွယ်ကိစ္စတို့ကို ပြုကုန်လတဲ့။ အာနန္ဒာ (ထိုမျှလောက်) ဝဇ္ဇီမင်းတို့၏ တိုးပွားခြင်းကိုသာလျှင် မျှော်လင့်အပ်၏။ ဆုတ်ယုတ်ခြင်းကို မမျှော်လင့်အပ်။
 - (ခ) အထ ခေါ သုဒိန္နော ကလန္ဒပုတ္တော ဘူမိယာ နိပစ္စိ "ဣဓဝေ မေ မရဏံ ဘဝိဿတီ"တိ=ထိုအခါ ကလန္ဒ၏ သားဖြစ်သော သုဒိန္နသည် "ဤနေရာ၌ပင် ငါ့အားသေခြင်းသည် ဖြစ်လတဲ့"ဟု (ကြံ၍) မြေ၌ အိပ်လေ၏။
 - (ဂ) အဋ္ဝိယံ ဝသန္တာ ဘိက္ခူ ရတ္တိယံ သမထံစ ဝိပဿနံစ ဘာဝေန္တိ= တောအုပ်၌နေကုန်သော ရဟန်းတို့သည် ည၌ သမထကို၎င်း၊ ဝိပဿနာကို၎င်း ပွားများကြကုန်၏။
 - (ဃ)ဝီထိယံ ကီဠန္ဟာ ဒါရကာ ဘဂဝန္တံ နဂရံ ပဝိသန္တံ ပဿိသု=လမ်း၌ ကစားကုန်သော သူငယ်တို့သည် မြို့သို့ဝင်လာသော ဘုရားကို မြင်ကုန်ပြီ။
 - (င) ဧဝံ မေ သုတံ ဧကံ သမယံ ဘဂဝါ သာဝတ္ထိယံ ဝိဟရတိ ဇေတဝနေ အနာထပိဏ္ဍိကဿ အာရာမေ=ဤသို့ ကျွန်ုပ်သည် ကြားခဲ့ရ၏။ အခါတပါး၌ ဘုရားရှင်သည် သာဝတ္ထိမြို့ အနာထပိဏ္ဍိက၏အရံဖြစ်သော ဇေတဝန်ကျောင်း၌ နေ၏။
- ၇။ ဓာတ်နောက်သို့ "ယ"သို့မဟုတ် "(ြီယ)"ပစ္စည်းဆက်လျှင် ကမ္မဘာဝ ကိရိယာဖြစ်၏။ မြန်မာဘာသာအားဖြင့် "အပ်၏"ဟု ပြန်ဆို၏။ ပစ္စည်းဆက်ပုံမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်၏။
 - (က)သရဖြင့်ဆုံးသော ဓာတ်များသို့ "ယ"သို့မဟုတ် "ဤယ"ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။ *ဒါ+ ိယ+တိ=ဒီယတိ=ပေးအပ်၏၊ လူမှုအပ်၏။
 - *နီ+ယ+တိ=နီယတိ=ယူဆောင်အပ်၏ ။ ပ+*ဟာ+ မိယ+တိ=ပဟီယတိ=စွန့် ပယ်အပ်၏ ။
 - (ခ) ဗျည်းဖြင့်ဆုံးသော ဓာတ်များသို့ "ဤယ"ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။ *ဘာသ်+ ဗီယ + တိ=ဘာသီယတိ=ဟောပြောအပ်၏။
 - *ဆိန္ရွိ+ မီယ +တိ=ဆိန္ရီယတိ=ဖြတ်အပ်၏။
 - *ကရ်+ ဗီယ +တိ=ကရီယတိ=ပြုလုပ်အပ်၏။
 - *ဒိသ်+ ီယ +တိ=ဒေသီယတိ=ဟောပြောအပ်၏။
 - (ဂ) အချို့ဓာတ်များနောက်သို့ "ယ"ပစ္စည်း ဆက်သောအခါ ရုပ်အပြောင်းအလွဲဖြစ်၏။

```
*၀စ်+ယ+တိ=ဝုစ္စတိ=ဆိုအပ်၏ ။

*ဟန်+ယ+တိ=ဟညတိ=သတ်အပ်၏ ။

*လဘ်+ယ+တိ=လဗ္ဘတိ=ရအပ်၏ ။

*ဒိသ်+ယ+တိ=ဒိဿတိ=ရှုမြင်အပ်၏ ။
ဘာဝကိရိယာဖြင့်ဖွဲ့သော ဝါကျကို ကမ္
```

- ၈။ ကမ္မဘာ၀ကိရိယာဖြင့်ဖွဲ့သော ဝါကျကို ကမ္မဝါစကဝါကျဟု ခေါ်၏။ ယင်းဝါကျမျိုး၌ ကတ္တားပုဒ်ကို ကရဏဝိဘတ်ဖြင့်၎င်း၊ ကံပုဒ်ကို ကတ္တား ဝိဘတ်ဖြင့် စီကုံးရ၏။(ရံခါကတ္တားပုဒ်မပါဘဲလည်းဖြစ်နိုင်၏)
 - (၁) (က)ဗုဒ္ဓေါ ဓမ္မံ ဒေသေတိ=ဘုရားသည် တရားကို ဟော၏။(ရိုးရိုး ကတ္တုဝါစကဝါကျ)။
 - (ခ) ဗုဒ္ဓေန ဓမ္မော ဒေသီယတိ=ဘုရားသည် တရားကို ဟောအပ်၏။ (ကမ္မဝါစကဝါကျ။)
 - (၂) (က)အဟံ ဝိနယံ ပည္မပေမိ=ငါသည် ဝိနည်းကို ပည္ပတ်၏။(ကတ္ထုဝါစက)။
 - (ခ) မယာ ဝိနယော ပညပီယတိ=ငါသည် ဝိနည်းကို ပညတ် အပ်၏။
 - (၃) (က)ဥပါသကာ ဒါနံ ဒေန္တိ=ဥပါသကာတို့သည် အလှူကို လှူကုန်၏။(ကတ္တုဝါစက)။
 - (ခ) ဥပါသကေဟိ ဒါနံ ဒီယတိ=ဥပါသကာတို့သည် အလှူကို လှူအပ်၏။
 - (၄) ဝိဟာရေ ဘိက္ခူ ဒိဿန္တိ=ကျောင်း၌ရဟန်းတို့ကို တွေ့မြင်အပ်ကုန်၏။
 - (၅) ဣဒံ ဝုစ္စ္စတိ စိတ္တန္တိဝါ ဝိညာဏန္တိဝါ=ဤအရာကို စိတ်ဟူ၍သော်၎င်း၊ ဝိညာဏ်ဟူ၍သော်၎င်း ဆိုအပ်၏။
- ၉။ ဣကာရန္တ နပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။

အက္ရွိ = မျက်စိ။

၀ိဘတ် ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ် ကတ္တာ အက္စ္ဓိ အက္စ္ဓီ၊ အက္စ္ဓီနိ ကမ္မ အက္စ္ခ်ီ အက္စ္ဓီန

(ကျန်ဝိဘတ်များ စာမျက်နှာ ၁၉–မှ ပုလ္လိင်နာမ် မုနိ၏ ဝိဘတ်သွယ် နှင့် တူ၏။)။ နပုလ္လိင် ဣကာရန္တ နာမ်ပုဒ်များ။

ဝါရိ=ရေ၊ သပ္ပိ=ထောပတ်။ အဋ္ဌိ=အရိုး၊ ဒဓိ=နို့ချဉ်။ အစ္ဒိ=မီးလျှံ၊ သတ္တိ=ပေါင်။

၁၀။ (က) ရည်ရွယ်ချက် သို့မဟုတ် အကျိုးကို ဖော်ပြရာ၌ "အာယ"ဟူသော နောက်ဆက်ကို အကာရန္တ နာမ်ပုဒ်များနှင့်တွဲ၍ သမ္ဗဒါနဝိဘတ် အဖြစ်ဖြင့် အသုံးပြု၏။

ပုံစံများ –

ပိဏ္ဍာယ ဂါမံ ပါဝိသိ=ဆွမ်းအလို့ငှာ ရွာသို့ဝင်ပြီ။ အယံ ပဋိပဒါ နိဗ္ဗာနာယ သံဝတ္တတိ=ဤအကျင့်သည် နိဗ္ဗာန်အလို့ငှာ ဖြစ်၏။ စရထ ဘိက္ခဝေ စာရိကံ အတ္တာယ ဟိတာယ သုခါယ ဒေဝမနုဿာနံ=ရဟန်းတို့ နတ်လူတို့၏အကျိုးငှာ စီးပွားချမ်းသာ အလို့ငှာ ခရီးလှည့်လည်ကြလော။

- (ခ) သမွဒါနဝိဘတ်ကို အောက်ပါကိရိယာများနှင့် ယှဉ်ရာ၌လည်း အသုံးပြု၏။
 - (၁) သမဏသစ္ခံ ရောစတိ=ရဟန်းအား မှန်သောစကားသည် တင့်တယ်၏။
 - (၂) ရညော ဆတ္တဲ့ ဓာရေတိ=မင်းအား ထီးကို ဆောင်း၏။
 - (၃) အဓိဝါသေတု မေ ဘဂဝါ=မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်အား သည်းခံပါလော။
 - (၄) အမစ္စာ ရညော ဥပဋ္ဌဟန္တိ=အမတ်တို့သည် မင်းအား ခစားကုန်၏။
 - (၅) ဒေဝါပိ ဗုဒ္ဓါနံ ပိဟယန္တိ=နတ်တို့သည်လည်း ဘုရားရှင်တို့အား တောင့်တကုန်၏။

- (၆) အဟံ တေသံ ကုရွူာမိ=ငါသည် သူတို့အား စိတ်ဆိုး၏။
- (၇) ဘိက္ခူ ဘဂဝတော ပစ္စသောသုံ=ရဟန်းတို့သည် ဘုရားရှင်အား စကားတုံ့ပြန်ကုန်၏။
- (၈) အဟံ ဝေါ အာမန္တယာမိ=ငါသည် သင်တို့အား ပြောကြား၏။
- (၉) တိတ္ထိယာ သမဏာနံ ဥဿူယန္တိ=တိတ္ထိတို့သည် ရဟန်းတို့အား ငြူစူကုန်၏။
- (၁၀) ရာဇာ ဣသိနော အပရစ္ခုတိ=မင်းသည် ရသေ့အား ပြစ်မှား၏။
- (ဂ) ထိုက်တန်ခြင်း၊ ပယ်မြစ်ခြင်း၊ တောင့်တခြင်း စသည့်အနက်တို့နှင့် ယှဉ်ရာ၌လည်း သမွဒါန ဝိဘတ်ကို အသုံးပြု၏။
 - (၁)အလံ မေ ရစ္နဲ့=ငါ့အား တိုင်းပြည်သည် ထိုက်တန်၏။
 - (၂)ကိံ တေ ဣဓ ဝါသေန=သင့်အား ဤ၌ နေခြင်းဖြင့် ဘာအကျိုးရှိအံ့နည်း။
 - (၃)သုခံ တေ ဟောတု=သင့်အား ချမ်းသာခြင်းသည် ဖြစ်စေသတည်း။

၁၁။ တိ=၃၊ စတု=၄ ဟူသော သင်္ချာနာမ်စားပုဒ်များကို ဣတ္ထိလိင်၌ အောက်ပါ အတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။

	$\mathring{o} = \chi$	စတု = ၄
ဝိဘတ်	ဗဟုဝုစ်	ဗဟုဝုစ်
ကတ္တာ	တိဿော	စတဿော
ကမ္မ	0763327	
ကရဏ	တီဟိ(တီဘိ)	စတူဟိ(စတူဘိ)
အပါဒါန	0303(0303)	
သမ္ပဒါန	တိဿန္နံ	စတဿန္နံ
သာမိ	0)300 &	
ဩကာသ	တီသု	စတူသု

ဒွန္ဒသမာသ်

၁၂။ ဝါကျတခု၌ ဝိဘတ်တူနာမ်ပုဒ်များကို "စ"နိပါတ်ပုဒ်ဖြင့် ဆက်၍ သီးခြား မထားဘဲ စာနေကျဉ်းစေရန် တပုဒ်တည်းအဖြစ် ပေါင်းစပ်လိုက်ခြင်းကို ဒွန္ဒသမာသ်ဟု ခေါ်၏။ ဤသို့ တပုဒ်တည်းဖြစ်သွားခြင်းကြောင့် သမာသ်ပုဒ်၌ နပုလ္လိင်ဧကဝုစ်ဝိဘတ်ဖြင့်သာ အများအားဖြင့် အဆုံးသတ်လေ့ရှိ၏။ ရံခါမူကား ဗဟုဝုစ်ဝိဘတ်များဖြင့်လည်း အဆုံးသတ်သည်ကို တွေ့ရ၏။ အောက်ပါ ပုံစံကို လေ့လာပါ။

ပတ္တော စ စီဝရံစ=ပတ္တစီဝရံ=သပိတ်သင်္ကန်း။

သမထောစ ဝိပဿနာစ=သမထဝိပဿနံ=သမထနှင့်ဝိပဿနာ။

ဟတ္တောစ ပါဒေါစ=ဟတ္ထပါဒံ=လက်ခြေ။

စန္ဒိမောစ သူရိယောစ=စန္ဒိမသူရိယာ=လနှင့်နေ။

သမဏောစ ဗြဟ္မဏောစ=သမဏဗြဟ္မဏာ=သမဏနှင့်ဗြဟ္မဏ။

သာရိပုတ္တောစ မောဂ္ဂလာနောစ=သာရိပုတ္တမောဂ္ဂလာနာ= သာရိပုတ္တရာနှင့်မောဂ္ဂလာန။

၁၃။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က)တိဿော ဣမာ ဘိက္စ္တဝေ ဝေဒနာ သုခါ ဝေဒနာ ဒုက္ခွာ ဝေဒနာ အဒုက္ခမသုခါယ ဝေဒနာ=ရဟန်းတို့ ဝေဒနာတို့သည် သုခဝေဒနာ၊ ဒုက္စ္အဝေဒနာ၊ သုခလည်းမဟုတ် ဒုက္ခလည်းမဟုတ်သော ဝေဒနာ အားဖြင့် ဤသုံးမျိုးတို့တည်း။
- (ခ) စတဿော ဣမာ ဘိက္စ္ ေ အာဘာ စန္ဒာဘာ သူရိယာဘာ အဂ္ဂါဘာ ပညာဘာ=ရဟန်းတို့ အရောင်တို့သည် လရောင်၊ နေရောင်၊ မီးရောင်၊ ပညာရောင်အားဖြင့် ဤလေးမျိုးတို့တည်း။

- (ဂ) ဘဂဝါ ပတ္တစီဝရံ အာဒါယ သာဝတ္ထိ ပိဏ္ဍာယ ပါဝိသိ=မြတ်စွာဘုရားသည် သပိတ်သင်္ကန်းကိုယူ၍ သာဝတ္ထိမြို့သို့ ဆွမ်းအလို့ငှာ ဝင်ပြီ။
- (ဃ)အဒ္ဒသာ ခေါ ဘဂဝါ သာရိပုတ္တမောဂ္ဂလာနေ ဒူရတောစ အာဂစ္ဆန္တေ=ဘုရားရှင်သည် အဝေးမှပင် လာနေသော သာရိပုတ္ထ မောဂ္ဂလာနတို့ကို မြင်ပြီ။
- (c) အထေကဒိဝသံ ဗောဓိသတ္တော ဥယျာနဘူမိ ဂန္တံ့ သာရထိ အာမန္တေတွာ "ရထံ ယောဇေဟီ"တိ အာဟ=ထိုအခါ တနေ့သ၌ ဘုရားလောင်းသည် ဥယျာဉ်မြေသို့သွားရန် ရထားထိန်းကို ခေါ်၍ "ရထားကို က လော"ဟု ပြောလေ၏။
- (စ) အထ ခေါ ယသော ကုလပုတ္တော အဒ္ဒသ ဇနံ သုပန္တံ=ထိုအခါ ယသအမျိုးသားသည် အိပ်ပျော်နေသော လူအပေါင်းကို မြင်လေ၏။

၁၄။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ဆိုပါ။

- (က)ကုသိုလ်တရားသည် သတ္တဝါတို့၏ တိုးပွားခြင်း၏အကြောင်း ဖြစ်၏=ကုသလော ဓမ္မော သတ္တာနံ ဝုမိယာ ဟေတု ဟောတိ။
- (ခ) အကုသိုလ်တရားသည် သတ္တဝါတို့၏ ဆုတ်ယုတ်ခြင်း၏ အကြောင်းဖြစ်၏=အကုသလော ဓမ္မော သတ္တာနံ ပရိဟာနိယာ ဟေတု ဟောတိ။
- (ဂ) ဆရာတပည့် နှစ်ယောက်တို့သည် မြတ်စွာဘုရားကို နောက်မှ အစဉ်လိုက်ကုန်ပြီ=ဥဘော အာစရိယန္တေဝါသိကာ ဘဂဝန္တဲ့ ပိဋ္ဌိတော အနုဗန္ဓိသု။
- (ဃ)မင်းသည် တောအုပ်၌ နေကုန်သော ရဟန်းတို့ကို မြင်လေ၏= ရာဇာ အဋ္ဓဝိယံ ဝသန္တေ ဘိက္ခူ အဒ္ဒသ။
- (c) မြတ်စွာဘုရားသည် လေးမျိုးသော ပရိသတ်တို့၌ တရားကို ဟောတော်မူ၏ =ဘဂဝါ စတူသု ပရိသာသု ဓမ္မံ ဒေသေတိ။

၁၅။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

(က) အထ ေခါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စော ယေန ေသာ ဝေဇ္စော တေနပသင်္ကမိ ျပသင်္ကမိတွာ တဲ ဝေဇ္စံ ဧတဒဝေါစ "အဟံ ေခါ အာစရိယ ဗဟုံစ ဂဏုာမိ၊ လဟုံစ ဂဏုာမိ၊ သုဋ္ဌုစ ဥပဓာရေမိ၊ ဂဟိတံစ မေ န သမ္မုဿတိ၊ သတ္တ စ မေ ဝဿာနိ အတိက္ကန္တာနိ၊ နစ ယိမဿ သိပ္မဿ အန္တော ပညာယတိ။ တဒါ ဣမဿ သိပ္မဿ အန္တော ပညာယိဿတီတိ။ တေန ဟိ ဘဏေ ဇီဝက ခဏိတ္တိံ အာဒါယ တက္ကသိလာယ သမန္တာ ေယာဇနံ အာဟိဏ္ဍိတွာ ယံ ကိဥ္စိ အဘေသဖွံ ပေဿယျာသိ၊ တံ အာဟရာတိ။ ဧဝံ အာစရိယာတိ ေခါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စော တဿ ဝေဇ္စဿ ပဋိဿုတွာ ခဏိတ္တိံ အာဒါယ တက္ကသိလာယ သမန္တာ ေယာဇနံ အာဟိဏ္ဍန္တော န ကိဥ္စိ အဘေသဖွံ အေဒသဖွံ အေဒသစစ္ ေတနပႀကီမိ၊ ဥပႀကီမိတွာ တံ ဝေဇ္စံ ဧတဒဝေါစ "အာဟိဏ္ဍန္တော အဟံ အာစရိယ တက္ကသိလာယ သမန္တာ ေယာဇနံ န ကိဥ္စိ အဘေသဖွံ အဒ္ဒသ စို့ အဒ္ဒသ စို့။ "သုသိက္ခိတောသိ ဘဏေ ဇီဝက၊ အလံ တေ ဧတ္တကံ ဇီဝကာဃာ ကောမာရဘစ္စာသာ ပရိတ္တံ ပါထေယျံ ပါဒါသိ။ အထ ေခါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စာ တံ ပရိတ္တံ ပါထေယျံ ပါဒါသိ။ အထ ေခါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စာ တံ ပရိတ္တံ ပါထေယျံ ပါဒါသိ။ အထ ေခါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စာ တံ ပရိတ္တံ ပါထေယျံ စာဒါယ ေယန ရာဇဂဟံ တေန ပက္တာမိ။

(ဝိနယမဟာဝဂ္ဂ၊ နှာ – ၃၇၉)။

(ခ) အထ ေခါ ဘိက္စ္မွ၀ေ ဝိပဿီ ကုမာရော သာရထိ အာမန္တေသိ "ယောဇေဟိ သမ္မာသာရထိ ဘဒ္ဒါနိ ဘဒ္ဒါနိယာနာနိ၊ ဥယျာနဘူမိ ဂစ္ဆာမာတိ။ ဧဝံ ဒေဝါတိ ေခါ ဘိက္စ္မွ၀ေ သာရထိ ဝိပဿိဿ ကုမာရဿ ပဋိဿုတ္မွာ ဘဒ္ဒါနိ ဘဒ္ဒါနိယာနာနိ ယောဇေတွာ ဝိပဿိဿ ကုမာရဿ ပဋိဝေဒေသိ "ယုတ္ကာနိ ေခါ တေ ဒေဝ ဘဒ္ဒါနိ ဘဒ္ဒါနိ ယာနာနိ၊ ယဿ ဒါနိ ကာလံ မညသီ "တိ။ အထ ေခါ ဘိက္စ္တဝေ ဝိပဿီ ကုမာရော ဘဒ္ဒံ ဘဒ္ဒံ ယာနံ အဘိရုဟိတွာ ဘဒ္ဒေဟိ ဘဒ္ဒေဟိ ယာနေဟိ ဥယျာနဘူမိံ နိယျာသိ။

(ဒီဃနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂ မဟာပဒါနသုတ္တ၊ နာ-၁၈)။

(ဂ) တီဏိမာနိ ဘိက္စ္တဝေ ကဿကဿ ဂဟပတိဿ ပုဗ္ဗေ ကရဏီယာနိ။ ကတမာနိ တီဏိ။ ဣဓ ဘိက္စ္တဝေ ကဿကော ဂဟပတိ ပဋိကစ္စ္တေဝ ခေတ္တံ သုကဋ္ခံ ကရောတိ၊ သုမတိကတံ၊ ပဋိကစ္စ္တေဝ ခေတ္တံ သုကဋ္ခံ ကရိတ္မွာ သုမတိကတံ ကာလေန ဗီဇာနိ ပတိဋ္ဌာပေတိ၊ ကာလေန ဗီဇာနိ ပတိဋ္ဌာပေတွာ သမယေန ဥဒကံ အဘိနေတိပိ အပနေတိဘိ။ ဣမာနိ ခေါ ဘိက္စ္တဝေ တီဏိ ကဿကဿ ဂဟပတိဿ ပုဗ္ဗေကရဏီယာနိ။

(အင်္ဂုတ္တရ၊ တိကနိပါတ၊ ခေတ္တသုတ္တ၊ နာ–၂၃၁)။

ခက်ဆစ်အဓိပ္ပါယ်များ။

(က) သမန္တာ=ပတ်ဝန်းကျင်၌။(နိပါတ) အာဟိဏ္ဍိတ္ပာ=လှည့်လည်၍။ ပဋိဿုတ္ပာ=ဝန်ခံ၍။ အလံ=လုံလောက်ပြီ။(နိပါတ) ဧတ္တကံ=ဤမျှ(သောအတတ်ပညာ)သည်။ ပရိတ္တံ=အနည်းငယ်သော။ ပါထေယျံ=ရိက္ခာ။

- (ခ) ဘဒ္ဒါနိ ဘဒ္ဒါနိ=ကောင်းကုန် ကောင်းကုန်သော။ ယဿ=အကြင်ပြုဖွယ်ကိစ္စအတွက်။ နိယျာသိ=ထွက်ခွာလေ၏။(နိ+ယာ+ ိ)
- (ဂ) ပုဗ္ဗေ=ရေးကာလ၌(မတိုင်မီ)။ ပဋိကစ္စေစ=ကြိုတင်၍။ သုကဋ္ဌံ=ကောင်းစွာထွန်ယက်ခြင်းကို။ သုမတ္တိကတံ=ကောင်းစွာညှိခြင်းကို။ ပတိဋ္ဌာပေတိ=ကြဲချ၏။(ပတိ+ဋ္ဌာ+အာပေ+တိ=တည်စေ၏) အဘိနေတိပိ=သွင်းလည်းသွင်း၏။(အဘိ+ * နိ+တိ) အပနေတိပိ=ထုတ်လည်းထုတ်၏။(အပ+ * နိ+တိ)

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၅) (နမူနာ)

၁။ ဤကာရန္တက္ကတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ်များ စိဘတ်သွယ်ပုံ။

နုဒ္ဂ = မြစ်။

ဝိဘတ်	ဧကဝုစ်	ဗဟုဝုစ်
ကတ္တာ	థ 3	နဒီ၊ နဒိယော(နဇ္ဇော)
ကမ္မ	စုံ 3	နဒီ၊ နဒိယော(နဇ္ဇော)
ကရဏ	နဒိယာ(နဇ္ဇ္ဒာ)	နဒီဟိ
သမွဒါန	နဒိယာ(နဇ္ဇာ)	န ဒီ နီ

```
အပါဒါန
              နဒိယာ(နဇ္ဇာ)
                                    နဒီဟိ
  သာမိ
              နဒိယာ(နဇ္ဇာ)
                                    နဒိန
              နဒိယာ၊ နဒိယ်(နှစ္ခံ)
                                    နဒီသု
                                    နဒီ၊ နဒိယော
              နဒိ
  အာလပန
                        )အတွင်းမှ ရုပ်များသည် ဤနဒီပုဒ်နှင့်သာ ဆိုင်သောရုပ်ထူးများဖြစ်သည်။
  မှတ်ချက်။ ကွင်း(
၂။ ဤကာရန္တက္ကတ္ထိလိင် နာမ်ပုဒ်ဝေါဟာရများ။
                                    သိရီ=ကျက်သရေ။
       ပထဝီ=မြေကြီး။
                                    ဗာရာဏသီ=ဗာရာဏသီမြို့။
       မဟီ=မြေကြီး။
       ဒေဝီ=မိဖုရား၊ နတ်သမီး။
                                  ဝေသာလီ=ဝေသာလီမြို့။
       ပေါက္ခရဏီ=ရေကန်။
                                 ဘေ ရီ=စည်။
       ဣတ္ကီ=မိန်းမ။
                                    ကုမာရီ=မိန်းကလေး။
       ဘိက္ခုနီ=ရဟန်းမ။
၃။ န – ပစ္စည်းဆက်သောအတိတ်ကိရိယာပုဒ်များ။
  ဓာတ်နောက်သို့ "န"ပစ္စည်းဆက်ရသော အတိတ်ကိတ်ကိရိယာပုဒ်များလည်းရှိ၏။ ဓာတ်နှင့်ပစ္စည်းတို့
  ပေါင်းစပ်ရာတွင် ရံခါရုပ်ပြောင်းလဲသွား ပုံကိုလည်း သတိပြုပါ။
       (သင်ခန်းစာ ၁၃၊ စာမျက်နှာက ၅၈–ကိုလည်း ပြန်ရှပါ။)
                                          ပုံစံများ။
       *ဆိဒ်+န=ဆိန္န=ဖြတ်အပ်ပြီ၊ ဖြတ်ခဲ့ပြီ။
       *ဒါ+န+ဒိန္ = ပေးအပ်ပြီ၊ ပေးခဲပြီ။
       *စိ+ဏ=စီဏ=ကုန်ပြီ။
       ပ+ *ဟာ+န=ပဟီန=ပယ်အပ်ပြီ၊ ပယ်ခဲ့ပြီ။
       အာ+*ပဒ်+န=အာပန္=ဆိုက်ရောက်ပြီ။
       ဉ+ *ပဒ်+န=ဉပ္ပန္ = ဖြစ်ပေါ်ပြီ။
       ပဋိ+ *ပဒ៌+န=ပဋိပန္=ကျင့်ကြံပြီ။
       သံ+ *ပဒ်+န=သမ္မန္=ပြည့်စုံပြီ။
       နိ+*သဒ်+န=နိသိန္=ထိုင်ပြီ။
       *တရ်+န=တိဏ္ဏ=ကူးပြီ။
       *ဇရ်+န=ဇိဏ္ဍ=ဆွေးမြေ့ရင့်ရော်ပြီ။
၄။ ပစ္စုပ္ပန်ကိတ်ပစ္စည်း "အန္တ္က"ဖြင့်ဆုံးသော ပုဒ်များကို ဣတ္ထိလိင်သို့ပြောင်း လိုသောအခါ ၎င်းပုဒ်များ၏ နောက်သို့
  ဤ( - )ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။
                                          ပုံစံများ။
              ပဝန္တဲ့ = ပဝန္တီ
ကရောန္တံ= ကရောန္တီ
  ထို့ကြောင့် ၎င်းပုဒ်များကို ဝိဘတ်သွယ်ပုံမှာ(နဒီ၊ ပထဝီစသည့်) ဤကာရန္တက္ကတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ်များနှင့်တူ၏။
  ပို၍ ကျေစေရန် အောက်ပါ ပုံစံများကို ထပ်၍ လေ့လာပါ။
                                      റഉള്
```

ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ် ဂစ္ဆန္တီ၊ ဂစ္ဆန္တိယော റഉള് ကတ္တာ ဂစ္ဆန္တီ၊ ဂစ္ဆန္ဆိယော റഉള് ကမ္ပ ကရဏ ဂစ္ဆန္တီဟိ ဂစ္ဆန္တိယာ အပါဒါန သမ္ပဒါန റമ്ല്ക്ക്യധാ റഉള്ള് သာမိ

ဩကာသ ဂစ္ဆန္တိယာ၊ ဂစ္ဆန္တိယံ ဂစ္ဆန္တီသု

၅။ (က) ကတ္တားမတူသော ကိရိယာနှစ်မျိုး(ကိတ်ကိရိယာနှင့်အာချာတ် ကိရိယာ)တို့ တပြိုင်နက် ဝါကျတခုတည်း၌ ဖြစ်ပေါ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပြုလုပ်ခြင်းကို ဖော်ပြရာတွင် ပါဠိဘာသာ၌ ရှေ့ကိရိယာကို ပစ္စုပွန် ကိတ်ကိရိယာပုဒ်ဖြင့် စီကုံး၍ သာမိဝိဘတ်ဖြစ်စေ၊ ဩကာသဝိဘတ်ဖြစ်စေ သက်ရ၏။ ၎င်းရှေ့ကိရိယာ၏ ကတ္တားပုဒ်သည်လည်း မိမိ၏ ကိရိယာနှင့် လိင်၊ ဝုစ်၊ ဝိဘတ် တူရ၏။

ပုံစံများ။

- (၁) ဒါရကဿ ရုဒန္တဿ သော ဂေဟာ နိက္စမိ။
- (၂) ဒါရကေ ရုဒန္တေ သော ဂေဟာ နိက္ခမိ။(ကလေးငိုနေစဉ် သူသည် အိမ်မှ ထွက်သွားပြီ။)
- (၃) ကုမာရိယာ ရုဒန္တိယာ သော ဂေဟာ နိက္ဧမိ=မိန်းကလေးသည် ငိုနေစဉ် သူသည် အိမ်မှထွက်သွားပြီ။
- (၄) ကုမာရီနံ ရုဒန္တီနံ သော ဂေဟာ နိက္ဧမိ=မိန်းကလေးများ ငိုနေစဉ် သူသည် အိမ်မှ ထွက်သွားပြီ။
- (၅) ကုမာရီသု ရုဒန္တီသု သော ဂေဟာ နိက္စမိ။(အဓိပ္ပါယ်တူ)။
- (ခ) ကတ္တားမတူသော ကိရိယာနှစ်မျိုးတို့ တခုပြီးမှ တခုဖြစ်ပေါ်ခြင်း၊ ပြုလုပ်ခြင်းကို ဖော်ပြလိုလျှင် ရှေ့ကိရိယာကို အတိတ်ကိရိယာပုဒ်ဖြင့် စီကုံး၍ အထက်နည်းအတိုင်း ဩကာသ ဝိဘတ်သက်ရ၏။ ဤသို့ ကိရိယာတခု၏ အချိန်ကာလကို အခြားကိရိယာတခုဖြင့် သတ်မှတ်ပေးသော ဝါကျမျိုးကို "ဘာဝလက္ခဏဝါကျ"ဟု ခေါ်၏။

ပုံစံများ။

- (၁) မယိ အာဂတေ တေ ဂတာ=ကျွန်ုပ် ရောက်လာသော် (ရောက်လာသောအခါ)သူတို့သည် သွားကုန်၏။
- (၂) အမှေသု အာဂတေသု တေ ဂတာ=ကျွန်ုပ်တို့ ရောက်လာကုန် သော် သူတို့သည် သွားကုန်၏။
- (၃) ကုမာရိယာ အာဂတာယ တေ ဂတာ=မိန်းကလေး ရောက်လာ သော် သူတို့သည် သွားကုန်၏။
- (၄) ကုမာရီသု အာဂတာသု တေ ဂတာ=မိန်းကလေးများ ရောက်လာကုန်သော် သူတို့သည် သွားကုန်၏ ။ ၆။ လေ့လာရန် နမူနာပါဠိဝါကျများ –
 - (က)တေန သမယေန ဗုဒ္ဓေါ ဘဂဝါ ဥရုဝေလာယံ ဝိဟရတိ နဇ္ဇာ နေရဉ္စရာယ တီရေ=ထိုအခါ ဘုန်းတော်ကြီးသော မြတ်စွာဘုရား သည် ဥရုဝေလတောဝယ် နေရဉ္စရာမည်သော မြစ်၏ ကမ်း၌ နေ၏ ။
 - (ခ) အတီတေ ဗာရာဏသိယံ ဗြဟ္မဒတ္တေ ရစ္နဲ့ ကာရေန္တေ ဗောဓိသတ္တော ဝါဏိဖက္ေလ ဥပ္ပန္နော= လွန်လေပြီးသောအခါ ဗာရာဏသီမြို့တွင် ဗြဟ္မဒတ်မင်း မင်းပြုသောအခါ ဘုရားလောင်းသည် ကုန်သည်မျိုး၌ ဖြစ်လေ၏။
 - (ဂ) ဧကမန္တံ နိသိန္နာ ခေါ သာ ဘိက္ခုနီ ဘဂ၀န္တံ ဧတဒဝေါစ=တခုသော အစွန်အဖျား၌ ထိုင်ပြီးသော ထိုရဟန်းမသည် မြတ်စွာဘုရားကို ဤစကားကို လျှောက်ပြီ
 - (ဃ)ခီဏာ မေ ဇာတိ၊ ဝုသိတံ ဗြဟ္မစရိယံ၊ ကတံ ကရဏီယံ=ငါ့အား မွေးဖွားခြင်းသည် ကုန်ပြီ။

မြတ်သောအကျင့်ကို ကျင့်သုံးပြီးပြီ။ ပြုဘွယ်ကိစ္စကို ပြုပြီးပြီ။

- (င) ကုမာရိနံ ပေါက္ခရဏိယံ ကီဠန္တီနံ ဒေဝေါ ဝဿိ=မိန်းကလေးများ သည် ရေကန်၌ ကစားနေကြစဉ် မိုးသည် ရွာပြီ။
- (စ) သော ဘိက္ခု သမ္မာပဋိပဒံ ပဋိပန္နော ဟောတိ=ထိုရဟန်းသည် မှန်ကန်သောအကျင့်ကို ကျင့်ကြံခဲ့၏။ ၇။ (က)ကတ္တာ(သက္ကတ=အတ္တန်)ဟူသော ပုဒ်သည် ပုလ္လိင်ဖြစ်၍ အောက်ပါ အတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။

အတ္တနေသု

အတ္တာ=အသက်၊ ဝိညာဏ်၊ လိပ်ပြာ။ ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ် ကတ္တာ အတ္တာ အတ္တာေနာ ကမ္မ အတ္တာေနာ အတ္တာနံ အတ္အေဟိ ကရဏ အတ္တနာ သမ္ပဒါန အတ္တနော အတ္တာနံ သာမိ အပါဒါန အတ္တေဟိ အတ္တနာ

အတ္တနိ

(ခ) ဗြဟ္မာ(သက္ကတ=ဗြဟ္မန်)ပုဒ်လည်း ပုလ္လိင်ဖြစ်၍ ဧကဝုစ်သာလျှင် တွေ့ရှိရသည်။

ဗြဟ္မာ=ဗြဟ္မာ ဝိဘတ် ဧကဝုစ် ကတ္တာ ဗြဟ္မာ ကမ္မ ဗြဟ္မာနံ ကရဏ ဗြဟ္မုနာ အပါဒါန ဗြဟ္မုနာ သမ္ပဒါန ဗြဟ္မုနော

ဗြုတွေ

ဩကာသ

အာလပန

၈။ အတ္တာဟူသော ပုဒ်ကို ၂–မျိုး အသုံးပြု၏။ ရိုးရိုးနာမ်ပုဒ်အဖြစ်ဖြင့်၎င်း၊ နာမ်စားအဖြစ်ဖြင့်၎င်း အသုံးပြုသည်။ (က) ရိုးရိုးနာမ်ပုဒ်အဖြစ် အသုံးပြုသောအခါ အသက်၊ ဝိညာဏ်၊ လိပ်ပြာ စသည်ဖြင့် အမျိုးမျိုးခေါ် ဝေါ်သော ခန္ဓာကိုယ်တွင်း၌ မပျက်မစီး အမြဲတည်တံ့၏ဟု အချို့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ယူဆသော အရာဝတ္ထုကို ရည်ညွှန်း၏။ ၎င်းကို ပဋိသေဓ="အန်"ဆက်လျှင် အနတ္တ=အတ္တ မဟုတ်ဟု အနက်ရ၏။

ပုံစံများ။

- (၁) န မေ သော အတ္တာ=ဤအရာသည် ငါ၏ အတ္တမဟုတ်။
- (၂) ရူပံ ဘိက္စ္တ၀ေ အနတ္တာ=ရဟန်းတို့ ရုပ်သည် အတ္တမဟုတ်။
- (ခ) အတ္တာဟူသောပုဒ်ကို နာမ်စားအဖြစ်အသုံးပြုသောအခါ "မိမိ၊ ကိုယ်တိုင်"ဟု အဓိပ္ပါယ်ရ၏ ။ ပုံစံများ။
 - (၁) သော အတ္တာနံ သုခေတိ ပီဏေတိ=ထိုသူသည် မိမိကိုယ်ကို ချမ်းသာစေ၏။ ပြည့်ဖြိုးစေ၏။
 - (၂) အတ္တနာ အတ္တာနံ ဗျာကရောတိ=မိမိကိုယ်တိုင် မိမိကိုယ်ကို ပြောကြား၏။

- (၃) သုစိဘူတေန အတ္တနာ ဝိဟရတိ=မိမိကိုယ်တိုင် စင်ကြယ်သည် ဖြစ်၍ နေ၏။
- (၄) အဟံ အတ္တနော ဂတိံ ဧာနာမိ=ငါသည် မိမိ၏ လားရောက်ရာ ဌာနကို သိ၏။
- (၅) အတ္တနာစ ဇီဝ၊ ပုတ္တဒါရေစ ပေါသေဟိ=ကိုယ်တိုင်လည်း အသက်မွေးလော၊ သားမယားတို့ကိုလည်း ကျွေးမွေးလော။
- (ဂ) အတ္တာဟူသော နာမ်စားပုဒ်နှင့် အဓိပ္ပါယ်တူသော အောက်ပါပုဒ်တို့၏ အသုံးအနှုန်းကိုလည်း လေ့လာပါ။
 - (၁) သက=မိမိဉစ္စာဖြစ်သော။(နာမဝိသေသန)။
 - (၂) သယံ=ကိုယ်တိုင်။(နိပါတ)။
 - (၃) သာမံ=ကိုယ်တိုင်။(နိပါတ)။

ပုံစံများ။

- (၁) သကေ နိဝေသနေ=မိမိနေအိမ်၌။
- (၂) ယေန သကော အာရာမော တေန ပါယာသိ=မိမိအရုံရှိရာသို့ သွားလေ၏။
- (၃) သယံ အဘိညာယ သစ္ဆိကတွာ ပဝေဒေတိ=ကိုယ်တိုင် ထူးခြားသောဉာဏ်ဖြင့် မျက်မှောက်ပြု၍ ဟောကြား၏ ။
- (၄) သာမံ ဒိဋ္ဌံ=ကိုယ်တိုင်မြင်အပ်သော။
- (၅) သာမံ ဧာနာတိ=ကိုယ်တိုင်သိ၏။

၉။ ပဥ္စ=၅ ဟူသော သင်္ချာနာမ်စားပုဒ်ကို အောက်ပါအတိုင်း ဝိဘတ်သွယ် ရ၏။

```
၀ိဘတ် ဗဟုဝုစ်
ကတ္တာ
ကမ္မ
ကရဏ
အပါဒါန၊ ပဉ္စဟိ
သမ္ပဒါန ပဉ္စန္နံ
သာမိ ပဉ္စသု
```

အောက်ပါတို့ကိုလည်း အလားတူ ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။

ဆ=၆ ဒသ=၁၀ စတုဒ္ဒသ=၁၄ သတ္တ=၇ ဧက၁ဒသ=၁၁ ပန္ ရသ=၁၅ အဋ္ဌ=၈ ဒွါဒသ=၁၂ သောဠသ=၁၆ န၀=၉ တေရသ=၁၃ သတ္တရသ=၁၇ အဋ္ဌရသ=၁၈

၁၀။တပ္ပုရိသသမာသ်

ပုဒ်နှစ်ခုကို စပ်ရာတွင် နောက်ပုဒ်၏ အနက်ပြဋ္ဌာန်းသော သမာသ်ကို တပ္ပုရိသသမာသ်ဟု ခေါ်၏။ ဤသမာသိ၌ ရှေ့ပုဒ်တွင် ကမ္မစသည့် ဝိဘတ်ခြောက်မျိုးမှ တမျိုးမျိုးဆက်၍ သမာသ်စပ်ပြီးသောအခါ ထိုဝိဘတ်များသည် အများအားဖြင့် ကျေပျောက်သွား၏။

ပုံစံများ၊

သုခံ ပတ္တော=သုခပ္ပတ္တော=ချမ်းသာခြင်းသို့ရောက်သော။ ကုမ္ဘံ့ ကာရော=ကုမ္ဘကာရော=အိုးပြုလုပ်သူ(အိုးထိမ်းသည်)။

ဗုဒ္ဓေန ဘာသိတော=ဗုဒ္ဓဘာသိတော=ဘုရားဟောအပ်သော။ သီလေန သမ္ပန္နော=သီလသမ္ပန္နော=သီလနှင့်ပြည့်စုံသော။ ရညော အရဟံ=ရာဇာရဟံ=မင်းအားထိုက်တန်သော။ သောတုံ ကာမော=သောတုကာမော=ကြားနာလိုသော။ ဂန္ကုံ ကာမော=ဂန္ထုကာမော=သွားလိုသော။ ဗန္ဓနာ မုတ္တော=ဗန္ဓနမုတ္တော=အေနာင်အဖွဲ့မှလွတ်သော။ ပိဏ္ဍပါတပဋိက္ကန္ဘေ=ပိဏ္ဍပါတပဋိက္ကန္ဘေ=ဆွမ်ိးခံရာမှ ဖဲခဲ့သော။ ရညော ပုတ္ထော=ရာဇပုတ္ထော=မင်း၏သား၊ မင်းသား။ ဘိက္ခူနံ သံဃော=ဘိက္ခုသံဃော=ရဟန်းတို့၏ အပေါင်းအစု။ ဓမ္မေ ရတော=ဓမ္မရတော=တရား၌မွေ့လျော်သော။ အရညေ ဝါသော=အရည္ဝါသော=တော၌နေခြင်း။ ၁၁။ "တော"ဟူသော နောက်ဆက်ကိုလည်း အပါဒါနဝိဘတ်အဖြစ် အသုံးပြုကြောင်း ပြခဲ့ပြီးဖြစ်၏ ။ ဤ"တော"နှင့်တကွ အခြားအပါဒါနဝိဘတ်များကို ရိုးရိုးဖဲခွာခြင်းအနက်မှတပါး အောက်ပါအနက် အမျိုးမျိုးတို့၌လည်း အသုံးပြုလေသည်။ (က)အကြောင်းရင်း(ဟေတု)အနက်။ ဝေဒနာ ပစ္မယာ သမ္ဘဝတိ=ဝေဒနာဟူသောအကြောင်းမှ (အကြောင်းကြောင့်)တဏှာသည် ဖြစ်ပေါ် လာ၏ ။ (ခ) ကြောက်ရွံ့ခြင်း၊ ဘေးရန်။ သတ္တာ မစ္စုနာ ဘာယန္တိ=သတ္တဝါတို့သည် သေခြင်းမှ ကြောက်ကုန်၏။ န ကုတော ဝါ ဘယံ နတ္ထိ=တစုံတခုသော အရပ်မှ ဘေးရန်သည် မရှိ။ (ဂ) လွတ်မြောက်ခြင်း။ စိတ္တံ အာသဝေဟိ ဝိမုစ္စတိ=စိတ်သည် အာသဝတို့မှ လွတ်မြောက်၏။ (ဃ)အရပ်မျက်နှာ။ ဒက္ရွိဏတော နဂရဿ=မြို့၏တောင်ဘက်၌။ (c) အချိန်ကာလ။ ဣတော ဧကတိံသေ ကပ္မေ့=ဤမှ သုံးဆယ့်တစ်ကမ္ဘာ၌။ ဣတော တိဏ္ကံ မာသာနံ အစ္စယေန=ဤမှ သုံးလလွန်သောအခါ (စ) ရောင်ကြဉ်ခြင်း။ မှသာဝါဒါ ပဋိဝိရတာ=မုသားပြောခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်၏။ (ဆ)အပိုင်းအခြား။ ယာဝ ဗြဟ္မလောကာ=ဗြဟ္မာ့ပြည်တိုင်အောင်။ (e) ကိရိယာဝိသေသန။ အနိစ္စတော ပဿတိ၊ ဒုက္ခတော ပဿတိ=အနိစ္စအားဖြင့် ရူ၏။ဒုက္ခအားဖြင့် ရူ၏။ (ဈ) အညတြ၊ အာရကာ၊ ပရံ စသော နိပါတပုဒ်များနှင့် ယှဉ်ရာဌာန။ အညတြ ဖဿာ=ဖဿမှတပါး။ အာရကာ နိဗ္ဗာနာ=နိဗ္ဗာန်မှ ဝေးကုန်၏။

ပရံ မရဏာ=သေသည်မှ နောက်၌။

၁၂။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က)အတ္တာ ဟိ အတ္တနော နာထော=မိမိသည် သာလျှင် မိမိ၏ ကိုးကွယ် အားထားရာ ဖြစ်၏။
- (ခ) ယသ္မွာ စ ခေါ ဘိက္ခဝေ ဝေဒနာ အနတ္တာ၊ တသ္မွာ ဝေဒနာ အာဗာဓာယ သံဝတ္တတိ၊ န စ လဗ္ဘတိ ဝေဒနာယ "ဧဝံ မေ ဝေဒနာ ဟောတု၊ ဧဝံ မေ ဝေဒနာ မာ ဟောသီ"တိ=ရဟန်းတို့ အကြင်ကြောင့် ဝေဒနာသည် အတ္တမဟုတ်။ ထို့ကြောင့် ဝေဒနာသည် နာကျင်စေရန် ဖြစ်၏။ "ငါ၏ ဝေဒနာသည် ဤသို့ ဖြစ်ပါစေ၊ ဤသို့ မဖြစ်ပါစေနှင့်"ဟူ၍လည်း ဝေဒနာ၌ မရအပ်။
- (ဂ) တိဿော ပိ ခေါ မဟာဗြဟ္မာ ဗြဟ္မလောကတော စဝိတွာ မောဂ္ဂလိဗြဟ္မဏ ဂေဟေ ပဋိသန္နိံ အဂ္ဂဟေသိ=တိဿဗြဟ္မာ ကြီးသည်လည်း ဗြဟ္မာ့ပြည်မှ ရွေ့လျောခဲ့၍ မောဂ္ဂလိပုဏ္ဏား၏ အိမ်၌ ပဋိသန္ဓေကို ယူလေ၏။
- (ဃ)အထ ခေါ ဗြဟ္မုနော သဟမ္ပတိဿ ဧတဒဟောသိ=ထိုအခါ သဟမ္ပတိဗြဟ္မာအား ဤသို့သောအကြံ ဖြစ်ပေါ်ပြီ။
- (c) ဘဂဝါ ဝဇ္ဇီနံ သတ္တ အပရိဟာနိယေ ဓမ္မေ ဒေသေသိ=မြတ်စွာ ဘုရားသည် ဝဇ္ဇီမင်းတို့အား ခုနစ်ပါးသော မဆုတ်ယုတ်ကြောင်း တရားတို့ကို ဟောလေပြီ။

၁၃။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ဆိုပါ။

- (က)မြတ်စွာဘုရားသည် လေးပါးသော သစ္စာတို့ကို ကိုယ်တိုင်သိ၏ = ဗုဒ္ဓေါ စတ္တာရိအရိယသစ္စာနိ သာမံ(သယံ) ဇာနာတိ။
- (ခ) ရှစ်ပါးသော အကြောင်းတို့ကြောင့် မြေကြီးသည် လှုပ်၏=အဋ္ဌဟိ ဟေတူဟိ ပထဝီ စလတိ။
- (ဂ) ငါသည် တဏှာကို ပယ်အပ်ပြီ=တဏှာ မေ ပဟီနာ။
- (ဃ) ထိုသူသည် ရုပ်ကို အတ္တအားဖြင့်(အတ္တဟူ၍)ရှ၏ =သော ရုပံ အတ္တတော သမနပဿတိ။
- (c) လူမိုက်တို့သည် နိဗ္ဗာန်မှ ဝေးကုန်၏ =ဗာလာ နိဗ္ဗာနာ အာရကာ။ ၁၄။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို ဖတ်ပါ။
 - (က) ဧကဒိဝသံ ဗောဓိသတ္တေ ကီဠာမဏ္ဍလံ ဂစ္ဆန္တေ ဧကော သေနော သုနဖလကတော မံသပေသိံ ဂဟေတွာ အာကာသံ ပက္ခန္ဒိ။ တံ ဒိသွာ ဒါရကာ "မံသပေသိံ ဆခ္ရာပေဿမာ"တိ သေနံ အနုဗန္ဒိသျ။ သေနော ဣတော စိတောဝ ဓာဝတိ။ တေ ဥဒ္ခံ ဩလောကေတွာ တဿ ပစ္ဆတော ပစ္ဆတော ဂစ္ဆန္တာ ပါသာဏာဒီသု ဥပက္ခလိတွာ ကိလမန္တိ။ အထ နေ ပဏ္ဏိတော အာဟ ဆန္ရာပေသာမိ န "န္တိ။ ဆခ္ရာပေဟိ သာမီတိ။ "တေန ဟိ ပဿထာ"တိ သော ဥဒ္ခံ အနောလောကေတွာဝ ဝေဂေန ဓာဝိတွာ သေနဿ ဆာယံ အက္ကမိတွာ ပါဏိံ ပဟရိတွာ မဟာသဒ္ခံ အကာသိ။ သော ဘီတော မံသံ ဆခ္ရေသိ။ ဗောဓိသတ္တော ဆာယံ ဩလောကေန္တောဝ ဥတွာ တံ ဘူမိယံ ပတိတုံ အဒတွာ အာကာသေယေဝ သမွဋိစ္ထိ။ တံ အစ္ဆရိယံ ဒိသွာ မဟာဇနော အပွေါင္မေနတာ မဟာသဒ္ခံ အကာသိ။ (မဟာသဓ ဓာတကအဋ္ဌကထာ၊ နာ – ၁၆၈)။

ခက်ဆစ်များ။

ကီဠာမဏ္ဍံ=ကစားကွင်း။ သေနော=သိန်းစွန်သည်။ သုနဖလကတော=စဉ်တီတုံးမှ။ မံသပေသိံ=အသားတစ်ကို။ ပက္ခန္ဒိ=ပျံလေ၏။ ဣတော စိတောဝ=ထိုမှဤမှ။ ပါသာဏာဒီသု=ကျောက်ခဲစသည်တို့၌။ ဥပက္ခလိတွာ=ရျော်၍။ အနောလောကေတွာ=မကြည့်ဘဲ။ ဝေဂေန=လျင်မြန်စွာ။ အက္ကမိတွာ=နင်း၍။ သမ္ပဋိစ္ထိ=ဖမ်းယူလေ၏။ အပ္ပေါင္မွန္ဆော=လက်ပမ်းပေါက်ခတ်ချက်။

(ခ) စတ္တာရော ခေါ မေ မဟာရာဇ ဒဟရာတိ န ဥညာတဗ္ဗာ၊ ဒဟရာတိ န ပရိဘောတဗ္ဗာ။ ကတမေ စတ္တာရော။ ခတ္တိယော ခေါ မဟာရာဇ ဒဟရောတိ န ဥညာတဗ္ဗော၊ ဒဟရောတိ န ပရိဘောတဗ္ဗော။ ဥရဂေါ ခေါ မဟာရာဇ ဒဟရောတိ န ဥညာတဗ္ဗော။ ဒဟရောတိ န ပရိဘောတဗ္ဗော။ အဂ္ဂိ ခေါ မဟာရာဇ ဒဟရောတိ န ဥညာတဗ္ဗော၊ ဒဟရောတိ န ပရိဘောတဗ္ဗော။ ဘိက္စု ခေါ မဟာရာဇ ဒဟရောတိ န ဥညာတဗ္ဗော၊ ဒဟရောတိ န ပရိဘောတဗ္ဗော။ ဣမေ ခေါ မဟာရာဇ စတ္တာရော ဒဟရာတိ န ဥညာတဗ္ဗာ၊ ဒဟရာတိ န ပရိဘောတဗ္ဗာ။ (သဂါထာဝဂ္ဂ၊ ကောသလသံယုတ္တ၊ နာ– ၆၈)။

ခက်ဆစ်များ။

စတ္တာရော ခေါ မေ=စတ္တာရော+ခေါ+ဣမေ(ခေါ–အနက်မရှိ)။ ဒဟရာတိ=ငယ်ရွယ်သူများဟူ၍။

- န ဥညာတဗ္ဗာ=အထင်မသေးအပ်ကုန်(ဥ+ ံဉာ+တဗ္ဗ)။
- န ပရိဘောတဗ္ဗာ=ပျက်ရယ်မပြုအပ်ကုန်(ပရိ+ ံဘူ+တဗ္ဗ)။ ခတ္တိယ=မင်းမျိုး။

ဥရဂ=မြွေ။

(ဂ) ယေ ခေါ ကေစိ ကာယေန ဒုစ္နရိတံ စရန္တိ၊ ဝါစာယ ဒုစ္နရိတံ စရန္တိ၊ မနညာ ဒုစ္နရိတံ စရန္တိ။ တေသံ အပ္ပိယော အတ္တာ။ ကိဥ္မွာပိ တေ ဧဝံ ဝဒေယျုံ ပိယော ေနာ အတ္တာ"တိ။ အထ ေခါ တေသံ အပ္ပိယော အတ္တာ။ တံ ကိဿ ဟေတု။ ယံ ဟိ အပ္ပိယော အပ္ပိယဿ ကရေယျ။ တံ တေ အတ္တနာဝ အတ္တနော ကရောန္တိ။ တည္မွာ တေသံ အပ္ပိယော အတ္တာ။ ယေစ ေခါ ကေစိ ကာယေန သုစရိတံ စရန္တိ။ ဝါစာယ သုစရိတံ စရန္တိ။ မနညာ သုစရိတံ စရန္တိ။ တေသံ ပိယော အတ္တာ။ ကိဥ္မွာပိ တေ ဧဝံ ဝဒေယျုံ "အပ္ပိယော ေနာ အတ္တာ"တိ။ အထ ေခါ တေသံ ပိယော အတ္တာ။ တံ ကိဿ ဟေတု။ ယံ ဟိ ပိယော ပိယသာ ကရေယျ။ တံ တေ အတ္တနာဝ အတ္တနော ကရောန္တိ။ တည္မွာ တေသံ ပိယော အတ္တာတိ။

(သဂါထာ၀ဂ္ဂ၊ ကောသလသံယုတ္တ၊ နာ-၇၁)။

ခက်ဆစ်များ။

ယေ ကေစိ=အကြင်သူတို့သည်။ ဒုစ္စရိတံ=မကောင်းသောအကျင့်။ အပွိယော=မချစ်အပ်။ အတ္တာ=မိမိကိုယ်ကို။ တံ ကိဿ ဟေတု=ထိုသို့ဖြစ်ခြင်းသည် အဘယ့်ကြောင့်နည်း။ ကိဥ္စာပိ=အကယ်၍။ အထ ခေါ=သို့သော်လည်း။ တေသံ=ထိုသူတို့သည်။

ဟိ=အကြောင်းကား။

```
ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၆)
                                      (နမူနာ)
၁။ ဥကာရန္တ ဣတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။
          ဓာတု = ဓာတ်။
   ဝိဘတ်
            ဧကဝှစ်
                                ဗဟုဝှစ်
                                ဓာတူ၊ ဓာတုယော
            ဓာတု
   ကတ္တာ
             ဓာတုံ
                                ဓာတူ၊ ဓာတုယော
   ကမ္မ
   ကရဏ
            ဓာတုယာ
                                ဓာတူဟိ
   အပါဒါန
   သမ္ပဒါန
            ဓာတုယာ
                                ဓာတူနံ
   သာမိ
   ဩကာသ ဓာတုယာ၊ ဓာတုယံ
                                ဓာတူသု
   အာလပန ဓာတု
                                ဓာတူ၊ ဓာတုယော
၂။ ဥကာရန္တ ဣတ္ထိလိင်နာမ်ပုဒ် ဝေါဟာရများ။
       ယာဂု=ဆန်ပြုတ် ဓေန္=နွားမ။
       ကာသု=တွင်း။ ကရေဏု=ဆင်မ။
       ဝိဇ္ဇု=လျှပ်ရောင်။ ဥသု=မြှား။
                     သဿှ=ယောက္ခမ(မိန်းမ)။
       ရဇ္ဇု=ကြိုး။
       ကစ္ဆု=ယားနာ။
                      လောကဓာတု=လောကဓာတ်(စကြဝဠာ)။
၃။ ကမ္မဘာဝပစ္စည်း ဆက်ပုံ(အဆက်)။
   (က) ပစ္စုပ္ပန် ကိတ်ကိရိယာပုဒ်များ၌ "မာန "ပစ္စည်းဆက်သော ပုဒ်များတွင်သာ ကမ္မဘာဝ ပစ္စည်း
       "ဣယ"သို့မဟုတ် "ယ"ဆက်နိုင်၏။
                                      ပုံစံများ။
       ^*ဘာသ်+ိယ+မာန=ဘာသိယမာန=ပြောဆိုအပ်သော။
       *ဘဏ်+ယ+မာန=ဘညမာန=ဟောကြားအပ်သော။
       ^*ကရ်+^\circယ+မာန=ကရိယမာန=ပြုလုပ်အပ်သော။
       *ဝစ်+ယ+မာန=ဝုစ္စမာန=ပြောဆိုအပ်သော။
       နိ+^*ဝ ရ်+^\circယ+မာန=နိ ဝါ ရိယမာန=တားမြစ်အပ်သော။
       *နိ+ယ+မာန=နိယမာန=ယူဆောင်အပ်သော။
   (ခ) ကာရိုက်ကိရိယာပုဒ်များ၌လည်း ကမ္မဘာဝပစ္စည်းများသက်ရ၏။
       ^*ကရ်+ ==ကာရေ+^\circယ+တိ=ကာရိယတိ=ပြုလုပ်စေအပ်၏ ။
       ^*ဘူ + ေ = ဘာဝေ + ိယ + တိ = ဘာဝိယတိ = တိုးပွားစေအပ်၏ ။
       ^*ည+အာပေ=ဉာပေ+^\circယ+တိ=ဉာပိယတိ=သိစေအပ်၏ ။
       အာ+ ^*ရုဟ်+အာပေ=အာရောပေ+^\circယ+တိ=အာရောပိယတိ= အပေါ် သို့ တင်စေအပ်၏ ။
၄။ ကမ္မဝါစက ကိရိယာများ၏ အသုံးအနှုန်းကို သဘောပေါက်စေရန် အောက်ပါ ဝါကျများကို လေ့လာပါ။
```

- (က) ဣမသ္မိံသုတ္တေ ဘညမာနေ ကောဏ္ဍညဿ ဓမ္မစက္စု ဥဒပါဒိ= ဤသုတ်ကို ဟောကြားအပ်စဉ် ကောဏ္ဍညအား တရားမျက်လုံးသည် ဖြစ်ပေါ်ပြီ။
- (ခ) အာယသ္မွာ အာနန္ဒော ဘဂ၀တာ သြဋ္ဌာရိကေ နိမိတ္တေ ကယိရမာနေ နာသက္ရွိ ပဋိဝိဇ္ဈိတုံ= အရှင် အာနန္ဒာသည် မြတ်စွာ ဘုရားက ထင်ရှားသောနိမိတ်ကို ပြုအပ်သော်လည်း ထိုးထွင်း၍ သိခြင်းငှာ မစွမ်းနိုင်ခဲ့။
- (ဂ) သော အာစရိယေန နိဝါရိယမာနောပိ ပါပံ ကရောတိယေဝ= ထိုသူသည် ဆရာက တားမြစ်အပ် သော်လည်း မကောင်းမှုကို ပြုသည်သာတည်း။
- (ဃ) ဧဝံ သော ဘိက္ခု ဘိက္ခူဟိ ဝုစ္စမာေနာပိ တံ ဒိဋ္ဌိ န ပဋိနဿဇ္စတိ= ထိုရဟန်းသည် ဤသို့ အခြားရဟန်းများက ပြောဆိုအပ်ပါသော်လည်း ထိုအယူကို မစွန့်။
- (င) စောရေဟိ နိယမာနာ ဒါရကာ ရောဒိသု=ခိုးသူတို့ ခေါ်ဆောင်အပ်ကုန်သော ကလေးတို့သည် ငိုကြလေကုန်၏။
- ၅။ ပြုလုပ်သူ(ကတ္တာ)ကို ဖော်ပြသော နာမ်ပုဒ်များ။ ဝါ–ကိတ်နာမ်များ။ ဓာတ်နောက်သို့ "တု"ပစ္စည်းဆက်လျှင် ပြုလုပ်သူ(ကတ္တာ)ကို ဖော်ပြသော နာမ်ပုဒ်များဖြစ်လာ၏။(တခါတရံ အလယ်၌ "ဣ"သရ ထည့်သွင်းပေးရ၏။) ၎င်းပုဒ်များသည် သက္ကတဘာသာ၌ "တရ်"ပစ္စည်း ဖြင့်ဆုံးသော ပုဒ်များဖြစ်၏။ ပါဠိဘာသာ၌လည်း ၎င်းပုဒ်များကို ကတ္တာ ဝိဘတ်ဖြင့် ဧကဝုစ်၌ "တာ"၊ ဗဟုဝုစ်၌ "တာရော"ဟု အဆုံးသတ်သည်ကို တွေ့ရ၏။

```
ပုံစံများ။

*ဘာသ်= ဘာသိတာ= ပြောဆိုတတ်သူ။

*ဒါ= ဒါတာ = ပေးတတ်သူ။

*သု= သောတာ= နားထောင်တတ်သူ။

ဝိ+ *ည = ဝိညာတာ= သိနားလည်သူ။

*ကရ်= ကတ္တာ = ပြုလုပ်တတ်သူ။

*ဂဇ္ဇ် = ဂဇ္ဇိတာ = ထစ်ချုန်းတတ်သူ။

*သာသ်= သတ္တာ= သွန်သင်တတ်သူ(ဆရာ)။

*ဝဿ် = ဝဿိတာ= ရာတတ်သူ။

*ဝဿ် = ဝသိတာ= ရာတတ်သူ။

*ဝည်+ငေ= ဝါစေတာ= ပို့ချတတ်သူ။

ဝိ+ *ည+အာပေ = ဝိညာပေတာ= သိစေတတ်သူ။

*သု+ငေ= သာဝေတာ= ကြားသိစေသူ။

*နီ = နေတာ= ပို့ဆောင်တတ်သူ။
```

၆။ ပြုလုပ်သူပြ နာမ်ပုဒ်များကို ကတ္တာဝိဘတ်ဖြင့်သာ အသုံးများသော်လည်း ၎င်းတို့အနက်မှ သတ္တာဟူသောပုဒ်ကိုမူ အခြားဝိဘတ်များဖြင့်လည်း အသုံးပြုသည်ကို တွေ့ရ၏။ ထို့ကြောင့် ၎င်း၏ဝိဘတ်သွယ်ကို လေ့လာပါ။ သတ္တာ = သွန်သင်တတ်သူ(ဆရာ)

```
ဝိဘတ်
         ဧကဝှစ်
                            ဗဟုဝှစ်
ကတ္တာ
         သတ္တာ
                            သတ္တာရော
ကမ္မ
         သတ္တာရံ
                            သတ္တာေရာ၊ သတ္တာေရ။
        သတ္ထာရာ၊ သတ္ထုနာ *
                            သတ္တာရေဟိ
ကရဏ
သမ္ပဒါန သတ္ထု၊ သတ္ထုဿ၊*
                            သတ္တာရာနံ၊ သတ္တူနံ ဳ
         သတ္တုေနာ *
သာမိ
                            သတ္တာနံ။
```

အပါဒါန သတ္တာရာ သတ္တာရေဟိ ဩကာသ သတ္တရိ သတ္တာရေသု အာလပန သတ္တ၊ သတ္တာ သတ္တာရော။

မှတ်ချက်။ ။ ကြုံအမှတ်ပြပုဒ်များသည် ဥကာရန္တပုလ္လိင် ဘိက္ခု၏ ဝိဘတ်သွယ်နှင့် အလားတူ၏။ ၇။ အထက်ပါ သတ္တာ၊ ဘာသိတာ–စသော ပုဒ်များကို ပြုလုပ်သူကို ဖော်ပြသော နာမ်ပုဒ်အဖြစ်ဖြင့်၎င်း၊ တခါတရံ ကိတ်ကိရိယာအဖြစ်ဖြင့်၎င်း အသုံးပြု၏။ ကိတ်ကိရိယာအဖြစ်အသုံးပြုသောအခါ ၎င်း၏ ကံပုဒ်ကို ကမ္မဝိဘတ်ဖြင့်သော်၎င်း၊ သမ္မဒါနဝိဘတ်ဖြင့်သော်၎င်း ထားနိုင်၏။ အောက်ပါပုံစံများကို လေ့လာပါ။

- (က) တထာဂတော သစ္စံ ဝါစံ ဘာသိတာ အဟောသိ=မြတ်စွာဘုရားသည် မှန်သောစကားကို ပြောဆိုတတ်သူ ဖြစ်လေသည်။
- (ခ) ဧဝံ ဝတ္တာရော ဘဝိဿန္တိ=ဤသို့ ပြောဆိုသူတို့သည် ရှိကုန်လတံ့။
- (ဂ) ဓမ္မဿ အညာတာရော ဘဝိဿန္တိ=တရားကို နားလည်သူတို့သည် ရှိကုန်လတံ့။
- (ဃ)အဟံ မန္တာနံ ဒါတာ၊ တွဲ မန္တာနံ ပဋိဂ္ဂဟေတာ=ငါသည် မန္တာန်များကို ပေးသူတည်း။ သင်သည် မန္တာန်များကို သင်ယူသူတည်း။
- (c) အဟံ အဿ မန္တေ ဝါစေတာ=ငါသည် ထိုသူအား မန္တာန်များကို ပို့ချပေးသူတည်း။ ကမ္မဓာရယသမာသ်(ကမ္မဓရည်းသမာသ်)။
- ၈။ အနက်ဒြပ်တခုတည်းကို ညွှန်ပြ၍ ဝိဘတ်အားဖြင့်လည်းတူသော ပုဒ် ၂–ခုကို ပေါင်းစပ်ခြင်းကို ကမ္မဓာရယသမာသ်–ဟု ခေါ်၏။ ဤသမာသ်၌ အများအားဖြင့် ရှေ့ပုဒ်သည် နောက်ပုဒ်ကို အထူးပြု၏။ ရှေ့ပုဒ်၏ ဝိဘတ်သည်လည်းကျေ၏။ အောက်ပါပုံစံများနှင့်တကွ သမာသ်စပ်ရာ၌ ထူးခြားချက်များကို လေ့လာပါ။
 - (က) ၀ိသေသနပုဒ် ရှေ့ကနေသောသမာသ်။ ဤသမာသိ၌ "မဟန္တ=ကြီးသော၊ မြတ်သော"ဟူသော ပုဒ်ကို "မဟာ"ပြု၍ "သန္တ=ကောင်းသော" ဟူသောပုဒ်ကို "သ"ပြုရ၏ ။

မဟန္ဘော ပုရိသော=မဟာပုရိသော=မြတ်သောယောက်ျား။ မဟတီ ပထဝီ=မဟာပထဝီ=ကြီးသောမြေ။ မဟန္ဘံ့ ဘယံ=မဟဗ္ဘယံ=ကြီးသောဘေး။

(ခ) ဝိသေသနပုဒ် နောက်နေသောသမာသ်။

ဥတ္တမော ဂဏော=ဂဏုတ္တမော=ဂိုဏ်းမြတ်(ဂဏ+ဥတ္တမော)။ ပဏ္ဍိတော မဟောသဓော=မဟောသဓပဏ္ဍိတော=မဟောသဓ ပညာရှိ။ အာစရိယော ဗုဒ္ဓဃောသော=ဗုဒ္ဓဃောသာစရိယော= ဗုဒ္ဓဃောသ ဆရာ။

(ဂ) ဝိသေသနပုဒ်နှစ်ခုကို စပ်သောသမာသ်။

သီတံ စ ဥဏှံစ=သီတုဏှံ=အေးလည်းအေး ပူလည်းပူသော။ ဥစ္စံ စ အဝစံ စ=ဥစ္စာဝစံ=မြတ်လည်းမြတ် ယုတ်လည်း ယုတ်သော။

(ဃ)နှိုင်းယှဉ်ခြင်းပြ ဥပမာဏပုဒ်ကို နောက်ထားသော သမာသ်။ ဗုဒ္ဓေါ စသော နာဂေါစ=ဗုဒ္ဓနာဂေါ=နဂါးနှင့်တူသောဘုရား။ သမဏော စ သော ပဒုမောစ=သမဏပဒုမော=ပဒုမာကြာနှင့် တူသောရဟန်း။ မှခံ စ တံ စန္ဒော စ=မှခစန္ဒော=လနှင့်တူသောမျက်နှာ။

(င) ရှေ့ပုဒ်ဖြင့် နောက်ပုဒ်သဘာဝကို ပေါ်လွင်အောင်ဖော်ပြသော သမာသ်။

```
အနိစ္စံ ဣတိ သညာ=အနိစ္စသညာ=အနိစ္စဟု မှတ်ထင်ခြင်း။
          ဓမ္မော ဣတိ သင်္ခါတော=ဓမ္မသင်္ခါတော=ဓမ္မဟုခေါ်ဆို အပ်သော။
          အတ္တာ ဣတိ ဒိဋ္ဌိ=အတ္ထဒိဋ္ဌိ=အတ္ထဟု ထင်မြင်ခြင်း။
   (စ) ပုဒ်နှစ်ခုဖြင့် ဖော်ပြသော အနက်သည် တမျိုးစီမဟုတ်၊ တမျိုးတည်းသာ ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြသော
          ဤသမာသ်ကို ပေါ်လွင်အောင်"ဧဝ"ဖြင့် ဖော်ပေးလေ့ရှိ၏။
          စက္ခု ဧဝ ဒွါရံ=စက္ခုဒွါရံ=မျက်စိတံခါးပေါက်။
          ပထဝီ ဧဝ ဓာတု=ပထဝီဓာတု=ပထဝီဓာတ်။
          ရူပံ ဧဝ အာရမ္မဏံ=ရူပါရမ္မဏံ=ရုပ်အာရုံ။
   (\infty)န – ဟူသော ပဋိသေဓနိပါတ်နှင့်တွဲသော သမာသိ။
          ဤသမာသိ၌ "န"သည် သမာသ်စပ်ပြီးသောအခါ ဗျည်း၏ ရှေ့ကနေလျှင် "အ"သို့၎င်း၊
          သရ၏ ရေ့ကနေလျှင် "အန်"သို့၎င်း ပြောင်း၏။
          န ကုသလံ=အကုသလံ=ကုသိုလ်မဟုတ်(ကုသိုလ်၏ ဆန့်ကျင်ဘက်)။
          န မန္ေသာ=အမန္ေသာ=လူမဟုတ်၊(လူနှင့်တူသူ)။
          န အရိယော=အနရိယော=အရိယာမဟုတ်သူ။
   (e) ပ–စသော ဥပသာရပုဒ်၊ နိပါတ်ပုဒ်များနှင့်စပ်သော သမာသ်။
          ပဓာနံ ဝစနံ=ပါဝစနံ=ပြဓာန်းသောစကား။(အရေးကြီးသော စကား။)
          သမ္မာဒိဋ္ဌိ=သမ္မာဒိဋ္ဌိ=ကောင်းသောအမြင်။
          အဓိက် သီလံ=အဓိသီလံ=လွန်ကဲသောသီလ။
၉။ အောက်ပါသင်္ချာပုဒ်များကို လေ့လာပါ။
       ဧကူနဝီသတိ = ၁၉။ ဣတ္ထိလိင်ဧကဝုစ်သာ၊
ဝီသတိ = ၂၀။ 'ဧာတိ' နှင့်အတူ ဝိဘတ်သွယ်။
       တိသ
                   = ၃၀။ နပုလ္လိင် ဧကဝှစ်သာ။
       စတ္တာလီသ
                   = 901
       ပညာသ
                   = ၅၀။
       သဋ္ဌိ
                   = Go#
       သတ္တတိ
                               ဣတ္ထိလိင် ဧကဝှစ်သာ
                   = 7011
                 = ၈၀။ ဇာတိနှင့်အတူ ဝိဘတ်သွယ်ပါ။
       အသီတိ
       နဝုတိ
                   = ၉၀။
                   = ၁၀၀။ နပုလ္လိင်"စိတ္က"ကဲ့သို့
       သတ
                                 ဝိဘတ်သွယ်ပါ။
       သဟဿ = ၁၀၀၀။
၁၀။ (က) သင်္ချာပုဒ်များကို အသုံးပြုပုံ ၂–မျိုးရှိ၏။ အချို့နေရာ၌ သင်္ချာ(အရေအတွက်)ကို ပဓာနထား၍
       အသုံးပြု၏။ ထိုအခါ ၎င်းသင်္ချာ၏ ဝိသေသနပုဒ်သည် သာမိဝိဘတ်ဖြင့် နေ၏။
                                       ပုံစံများ။
```

ဘိက္စူနံ ဧကူနဝီသတိ=ရဟန်း ၁၉-ပါး။ မနုဿာနံ ဝီသတိ=လူ ၂၀။ ဧာတိနံ သတံ=ဘဝတရာ။(သမာသ်စပ်လျှင် ဧာတိသတံ)။ ဒေဝါနံ သဟဿံ = နတ်တထောင်။ (သမာသ်စပ်လျှင် ဒေဝသဟဿံ)။

(ခ) အများအားဖြင့်ကား သင်္ချာပုဒ်ကို ဝိသေသနအဖြစ်ထား၍ အသုံးပြုသည်ကို တွေ့ရ၏။ ဤနည်း၌ ပုဒ် ၂–ခုတို့သည် လိင်၊ ဝုစ်အားဖြင့် တူချင်မှ တူမည်ဖြစ်သော်လည်း ကာရက(ကတ္တား၊ ကံ စသည်) အားဖြင့် တူညီရလေသည်။

ပုံစံများ။

ဧကူနဝီသတိ ဘိက္ခူ=၁၉-ပါးသော ရဟန်းတို့သည်။

ဧကူနဝီသတိယာ ဘိက္ခူဟိ=၁၉ – ပါးသော ရဟန်းတို့နှင့်။

ဧကူနဝီသတိယာ စိတ္တေသု=၁၉-ပါးသော စိတ်တို့၌။

ဧကူနဝီသတိယာ ဣတ္ထီနံ=၁၉–ယောက်သော မိန်းမတို့အား။

(ဂ) "ဝီသတိ"အစား တခါတရံ "ဝီသ"ဟုလည်း အသုံးပြု၏။ ၎င်းအား "တိံသ"စသည်ကဲ့သို့ နပုလ္လိင် ဧကဝုစ်တည်း။

ဝီသံ ပိ ဇာတိယော အနုဿရတိ=၂၀ သော ဘဝတို့ကိုလည်း အမှတ်ရ၏။

တိံသံ ပိ ဇာတိယော အနုဿရတိ =

စတ္တာလီသံ ပိ ဇာတိယော အနုဿရတိ =

ပညာသံ ပိ ဇာတိယော အနုဿရတိ =

(ဃ)တိံသ မှ ပညာသ အထိ ပုဒ်များကို ကတ္တာနှင့်ကမ္မ ဝိဘတ်များနှင့် တွဲရာ၌ ပုဒ်ရင်းအတိုင်းလည်း အသုံးပြု၏။

ပုံစံများ။

တိံသ ဘိက္ခူ=သုံးဆယ်သော ရဟန်းတို့သည်။

စတ္တာလီသ စိတ္တာနိ=လေးဆယ်သော စိတ်တို့သည်။

ပညာသ မန္နဿာ=ငါးဆယ်သော လူတို့သည်။

(c) သတ၊ သဟဿ တို့သည် ဝိသေသနအဖြစ်အသုံးပြုသောအခါ နပုလ္လိင်ဧကဝုစ်သာ ဖြစ်ကုန်၏။ ပုံစံများ။

သတၱ ဟတ္ထီ=တရာသောဆင်များ။

သဟဿံ ဘိက္နူ=တထောင်သော ရဟန်းများ။

(စ) သတ၊ သဟဿတို့ အခြားပုဒ်များဖြင့် ဝိသေသနပြုခြင်းခံရသော အခါတွင်မူ ဗဟုဝုစ်လည်းဖြစ်နိုင်၏ ။ ပုံစံများ။

gေ သတာနိ=နှစ်ရာကုန်သော။

ပဥ္ သဟဿာနိ=ငါးထောင်ကုန်သော။

သတ္တ ဘိက္စ္ဆုသတာနိ=ရဟန်းခုနစ်ရာတို့သည်။

ဒွေ အရဟန္တသတာနိ=ရဟန္တာနှစ်ရာတို့သည်။

၁၁။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က)သတ္တာ မေ ဘဂဝါ၊ သာဝကော အဟံ=မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်၏ ဆရာပါတည်း။ ကျွန်ုပ်သည် တပည့်ပါတည်း။
- (ခ) အတီတေ ဟိမဝန္တေ မဟာနိဂြောဓော အဟောသိ=ရှေးအခါက ဟိမဝန္တာတော၌ ပညောင်ပင်ကြီး(တပင်) ရှိခဲ့သည်။
- (ဂ) ဝိသာခါ ဥပါသိကာ ဘိက္ခုသံဃဿ ယာဂုံ ဒါတာ ဟောတိ= ဝိသာခါမည်သော ဥပါသိကာမသည် ရဟန်းအပေါင်းအား ဆန်ပြုတ်ကို လူူသူဖြစ်သည်။

- (ဃ)ယော စိရံ ဇီဝတိ၊ သော ဝဿသတံ ဇီဝတိ=အကြင်သူသည် ကြာမြင့်စွာ အသက်ရှည်၏။ ထိုသူသည် နှစ်ပေါင်းတရာ အသက်ရှည်၏။
- (c) ပဝတ္တိတေ ဘဂဝတာ ဓမ္မစက္ကေ အယံ လောကဓာတု ကမ္ဗိ= မြတ်စွာဘုရားသည် ဓမ္မစက်(တရားဘီး)ကို လည်စေအပ်ပြီးသော် ဤလောကဓာတ်သည် တုန်လှုပ်ခဲ့လေပြီ။

၁၂။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ပါ။

- (က)အကြင်သူသည် ငါးပါးသော ခန္ဓာ၊ တဆဲ့နှစ်ပါးသော အာယတန၊ တဆဲ့ရှစ်ပါးသော ဓာတ်တို့ကို နားလည်၏။ ထိုသူသည် ကလျာဏ ပုထုဇန်မည်=ယော ပဉ္စခန္ဓေ ဒွါဒသ အာယတနာနိ အဋ္ဌာရသ ဓာတုယော စ အာဇာနာတိ။ သော ကလျာဏပုထုဇ္ဇနော နာမ။
- (ခ) မြတ်စွာဘုရားသည် ရှစ်ကျိပ်သော တပည့်ကြီးများနှင့်အတူ သာဝတ္ထိမြို့သို့ ဆွမ်းအလို့၄၁ ဝင်လေပြီ=ဘဂဝါ အသီတိယာ မဟာသာဝကေဟိ သဒ္ဓိ သာဝတ္ထိ ပိဏ္ဍာယ ပါဝိသိ။
- (ဂ) တခုသော လောကဓာတ်၌ နှစ်ဆူသော ဘုရားရှင်တို့ တချိန်ထဲ၌ မဖြစ်ပေါ် ကုန်=ဧတိဿာ လောကဓာတုယာ ဧကသို့ခံဏေ ဒွေ ဗုဒ္ဓါ န ဥပ္ပစ္နန္တိ။
- (ဃ) ဓမ္မစက္ကသုတ်ကို ဟောကြားစဉ် ကောဏ္ဍည၏ စိတ်သည် ကိလေသာတို့မှ လွတ်မြောက်လေ ၏ =ဓမ္မစက္ကသုတ္တေ ဘညမာနေ ကောဏ္ဍညဿ စိတ္တံ ကိလေသေဟိ ဝိမုစ္စိ့။
- (c) ပညာရှိတို့သည် မှန်သော စကားကို ဆိုတတ်ကုန်၏ = ပဏ္ဍိတာ သစ္စဝါစံ ဘာသိတာရော ဟောန္တိ။ ၁၃။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို ဖတ်ပါ။
 - (က) ဧဝံ မေ သုတံ ဧကံ သမယံ ဘဂဝါ သာဝတ္ထိယံ ဝိဟရတိ ဧေတဝနေ အနာထပိဏ္ဍိကဿ အာရာမေ။ တတြ ခေါ ဘဂဝါ ဘိက္ခူ အာမန္ဘေသိ ဘိက္ခဝေါတိ။ ဘဒန္တေတိ တေ ဘိက္ခူ ဘဂဝတော ပစ္စ္သသောသုံ ဘဂဝါ ဧတဒဝေါစ –

စတ္တာရော မေ ဘိက္စ္မွစေ ၀လာဟကာ။ ကတမေ စတ္တာရော။ ဂစ္ဇိတာ ေနာ ၀ဿိတာ၊ ၀ဿိတာ ေနာ ဂစ္ဇိတာ၊ ေန၀ ဂစ္ဇိတာ ေနာ ၀ဿိတာ၊ ဂစ္ဇိတာ စ ၀ဿိတာ စ။ ဣမေ ေခါ ဘိက္စ္မွစေ စတ္တာရော ၀လာဟကာ။ ဧ၀မေ၀ံ ေခါ ဘိက္စ္မွစေ စတ္တာေရာ ၀လာဟကူပမာပုဂ္ဂလာ သန္ဘော သံ၀ိဇ္ဇမာနာ ေလာကသ္မို။ ကတမေ စတ္တရော။ ဂစ္ဇိတာ ေနာ ၀ဿိတာ၊ ၀ဿိတာ ေနာ ဂဇ္ဇိတာ၊ ေန၀ ဂဇ္ဇိတာ ေနာ ၀ဿိတာ၊ ဂဇ္ဇိတာ စ ၀ဿိတာ စ။

ကထံ စ ဘိက္စ္မွ၀ေ ပုဂ္ဂလော ဂန္စီတာ ဟောတိ ေနာ ဝဿိတာ။ ဣဓ ဘိက္စ္မွ၀ေ ဧကစ္စ္မွာ ပုဂ္ဂလော ဘာသိတာ ဟောတိ ေနာ ကတ္တာ။ ဧဝံ ေခါ ဘိက္စ္မွ၀ေ ပုဂ္ဂလော ဂန္စီတာ ေဟာတိ ေနာ ဝဿိတာ။

ကထံ စ ဘိက္စ္တဝေ ပုဂ္ဂလော ဝဿိတာ ဟောတိ ေနာ ဂန္စိတာ။ ဣဓ ဘိက္စ္တဝေ ဧကစ္စော ပုဂ္ဂလော ကတ္တာ ေဟာတိ ေနာ ဘာသိတာ။ ဧဝံ ေခါ ဘိက္စ္အဝေ ပုဂ္ဂလော ဝဿိတာ ေဟာတိ ေနာ ဂန္စိတာ။

ကထံ စ ဘိက္ခဝေ ပုဂ္ဂလော နေဝဂဇ္ဇိတာ ဟောတိ နော ဝဿိတာ။ ဣဓ ဘိက္ခဝေ ဧကစ္နော ပုဂ္ဂလော နေဝ ဘာသိတာ ဟောတိ နောစ ကတ္တာ။ ဧဝံ ခေါ ဘိက္ခဝေ ပုဂ္ဂလော နေဝ ဂဇ္ဇိတာ ဟောတိ နော ဝဿိတာ။

ကထံ စ ဘိက္စ္တဝေ ပုဂ္ဂလော ဂန္စီတာ စ ဟောတိ ဝဿိတာစ။ ဣဓ ဘိက္စ္တဝေ ဧကစ္စော ပုဂ္ဂလော ဘာသိတာစ ဟောတိ ကတ္တာစ။ ဧဝံ ခေါ ဘိက္စ္အဝေ ပုဂ္ဂလော ဂန္စီတာ စ ဟောတိ ဝဿိတာစ။ ဣမေ ခေါ ဘိက္စ္အဝေ စတ္တာရော ဝလာဟကူပမာ ပုဂ္ဂလာ သန္တော သံဝိစ္စမာနာ လောကသူန္တိ။(အင်္ဂုတ္တရ၊ စတုက္ကနိပါတ၊ နာ–၄၁၆)။

ခက်ဆစ်များ။

```
ဘဒန္တေတိ=အရှင်ဘုရားဟု(ဘဒန္တေ+ဣတိ)။
၀လာဟက=မိုးတိမ်။
ဧ၀မေဝံ=ဤအတူ(ဧဝံ+ဧဝံ)။
သန္တော=ရှိကုန်၏။( *အသ+အန္တ)။
သံဝိဇ္ဇမာနာ=တွေ့ မြင်ရကုန်၏။(သံ+*ဝိဒ်+မာန)။
ကထံ=အဘယ်သို့(နိပါတ)။
၀လာဟကူပမာ=မိုးတိမ်နှင့်နှိုင်းယှဉ်အပ်ကုန်သော။
```

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၇) (နမူနာ)

၁။ မာတု=အမိ၊ ပိတု=အဘ ဟူသော ပုဒ်များသည် သက္ကတဘာသာ၌ (မာတရ်၊ ပိတာရ်) ဟူသော ပုဒ်များနှင့် တူညီရကား ဗျည်းဖြင့်ဆုံးသော ပုဒ်မျိုးဖြစ်၏။ ၎င်းတို့ကို အောက်ပါအတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။ မာတု = အမိ (ဣတ္ထိလိင်)။

ဝိဘတ် ဧကဝုစ် ဗဟုဝုစ် ကတ္တာ မာတာ မာတရော

ကမ္မ မာတရံ မာတရော၊ မာတရေ

ကရဏ

အပါဒါန မာတရာ(မာတုယာ) မာတရေဟိ၊ မာတူဟိ

သမ္ပဒါန

သာမိ မာတုယာ မာတရာနံ၊ မာတူနံ၊ မာတာနံ

ဩကာသ မာတရိ မာတရေသု၊ မာတူသု။

(ဓီတု=သမီး ဟူသော ပုဒ်ကိုလည်း အလားတူ ဝိဘတ်သွယ်ပါ။)

ပိတု = အဘ (ပုလ္လိုင်)။

ကတ္တာ ပိတာ ပိတရော

ကမ္မ ပိတရံ ပိတရော၊ ပိတရေ

ကရဏ

အပါဒါန ပိတရာ ပိတရေဟိ၊ ပိတူဟိ

သမ္ပဒါန

သာမိ ပိတု၊ ပိတုနော ပိတရာနံ၊ ပိတူနံ ဩကာသ ပိတရိ ပိတရေသု၊ ပိတူသု

(ဘာတု=ညီ၊ အကို ဟူသောပုဒ်ကို အလားတူဝိဘတ်သွယ်ပါ။)

(နတ္တာ=မြေး ဟူသောပုဒ်ကို သတ္ထာ(သင်ခန်းစာ-၁၆)နှင့် အတူ ဝိဘတ်သွယ်ပါ။)

မှတ်ချက်များ။

- (၁) မာတုပုဒ်သည် စင်စစ်အားဖြင့် ဥကာရန္တ ဣတ္ထိလိင်ဖြစ်ရကား ဓာတု(သင်ခန်းစာ–၁၆)နှင့် နိူင်းယှဉ်လေ့လာပါ။
- (၂) ပိတုပုဒ်သည်လည်း စင်စစ်အားဖြင့် ဥကာရန္တပုလ္လိင်ဖြစ်ရကား ဘိက္ခု=(သင်ခန်းစာ–၉)နှင့် နှိုင်းယှဉ်လေ့လာပါ။
- (၃) ခွန္ဒသမာသိ၌ မာတာပိတရော၊ မာတာပိတူဟိ၊ မာတာပိတူနံ၊ မာတာပိတူသု-ဟု ဖြစ်ပုံကို

```
သတိပြုပါ။
၂။ *အသိ=ဖြစ်ခြင်း၊ ရှိခြင်းဟူသော ဓာတ်သည် *ဟူ(ဟောတိ)ထက်ပို၍ အဓိပ္ပါယ်လေးနက်၏။ ၎င်းကို
   ပစ္စုပ္ပန်ဝိဘတ်ဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။
             *အသ်=ဖြစ်ခြင်း၊ ရှိခြင်း။
                     ဧကဝှစ်
                                        ဗဟုဝုစ်
   ယောဂ
                     အတ္ထိ
                                        သန္တိ
   နာမ
                     အသိ
   တုမှ
                                        အတ္ထ
                     အသ္မိ၊ အမှိ
                                       အသ္မ၊ အမှ
   အမှ
   ပဉ္စမီဝိဘတ်၌
       အတ္ထု=ဖြစ်စေသတည်း။(နာမ၊ ဧကဝုစ်)
   သတ္တမီဝိဘတ်၌
             ဧကဝုစ်
                                 ဗဟုဝှစ်
          သိယာ၊ အဿ=ဖြစ်ရာ၏။ သိယုံ၊ အဿျ=ဖြစ်ကုန်ရာ၏။
   အတိတ်ဝိဘတ်၌
             ဧကဝှစ်
                                 ဗဟုဝှစ်
   နာမ အာသိ၊ အသိ(ဖြစ်ခဲ့၏)။ အာသုံ၊ အသုံ
   တုမှ အာသိ၊ အသိံ
                                       အာသိတ္ထ၊ အသိတ္ထ
          အာသိ အသိ
                                        အာသိမှာ၊ အသိမှာ
   အမှ
   ပစ္စုပ္ပန်ကိတ်ကိရိယာ၌
          သန္တေ ၊ သမာနော (ဖြစ်လျက်၊ ဖြစ်စဉ်)
   သန္ဘောကို ပုလ္လိင်၌ ဝိဘတ်သွယ်လျှင်
   ကတ္တာ
             သန္တော
                                 သန္တာ
             သန္တံ
   ကမ္မ
                                 သန္တေ
                                သန္တေဟိ
   നമുന്ന ചാത്വ ചെക്കേട്ട
             သတော၊ သန္တဿ သတံ၊ သန္တာနံ
   သမ္ပဒါန
   သာမိ
   အပါဒါန
            သတာ
                                 သန္တေဟိ
   ဩကာသ သတိ၊ သန္တေ
                                 သန္တေသု
   ဣတ္ထိလိင်၌
                                 သန္တိယော
             သန္တိ
       စသည်ဖြင့် စာမျက်နှာ ၈၁ ၊ ဂစ္ဆန္တိ နှင့်အတူ သွယ်ပါ။
၃။ လေ့လာရန် နမူနာ ပါဠိဝါကျများ။
   (က)သတ္တာ မေ ဘဂဝါ၊ သာဝကော အဟံ အသို့=မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်၏ ဆရာပါတည်း၊
       ကျွန်ုပ်သည် တပည့်ဖြစ်ပါ၏။
   (ခ) အဟံ အသို့ ဗြဟ္မာ=ငါသည် ဗြဟ္မာဖြစ်၏။
```

- (ဂ) သန္တိ ဘိက္စ္တဝေ အသည္သည္တာနာမ ဒေဝါ=ရဟန်းတို့ အသည္သသတ္တမည်သော နတ်တို့သည် ရိုကုန်၏။
- (ဃ)သိယာ ခေါ ပန ဘိက္စဝေ ဧကဘိက္စုဿပိ ကင်္ခါ ဝါ ဝိမတိ ဝါ ဗုဒ္ဓေ ဝါ ဓမ္မေ ဝါ သံဃေ ဝါ=ရဟန်းတို့ တပါးသော ရဟန်းအားသော်လည်း ဘုရား၌ဖြစ်စေ၊ တရား၌ဖြစ်စေ သံဃာ၌ဖြစ်စေ ယုံမှားခြင်းသော်၎င်း၊ တွေးတောခြင်းသော်၎င်း ရှိရာ၏။
- (c) အဟံ စေဝ ခေါ ပန ဓမ္မံ ဒေသေယျံ၊ ပရေ စ မေ န အာဇာနေယျံု၊ သော မမဿ (မမ+အဿ) ကိလမထော=ငါသည်လည်း တရားကို ဟောရာ၏။ အခြားသူတို့သည်လည်း ငါ၏ (တရားကို) နားမလည်ကုန်ရာ။ ထို(တရားဟောခြင်း)သည် ငါ့အား ပင်ပန်းရုံသာ ဖြစ်ရာ၏။
- (စ) အဟံ ဘိက္စ္စဝေ ဒဟရောဝ သမာနော အဂါရသ္မာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇိ=ရဟန်းတို့ ငါသည် ငယ်ရွယ်သူဖြစ်စဉ်ကပင် အိမ်မှ အိမ်မရှိသူ အဖြစ်(ရဟန်းဘဝ)သို့ ထွက်ခွာခဲ့သည်။
- (ဆ) ဇာတိယာ သတိ ဧရာမရဏံ ဟောတိ၊ ဇာတိယာ အသတိ ဧရာမရဏံ န ဟောတိ=ဇာတိရှိလျှင် ဧရာမရဏဖြစ်၏ ။ ဇာတိမရှိလျှင် ဧရာမရဏ မဖြစ်။
- (e) မယုံ ခေါ ဘိက္ခစေ ဗောဓိသတ္တဿ သတော ဧတဒဟောသိ= ရဟန်းတို့ ငါ့အား ဘုရားလောင်း ဖြစ်စဉ်ကပင် ဤသို့ အကြံဖြစ်ခဲ့၏။
- (ဈ) တေ သမဏဗြဟ္မဏာ ဧဝံ ဝစနီယာ အဿု=ထိုသမဏဗြာဟ္မဏ တို့သည် ဤသို့ ပြောဆိုထိုက်သည် ဖြစ်ကုန်၏။ မှတ်ချက်။ ။"ဓာတိယာသတိ"ဟု "သတိ"ကို ဣတ္ထိလိင် "ဓာတိ"ပုဒ်နှင့် တွဲ၍လည်း လိင်မငဲ့ဘဲ

သုံးနှုန်း တတ်သည်ကို သတိပြုပါ။

၄။ ဒိဂုသမာသ်။

သင်္ချာပုဒ် ရှေ့ကပါရှိသော သမာသ်ကို ဒိဂုသမာသ်ဟု ခေါ်၏ ။ ဤသမာသ်၌လည်း ရှေ့ပုဒ်သည် နောက်ပုဒ်ကို အထူးပြု၏ ။ ဒိဂုသမာသ် ပုဒ်များသည် အများအားဖြင့် နပုလ္လိင် ဧကဝုစ်ဝိဘတ်ဖြင့် အဆုံးသတ်လေ့ရှိသည်။ သို့သော် နောက်ပုဒ်၏ လိင်အတိုင်း ဗဟုဝုစ်ဝိဘတ်ဖြင့် ဆုံးသော ပုဒ်များကိုလည်း တခါတရံ တွေ့ရပေသည်။

ပုံစံများ။

တယော လောကာ=တိလောကံ=လောကသုံးပါး။

တီဏိ ရတနာနိ=တိရတနံ=ရတနာသုံးပါး။

စတဿော ဒိသာ=စတုဒ္ဒိသံ=အရပ်လေးမျက်နှာ။

သတ္တာ အဟာနိ=သတ္တာဟံ=ခုနစ်ရက်။

ဧကော ပုဂ္ဂလော=ဧကပုဂ္ဂလော=တဦးသောပုဂ္ဂိုလ်။

တယော ဘဝါ=တိဘဝါ=ဘဝသုံးပါး။

စတဿာ ဒိသာ=စတုဒ္ဒိသာ=အရပ်လေးမျက်နှာ။
၅။ အောက်ပါသင်္ချာအစဉ်(အနက္ကမသင်္ချာ)များကို လေ့လာပါ။

ပဋမ=ရှေးဦးဆုံးသော။ ဒုတိယ=နှစ်ခုမြောက်သော။ တတိယ=သုံးခုမြောက်သော။ စတုတ္ထ=လေးခုမြောက်သော။ ပဥ္စမ=ငါးခုမြောက်သော။ ဆဋ္ဌမ=ခြောက်ခုမြောက်သော။ သတ္တမ=ခုနှစ်ခုမြောက်သော။ အဋ္ဌမ=ရှစ်ခုမြောက်သော။ နဝမ=ကိုးခုမြောက်သော။ ဒသမ=ဆယ်ခုမြောက်သော – စသည် နည်းတူသိပါ။ အထက်ပါ ပုဒ်များကို ဝိဘတ်သွယ်သောအခါ လိင်သုံးပါးအားလျော်စွာ– ပဋ္ဌမော ပဋ္ဌမ် ပဋ္ဌမာ ဒုတိယာ ဒုတိယံ ဒုတိယာ – စသည်ဖြစ်ပုံကို သိပါ။ အထူးအားဖြင့် ဣတ္ထိလိင်၌ – စတုတ္ထီ ဆဋ္ဌီ ပဋ္ဌမီ သတ္တမီ –

ဟု ဤလေးပုဒ် ဤကာရန္တ ပြောင်းသွားသည်ကို သတိပြုပါ။

၆။ အောက်ပါ ပါဠိစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က)န ဘိက္စ္တ၀ေ မာတာပိတူဟိ အနန္ညာတော ပုဂ္ဂလော ပဗ္ဗာဇေတဗ္ဗော=ရဟန်းတို့ မိဘတို့က ခွင့်မပြုအပ်သူကို ရှင်ပြုမပေးအပ်။
- (ခ) အမှာကံ ဘဂဝတော ပိတာ သုဒ္ဓေါဒနော နာမ ရာဇာ အဟောသိ၊ မာတာ မာယာနာမ ဒေဝီ အဟောသိ=ငါတို့ဘုရား၏ ခမည်းတော်သည် သုဒ္ဓေါဒနမည်သော မင်းဖြစ်ခဲ့၏။ မယ်တော်သည် မာယာ မည်သော မိဖုရားဖြစ်ခဲ့၏။
- (ဂ) န ခေါ အရိယဿ ဝိနယေ ဧဝံ ဆဒိသာ နမဿိတဗ္ဗာ=အရိယာ၏ အဆုံးအမ၌ ဤသို့ အရပ်ခြောက်မျက်နှာတို့ကို ရှိမခိုးအပ်ကုန်။
- (ဃ)ယဒါ ဗောဓိသတ္တော မာတုကုစ္ဆိသြက္ကန္ဘော ဟောတိ၊ တဒါ စတ္တာရော ဒေဝပုတ္တာ စတုဒ္ခိသံ ရက္ခာယ ဥပဂစ္ညန္တိ=အကြင်အခါ၌ ဘုရားလောင်းသည် မယ်တော်၏ဝမ်းသို့ ဝင်ရောက်၏။ ထိုအခါ လေးယောက်သော နတ်တို့သည် အရပ်လေးမျက်နှာကို စောင့်ရှောက်ရန် ချဉ်းကပ်ကုန်၏။
- (c) ဘဂဝါ ပဌမံ ဝဿံ ပဥ္စဝဂ္ဂိယာနံ ဘိက္ခူနံ ဓမ္မစက္ကသုတ္တံ ဒေသေန္တော ဣသိပတနေ မိဂဒါယေ ဝိဟာသိ=မြတ်စွာဘုရားသည် ပဌမဝါ (မိုးတွင်း)ပတ်လုံး ငါးယောက်အစုရှိကုန်သော ရဟန်းတို့အား ဓမ္မစက္ကသုတ်ကို ဟောတော်မူလျက် ဣသိပတနမည်သော သမင်တော၌ နေခဲ့လေသည်။
- (စ) ဒုတိယံ ဝဿံ ရာဇဂဟံ ဥပနိဿာယ ဝေဠုဝနေ ဝိဟာသိ=ဒုတိယဝါပတ်လုံး ရာဇဂဟကို အမှီပြု၍ ဝေဠုဝန်ကျောင်း၌ နေခဲ့သည်။
- (ဆ)သတ္တမေ ပန ဝဿေ တာဝတိံသံ ဂန္နာ မာတရံ ပမုခံ ကတွာ ဒေဝါနံ အဘိဓမ္မံ ကထေသိ= သတ္တမဝါ၌ကား တာဝတိံသာသို့ ကြွ၍ မယ်တော်ကု အကြီးအမှူးပြု၍ နတ်တို့အား အဘိဓမ္မာကို ဟောတော်မူခဲ့သည်။
- (e) မာတာပိတူနံ ရုဒန္တာနံ ဗောဓိသတ္တော အဂါရသ္မာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇိ= မယ်တော်ခမည်းတော်များ ငိုကြွေးနေကြကုန်စဉ် ဘုရားလောင်း သည် အိမ်မှ အိမ်မဲ့ဘဝ(ရဟန်းအဖြစ်)သို့ ထွက်ခွာခဲ့လေသည်။
- (ဈ) ဗုဒ္ဓေါတိ ဧတံ န မာတရာ ကတံ မာမံ၊ န ပိတရာ ကတံ မာမံ= ဗုဒ္ဓဟူသော ဤအမည်သည် မယ်တော်က မှည့်ခေါ်အပ်သော အမည်မဟုတ်။ ခမည်းတော်ကမှည့်ခေါ်အပ်သော အမည်လည်း မဟုတ်။

၇။ သာမိဝိဘတ်(အကာရကခေါ် တွင်ပုံ)

(၁) သာမိဝိဘတ်သည် မူရင်းအနက်အားဖြင့် နာမ်ပုဒ်နှစ်ခုတို့၏ အချင်းချင်းဆက်သွယ်ပုံ(သမ္ဗန္ဓ)ကို ဖော်ပြ၏ ။

ရညော ပုတ္တော=မင်း၏သား။

ဘိက္ခူနံ သမူဟော=ရဟန်းတို့အပေါင်း။ ရုက္ခဿ သာခါ=သစ်ပင်၏အကိုင်း။ ကမ္ဘာနံ ဝိပါကော=ကံတို့၏ အကျိုး။

မှတ်ချက်။ ။ကတ္တာ ကမ္မစသော ဝိဘတ်များသည် ကိရိယာနှင့်ဆက်စပ်ခြင်းကို ဖော်ပြ သောကြောင့် ကာရကဟု ခေါ်၏။ သာမိဝိဘတ်ကား ဤသို့ ကိရိယာနှင့် ဆက်စပ်မှု မရှိသောကြောင့် အကာရကဟု ခေါ်သည်။

(၂) သာမိဝိဘတ်ဖြင့် အောက်ပါ အနက်များကိုလည်း ဖော်ပြနိုင်၏။

(က)အချိန်ကာလ။

- 🛊 သတ္တာဟဿ အစ္စ္မယေန မယံ ပဗ္ဗဇိဿာမ=ခုနစ်ရက် လွန်လျှင် ငါတို့ ရဟန်းပြုကြကုန်အံ့။
- 🛊 မမ အစ္စယေန=ငါကွယ်လွန်သောအခါ။
- (ခ) ကိတ်ကိရိယာအချို့နှင့်တွဲသောအခါ ကတ္တာ(ပြုလုပ်သူ)ကို ဖော်ပြ၏။
 - 🗱 သမဏော ဂေါတမော ရဋ္ဌဿ ပူဇိတော=ရဟန်းဂေါတမကို တတိုင်းပြည်လုံးက ပူဇော်အပ်၏။
 - * အမတဲ တေသံ ဘိက္စ္တဝေ အပရိဘုတ္တံ၊ ယေသံ ကာယဂတာ သတိ အပရိဘုတ္တာ=ရဟန်းတို့ အကြင်သူတို့သည် ကာယဂတာသတိကို မသုံးဆောင်အပ်။ ထိုသူတို့သည် အမတ(အမြုတေ)ကို မသုံးဆောင်အပ်။
- (ဂ) ကိတ်ကိရိယာအချို့နှင့်ယှဉ်ရာ၌ ကမ္မအနက်ကို ဖော်ပြ၏။
 - 🛊 တထာဂတော အမတဿ ဒါတာ=မြတ်စွာဘုရားသည် အမတကို ပေးတတ်သူတည်း။
 - * သမဏော ဂေါတမော ဘိန္နာနံ သန္နာတာ=ရဟန်းဂေါတမသည် ကွဲပြားသူတို့ကို စေ့စပ်ပေးတတ်သူတည်း။
 - 🛊 ကမ္မဿ ကာရကော နတ္ထိ=အမှုကို ပြုလုပ်သူမရှိ။
 - * ပါပါနံ အကၡဏံ သုခံ=မကောင်းမှုတို့ကို မပြုခြင်းသည် ချမ်းသာ၏။
- (ဃ)ဆုတ်ယုတ်ခြင်း၊ ကြောက်ရွံ့ခြင်း ကိရိယာတို့နှင့် ယှဉ်ရာ၌ သာမိဝိဘတ်ဖြင့် အပါဒါနအနက်ကို ဖော်ပြ၏ ။
 - * တေ ဓမ္မဿ ပရိဟာယန္တိ=ထိုသူတို့သည် တရားမှ ဆုတ်ယုတ်ကုန်၏။
 - 🛊 သဗ္ဗေ တသန္တိ ဒဏ္ဍဿ=အလုံးစုံသော သူတို့သည် အပြစ်ဒဏ်မှ ကြောက်လန့်ကုန်၏။
 - 🛊 သဗ္ဗေ့ ဘာယန္တိ မစ္ခုနော=အလုံးစုံသောသူတို့သည် သေခြင်းမှ ကြောက်ကုန်၏။
- (င) အပေါင်းတစ်ခုမှ အစိတ်ကို ထုတ်ပြရာတွင်လည်း သာမိဝိဘတ်ကို အသုံးပြု၏။(နိဒ္ဓါရဏ)။
 - 🛊 မနုဿာနံ ခတ္တိယော သူရတမော=လူတို့တွင် ခတ္တိယမျိုးသည် ပို၍ ရဲရင့်၏။
 - * မဟာကဿပေါ အရဟတ် အညတရော=မဟာကဿပသည် ရဟန္တာတို့တွင် တပါးအပါ အဝင်တည်း။
- (စ) ဩကာသအနက်။
 - * နစ္စ္စဂီတဿ ကုသလာ ဣတ္ထိယော=ကခြင်းသီဆိုခြင်း၌ ကျွမ်းကျင်သော မိန်းမတို့သည်။
 - * တွံ မဂ္ဂဿ ကုသလော=သင်သည် လမ်း၌ ကျွမ်းကျင်၏။
 - \ast ဒေဝါ ဘဂဝတော ပသန္နာ=နတ်တို့သည် မြတ်စွာဘုရား၌ ကြည်ညိုကုန်၏။
- ၈။ နိူင်းယှဉ်ခြင်းကို ဖော်ပြသော"တရ"ပစ္စည်း။
 - နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို ဖော်ပြလိုသောအခါ အများအားဖြင့် နာမဝိသေသနပုဒ်များ၌ "တရ"ပစ္စည်း ဆက်ပေးရ၏ ။("တမ"ပစ္စည်းလည်း အနည်းငယ်ရှိ၏ ။) ပုံစံများ။

ဂရ=လေးသော။ ဂရုတရ=ပို၍လေးသော။ ပဏီတ=ကောင်းသော။ ပဏီတတရ=ပို၍ကောင်းသော။ ဝဏ္ဏဝန္ထ=အဆင်းလှသော။ ဝဏ္ဏဝန္ထတရ=ပို၍အဆင်းလှသော။

"တရ"ပစ္စည်း မဆက်ဘဲ နှိုင်းယှဉ်ခြင်းနာမဝိသေသနအဖြစ် အသုံးပြုသော ပုဒ်များလည်းရှိ၏ ။ ၎င်းတို့ကို လေ့လာပါ။

ဝုဃ္ခ=အသက်ကြီးသော။ ဖေဋ္ဌ=အသက်အကြီးဆုံး။ ပါပ=ယုတ်မာသော။ ပါပိယ=သာ၍ယုတ်မာသော။

ကနိဋ္ဌ=အသက်အငယ်ဆုံး။ သေယျ=သာ၍ကောင်းသော။ သေဋ္ဌ=အကောင်းဆုံး၊ အမြတ်ဆုံး။

ဗဟု=များသော။ ဘိယျော=များစွာ၊ ပို၍။ အဂ္ဂ=အမြတ်ဆုံး။ ဟီန=ယုတ်နိမ့်သော။

၉။ အောက်ပါ နမူနာပါဠိဝါကျများကို လေ့လာပါ။

- (က) ခတ္တိယာ၀ သေဋ္ဌာ ဟီနာဗြဟ္မဏာ=ခတ္တိယမျိုးတို့သည်သာလျှင် အမြတ်ဆုံးတည်း။ ဗြာဟ္မဏမျိုးတို့သည် ယုတ်ညံ့ကုန်၏ ။
- (ခ) အဂ္ဂေါဟမသ္မိ လောကဿ၊ ဇေဋ္ဌာဟမသ္မိ လောကဿ၊ သေဋ္ဌောဟမသ္မိ လောကဿ=ငါသည် လောက၏ အမြတ်ဆုံး ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်၏ ။ ငါသည် လောက၏ အကြီးဆုံးပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်၏ ။ ငါသည် လောက၏ အမြတ်ဆုံးပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်၏ ။
- (ဂ) ဣဒံ ဟီနံ၊ ဣဒံ ပဏီတံ=ဤကား ယုတ်ညံ့၏။ ဤကား ကောင်းမြတ်၏။
- (ဃ)န မယံ ဣတော ဘိယျော ပဇာနာမ=ငါတို့သည် ဤထက်ပို၍ မသိကုန်။
- (င) အယံ အညေဟိ ဝဏ္ဏဝန္တရော=ဤသူသည် အခြားသူများထက်ပို၍ အဆင်းလှ၏။ ၁၀။"သန္တိ"

ပါဠိစကားလုံးများကို ဖတ်ရှုရာ၌ နီးစပ်သော ပုဒ်အချင်းချင်း တပုဒ်တည်းကဲ့သို့ ပေါင်းစပ်ရွတ်ဆိုခြင်းကို သန္ဓိဟု ခေါ်၏။ ထိုသန္ဓိစပ်နည်းအရ နိဂ္ဂဟိတ်သည် အောက်ပါအတိုင်း ပြောင်းလွဲသွားနိုင်သည်။ (က)နောက်၌ သရရှိလျှင် ရှေ့ပုဒ်၏ နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'ဒ'သို့မဟုတ် 'မ' အက္ခရာသို့ ပြောင်း၏။

- * ဧတံ+အဝေါစ=ဧတဒဝေါစ။
- * ဧတံ+အဟောသိ=ဧတဒဟောသိ။
- * မင်္ဂလံ+ဥတ္တမံ=မင်္ဂလမုတ္တမံ။
- * ဣဒံ+အဝေါစ=ဣဒမဝေါစ။
- (ခ) နောက်က "ကဝဂ်"အက္ခရာများရှိလျှင် ရှေ့ပုဒ်၏ နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'င' (င-သတ်) သို့ပြောင်း၏။
 - * ဒီပံ+ကရော=ဒီပက်ရော။
 - * အတ္ထံ+ဂတော=အတ္ထင်္ဂတော။
- (ဂ) နောက "စဝဂ်"အက္ခရာများရှိလျှင် နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'ဥ'သို့ ပြောင်း၏။
 - * 80+0=802 H
 - * သယံ+ဇာတော=သယဥ္ဓာတော။
- (ဃ) နောက်က "ဋဝဂ်" အက္ခများရှိလျှင် နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'ဏ'အက္ခရာသို့ ပြောင်း၏ ။
 - * တံ+ဌာနံ=တဏ္ဌာနံ။

- * တံ+ဍဟတိ=တဏ္ဍဟတိ။
- (င) နောက်က "တဝဂ်" အက္ခရာများရှိလျှင် နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'နဲႛ အက္ခရာသို့ ပြောင်း၏။
 - * တံ+နိဒါနံ=တန္နိဒါနံ။
 - * တံ+နိန္ငံ=တန္နိန္ငံ။
- (စ) နောက်က "ပဝဂ်" အက္ခရာများရှိလျှင် နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'မ'အက္ခရာသို့ ပြောင်းလဲ၏။
 - * တံ+ပတ္သော=တမ္ပတ္သော။
 - * တံ+ဖလံ=တမ္မလံ။
- (ဆ)နောက်က "ဧဝ၊ ဟိ"ပုဒ်များရှိလျှင် နိဂ္ဂဟိတ်သည် 'ဉ'အက္ခရာသို့ ပြောင်း၏။
 - * ဧဝ+ဟိ=ဧဝဉ္ပို ။
 - * တံ+ဧ၀=တညေ၀။
- (e) နောက်က "ယ"အက္ခရာရှိလျှင် နိဂ္ဂဟိတ်ပျောက်၍ ၎င်း 'ယ'သည် 'ဉ' သို့ ပြောင်း၏။
 - * ယံ+ယဒေဝ=ယည္ဒေဝ။
 - * သံ+ယောဇနံ=သညောဇနံ။

၁၁။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို ပါဋိပြန်ပါ။

- (က)ရာဟုလာ၏ မယ်တော်ဖြစ်သော မိဖုရားသည် ရာဟုလာသတို့သားကို ဤသို့ပြောလေ သည်=ရာဟုလမာတာ ဒေဝီ ရာဟုလံ ကုမာရံ ဧတဒဝေါစ။
- (ခ) ဖဿရှိလျှင် ဝေဒနာဖြစ်၏။ ဖဿမရှိလျှင် ဝေဒနာမဖြစ်=ဖဿေ သတိ ဝေဒနာ ဟောတိ၊ ဖဿေ အသတိ ဝေဒနာ န ဟောတိ။
- (ဂ) မြတ်စွာဘုရားသည် ဘုရားဖြစ်ပြီးနောက် ပဌမခုနစ်ရက်ပတ်လုံး ဗောဓိပင်ရင်း၌ ထိုင်နေခဲ့လေ သည်=ဘဂဝါ ဗုဒ္ဓေါ ဟုတွာ ပဌမံ သတ္တာဟံ ဗောဓိရုက္ခမူလေ နိသီဒိ။
- (ဃ)မြတ်စွာဘုရားသည် လောကသုံးပါး၌ အမြတ်ဆုံး ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်၏ = တထာဂတော တိလောကေ အဂျွေါ ပုဂ္ဂလော ဟောတိ။
- (c) သင့်ကိုပင် ငါပြန်၍ မေးအံ့။ ထိုအရာကို သင် မည်သို့ ထင်သနည်း= တညေဝ ပဋိပုစ္ဆိဿာမိ၊ တံ ကိံ မညသိ။

၁၂။ အောက်ပါ စာပိုဒ်ကို ဖတ်ပါ။

(က)ဘူတပုဗ္ဗံ ဘိက္ခ္ ေ ဟိမ၀န္တပဿ မဟာ နိဂြောဓော အဟောသိ။ တံ တေ တယာ သဟာယာ ဥပနိဿာယ ဝိဟရိံသု တိတ္တိရောစ မက္ကဋ္ရောစ ဟတ္ထိနာဂေါစ။ တေ အညမညံ အဂါရဝါ ဝိဟရန္တိ။ အထ ခေါ ဘိက္ခ္ ေ တေသံ သဟာယာနံ ဧတဒဟောသိ" အဟော နန္ မယံ ဧာနေယျာမ ယံ အမှာကံ ဧာတိယာ မဟန္တတရံ၊ တံ မယံ သက္ကရေယျာမ ဂရံ ကရေယျာမ မာနေယျာမ ပူဖေယျာမ။ တဿ စ သြဝါဒေ တိဋ္ဌေယျာမာတိ။

အထခေါ ဘိက္စ္တဝေ တိတ္တိရော စ မက္ကဋ္ရောစ ဟတ္ထိနာဂံ ပုစ္ဆိံသု " တွံ သမ္မ ကိံ ပေါရာဏံ သရသီ"တိ။ ယဒါဟ္ သမ္မာ ပေါတော ဟောမိ။ ဣမံ နိဂြောဓံ အန္တရာသတ္တီနံ ကရိတွာ အတိက္ကမာမိ၊ အဂ္ဂက်ုံရကံ မေ ဥဒရံ ဆုပတိ၊ ဣမာဟံ သမ္မာ ပေါရာဏံ ။

အထ ခေါ ဘိက္စ္အဝေ တိတ္တိေရာ စ ဟတ္ထိနာဂေါစ မက္ကဋံ ပုစ္ဆိသု "တွံ သမ္မ ကိံ ပေါရာဏံ သရသီ"တိ။ ယဒါဟံ သမ္မာ ပေါတော ဟောမိ။ ဆမာယံ နိသီဒိတ္မွာ ဣမဿ နိဂြောဿေ အင္ဂ်ကုရကံ ခါဒါမိ။ ဣမာဟံ သမ္မာ ပေါရာဏံ သရာမီတိ။

အထ ခေါ ဘိက္ခဝေ မက္ကဋော စ ဟတ္ထိနာဂေါစ တိတ္တိရံ ပုစ္ဆိသု "တွံ သမ္မ ကိံ ပေါရာဏံ သရသီ"တိ။ အမှကသို့ သမ္မာ ဩကာသေ မဟာနိဂြောဓော အဟောသိ။ တတော အဟံ ဖလံ ဘက္ရွိတွာ ဣမသ္မွီး ဩကာသေ ဝစ္စံ့ အကာသီး။ တဿယံ နိဂြောဓော ဇာတော။ တဒါဟံ သမ္မာဇာတိယာ မဟန္တတရောတိ။

အထ ခေါ ဘိက္စ္တဝေ မက္ကဋောစ ဟတ္ထိနာဂေါစ တိတ္တိရံ ဧတဒဝေါစံု "တွံ သမ္မ အမှာကံ ဧာတိယာ မဟန္တတရော။ တံ မယံ သက္ကရိဿာမ၊ ဂရံ ကရိဿာမ၊ မာနေဿာမ၊ ပူဇေဿာမ။ တုယုဥ္မ မယံ ဩဝါဒေ ပတိဋိဿာမာ"တိ။ အထ ခေါ ဘိက္စ္အဝေ တိတ္တိရော မက္ကဋ္ဥ ဟတ္ထိနာဂဥ္ ပဥ္မသု သီလေသု သမာဒပေသိ။ အတ္တနာစ ပဥ္မသု သီလေသု သမာဒါယ ဝတ္တတိ။ တေ အညမညံ သဂါရဝါ ဝိဟရိတ္မွာ ကာယဿ ဘေဒါ ပရံ မရဏာ သုဂတိံ သဂ္ဂံ လောကံ ဥပပဇ္နိံသု။ (ဝိနယစူဠဝဂ္ဂပါဠိ-နာ ၃၁ဝ)။

ခက်ဆစ်အဓိပ္ပါယ်များ။

ဟိမဝန္တပဿေ=ဟိမဝန္တာတောင်ဘေး၌။ ဥပနိဿာယ=အမှီပြု၍။ တိတ္ထိရော=ခါငှက်၊ မက္ကဋ္ဌော=မျောက်၊ ဟတ္ထိနာဂေါ=ဆင်။ အညှမည်=အချင်းချင်း။ အဂါရဝါ=ရှိသေခြင်းမရှိကုန်ဘဲ။ အဟောနူန ဧာနေယျာမ=သိရမူလေကောင်းလေစွ။ ဇာတိယာ=မွေးဖွားခြင်း(အသက်)အားဖြင့် ။ သက္ကရေယျာမ=ရှိသေကုန်ရာ၏။ ဂရုံကရေယျာမ=လေးစားကုန်ရာ၏ မာနေယျာမ=မြတ်နိုးကုန်ရာ၏။ သမ္မ=မိတ်ဆွေ။ သမ္မာ=မိတ်ဆွေတို့(အာလပန) ပေါတော=ဆင်ပေါက်။ ပေါ ရာဏံ=ရေးဟောင်းအကြောင်းအရာ။ အဂ္ဂ ကိုရကံ=အဂ္ဂ +အကိုရကံ=အညွှန့်များကို။ ဆုပတိ=ထိ၏။ အမှကသို့ =ဤမည်သော။ ဝစ္စံ=ကျင်ကြီးကို။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၈) (နမူနာ)

၁။ ဩကာသဝိဘတ်။

သြကာသဝိဘတ်သည် မူရင်းအားဖြင့် နေရာဌာနနှင့် အချိန်ကာလကို ဖော်ပြ၏။ ထိုမှဆင့်ပွား၍ သုံးနှုန်းအပ်သောအနက်တို့ကား များပြားလှ၏။ မြန်မာဘာသာအားဖြင့် "၌၊ မှာ၊ တွင်၊ ဝယ်၊ အထဲမှာ၊ အပေါ်မှာ၊ အနီးမှာ"စသည်ဖြင့် အရာဌာနလိုက်၍ သင့်လျော်သလို ပြန်ဆိုရ၏။

- (က) တည်ရာ၊ မှီရာ၊ ပြန့်နှံ့ရာ၊ ပြုလုပ်ကျင်လည်ရာဌာန။
 - * ရုက္ခမူလေ နိသီဒတိ=သစ်ပင်ရင်း၌ထိုင်၏။
 - * ဥစ္ဆူသု ရသော တိဋ္ဌတိ=ကြတို့၌ အရသာသည် တည်၏။
 - 🛊 အာကာသေ သကုဏာ ပက္စန္တိ=ကောင်းကင်၌ ငှက်တို့သည် ပျံကုန်၏။
 - * သာဝတ္ထိယံ ဝိဟရတိ ဇေတဝနေ=သာဝတ္ထိပြည်(အနီး) ဇေတဝန်ကျောင်း၌နေ၏။
- (ခ) အချိန်ကာလ။

- * တာယံ ဝေလာယံ ဣမံ ဥဒါနံ ဥဒါနေသိ=ထိုအချိန်၌ ဤဥဒါန်းကို မြွက်ဆိုလေ၏။
- * ဂိမှာနံ ပစ္ဆိမေ မာသေ=နွေဥတုတို့၏ နောက်ဆုံးလ၌။
- (ဂ) အခြေအနေ၊ အရည်အချင်း၊ ရာထူးဌာန။
 - * သီလေ ပတိဋ္ဌိတော ဘိက္ခု=သီလ၌တည်သောရဟန်း။
 - \ast ဘောဇနေ မတ္တညူ ဟောတိ=စားသောက်ဖွယ်၌ အတိုင်းအတာကို သိသူဖြစ်၏။
 - * အာပဒါသု န ဝိဇဟတိ=ဘေးရန်တို့၌(ဘေးရန်ကြုံသောအခါ)စွန့်ခွာမသွားချေ။
 - 🛊 ဒသဓမ္မာ ရညေ ဣစ္ဆိတဗ္ဗာ=မင်း၌ ဆယ်ပါးသောတရားတို့ကို အလိုရှိအပ်ကုန်၏။
 - \ast ကုမာရံ ပေတ္တိကေဌာနေ ပေသိ=မင်းသားကို အဘရာထူး၌ ခန့်ထားပြီ။
- (ဃ)ကြည်ညိုခြင်း၊ ယုံကြည်ခြင်း၊ မွေ့လျော်ပျော်ပိုက်ခြင်း ကိရိယာများနှင့် ယှဉ်ရာ။
 - * အဟံ ဘဂဝတိ ပသန္နော=ကျွန်ုပ်သည် ဘုရားရှင်၌ ယုံကြည်ပါ၏။
 - * ဗုဒ္ဓေ အဝေစ္စပသာဒေန သမန္နာဂတော=ဘုရား၌ ခိုင်မြဲသော ယုံကြည်ခြင်းနှင့် ပြည့်စုံ၏။
 - * ပါပသို့ ရမတိ မနော=စိတ်သည် မကောင်းမှု၌ မွေ့လျော်၏။
- (c) ထင်ရှားပေါ် လာခြင်း၊ ကွယ်ပျောက်သွားခြင်း–ကိရိယာများ။
 - 🛊 တထာဂတော လောက ဥပ္ပဇ္ဇတိ=မြတ်စွာဘုရားသည် လောက၌ ဖြစ်ပေါ် လာပြီ။
 - * အတိခိပ္ပံ စက္စ္ဆုံ လောကေ အန္တရဟိတော=အလွန်လျင်မြန်စွာ မျက်လုံးသည် လောက၌ ကွယ်ပျောက်ခဲ့ပြီ။
 - * ဗြဟ္မာ သဟမ္ပတိ ဗြဟ္မလောကေန အန္တရဟိတော ဘဂဝတော ပုရတော ပါတုရဟောသိ =သဟမ္ပတိဗြဟ္မာသည် ဗြဟ္မာ့ပြည်၌ ကွယ်ပျောက်ခဲ့၍ ဘုရားရှင်၏ ရှေ့မှောက်၌ ထင်ရှားပေါ် လာပြီ။
- (စ) အစုအပေါင်းမှ ခွဲထုတ်ပြခြင်း(နိဒ္ဓါရဏ)။
 - \ast မနုသောသု ခတ္တိယော သူရတမော=လူတို့တွင် မင်းမျိုးသည် အထူးသဖြင့် ရဲရင့်၏။
- (ဆ) ပေးခြင်း၊ လူူခြင်း၊ ကိရိယာတို့နှင့်ယှဉ်ရာ(သမ္ဗဒါန–ကာရက)။
 - * သံဃေ တွဲ ဂေါတမီ ဒေဟိ=ဂေါတမီ သင်သည် သံဃာအား လှူလော။
 - \ast သံဃေ ဒိန္နံ့ မဟပ္စလံ=သံဃာအား လှူအပ်သော အလှူသည် မြတ်သောအကျိုးရှိ၏။

၂။ ဥပသဂ္ဂပုဒ်များ။

ကိရိယာပုဒ်၊ နာမ်ပုဒ်တို့၏ ရှေ့မှာ ယှဉ်တွဲလျက် ၎င်းကိရိယာပုဒ် နာမ်ပုဒ်တို့၏အနက်များကို ထူးခြားစေခြင်း လေးနက်စေခြင်းအားဖြင့် အထူးပြုတတ်သောပုဒ်များကို ဥပသဂ္ဂပုဒ်ဟု ခေါ်၏။(သင်ခန်းစာ ၇၊ စာမျက်နှာ ၂၃။ ၎င်းတို့သည် အရေအတွက်အားဖြင့် ၂၀ မျှရှိ၏။ ၎င်းတို့၏ အနက်များကို တလုံးချင်းအားဖြင့် အတိအကျမှတ်သားရန် မလွယ်ကူလှပေ။ ကိရိယာပုဒ် နာမ်ပုဒ်တို့နှင့် ပေါင်းစပ်မိသောအခါမှ သာလျှင် အနက်များထင်ရှားလာသည်။ သို့သော်လည်း အကြမ်းအားဖြင့် ဥပသဂ္ဂပုဒ်တို့၏ ရည်ညွှန်းအပ်သော အနက်များကို လေ့လာထားပါက ပါဠိဘာသာကို နိုင်နင်းစွာ တတ်ကျွမ်းရန် အခြေခံတရပ်ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် အောက်ပါသင်ခန်းစာကို ကြိုးစား၍လေ့လာပါ။ ဥပသဂ္ဂပုဒ်များနှင့် ၎င်းတို့၏အနက်များ။

အတိ=အလွန်၊ အလွန်အကျူး။

အတိက္ကမတိ=ကျူးကျော်၏။ ကျော်နင်း၍သွား၏။ အတိရောစတိ=အလွန်တင့်တယ်၏။

အဓိ=မြင့်မြတ်သော၊ အစိုးရသော၊ အထက်၊ စွဲမြဲခြင်း။ အဓိသီလံ=မြင့်မြတ်သောသီလ။

```
အဓိရောဟတိ=အပေါ်သို့တက်၏။
    အဓိဋ္ဌာတိ=စွဲမြဲစွာတည်၏။ အဓိဋ္ဌာန်၏။
အန = အစဉ်တစိုက်၊ နောက်က၊ ဝိစ္ဆာ။
    အနုဗန္ဓတိ=အစဉ်လိုက်၏။
    အနုကရောတိ=အတုခိုး၏။
    အနုပဗ္ဗဇတိ=အတုလိုက်၍ရဟန်းပြု၏။
    အန္ဝဿံ=နှစ်တိုင်း။
အပ=ဖယ်သွားခြင်း၊ ကဲ့ရဲ့ပြစ်တင်ခြင်း။
    အပဂစ္ကတိ=ဖယ်ရောင်သွား၏။
    အပဝဒတိ=ကဲ့ရဲ့ပြစ်တင်၏။
အပိ=အပေါ်။
    ပိဒဟတိ=ပိတ်ဖုံး၏ (အပိ+ဓာ)။
    ပိဠန္ဓတိ=တန်းဆာဆင်၏။
အဘိ=ရေ့ရှု၊ ထူးခြားသော၊ အလွန်အကဲ။
    အဘိက္ကမတိ=ရေ့ရူ(တဲ့တဲ့)သွား၏။
    အဘိဧာနာတိ=ထူးခြားစွာသိ၏။
    အဘိဓမ္မ=ထူးခြားသောတရား။
အာ=ဆန့်ကျင်ဘက်အနက်၊ ရှေ့ရှု၊ အထက်၊ အဦးအစ။
    ဂစ္ဆတိ=သွား၏။ အာဂစ္ဆတိ=လာ၏။
    ဒဒါတိ=ပေး၏။ အာဒဒါတိ=ယူ၏။
    အာရောဟတိ=အပေါ်သို့တက်၏။
    အာရမ္အတိ=စ၍အားထုတ်၏။
ဥ(ဥဒ်)=အထက်၊ အပြင်သို့။
    ဥဂ္ဂစ္ဆတိ=အထက်သို့တက်၏။
    ဥက္ရွိပတိ=မြှောက်၏။
    ဥဋ္ဌဟတိ=ထ၏။ မတ်တတ်ရပ်၏။
    ဥဒ္ဒရတိ=ဆွဲယူ၏။
ဥပ=အနီး၊ ကပ်၍၊ ကဲ့ရဲ့ခြင်း။ လွန်စွာ။
    ဥပသင်္ကမိ=ချဉ်းကပ်လေ၏ ။(အနီးသို့သွားလေ၏ ။)
    ဥပဋ္ဌဟတိ=အနီး၌တည်၏ ။(ဆည်းကပ်၏၊ လုပ်ကျွေး၏ ။)
    ဥပဝဒတိ=စွပ်စွဲ၏။
    ဥပါဒါနံ = လွန်စွာစွဲလမ်းခြင်း။
    အ၀ဂစ္ကတိ=အောက်သို့ကျ၏ ။
    အ၀ဇာနနံ = အထင်သေးခြင်း။
    အဝဟာရော=ယုတ်ညံ့သောယူခြင်း(ခိုးခြင်း)။
ဒု=မကောင်းခြင်း၊ မတင့်တယ်မလှပခြင်း၊ မရှိ ရှားပါးခြင်း၊ ခဲယဉ်းခြင်း။
    ဒုဂ္ဂန္ဓော=မကောင်းသောအနံ့။
    ဒုမ္ဗုခံ=မတင့်တယ်သောမျက်နှာ။
```

```
ဒုဗ္ဘိက္ခံ=ထမင်းရားပါးသော။
    ဒုက္ကရ=ပြုရန်ခဲယဉ်းသော။
နိ = အပြင်၊ ထွက်မြောက်ခြင်း၊ မရှိခြင်း။
    နိက္ရမတိ=အပြင်သို့ထွက်၏။
    နိယျာနံ=ထွက်မြှောက်ခြင်း။
    နိဗ္တယ်=ဘေးမရှိ။
    နိရပကာရော=အချည်းနှီးဖြစ်သော။
နီ=ယူဆောင်ခြင်း၊ ပိတ်ဆို့ခြင်း။
    နီဟရတိ=ယူဆောင်သွား၏။
    နီဝရဏ်=ပိတ်ဆို့ခြင်း၊ အတားအဆီး။
ပဇနာတိ=ခွဲခြား၍သိ၏။
    ပါဝစနံ=အရေးကြီးသောစကား(ပိဋကတ်သုံးပုံ)။
    ဟိမဝတာ ဂင်္ဂါ ပဘဝတိ=ဟိမဝန္တာမှ ဂင်္ဂါမြစ်သည် စ၍ဖြစ်၏။
    စိရပ္ပဝါသော=ကြာမြင့်စွာ ကွဲကွာ၍နေခြင်း။
ပတိ(v_{\mathbf{E}}^2)=ရှေ့မှောက်၊ ဆန့်ကျင်ဘက်(v_{\mathbf{E}}^2)ေတဖန်၊ နောက်သို့၊ တူညီခြင်း။
    ပစ္ဇက္ခံ(ပတိ+အက္ခံ)=မျက်စိရေ့မှောက်(မျက်မှောက်)။
    ပဋိသောတံ=ရေအယဉ်၏ ဆန့်ကျင်ဘက်(ရေဆန်)။
    ပစ္စ္စ္သဂစ္ကတိ(ပဋိ+အာဂစ္ကတိ)=တဖန်ပြန်လာ၏။
    ပဋိက္ကမတိ=နောက်သို့ဆုတ်၏။
    ပတိရှုပကံ=တူသောအသွင်ရှိသော၊ သင့်လျော်သော။
ပရာ=ဆုတ်ယုတ်ခြင်း၊ ဆုံးရှုံးခြင်း၊ ကျော်လွန်ခြင်း။
    ပရာဘဝေါ=ဆုတ်ယုတ်ခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း။
    ပရာဇေတိ=ဆုံးရှုံး၏။
    ပရိဝှတော=ထက်ဝန်းကျင်မှ ခြံ့ရံအပ်သော။
    ပရိဇနော=အခြံအရံလူ။
    ပရိဇာနာတိ=ပိုင်းခြား၍သိ၏။
    ပရိဟရတိ=ရောင်ရား၏၊ ပယ်ရား၏။
    ပရိဘဝတိ=လွှမ်းမိုး၏။
ဝိ=အထူးအားဖြင့်၊ အမျိုးမျိုး၊ ကွဲကွာခြင်း၊ ဆန့်ကျင်ဘက်၊ ကင်းကွာခြင်း (မရှိခြင်း)၊ ဖောက်ပြန်ခြင်း။
    ဝိမုတ္ဆိ=အထူးအားဖြင့် လွတ်မြောက်ခြင်း။
    ဝိမတိ=အမျိုးမျိုးစဉ်းစားခြင်း(ယုံမှားခြင်း)။
    ပိယေဟိ ဝိပ္မယောဂေါ = ချစ်သူတို့ နှင့်ကွဲကွာခြင်း။
    ဝိဝဒတိ=ဆန့်ကျင်ဘက်ပြော၏ (ငြင်းခုံ၏ )။
    ဝိမလံ=အညစ်အကြေးကင်းသော(အညစ်အကြေးမရှိသော)
    ဝိရူပေါ=ဖောက်ပြန်သောအဆင်းရှိသူ။
သု=ကောင်းသော၊ ကောင်းစွာ၊ ပြည့်စုံသော၊ လွယ်ကူသော။
    သုဂန္ဓော=ကောင်းသောအနံ့။
```

သုဂတော=ကောင်းစွာလာသူ၊ ကောင်းစွာပြောဆိုတတ်သူ(ဘုရား)။ သုဘိက္ခံ့=ပြည့်စုံသောအစားအစာရှိသော၊ နဂရံ=မြို့။ သုကရံ=ပြုရန်လွယ်ကူသော၊ ကမ္မံ=အလုပ်။ သံ=စုပေါင်းခြင်း၊ အတူတကွ၊ ယှဉ်တွဲခြင်း၊ ရှေ့မှောက်၊ အရင်းအစ၊ အဖန်ဖန်။

သံ=စုပေါင်းခြင်း၊ အတူတကွ၊ ယှဉ်တွဲခြင်း၊ ရှေ့မှောက်၊ အရင်းအစ၊ အဖနဲဖနဲ။ သံဂီတိ=စုပေါင်းဆိုခြင်း။

သမ္ပယုတ္တံ=ယှဉ်သော၊ အပ္ပိယေဟိ သမ္ပယောဂေါ=မချစ်သူများနှင့် ယှဉ်တွဲရခြင်း။ သမ္ဗုခါ=မျက်နှာရေ့မှောက်၌(မျက်မှောက်၌)။

ဝေဒနာပစ္မွယာ တဏှာ သမ္ဘဝတိ=ဝေဒနာကြောင့် တဏှာသည် စ၍ ဖြစ်ပေါ်၏။ သန္ဓာဝတိ=အဖန်ဖန်ပြေးသွား၏။

၃။ အောက်ပါပါဠိစာပိုဒ်ကို ဖတ်ပါ။

(က)တေန သမယေန ဗုဒ္ဓေါ ဘဂဝါ အနုပိယာယံ ဝိဟရတိ၊ အနုပိယံ နာမမလ္လာနံ နိဂမော။ တေန ခေါ ပန သမယေန အဘိညာတာ အဘိညာတာ သကျကုမာရာ ဘဂဝန္တံ ပဗ္ဗဇိတံ အနုပဗ္ဗဇန္တိ။ တေန ခေါ ပန သမယေန မတာနာမောစ သက္ကော အနုရုဒ္ဓေါ စ သက္ကော ဒွေ ဘာတိကာ ဟောန္တိ။ အနုရုဒ္ဓေါ သက္ကော သုခုမာလော ဟောတိ၊ တဿ တယော ပါသာဒါ ဟောန္တိ၊ ဧကော ဟောမန္တိကော ဧကော ဂိမိုကော ဧကော ပဿိကော။ တေ စ ဝဿိကေ ပါသာဒေ စတ္တာရော မာသေ နိပ္ပစ္ခဲ့သေဟိ။

"ဧတရဟိ ခေါ အဘိညာတာ အဘိညာတာ သကျကုမာရာ ဘဂဝန္တံ ပဗ္ဗဇိတံ အနုပစ္ဗဇန္တိ။ အမှာကဥ္မွ ပန ကုလာနတ္ထိ ကောစိ အဂါရသ္မာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇိတော။ ယံနူနာဟံ ဝါ ပဗ္ဗဇေယျံ အနရဒ္ဓေါ ဝါ"တိ။

အထ ေခါ မဟာနာမော သက္ကော ယေန အနရဒ္ဓေါ သက္ကော တေနပသင်္ကမိ။ ဥပသင်္ကမိတွာ အနုရုဒ္ရွံ သက္တံ ဧတဒဝေါစ "တေရဟိ တာတာ အနုရုဒ္ဓ အဘိညာတာ အဘိညာတာ သကျ ကုမာရာ ဘဂ၀န္ကံ ပဗ္ဗဇိတံ။ အနုပဗ္ဗဇန္တိ အမှာကဥ္စ ပန ကုလာနတ္ထိ ကောစိ အဂါရသ္မာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇိတော၊ တေန ဟိ တွဲ ဝါ ပဗ္ဗဇ။ အဟံ ဝါ ပဗ္ဗဇိဿာမီ"တိ။ အဟံ ခေါ သုခုမာလော၊ နာဟံ သက္တောမိ အဂါရသူ့ာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇိတုံ။ တွဲ ပဗ္ဗဇာဟီတိ။ ဧဟိ ခေါ တေ တာတ အနုရုဒ္ဓ ဃရာဝါသတ္တံ အနုသာသိဿာမိ၊ ပဋ္ဌမံ ခေတ္တံ ကသာပေတဗ္ဗံ၊ ကသာပေတွာ ဝပါပေတဗ္ဗံ၊ ဝပါပေတွာ ဥဒကံ အဘိနေတွာ ဥဒကံ နိန္နေတဗ္ဗံ ဥဒကံ နိန္နေတွာ နိဒ္ဓါပေတဗ္ဗံ၊ နိဒ္ဓါပေတွာ လဝါပေတဗ္ဗံ၊ လဝါပေတွာ ဥဗ္ဗာတာပေသဗ္ဗံ၊ ဥဗ္ဗာတာပေတွာ ပုဥ္ခံကာရာပေတွာ မဒ္ဒါပေတဗ္ဗံ၊ မဒ္ဒါပေတွာ ပလာယာနိ ဥဒ္ဓရာပေတဗ္ဗာနိ၊ ပလာယာနိ ဥဒ္ဓရာပေတွာ ကုသိကာ ဥဒ္ဓရာပေတဗ္ဗာ၊ ကုသိကံ ဥဒ္ဒရာပေတွာ ဩနာပေတဗ္ဗံ၊ ဩနာပေတွာ အတိဟရာပေတဗ္ဗံ၊ အတိဟရာပေတွာ အာယတိမ္မိ ဝဿံ ဧဝမေဝ ကာတဗ္ဗံ၊ အာယတိမ္မိ ဝဿံ ဧဝမေဝ ကာတဗ္ဗန္တိ။ န ကမ္မာ ခ်ိယန္တိ၊ န ကမ္မာနံ အန္တော ပညာယတိ၊ ကဒါ ကမ္မါ ခ်ီယိဿန္တိ၊ ကဒါ ကမ္မာနံ အန္တော ပညာယိဿတိ၊ ကဒါ မယံ အပ္ပေါသုက္ကော ပဉ္စဟိ ကာမဂုဏေဟိ သမပ္မိတာ ပရိစာရေဿာမာတိ။ န ဟိ တာတ အနရုဒ္မွ ကမ္မာခ်ိယန္တိ၊ န ကမ္မာနံ အန္တော ပညာယတိ၊ အခ်ီဏေဝ ကမ္မေ ပိတရောစ ပိတာမဟာစ ကာလကတာတိ။ တေန ဟိ တွညေ၀ ဃရာဝါသတ္တေန ဥပဇာနာဟိ၊ အဟံ အဂါရသ္မွာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဓိဿာမီတိ။

(ဝိနယ၊ စူဠဝဂ္ဂ နှာ-၃၃၇။)

(ခ) အတီတေ တက္ကသိလာယံ ဗောဓိသတ္တော ဒိသာပါမောက္ခော အာစရိယော ဟုတွာ ပဥ္စမာဏဝကသတာနိ မန္တေ ဝါစေသိ။ တဿေကော မာဏဝကော ပါပကောနာမ နာမေန။ သော "ဧဟိ ပါပက၊ ယာဟိ ပါပကာ"တိ ဝုစ္စမာေနာ ဝိန္တေသိ "မယံ့ နာမံ အဝမင်္ဂလံ၊ အညံ နာမံ အာဟရာပေဿာမာ"တိ။ သော အာစရိယံ ဥပသင်္ကမိတွာ "အာစရိယ မယံ့ နာမံ အဝမင်္ဂလံ၊ အညံ မေ နာမံ ကရေထာ"တိ အာဟ။ အထ နံ အာစရိယော အဝေါစ "ဂစ္ဆ တာတ၊ ဧနပဒစာရိကံ စရိတွာ အတ္တနော အဘိရုစိတံ ဧကံ မင်္ဂလနာမံ ဂဟေတွာ ဧဟိ၊ အာဂတဿ တေ ပရိဝတ္တေတွာ အညံ နာမံ ကရိဿာမီတိ။ သော သာဓူတိ ပါထေယံ့၊ ဂဟေတွာ နိက္ခန္တော ဂါမေန ဂါမံ စရန္တော ဧကံ နဂရံ ပါပုဏိ။ တတ္တစေကော ပုရိသော ကာလကတော ဇီဝကော နာမ နာမေန။ သောတံ ဉာတိဇနေန အာဠာဟနံ နီယမာနံ ဒိသွာ" ကော နာမ ဧသပုရိသော"တိ ပုစ္ဆိ။ ဇီဝကော နာမေသောတိ။ ဇီဝကောပိ မရတိ။ ဇီဝကောပိ မရတိ။ ဇီဝကောပိ မရတိ။ နာမံနာမ ပဏ္ထတ္တိ မတ္တဲ။ တွဲ ဗာလေ မညေတိ။ သော တံ ကထံ သုတ္မွာ နာမေ မစ္ခုတ္တော ဟုတ္မွာ အန္အောနဂရံ ပါဝိသိ။

အထေက် ဒါသိ ဘတိ အဒဒမာနံ သာမိကာ ဒွါရေ နိသီဒါပေတွာ ရုဇ္ဓုယာ ပဟရန္တိ့။ တဿာစ ဓနပါလီတိ နာမံ ဟောတိ။ သော အန္တရဝီထိယာ ဂစ္ဆန္တော တံ ပေါထိယမာနံ ဒိသွာ "ကသ္မွာ ဣမံ ပေါထေထာ"တိ ပုစ္ထိ။ ဘတိ ဒါတုံ န သက္ကောတီတိ။ ကိ ပနဿာ နာမန္တိ။ ဓနပါလီနာမာတိ။ နာမေန ဓနပါလီ သမာနာပိ ဘတိမတ္တဲ့ ဒါတုံ န သက္ကောတီတိ။ ကိ ပနဿာ နာမန္တိ။ ဓနပါလီယောပိ အဓနပါလိယော ပိ ဒုဂ္ဂတာ ဟောန္တိ။ နာမံနာမ ပဏ္ထတ္တိမတ္တဲ့။ တွဲ ဗာလော မညေတိ။ သော နာမေ မစ္ခူတ္တတရော ဟုတွာ နဂရာ နိက္ခမ္မ မဂ္ဂံ ပဋိပန္နော အန္တရာမဂ္ဂေ မဂ္ဂမူဥေပရိသဲ ဒိသွာ "အမွှော ကိ ကရောန္တော ဝိစရသီ"တိ ပုစ္ထိ။ မဂ္ဂမူဥောမှိ သာမီတိ။ ကိ ပန တေ နာမန္တိ။ ပန္ထကော နာမာတိ။ ပန္ထကောပိ မဂ္ဂမူဥော ဟောတိ၏ ပန္ထကောပိ ဆဂ္ဂမူဥော ဟောတိ။ နာမံနာမ ပဏ္ထတ္တိမတ္တဲ။ တွဲ ပန ဗာလော မညေတိ။ သော နာမေ အတိမစ္ခုတ္တော ဟုတွာ ဧာခံနာမ ပဏ္ထတ္တိမတ္တဲ့။ တွဲ ပန ဗာလော မညေတိ။ သော နာမေ အတိမစ္ခုတ္တော ဟုတွာ ဧာခံနာမ ပဏ္ထတ္တိမတ္တဲ့။ တွဲ ပန ဗာလော မညေတိ။ သော နာမေ အတိမစ္ခုတ္တော ဟုတွာ ဧာခံနာမ မရန္တိ့။ အဇီဝကာပိ၊ ဓနပါလိယောပိ ဒုဂ္ဂတာ ဟောန္တိ အဓနပါလိယောပိ။ ပန္ထကာပိ နာမ မရန္တိ့။ အဇီဝကာပိ၊ ဓနပါလိယောပိ ဒုဂ္ဂတာ ဟောန္တိ အခနပါလိယောပိ။ ပန္ထကာပိ မဂ္ဂမူဥော ဟောန္တိ အပန္ထကာပိ။ နာမံနာမ ပဏ္ဆတ္တဲ့မတ္တဲ့။ နာမေန သိဒ္ဓိ နတ္ထိ။ ကမ္မေနေဝ သိဒ္ဓိ။ အလဲ မယုံ အညေန နာမေန၊ တဒေဝ မေ နာမံ ဟောတာ့တိ အာဟ။ ဧာဓိသတ္တော တေန ဒိဋ္ဌ ကတာဥ္ သံသန္ဓေတာ့ ဣမံ ဂါထမာဟ –

ဇီဝကဥ္ မတံ ဒိသွာ၊ ဓနပါလိဥ္ ဒုဂ္ဂတံ။ ပန္ဆဥ္ ဝနေ မူဠံ၊ ပါပကော ပုနရာဂတောတိ။ (နာမသိဒ္ဓိဇာတက၊ ဧကနိပါတ၊ နှာ–၄၂၆)။

(ဂ) ပဉ္စဟိ ခေါ ဂဟပတိ ပုတ္တဋ္ဌာနေဟိ ပုတ္တေန ပုရတ္ထိမာ ဒိသာ မာတာပိတရော ပစ္စုပဋ္ဌာပေတဗ္ဗာ၊ တတော နေ တရိဿာမိ၊ ကိစ္စံ နေသံ ကရိဿာမိ၊ ကုလဝံသံ ဋ္ဌပေဿာမိ၊ ဒါယစ္စံ ပဋိပစ္နာမိ။ အထ ဝါ ပန ပေတာနံ ကာလကတာနံ ဒက္ခိဏံ အနုပ္ပဒဿာမီတိ၊ ဣမေဟိ ခေါ ဂဟပတိ ပုတ္တ ပဉ္စဟိ ဋ္ဌာနေဟိ ပုတ္တေန ပုရတ္ထိမာ ဒိသာ မာတာပိတရော ပစ္စုပဋိတာ ပဉ္စဟိ ဋ္ဌာနေဟိ ပုတ္တဲ့ အနုကမ္ပန္တိ ပါပါနိ ဝါရေန္တိ၊ ကလျာဏာ နိဝေသေန္တိ သိပ္ပံ သိက္ခာပေန္တိ၊ ပတိရူပေန ဒါရေန သံယောဇေန္တိ၊ သမယေ ဒါယစ္ခံ နိယျာဒေန္တိ။ ဣမေဟိ ခေါ ဂဟပတိ ပုတ္တ ပဉ္စဟိ ဋ္ဌာနေဟိ ပုတ္တေန ပုရတ္ထိမာ ဒိသာ မာတာပိတရော ပစ္စုပဋိတာ။ ဣမေဟိ ပဥ္စဟိ ဋ္ဌာနေဟိ ပုတ္တဲ့ အနုကမ္ပန္တိ။

(သိင်္ဂါလသုတ္တ၊ ပါထကဝဂ္ဂ၊ နှာ-၁၅၄)။

ခက်ဆစ်အဖြေများ။

(က) နိဂမော=နိဂုံး(မြို့ငယ်)။ အဘိညာတာ=ထင်ရှားကုန်သော။ အနုပဗ္ဗဇန္တိ=အတုလိုက်၍ရဟန်းပြုကုန်၏။

```
သုခုမာလော=သိမ်မွေ့နူးညံ့သည်။
                  ပါသာဒေါ=ပြာသာဒ်(အဆောင်)။
                 ဟေမန္တိကော=ဆောင်းရာသီစံရာဖြစ်သော(ဟေမန္တ+ \stackrel{\circ}{-}က )
                 ဂိမိုကော=နွေရာသီစံရာဖြစ်သော(ဂိမု+ \stackrel{\circ}{-}က)။
                 ဝဿိကော=မိုးရာသီစံရာဖြစ်သော(o \infty + - ^{\circ} m)။
                  မာသော=လ။
                 နိပ္ပုရိသေဟိ=ယောက်ျားကင်းကုန်သော(မိန်းမများသာ တီးမှုတ်အပ် ကုန်သော။
                  တူရိယေဟိ=တူရိယာတို့ဖြင့်။
                 ပရိစာရယမာနော=စံစားလျှက်(ပရိ+စရ်+အယ+မာန)။
                  ဧတရဟိ=ယခုအခါ၌။
                 ဧဟိ=လာလော့၊(ဣ+တိ)။
                 ဃရာဝါသတ္တံ=အိမ်၌နေသူတို့၏ ကိစ္စကို(ဃရ+အာဝါသ+အတ္တ)။
                 နိဒ္ဓါပေတဗ္ဗံ=ပေါင်းသင်းစေအပ်၏ ။(\hat{\beta} + \hat{\beta} + \hat
                 လဝါပေတဗ္ဗံ=ရိတ်စေအပ်၏ ။(*လူ+အာပေ+တဗ္ဗ)။
                  ဥဗ္ဗာဟာပေတဗ္ဗံ=ထုတ်ဆောင်စေအပ်၏ ။(၃+*၀ဟ်+ အာပေ+တဗ္ဗ)။
                 မဒ္ဒါပေတဗ္ဗံ=နယ်စေအပ်၏ ။( *မဒ္ဒ်+အာပေ+တဗ္ဗ)။
                 ပလာလံ=ကောက်ရိုး။
                 တုသိတာ=ကောက်ရိုး။ မှော်(အဖျင်း)။
                 ဩပုနာပေတဗ္ဗံ=လှေ့စေအပ်၏ ။(ဩ+* ပုန်+အာပေ+တဗ္ဗ)။
                  အတိဟရာပေတဗ္ဗံ=ကြီသွင်းစေအပ်၏ ။(အတိ+*ဟရ်+အာပေ+ တဗ္ဗ)။
                  အာယတိမ္ပိဝဿံ=ေနာင်နှစ်၌လည်း။
                 အပ္ပေါ သုက္ကာ=ကြောင့်ကြမရှိကုန်ဘဲ(အပ္ပ+ဥဿုက္က)။
                  ကာမဂုဏာ=ကာမဂုဏ်များ။
                 သမပ္ပိတာ=ပြည့်စုံကုန်လျက်။
                 ဥပဇာနာဟိ=သိပါလော။
(ခ) မန္ဆော=ဗေဒင်ကျမ်း(ဝေဒကျမ်း)။
                 အဝမင်္ဂလံ=မင်္ဂလာမရှိ။
                 ဧနပဒစာရိကာ=ဧနပုဒ်(နယ်)၌လှည့်ခြင်း။
                 အဘိရှစိတံ=ကြိုက်နှစ်သက်အပ်သေ၁။
                 ပရိဝတ္ဆေတွာ=ေပြာင်းလဲ၍(ပရိ+^*ဝတ္ဆ်+-+တွာ)။
                 ကာလကတော=ကွယ်လွန်သော။
                 ဇီဝကော=အသက်ရှည်သူ(မောင်သက်ရှည်)။
                 တာဋ္ဌာဟနံ=သူသာန်။
                 ပဏ္ဆတ္တိမတ္တံ=ပညတ်မျှသာတည်း။(ပဏ္ဆတ္တိ=ပညတ္တိ)။
                  မညေ=ငါထင်၏။(နိပါတ)။
                  မစ္ဖုတ္ကော=လျစ်လျူရှုသည်။
                 ဘတိ(ဣ)=အခကြေးငွေ။
                 ပေါထေတိ=ပုတ်ခတ်၏။
```

```
ဒုဂ္ဂတိ=ဆင်းရဲသေ၁။
     မဂ္ဂမူဠ=လမ်း၌တွေဝေသော(လမ်းမှားသော)။
    ပန္ကက=(ပန္က+က)လမ်ဴးသွားသူ ခရီးသွား။
     သိဒ္ဓိ=ပြီးမြောက်ခြင်း။
     သံသန္ဓေတ္တာ=နီးနော၍။
    ဂါထာ=အများအားဖြင့် လေးပိုဒ်ရှိသော ပါဠိကဗျာတမျိုး။
        ဂါထာအမျိုးမျိုးရှိသည့်အနက် အပိုဒ်တိုင်း၌ အက္ခရာရှစ်လုံးစီ ပါသော(ဝတ္ထ) ဂါထာမျိုးကား
     အသုံးအများဆုံးဖြစ်၏။ ဤဖတ်စာ၌ ပါသော ဂါထာကို အက္ခရာစစ်ကြည့်ပါ။
(ဂ) ပစ္ခုပဋ္ဌာတဗ္ဗာ=ပြုစုအပ်ကုန်၏ ။(ပတိ+ဥပ+*ဋဌာ+တဗ္ဗ)။
    ဘတော=မွေးမြူအပ်သော(ငါသည်)=*ဘရ်+တ။
     ကုလဝံသော=အမျိုးအနွယ်(အမျိုးဆက်)။
     ဒါယစ္ခံ=အမွေ။
    ပဋိပဇ္ဇာမိ=ဆက်ခံအံ့။
    ပေတ=ကွဲကွာသော။
     ဒက္ရွိဏာ=အလူ။။
    အနကမ္ပန္တိ=ေစာင့်ရောင်ကုန်၏။
    နိဝေသေန္တိ=သက်ဝင်စေကုန်၏ ။(\hat{\mathbf{s}} + \hat{\mathbf{o}}\hat{\mathbf{o}} + \mathbf{e} + \mathbf{a}\hat{\mathbf{g}})။
     ပတိရူပ=သင့်လျော်သော။
     ဒါရော=မယား။
    သံယောဖေန္တိ=ထိမ်းမြားပေးကုန်၏။
     နိယျာဒေန္တိ=အပ်နှင်းကုန်၏။
                                    ပါဠိသင်ခန်းစာ(၁၉)
                                          (နမူန၁)
```

၁။ ကာလာတိပတ္ဆိခေါ် ကြိယာဝိဘတ်။

အကြောင်းအထောက်အပံ့ချို့တဲ့ခြင်းကြောင့် တကယ်မဖြစ်ဘဲ အချိန်ကာလလွန်ခဲ့ပြီးသော အဖြစ် အပျက်များကို ဖော်ပြရာတွင် ပါဠိဘာသာ၌ ကာလာတိပတ္တိခေါ် ကိရိယာဝိဘတ်တမျိုးကို အသုံးပြု၏။ ဥပမာအားဖြင့် ဘုရားရှင်သည် အပေါင်းအသင်းများကြောင့် ပျက်စီး၍ ဆင်းရဲဒုက္ခရောက်နေသော သူဋ္ဌေးသားတစ်ဦးကို မြင်သောအခါ "ဤသူဋ္ဌေးသားသည် အကယ်၍ ပဋ္ဌမအရွယ်က ရဟန်းပြုခဲ့လျှင် ရဟန္တာဖြစ်နိုင်လောက်ပေသည်"ဟု မိန့်တော်မူ၏။ ဤစကားရပ်၌ ရဟန်းပြုခြင်း ကိရိယာနှင့် ရဟန္တာဖြစ်ခြင်းကိရိယာတို့သည် တကယ်မဖြစ်ဘဲ အချိန်လွန်ခဲ့ကြလေသည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းတို့ကို ကာလာတိပတ္တိဝိဘတ်ဖြင့် ဖော်ပြရသည်။

ထို့ပြင် မှားယွင်းသော အယူအဆတစ်ခု၏ အသင့်ယုတ္တိမရှိပုံကို ဖော်ပြရာ၌လည်း ဤဝိဘတ်ကို အသုံးပြုသည်။ ဥပမာအားဖြင့် ရုပ်သည် အနတ္တဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရာ၌ "အကယ်၍ ရုပ်သည် အတ္တဖြစ်ခဲ့လျှင် ထိုရုပ်ကြောင့် နာကျင်ဆင်းရဲခြင်း မဖြစ်ပေရာ"ဟု ဘုရားရှင် မိန့်တော် မူ၏။ ဤဝါကျ၌ "ရုပ်သည် အတ္တဖြစ်ခဲ့လျှင်"ဟူသော ကိရိယာကို ကာလာတိပတ္တိဝိဘတ်ဖြင့် ဖော်ပြလေသည်။

ကာလာတိပတ္ဆိဝိဘတ်များ။

ယောဂ	ဧကဝုစ်	ဗဟုဝုစ်
နာမ	ဿာ၊ ဿ	ဿံသု

တုမှ သော ဿထ ဿ အမှ ဿာမှာ ပုံစံ – *ဘူ(ဘဝ)=ဖြစ်ခြင်း။ အဘဝိဿာ၊ အဘဝိဿ အဘဝိဿံသု နာမ အဘဝိဿေ အဘဝိဿထ တုမှ အဘဝိဿံ အဘဝိဿမှာ အမှ ပုံစံ – *လဘ်=ရခြင်း။ အလဘိဿာ၊ အလဘိဿ အလဘိဿံသု နာမ အလဘိသော အလဘိဿထ တုမှ အလဘိဿံ အလဘိဿမှာ။ (ဓာတ်၏အစ၌ အသရလာ၍ အလယ်၌ ဣု($\stackrel{\circ}{-}$) သရ ထည့်သွင်း ပေးရသည်ကို သတိပြုပါ။) ၂။ လေ့ကျင့်ခန်း။

ကာလာတိပတ္တိဝိဘတ်နှင့်ဆိုင်ရာ အောက်ပါဝါကျများကို လေ့လာပါ။

- (က)သော စေ ပဌမဝယေ ပဗ္ဗဇ္ဇံ အလဘိဿ၊ အရဟာ အဘဝိဿ= အကယ်၍ ထိုသူသည် ပဌမအရွယ်၌ ရဟန်းအဖြစ် ရခဲ့ငြားအံ့။ ရဟန္တာဖြစ်ခဲ့ပေရာသည်။
- (ခ) တေ စေ ပဋ္ဌမဝယေ ပဗ္ဗဇ္ဇံ အလဘိဿံသု အရဟန္ဘော အဘဝိဿံသု=ထိုသူတို့သည် အကယ်၍ ပဋ္ဌမအရွယ်၌ ရဟန်းအဖြစ် ရခဲ့ကုန်ငြားအံ့။ ရဟန္တာများ ဖြစ်ခဲ့ပေကုန်ရာသည်။
- (ဂ) ဣမေ စေ ဘိက္စဝေ ဒွေ သုက္ကာ ဓမ္မာ လောကံ န ပါလေယျုံ၊ သမ္ဘေဒံ လောကော အဂမိဿ=ရဟန်းတို့ အကယ်၍ ဤနှစ်ပါးကုန်သော ဖြူစင်ကုန်သော တရားတို့သည် လောကကို မစောင့်ရှောက် ကုန်ငြားအံ့။ လောကသည် ရောယှက်ခြင်းသို့ ရောက်ရာ၏။
- (ဃ)ရူပဉ္စ ဟိဒံ အတ္တာ အဘဝိဿ၊ နယိဒံ ရူပံ အာဗာဓာယ သံဝတ္တေယျ= အကယ်၍ ဤရုပ်သည် အတ္တဖြစ်ခဲ့လျှင် ဤရုပ်သည် နာကျင်ဆင်းရဲစေရန် မဖြစ်ပေရာ။
- (c) အတ္ထိ ဘိက္စ္ ေ အဇာတံ၊ ေနာ ေစတံ အဘဝိဿ အဇာတံ။ နယိဓ ဇာတဿ နိဿရဏံ ပညာယေထ=ရဟန်းတို့ ဖြစ်ပေါ်မှုမရှိရာ (နိဗ္ဗာန်)သည် ထင်ရှားရှိ၏။ အကယ်၍ ဖြစ်ပေါ်မှု မရှိရာ(နိဗ္ဗာန်)သည် မရှိငြားအံ့၊ ဤလောက၌ ဖြစ်ပေါ်နေသော(ခန္ဓာ)၏ ထွက်မြောက်ကြောင်း တရားသည် မထင်ရှားရာ။
- (၈) နော စေ လောကေ အဿာဒေါ အဘဝိဿ၊ န သတ္တာ လောကေ သာရစ္နွေယံျ=အကယ်၍ လောက၌ သာယာဘွယ်သည် မရှိငြားအဲ့။ သတ္တဝါတို့သည် လောက၌ မသာယာကုန်ရာ။ ၃။ "ဘဝန္က=အရှင်"ဟူသော နာမ်စားပုဒ်ကို ရှိသေလေးစားစွာ ယဉ်ကျေးစွာ ပြောဆိုရာ၌(တွံ=သင်)ဟူသော
- တုမှယောဂပုဒ်အစား အသုံးပြု၏။ သို့သော် နာမယောဂကိရိယာနှင့်သာ တွဲရသည်။

	ဘ၀န္တ=အရှင်(ပုလ္လိင်)	
ဝိဘတ်	ဧကဝုစ်	ဗဟုဝုစ်
ကတ္တာ	ဘဝံ	ဘဝန္ဘော၊ ဘောန္ဘော
ကမ္မ	ဘဝန္တံ	ဘဝန္ဟေ
ကရဏ		
အပါဒါန	ဘောတာ	ဘဝန္ဘေဟိ
သမ္ပဒါန		
သာမိ	ဘောတော	ဘ၀တံ

```
ဩကာသ ဘောတိ
                                                      ဘဝန္ကေသု
                     အာလပန
                                 ဘော
                                                      ဘောန္တော
       ("ဘန္ဘေ=အရှင်ဘုရား"ဟူသော ပုဒ်ကား ရှိသေလေးစားစွာ ပြောဆိုရာ၌ အာလပနပုဒ် အဖြစ်
   အသုံးပြုသော နိပါတပုဒ်မျိုးတည်း)။
၄။ ပုလ္လိုင်နာမ်ပုဒ်များကို ဣတ္ထိလိင်သို့ ပြောင်းပုံ။
   ပုလ္လိုင်နာမ်ပုဒ်များကို ဣတ္ထိလိင်သို့ပြောင်းလိုသောအခါ အာ၊ ဤ၊ ဣနီ၊ အာနီ၊ ဣဏ–ပစ္စည်းများ
   လျော်သလို ဆက်ရ၏။
   (က) အကာရန္တပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်အချို့နောက်သို့ "အာ"ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။
       အဿ=မြင်းထီး။
                               အဿာ=မြင်းမ။
       အ@=ဆိတ်ထီး။
                               အဇာ=ဆိတ်မ။
   (ခ) အကာရန္တပုလ္လိင် နာမ်ပုဒ်အချို့နောက်သို့ ဤပစ္စည်းဆက်ရ၏။
       ဒေဝ=နတ်သား။
                               ဒေဝီ=နတ်သမီး။
                               မိဂ်ိဳ=သမင်မ။
       မိဂ=သမင်။
       ကုမာရ=ယောက်ျားကလေး။ ကုမာရီ=မိနိုးကလေး။
       မာဏဝ=လုလင်။
                               မာဏဝီ=မိန်းမပျို။
       သာမဏေရ=ရှင်သာမဏေ။ သာမဏေရီ=ရှင်သာမဏေမ။
                     (ကိုရင်)
       ဂေါတမ=ဂေါတမအနွယ်ဝင်။ ဂေါတမီ=ဂေါတမအနွယ်ဝင်။
                 (ယောက်ျား)
                                        (မိန်းမ)
   (ဂ) ပုလ္လိုင်နာမ်ပုဒ်အချို့နောက်သို့ "ဣနီ"ပစ္စည်းဆက်ရ၏။
                               ဘိက္ခုနီ=ရဟန်းမ။
       ဘိက္ခု=ရဟန်း
                               ရာဖိနီ=ဘုရင်မ။
       ရာဇာ=ဘုရင်။
                            ယက္ရွိနီ=ဘီလူးမ။
       ယက္ရ=ဘီလူး။
                            မေဓာဝိနီ=ပညာရှိသူ(မိန်းမ)။
       မေဓာဝီ=ပညာရှိသူ။
             (ယောက်ျား)
                              ဟတ္ထိနီ=ဆင်မ။
       ဟတ္ဆီ=ဆင်ထီး။
   (ဃ)ပုလ္လိင်နာမ်ပုဒ်အချို့နောက်သို့ "အာနီ" ပစ္စည်းဆက်ရ၏။
                               မာတုလာနီ=အရီး။
       မာတုလ=ဦးရီး။
       ဂဟပတိ=သူကြွယ်၊ အိမ်ရှင်။ဂဟပတာနီ=သူကြွယ်ကတော်။
                                        အိမ်ရင်မ။
                               အာစရိယာနီ=ဆရာကတော်။
       အာစရိယ=ဆရာ။
       ခတ္ထိယ=ခတ္ထိယအနွယ်ဝင် ခတ္ထိယာနီ=ခတ္ထိယအနွယ်ဝင်
             ယောက်ျား။
                                         မိန်းမ။
   (c) "က"နှင့်ဆုံးသော ပုဒ်အချို့၌ "က"အစား ဣကာပစ္စည်းဆက်ရ၏။
       ဥပါသက=ဆည်းကပ်သူ ဥပါသိကာ=ဆည်းကပ်သူ
             ယောက်ျား။
                                        အမျိုးသမီး။
       ဒါရက=ယောက်ျားကလေး။ ဒါရိကာ=မိန်းကလေး။
                              ပရိဗ္ဗာဇိကာ=ပရဗိုဇ်မ။
       ပရိဗ္ဇာဇက=ပရဗိုဇ်။
```

ပရိစာရက=လုပ်ကျွေးပြုစုသူ ပရိစာရိကာ=လုပ်ကျွေးပြုစုသူ ယောက်ျား။ မိန်းမ။

- (၈) သင်ခန်းစာ(၁၀)၌ သင်ခဲ့သော ဗလဝါ၊ ဂုဏဝါ၊ သတိမာ–စသော ပုဒ်များကို ဣတ္ထိလိင်သို့ ပြောင်းလိုလျှင် "ဗလဝတိ၊ ဂုဏဝါ၊ သတိမတိ"စသည်ဖြစ်၏။
- (ဆ) "မဟန္တ=ကြီးသော၊ မြတ်သော"ဟူသော နာမဝိသေသနပုဒ်ကို ဣတ္ထိလိင်ပြောင်းလျှင် "မဟတီ"ဟု ဖြစ်သည်။

၅။ "လဘ်"ဝိဘတ်သွယ်။

*လဘ်=ရရှိခြင်းဟူသော ဓာတ်ကို အတိတ်ဝိဘတ်ဖြင့် ဝိဘတ်သွယ်လျှင် "အလဘိ၊ လဘိ"စသည်ဖြင့် ရိုးရိုးပုံစံများအပြင် အောက်ပါအတိုင်း လည်း သွယ်နိုင်၏။

	-	
ധോറ	ဧကဝုစ်	ဗဟုဝုစ်
နာမ	အလတ္ထ	အလတ္ထုံ
တုမှ	အလတ္ထ	
အမှ	အလတ္ထံ	အလတ္ထမှာ

၆။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါနမူနာ ပါဠိဝါကျများကို လေ့လာပါ။

- (က) ဗောဓိ ခေါ ရာဇကုမာရော ဘောတော ဂေါတမဿ ပါဒေ သိရသာ ဝန္နတိ=ဗောဓိမည်သော မင်းသားသည် အရှင်ဂေါတမ၏ ခြေတို့ကို ဦးခေါင်းဖြင့် ရှိခိုးပါ၏။
- (ခ) အဓိဝါသေတု မေ ဘဝံ ဂေါတမော သွာတနာယ ဘတ္တံ သဒ္ဓိ ဘိက္ခုသံဃေန=အရှင်ဂေါတမသည် ကျွန်ုပ်၏ နက်ဖြန်အလို့ငှာ ဆွမ်းကို ရဟန်းအပေါင်းနှင့်အတူ လက်ခံတော်မူပါ။
- (ဂ) သော မာဏဝေါ ဗောဓိရာဇကုမာရံ ဧတဒဝေါစ– အဝေါစုမှ ဘောတော ဝစနေန တံ ဘဂဝန္တံ ဂေါတမံ ဆိုလုလင်သည် ဗောဓိ မင်းသားကို ဤစကားကို ပြောလေ၏ – အရှင်(မင်းမြတ်)၏ စကားဖြင့် အရှင်ဂေါတမကို (ကျွန်ုပ်တို့) လျှောက်ခဲ့ပါကုန်ပြီ။
- (ဃ) တေန ခေါ ပန သမယေန သန္ဒကော ပရိဗ္ဗာဇကောပိ လက္ခဂုယာယံ ပဋိဝသတိ မဟတိယာ ပရိဗ္ဗာဇက ပရိသာယာ သဒ္ဓိ=ထိုအခါ သန္ဒကမည်သော ပရိဗိုဇ်သည် များစွာသော ပရိဗိုဇ်ပရိသတ်နှင့် အတူ ပိလက္ခလိုဏ်ဂူ၌နေ၏။
- (c) အလတ္ထ ခေါ အာယသ္မွာ သုဘဒ္ဒေါ ဘဂဝတော သန္တိကေ ပဗ္ဗဇ္ဇံ= အရှင်သုဘဒ္ဒသည် မြတ်စွာဘုရား၏ အထံ(မျက်မှောက်)၌ ရှင်ရဟန်း အဖြစ်ကို ရလေပြီ။
- (စ) ဥပါသိကံ မံ ဘဂဝါ ဓာရေတု=မြတ်စွာဘုရားသည် ကျွန်ုပ်ကို ဥပါသိကာမဟု မှတ်ယူတော်မူပါလော့။ ၇။ ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်။

ပုဒ်နှစ်ခုလုံးကို ပေါင်းစပ်သောအခါ သမာသ်အတွင်း၌ ပါဝင်သော ပုဒ်တို့၏ အနက်များသည် သမာသ်အတွင်း၌ မပါဝင်သော အခြားပုဒ်တခု၏ အနက်အား အထူးပြုလျှင် နာမဝိသေသနဖြစ်ရကား ဆိုင်ရာ အထူးပြုအပ်သော ပုဒ်နှင့် လိင်၊ ဝုစ်၊ ဝိဘတ်တူရလေသည်။ ထိုဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်သည် အောက်ပါအတိုင်း အမျိုးမျိုးရှိ၏။

(က) အရတူပုဒ်နှစ်ခုကို ပေါင်းစပ်အပ်သော သမာသ်။ ပဟူဇိဝှေါ ကုမာရော=ကြီးသောလျှာရှိသော မင်းသား။ မဟာနုဘာဝေါ သမဏော=ကြီးသောအာနုဘော်(အစွမ်းသတ္တိ) ရှိသော ရဟန်း။ ဒိဋ္ဌဓမ္မော ဗြာဟ္မဏော=မြင်အပ်ပြီးသော တရားရှိသော(တရားကို မြင်ပြီးသော)ပုဏ္ဏား။ ခီဏာသဝေါ ဘိက္ခု=ကုန်ပြီးသော အာသဝရှိသော(အာသဝကုန်ပြီးသော) ရဟန်း။ ကတပုညော ပုဂ္ဂလော=ပြုခဲ့သော ကောင်းမှုရှိသော(ကောင်းမှု ပြုခဲ့သော)ပုဂ္ဂိုလ်။
ပသန္နစိတ္တော ကုလပုတ္တော=ကြည်ညိုသောစိတ်ရှိသော အမျိုးသား။
ဒသဗလော တထာဂတော=ဆယ်ပါးသော အားရှိသော မြတ်စွာဘုရား။
အဘိက္ကန္တဝဏ္ဏာ ဒေဝတာ=အလွန်နှစ်သက်ဖွယ် အဆင်းရှိသော နတ်။
ဝီတမလံ ဓမ္မစက္ခု=ကင်းပြီးသောအညစ်အကြေးရှိသော(အညစ် အကြေးမှ ကင်းပြီးသော)တရားမျက်လုံး။
(မှတ်ချက်။ ။ဤနေရာ၌ "အရတူပုဒ်"ဟူသည်မှာ အဓိပ္ပါယ် တခုတည်းရအောင် ပေါင်းစပ် ထားသည့် ဝိသေသနပုဒ် ၂–ခုကို ဆိုလိုသည်။)

- (ခ) အရမတူသော ပုဒ်နှစ်ခုကို ပေါင်းစပ်သော ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်။ သတ္ထ(ဒါး)+ပါဏိ(လက်)=သတ္ထပါဏိ ပုရိသော=ဒါးလက်ရှိသော ယောက်ျား။ ဝဇိရ(ဝရဇိန်)+ပါဏိ(လက်)=ဝဇိရပါဏိယက္ခော=ဝရဇိန်လက်၌ရှိသော ဘီလူး။ သဒ္ဓမ္မ(သူတော်ကောင်းတရား)+ဂါရဝ(ရိုသေခြင်း)=သဒ္ဓမ္မဂါရဝါ ကုလပုတ္တော= သူတော်ကောင်းတရား၌ ရှိသေခြင်းရှိသော အမျိုးသား။
- (ဂ) န၊ ဝိ စသည့် ပဋိသေဓပုဒ်များနှင့် ပေါင်းစပ်သော ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်။ အ(ပဋိသေဓ)+သမ(တူမျှသူ)=အသမော ဘဂဝါ=တူမျှသူမရှိသော မြတ်စွာဘုရား။ အန်(ပဋိသေဓ)+ဥတ္တရ(သာလွန်သူ)=အနုတ္တရော သတ္တာ= သာလွန်သူမရှိသော ဆရာ။ ဝိ(ကင်းသော)+ရဧ(မြူ)=ဝိရဇံနိဗ္ဗာနံ=ကင်းသော ကိလေသာမြူ ရှိသော(ကိလေသာမြူကင်းပြီးသော) နိဗ္ဗာန်။

နိ(ပဋိသေဓ)+ဓန(ဥစ္စာ)=နိဒ္ဓနော ပုရိသော=ဥစ္စာမရှိသော ယောက်ျား။ ၈။ (က)တစုံတခုသော ကိရိယာကို ပြုလုပ်တတ်သူ၊ ပြုလုပ်နိုင်သူ၊ ပြုလုပ်လေ့ရှိသူဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြလိုသောအခါ ဓာတ်၏ နောက်၌ "အာဝိ၊ ဤ"ပစ္စည်းများ ဆက်ရ၏။

ပုံစံများ။

*ဒိသ်+အာဝီ=ဒဿာဝီ=မြင်တတ်သူ၊ မြင်နိုင်သူ၊ မြင်လေ့ရှိသူ။
အနုပဿ+ = အနုပဿီ=အစဉ်ရှုတတ်သူ၊ အစဉ်ရှုလေ့ရှိသူ။

*စရ်+ = စာရီ=ကျင့်တတ်သူ၊ ကျင့်လေ့ရှိသူ။
(ဗြဟ္မစာရီ=မြတ်သောအကျင့်ကို ကျင့်လေ့ရှိသူ)

*ဝဒ်+ = ဝါဒီ=ပြောဆိုတတ်သူ၊ ပြောဆိုလေ့ရှိသူ။
(ဓမ္မဝါဒီ=တရားအတိုင်းပြောလေ့ရှိသူ၊ သစ္စဝါဒီ=အမှန်ကို ပြောလေ့ရှိသူ)။
ကရ်+ = ကာရီ=ပြုလုပ်တတ်သူ၊ ပြုလုပ်လေ့ရှိသူ။
(ပါပကာရီ=မကောင်းမှုပြုလေ့ရှိသူ)။

(a) တစုံတခုသော ကိရိယာကို ပြုလုပ်တတ်သူ၊ ပြုလုပ်လေ့ရှိသူဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြရာ၌ အချို့သော ဓာတ်များနောက်တွင် ဦ $(-\parallel)$ ပစ္စည်း ဆက်ရ၏ ။

ပုံစံများ။

ပါ ရ+ *ဂမ်+–ူ=ပါ ရဂူ=ကမ်းတဖက်သို့ရောက်သူ ။ မတ္တ+ *ဉာ+–ူ=မတ္တညူ=အတိုင်းအတာကိုသိသူ ။ ကတ+ *ဉာ+–ူ=ကတညူ=ပြုဘူးသောကျေးဇူးကိုသိသူ ။ *ဘိက္ခ်ိဳ+–ူ=ဘိက္ခူ(ရဿပြု)=တောင်းခံတတ်သူ ။

၉။ အနိယမပုစ္ဆာနာမ်စား။

(၁) ပုစ္ဆာနာမိစား(ကိ)ပုဒ်၏ နောက်၌ (စိ)ဆက်လျှင် အနိယမနာမိစား ဖြစ်၏။ ၎င်းနာမ်စားပုဒ်များ

ဖြင့် "တစုံတယောက်သောသူ၊ အချို့သောသူ၊ တစုံတခုသောတရား၊ အချို့သောတရား" ဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြ၏ ။

ပုံစံများ။

(က)ပုလ္လိင် –

ကောစိ=တစုံတယောက်သောသူ၊ အချို့သောသူ။ ကေစိ=အချို့သူများ။ ကိဥ္စိ=တစုံတယောက်သောသူကို၊ အချို့သူကို။ ကဿစိ=တစုံတယောက်သောသူအား၊ အချို့သူအား။

(ခ) ဣတ္ထိလိင် –

ကာစိ၊ ကာယစိ စသည်။

(ဂ) နပုလ္လိုင် -

ကိဍို၊ ကာနိစိ စသည်။

(၂) "ယ"ဟူသော သမ္ဗန္ဓနာမ်စားနှင့်တွဲလျှင် –

ယောကောစိ=အကြင်တစုံတယောက်သောသူ(မည်သူမဆို)။ ယံကိဥ္ရိ=အကြင်တစုံတခုသောတရား(မည်သည့်တရားမဆို)။

၁၀။လေ့ကျင့်ခန်း။

လေ့လာရန် နမူနာ ပါဠိဝါကျများ။

- (က)ယံ ကိဥ္စိ သမုဒယဓမ္မံ၊ သဗ္ဗံ တံ နိရောဓဓမ္မံ=အကြင်တစုံတခုသော တရားသည် ဖြစ်ပေါ်ခြင်းသဘော ရှိ၏ ။ ထိုအားလုံးသောတရားသည် ချုပ်ငြိမ်းခြင်းသဘောရှိ၏ ။
- (ခ) အာယသ္မတော ကောဏ္ဍညဿ ဝိရဇံ ဝီတမလံ ဓမ္မစက္ခုံ ဥဒပါဒိ= အရှင်ကောဏ္ဍည အား(ကိလေသာ) မြူကင်းသော(ကိလေသာ) အညစ်အကြေးကင်းသော တရားမျက်လုံးသည် ဖြစ်ပေါ်လာလေပြီ။
- (ဂ) အတ္ထိ စန္ဒိမသူရိယာ၊ အတ္ထိ စန္ဒိမသူရိယာနံ ဒဿာဝီ=လနေတို့သည် ရိုကုန်၏။ လနေတို့ကို မြင်သူတို့သည် ရိုကုန်၏။
- (ဃ)ဘိက္ခု ကာယေ ကာယာနုပဿီ ဝိဟရတိ=ရဟန်းသည် ကိုယ်၌ ကိုယ်ဟု အစဉ်ရှုလျက်နေ၏။
- (c) ဘိက္ခု ကာမေသု အာဒီနဝဿာဝိနော ဝိဟရန္တိ=ရဟန်းတို့သည် ကာမဂုဏ်တို့၌ အပြစ်ကို သိမြင်ကုန်လျက် နေကုန်၏။
- (စ) ယဿ ကဿစိ စတ္တာရော ဣဒ္ဓိပါဒါ ဘာဝိတာ၊ သော အာကင်္ခမာနော ကပ္ပံ တိဋ္ဓေယျ=အကြင် တစုံတယောက်သော သူသည် လေးပါးသော ဣဒ္ဓိပါဒ်တို့ကို ပွားစေအပ်ကုန်၏။ ထိုသူသည် အလိုရှိလျှင်(အာယ)ကပ် ပတ်လုံး တည်နိုင်ရာ၏။
- (ဆ)သော ဧဝံ မဟိဒ္ဓိကေ ဧဝံ မဟာနုဘာဝေ စန္ဒိမသူရိယေပိ ပါဏိနာ ပရာမသတိ=ထိုသူသည် ဤမျှတန်ခိုးကြီးကုန်သော ဤမျှ အာနုဘော်ကြီးကုန်သော လနေတို့ကိုပင် လက်ဖြင့် သုံးသပ် (ဆုပ်ကိုင်)နိုင်၏။
- (e) ယထာဝါဒီ တထာဂတော တထာကာရီ၊ ယထာကာရီ တထာဝါဒီ = မြတ်စွာဘုရားသည် အကြင်သို့ပြောလေ့ရှိ၏။ ထိုသို့ပင်ပြုလုပ်လေ့ ရှိ၏။ အကြင်သို့ ပြုလုပ်လေ့ရှိ၏။ ထိုသို့ပင် ပြောလေ့ရှိ၏ (ပြောသလို လုပ်၏။ လုပ်သလို ပြော၏။)
- (ဈ) အယံ ဘိက္စု ဘောဇနေမတ္တညူ ဟောတိ=ဤရဟန်းသည် ဘောဇဉ်(စားသောက်ဘွယ်)၌ အတိုင်းအတာကို သိ၏။
- (ည)အမ္မဋ္ဌောနာမ မာဏဝေါ တိဏ္ထံ ဝေဒါနံ ပါရဂူ ဟောတိ=အမ္ဗဋ္ဌမည်သော လုလင်သည် သုံးခုကုန်သော

ဝေဒကျမ်းတို့၏ တဖက်ကမ်းသို့ ရောက်ပြီးသူ(ဆုံးခန်းတိုင် တတ်မြောက်ပြီးသူ) ဖြစ်၏။ ၁၁။သန္ဓိစပ်ရာ၌ ရေ့ပုဒ်၏သရ ကျေပုံ။

(က) ရှေ့ပုဒ်၏ အဆုံးသရနှင့် နောက်ပုဒ်၏ အစသရကို သန္စိစပ်ရာ၌ အများအားဖြင့် ရှေ့ပုဒ်၏ သရသည် ကျေပျောက်သွား၏ ။

န+အတ္ထိ=နတ္ထိ။ နေ၀+ဣဒံ=နေဝိဒံ။ ဒုက္ခဿ+အန္တံ=ဒုက္ခဿန္တံ။ ဒါနိ+ဣမေ=ဒါနိမေ။ မေ+ဧတံ=မေတံ။

(ခ) ရှေ့ပုဒ်၏ အဆုံးသရကျေပျောက်ပြီးနောက် ရံခါ နောက်ပုဒ်၏ အစသရသည် ဒီဃအဖြစ်သို့ ပြောင်း၏။

ဟန္ဒ+အဟံ=ဟန္ဒာဟံ။ သစေ+အယံ=သစာယံ။ ယာနိ+ဣဓ=ယာနီဓ။ သဒ္ဓါ+ဣဓ=သဒ္ဓီဓ။ တထာ+ဥပမံ=တထူပမံ။ အပ္မသုတော+အယံ=အပ္မသုတာသံ။

၁၂။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

(က) ဒွေမာ ဘိက္စ္တဝေ ပရိယေသနာ အရိယာစ ပရိယေသနာ အနရိယာစ ပရိယေသနာ။ ကတမာ စ ဘိက္စ္တဝေ အနရိယာ ပရိယေသနာ။ ဣဓ ဘိက္စ္တဝေ ဧကစ္စ္ဓော အတ္တနာ ဇာတိဓမ္မာ သမာနော ဇာတိဓမ္မံ ယေဝ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ ဧရာဓမ္မာ သမာနော ဧရာဓမ္မံယေဝ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ ဗျာဓိဓမ္မာ သမာနော ဗျာဓိဓမ္မံယေဝ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ မရဏဓမ္မာ သမာနော မရဏဓမ္မံယေဝ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ သောကဓမ္မာ သမာနော သောကဓမ္မံ ယေဝ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ သံကိလေသဓမ္မာ သမာနော သံကိလေသဓမ္မံယေဝ ပရိယေသတိ။

က်ဥ္ ဘိက္စ္စဝေ ဇာတိဓမ္မံ ၀ဒေထ။ ပုတ္တဘရိယံ ဘိက္စ္စဝေ ဇာတိဓမ္မံ။ ဒါသိဒါသံ ဇာတိဓမ္မံ။ အေနေနကံ ဇာတိဓမ္မံ။ ကုက္ကုန္ရသူကရံ ဇာတိဓမ္မံ။ ဟတ္ထိဂဝါဿဝဠဝံ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတရူပရဇတံ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ တတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ။ ဇာတိဓမ္မံ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မံ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မံ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မံ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာဇမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာဇမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာတိဓမ္မ၊ ဇာဇမ္မ၊ ဇမ

ကတမာ စ ဘိက္စ္တဝေ အရိယာ ပရိယေသနာ။ ဣဓ ဘိက္စ္တဝေ ဧကစ္စ္နော အတ္တနာ ဧာတိဓမ္မော သမာနော ဧာတိဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အဧာတံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ ဧရာဓမ္မော သမာနော ဧရာဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အဧရံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ ဗျာဓိဓမ္မော သမာနော ဗျာဓိဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အဗျာဓိံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ မရဏဓမ္မော သမာနော မရဏဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အမတံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ သောဓမ္မော သမာနော သောကဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အသောကံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသတိ။ အတ္တနာ သံကိလေသဓမ္မော သမာနော သံကိလေသဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတွာ အသံကိလိဋ္ဌံ အနုတ္တရံ ယောဂက္ခေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသတိ။ အယံ ဘိက္စ္ဘဝေ အရိယာ ပရိယေသနာ။

ခက်ဆစ်အဖြေများ။

ဓာတိဓမ္မော=ဖြစ်ပေါ်ခြင်း(မွေးဖွားခြင်း)သဘောရှိသည်။ သံကိလေသ=ညစ်နွမ်းခြင်း။ ကိဉ္စ=ကိံ+စ=အဘယ်ကို။ အဓေဠကံ=သိုးနှင့်ဆိတ်သည်(အဇ+ဧဠကံ)။ ကုက္ကဋ=ကြက်။ သူကရ=ဝက်။ ဟတ္ထိ=ဆင်။ ဂဝ=နွား။ အဿ=မြင်း။ ဝဠဝ=မြည်း။ ဧာတရူပ=ရွှေ၊ ရဇတ=ငွေ။ ဥပဓယော=တသ်မက်စွဲလမ်းစရာအာရံတို့သည်။(ဥပဓိ+ပု)။ ဂထိတော=တသ်မက်မောလျက်။ မုစ္ထိတော=တွေဝေလျက်။ အဓ္ဈာပန္နော=သက်ဝင်နစ်မြုပ်လျက်။ အဓ္ဈာပန္နော=သက်ဝင်နစ်မြုပ်လျက်။

ယောဂက္ရေမံ=ဘဝနောင်ကြိုးတို့ ကုန် ရာဖြစ်သော။(ယောဂ+ခေမံ)။

(ခ) အတီတေ ဗာရာဏသိယံ ဗောဓိသတ္တော ဝဋ္ၾကယောနိယံ နိဗ္ဗတ္တိတွာ ဘရိယံ ဟာသယမာနော ဂေဟံ

> ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂၀) (နမူနာ)

၁။ ဓာတ်နောက်သို့ အနာဂတ် ကိရိယာဝိဘတ်ဆက်ပုံ။

ဓာတ်နောက်သို့ အနာဂတ်ကိရိယာဝိဘတ်ဆက်သောအခါ အချို့ ဓာတ်များ၌ ထူးခြားသော ပုံစံသို့ ပြောင်းလဲသွား၏ ။ ထို့ကြောင့် အောက်ပါ ပုံစံအထူးများကို လေ့လာပါ။

*ဉာ+ဿတိ=ဉဿတိ=သိလိမ့်မည်။

*ဒါ+ဿတိ=ဒဿတိ=ပေးလိမ့်မည်။

*ဟူ+ဿတိ=ဟေဿတိ=ဖြစ်လိမ့်မည်။

*သု+ဿတိ=သောဿတိ=နားထောင်လိမ့်မည်။

*ဆိဒ်+ဿတိ=ဆေစ္ဆတိ(ဆိန္ဒိဿတိ)=ဖြတ်လိမ့်မည်။

*၀သ်+ဿတိ=၀စ္ဆတိ(၀သိဿတိ)=နေလိမ့်မည်။

*လဘ်+ဿတိ=လစ္ဆတိ(လဘိဿတိ)=ရလိမ့်မည်။

*၀စ်+ဿတိ=၀က္ခတိ=ပြောဆိုလိမ့်မည်။

*မှစ်+ဿတိ=မောက္ခတိ(မှစ္စိဿတိ)=လွှတ်မြောက်လိမ့်မည်။

*ကာရ်+ဿတိ+ကာဟတိ(ကရိဿတိ)=ပြုလုပ်လိမ့်မည်။

၂။ "အရဟံ"ပုဒ်နှင့် "အရဟာ"ပုဒ် ဝိဘတ်သွယ်။

(m)အရဟံ=အပူဖော်ခံထိုက်သော၊ ကိလေသာကင်းပြီးသော (နာမဝိသေသန)။

(ခ) အရဟာ=အပူဇော်ခံထိုက်သူ။ ကိလေသာကင်းပြီးသူ ရဟန္တာ။ ဤပုဒ် နှစ်ခုတို့သည် ကတ္တာဝိဘတ် ဧကဝုစ်မှတပါး အခြားဝိဘတ်များ၌ ရုပ်တူကုန်၏။ ၎င်းတို့ကို အောက်ပါအတိုင်း ဝိဘတ်သွယ်ရ၏။

ဝိဘတ် ဧကဝှစ် ဗဟုဝှစ်

നတ္တာ အရဟံ၊ အရဟာ အရဟန္ဘော၊ အရဟန္ဘာ

നല്ല အရဟန္တံ အရဟန္တေ നရဏ အရဟတာ၊ အရဟန္တေန အရဟန္တေဟိ

သမ္ပဒါန

သာမိ အရဟတော၊ အရဟန္တဿ အရဟတံ၊ အရဟန္တာနံ

အပါဒါန အရဟတာ အရဟန္တေဟိ ဩကာသ အရဟတိ၊ အရဟန္တသ္မိံ အရဟန္တေသု

၃။ "သန္တ"ပုဒ်ကို "သ"ပြုပုံ။

သန္တ=သူတော်ကောင်း၊ ဤသန္တပုဒ်ကို "သ ပြု၍ သမာသ်ပုဒ်များ၌ သပ္ပုရိသ=ကောင်းသောယောက်ျား (သူတော်ကောင်း)၊ သဒ္ဓမ္မ=ကောင်းသော ပုဒ်နှင့်အနက်တူသည့် "သ ပုဒ်လည်း ရှိသေး၏ ။ ၎င်းပြင် သက္ကာယ(သ+ကာယ)=မိမိကိုယ်၊ သဒတ္ထ(သ+အတ္ထ)=မိမိ၏ အကျိုးစီးပွား စသော အနက်များကို ရသည်။ သန္တပုဒ်ကို ဂစ္ဆန္တနှင့်အလားတူ ဝိဘတ်သွယ်ရ၏ ။

၄။ ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်(အဆက်)။

(က) "သဟ=အတူတကွဖြစ်ခြင်း၊ ရှိခြင်း"ဟူသော နိပါတ်ပုဒ်ကို ဗဟုဗ္ဗီဟိ သမာသ် တွဲစပ်သောအခါ "သ"ပြုရ၏ ။

သဟ(အတူတကွ)+ဟေတု(အကြောင်း)=သဟေတုဓမ္မော= အကြောင်းနှင့်တကွဖြစ်သော(အကြောင်းရှိ သော) တရား။

သဟ+ပရိဝါရ(အခြံအရံ)=သပရိဝါရောအာစရိယော=အခြံအရံနှင့် တကွဖြစ်သော (အခြံအရံရှိသော) ဆရာ။

သဟ+ဂါရဝ=သဂါရဝေါဘိက္ခု=ရိသေလေးစားခြင်းရှိသော ရဟန်း။

သဟ+အတ္ထ(အနက်အဓိပ္ပါယ်)=သာတ္ထောစ ဓမ္မော=အနက်နှင့် တကွဖြစ်သော (အနက်နှင့်ပြည့်စုံသော)

- (ခ) ရံခါ ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်ပုဒ်များနောက်၌ "က"သို့မဟုတ် "ဣက" ပစ္စည်းများသာ ဆက်ရသည်။ သဟ+ဟေတု+က=သဟေတုကော ဓမ္မော=အကြောင်းရှိသော တရား။
 - သဟ+ဒေဝ(နတ်)+က=သဒေဝကော လောကော=နတ်နှင့်တကွ ဖြစ်သော(နတ်များအပါအဝင်ဖြစ်သော)
 - မဟာ(ကြီးသော)+ဣဒ္ဓိ(တန်ခိုး)+က=မဟိဒ္ဓိကော သမဏော= ကြီးသောတန်ခိုးရှိသော(တန်ခိုးကြီးသော) ရဟန်း။
 - အဋ္ဌ(ရှစ်ပါး)+အင်္ဂ(အစိတ်အပိုင်း)+ ိက+အဋ္ဌင်္ဂိကော မဂ္ဂေါ=ရှစ်ပါး သော အစိတ်အပိုင်းရှိသော လမ်း။
- (ဂ) ဥပမာန ပဒ(နှိုင်းယှဉ်ခြင်းကို ဖော်ပြသောပုဒ်)များနှင့်လည်း ဗဟုဗ္ဗီဟိ သမာသ် စပ်နိုင်၏။ နိုဂြောမေ(ပညောင်ပင်)+ပရိမဏ္ဍလ(ဝန်းဝိုင်းသော)=နိုဂြောမေရိ မဏ္ဍလော ရာဇကုမာရော= ပညောင်ပင်ကဲ့သို့ ဝန်းဝိုင်းသော မင်းသား။ စက္ခု(မျက်လုံး)+ဘူတ(ဖြစ်သော)=စက္ခုဘူတော ဘဂဝါ=မျက်လုံး သဖွယ်ဖြစ်သော ဘုရား။

ဧဏီ(ဧဏီမည်သောသားကောင်)+ဇင်္ဃာ(ခြေသလုံး)= ဧဏိဇင်္ဃော ရာဇကုမာရော=ဧဏီမည်သော သားကောင်၏ ခြေသလုံးကဲ့သို့သော ခြေသလုံးရှိသော မင်းသား။

ခြက္မိ(ခြက္ခီ၁)+

(ဃ)သုံးပုဒ် လေးပုဒ်စသည်ပါဝင်သော ဗဟုဗ္ဗီဟိသမာသ်ပုဒ်များကို လည်းတွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။ ဩနီတ(ရုပ်သိမ်းအပ်ပြီးသော)+ပတ္တ(သပိတ်)+ပါဏိ(လက်)= ဩနီတပတ္တပါဏိ ဘဂဝါ=သပိတ်မှ ရုပ်သိမ်းအပ် ပြီးသော လက်ရှိသော မြတ်စွာဘုရား။

သီဟ(ခြင်္သေ့)+ပုဗ္ဗဒ္ဓ(ရှေ့ထက်ဝက်)+က၁ယ(ကိုယ်)=သီဟပုဗ္ဗဒ္ဓ က၁ယေ၁ ဗောဓိသတ္တေ၁= ခြင်္သေ့၏ ရေ့ပိုင်းကိုယ်နှင့် တူသောကိုယ်ရှိသော ဘုရားလောင်း။

၅။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါ နမူနာပါဠိဝါကျများကို လေ့လာပါ။

- (က) အဟံ ဥစ္ဆေစ္ကာမိ ဝဇ္ဇီ၊ ဝိနာသေသာမိ ဝဇ္ဇီ=ငါသည် ဝဇ္ဇီအမျိုးသား တို့ကို မျိုးဖြုတ်အံ့။ ဝဇ္ဇီအမျိုးသားတို့ကို ပျက်စီးစေအံ့(ဖျက်ဆီးအံ့)။
- (ခ) အနာဂတေ အရိမေတ္တေယျော နာမ ဗုဒ္ဓေါ ဟေဿတိ=ေနာင်အခါ အရိမေတ္တေယျမည်သော ဘုရားသည် ဖြစ်လတဲ့။
- (ဂ) အရဟာ ကိဥ္စိပိ ပါပကမ္မံ န ကရောတိ=ရဟန္တာသည် တစုံတခုသော မကောင်းမှုကိုမျှ မပြုလုပ်။
- (ဃ) ဣဓ တထာဂတော ဥပ္ပစ္စတိ အရဟံ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ =ဤလောက၌ အပူဇော်ခံထုက်သော မဖောက်မပြန် ကိုယ်တိုင်သိမြင်တတ်သော မြတ်စွာဘုရားသည် ဖြစ်ပေါ် ၏ ။
- (င) သာဓု ခေါ ပန တထာရူပါနံ အရဟတံ ဒဿနံ ဟောတိ=ထိုကဲ့သို့ သော ရဟန္တာတို့ကို ဖူးမြင်ရခြင်းကား ကောင်းသည်သာဖြစ်၏။
- (စ) သော ဣမံ လောက် သဒေဝက် သဗြဟ္မက် သယံ အဘိညာ သစ္ဆိကတွာ ပဝေဒေတိ=ထို(ဘုရား)သည် နတ်နှင့်တကွသော ဗြဟ္မာနှင့်တကွသော ဤလောကကို ကိုယ်တိုင် ထူးသောဉာဏ်ဖြင့် မျက်မှောက်ပြု၍ ဟောကြား၏ ။
- (ဆ)မဟာပုရိသော သီဟပုဗ္ဗဒ္ဓကာယော ဟောတိ=ယောက်ျားမြတ်သည် ခြင်္သေ့၏ ရှေ့ပိုင်းကိုယ်နှင့်တူသော ကိုယ်ရှိ၏ ။
- (ၜ) ဣတ္ထန္နာမော ဘန္တေ မလ္လော သပုတ္တော သဘရိယော ဘဂ၀တော ပါဒေ သိရသာ ဝန္နတိ=အရှင်ဘုရား ဤအမည်ရှိသော သားနှင့်တကွ သော မယားနှင့်တကွသော မလ္လမင်းသည် ဘုရားရှင်၏ ခြေတို့ကို ဦးခေါင်းဖြင့် ရှိခိုးပါ၏။

၆။ သရသန္ရွိ(အဆက်)။

(က) ဝဂ်မတူသော ရှေ့သရကျေရာ၌ ရံခါ နောက်ပုဒ်၏ အစသရ "ဣ၊ ဤ"တို့သည် "ဧ"သို့ ပြောင်းကုန်၏။

ရနီါဘာ+ယီ၀=ရနီါဘောဝ။

ဥပ+ဣက္ဓတိ=ဥပေက္ဓတိ။

ဥပ+ဣတော=ဥပေတော။

ဖိန+ဤရိတ်=ဖိနေ ရိတ်။

- (ခ) ဝဂ်မတူသော ရှေ့သရကျေရာ၌ ရံခါ နောက်ပုဒ်၏အစဖြစ်သော ဥသရသည် ဩသို့ ပြောင်း၏။ န+ဥပေတိ=နောပေတိ။
 - **മ**ള് + ഉദയോ= മള്ടോദയാ∥

ယထာ+ဥဒက်=ယထောဒက်။

(ဂ) ဝဂ်မတူသော ရှေ့ပုဒ်၏အဆုံးသရနှင့် နောက်ပုဒ်၏အစသရတို့ကို သန္ဓိစပ်ရာ၌ ရံခါ

```
နောက်ပုဒ်၏ အစသရသည် ကျေပျောက်၏ ။
          ယဿ+ဣဒါနိ=ယဿဒါနိ။
          သညာ+ဣတိ=သညာတိ။
          ဆာယာ+ဣ၀=ဆာယာ၀။
         အကတညူ+အသိ=အကတညူသိ။
          ၀န္ရေ+အဟံ=၀န္ဒေဟံ။
          စတ္ကာရော+ဣမေ=စတ္ကာရောမေ။
   (ဃ)က္က၊ ဤ၊ ဧသရတို့နောက်၌ ဝဂ်မတူသော သရများလာသောအခါ က္က၊ ဤ၊ ဧ တို့ကို "ယ"ပြု၍
      ရံခါ နောက်သရကို ဒီဃပြုရ၏။
          မေ+အယံ=မျာယံ။
          တေ+အဟံ=တျာဟံ။
          အဂ္ဂိ+အဂါ ရံ=အဂျာဂါ ရံ(ဂ–တလုံးကျေ၏ ။)
  (c) ဩ၊ ဥ သရတို့နောက်၌ ဝဂ်မတူသော သရများလာသောအခါ ဩ၊ ဥ တို့ကို "ဝ"ပြု၍ ရံခါ
      နောက်သရကို ဒီဃပြုရ၏။
          အထ ေခါ +အဿ=အထစ္မသာ။
          ယော+အယံ=ယွာယံ။
         ပါတု+အကာသိ=ပါတွာကာသိ။
          သု+အာဂတံ=သွာဂတံ။
၇။ ကိတ်နာမ်များ(၁)။
      ဓာတ်နောက်၌ ပစ္စည်းဆက်၍ ဖြစ်ပေါ်လာသောပုဒ်များကို ကိတ်နာမ်ဟု ခေါ်၏။
   အထက်၌ဖော်ပြခဲ့ပြီးသော အတိတ်ကိတ်နာမ်၊ ပစ္စုပွန်ကိတ်နာမ်စသည်တို့မှ တပါး အသုံးများသော
   ကိတ်နာမ်အချို့ကို လည်း ဓာတ်ပစ္စည်းခွဲ၍ လေ့လာသင့်ပေသည်။ သို့မှသာလျှင် ပါဠိစကားလုံးများ၏
   အနက်အဓိပ္ပါယ်တို့ကို ခြေခြေမြစ်မြစ် သိရှိနားလည် နိုင်ပေမည်။
   (က) အ(ဏ)ပစ္စည်းဆက်သောအခါ ဓာတ်၏အစသရသည် ရံခါ ဒီဃ အဖြစ်သို့ ပြောင်း၏။
          *ကရ်+အ=ကာရ=ပြုလုပ်ခြင်း။
          *ဝဒ်+အ=ဝါဒ=ပြောဆိုခြင်း။
          ဝိ+ *ဝဒ်+အ=ဝိဝါဒ=ငြင်းခုံခြင်း။
          *ကမ+အ=က၁မ=လိုလားနှစ်သက်ခြင်း။
          အာ+ *စရ+အ=အာစာရ=အကျင့်(အပြုအမှု)။
          *ဂဟ်+အ+ဂါဟ=ယူခြင်း၊ ဖမ်းခြင်း။
          အာ+ *၀သ်+အ=အာ၀ါ သ=နေ ရာအရပ်။
                    ။အထက်ပါကိတ်နာမ်ပုဒ်များကို သမာသ် တွဲစပ်လျှင် ကုမ္ဘကာရီ=အိုးလုပ်သူ။
      ဓမ္မကာမ=တရားကို လိုလားသူ။ ပတ္တဂ္ပါဟ=သပိတ်စွဲကိုင်သူ စသည်ဖြစ်ပုံကို သတိပြုပါ။)
   (ခ) အက–ပစ္စည်းဆက်ခြင်း။
      *ဒါ+(ယ)+အက=ဒါယက=ပေးသူ၊ လူူသူ။
       *နိ+နယ+အက=နာယက=ရေ့ဆောင်သူ(အကြီးအကဲ)။
       *ကရ+အက=ကာရက=ပြုလုပ်သူ။
```

```
*သု+အက+သာ၀က=နားထောင်သူ၊ တပည့်။
       *ဂဟ်+အက=ဂါဟက=စွဲကိုင်သူ။
       ဥပ+ *အသ်+အက=ဥပါသက=ဆည်းကပ်သူ။
        ိယာစ်+အက=ယာစက=တောင်းစားသူ။
       *ဘဏ်+အက=ဘာဏက=ရွတ်ဆိုသူ။
   (ဂ) အန=ပစ္စည်းဆက်ခြင်း။
       *ယာ+အန=ယာန=သွားခြင်း၊ ယဉ်။
       *ဌာ+အန=ဌာန=တည်ရာအရပ်။
       *မရ်+အန=မရဏ=သေခြင်း။
       *ဒါ+အန=ဒါန=ပေးခြင်း၊ လူူခြင်း။
       ပရိ+ *ဣသ်+အန=ပရိယေသန=ရာဖွေခြင်း။
       *ဂမ်+အန=ဂမန=သွားခြင်း။
       နိ+ *သဒ်+အန=နိသီဒန=ထိုင်ခြင်း။
       *ဒိသ်+အန=ဒဿန=မြင်ခြင်း။
       *သိ+အန=သယန=အိပ်ခြင်း။
       <sup>*</sup>စရ်+အန=စရဏ=လှည့် လည်ခြင်း။
၈။ အောက်ပါသင်္ချာပုဒ်များကို လေ့လာပါ။
       ဧကဝီသတိ=၂၁။
                              ဧကတို့သ=၃၁။
       ဒ္ဓါဝီသတိ=၂၂။
                              ဒွတ္တိသ=၃၂။
       တေဝီသတိ=၂၃။
                             တေတ္တိသ=၃၃။
       စတုဝီသတိ=၂၄။
                              စတုတ္တိသ=၃၄။
                            ပဉ္ဇတ္တိသ=၃၅။
       ပဉ္စဝီသတိ=၂၅။
       ဆဝီသတိ=၂၆။
                             ဆတ္တိံသ=၃၆။
       သတ္တဝီသတိ=၂၇။
                              သတ္တတ္တိသ=၃၇။
       အဋ္ဌဝီသတိ=၂၈။
                              အဋ္ဌတ္တိသ=၃၈။
       ဧကူနတိံသ=၂၉။
                              ဧကူနစတ္တာလီသ=၃၉။
       (ဧကစတ္တာလီသ၊ ဒွါစတ္တာလီသစသည်တို့ကို သိနိုင်လောက်ပြီ။)
       ဒသသဟဿ=တသောင်း(၁၀× ၁၀၀၀)။
       သတသဟဿ=တသိန်း(200 \times 2000)။
       3သ သတ သဟဿ=တသန်း(20 \times 200 \times 2000)။
       ကောဋိ=တကုဋေ(၁၀–သန်း)။
       အမ(ဥပၶ)ထက်ဝက်( ၁၂)
       ဒိယ¥=၁ <sub>၁</sub>၂
       အၶတေယျ=၂ ၁
       အမွတ္သေေ၁၂ ၁
၉။ လေ့ကျင့်ခန်း။
   လေ့ လာရန် စာပိုဒ်များ။
```

- (က)စတ္တာရိမာနိ ဘိက္စ္စဝေ သုဝိဒူရာနိ။ ကတမာနိ စတ္တာရိ။ နဘဥ္မွ ဘိက္စ္စဝေ ပထဝီစ။ ဣဒံ ပဌမံ သုဝိဒူရ ဝိဒူရေ။ ဩရိမဥ္မွ ဘိက္စ္စဝေ တီရံ သမုဒ္ဒဿ ပါရိမဥ္မွ။ ဣဒံ ဒုတိယံ သုဝိဒူရဝိဒူရေ။ ယတောစ
 - (စာကျန်နေသေးသည်)။ စတုတ္ထံ သုဝိဒူရဝိဒူရေ။ ဣမာနိ ခေါ ဘိက္ခဝေ စတ္တာရိ သုဝိဒူရဝိဒူရာနိ။ (အင်္ဂုတ္တရ၊ စတုက္ကနိပါတ၊ နှာ–၃၅၉)။
- (ခ) ပဥ္မဟိ ခေါ ဂဟပတိပုတ္တ ဌာနေဟိ အန္တေဝါသိနာ ဒက္ခိဏာ ဒိသာ အာစရိယာ ပစ္စုပဋ္ဌာပေတဗွာ ဥဋ္ဌာနေန ဥပဋ္ဌာနေန သုဿုသာယ ပါရိစရိယာယ သက္ကစ္စံ့ သိပ္ၿပင္ရိဂ္ဂဟဏေန။ ဣမေဟိ ခေါ ဂဟပတိ ပုတ္တ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အန္တေဝါသိနာ ဒက္ခိဏာ ဒိသာ ဒိသာ အာစရိယာ ပစ္စုပဋ္ဌိတာ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အန္တေဝါသိံ အနုကမ္ပန္တိ။ သုဝိနီတံ ဝိနေန္တိ၊ သုဂ္ဂဟိတံ ဂါဟာပေန္တိ၊ သဗ္ဗသိပ္မဿုတံ သမက္ခာယိနော ဘဝန္တိ။ မိတ္တာမစ္စေ့သု ပဋိယာဒေန္တိ။ ဒိသာသု ပရိတ္တာဏံ ကရောန္တိ။ ဣမေဟိ ခေါ ဂဟပတိ ပုတ္တ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အန္တေဝါသိနာ ဒက္ခိဏာ ဒိသာ အာစရိယာ ပစ္စုပဋိတာ ဣမေဟိ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အန္တေဝါသိံ အနုကမ္ပန္တိ။
- (ဂ) ဘူတပုဗ္ဗံ အညတရော သူကရပေါသကော ပုရိသော သကမှာ ဂါမာ အညံ ဂါမံ အဂမာသိ။ တတ္ထဒ္ဒသာ ပဟူတဲ သုက္ခဂူထံ ဆဋ္ရိတဲ။ ဒိသွာနဿ ဧတဒဟောသိ အယံ မေ ပဟူတော သုက္ခဂူထော ဆဋိတော။ မမဥ္ သူကရဘတ္တဲ။ ယန္နူနာဟံ ဣတော သုက္ခဂူထံ ဟရေယျန္တိ။ သော ဥတ္တရာ သင်္ဂ ပတ္တရိတွာ ပဟူတဲ သုက္ခဂူထံ အာတရိတွာ ဘဏ္ဍိတံ ဗန္ဓိတွာ သီသေ ဥဗ္ဗာဟေတွာ အဂမာသိ။ တဿ အန္တရာမဂ္ဂေ မဟာ အကာမေဃော ပါဝဿိ။ သော ဥဂ္ဃရန္တ ပဂ္ဃရန္တံ ယာဝါ အဂ္ဂနခါ ဂူထေန မက္ခိတော ဂူထဘာရံ အာဒါယ အဂမာသိ။ တမေနံ မန္ ဿာ ဒိသွာ ဧဝမာဟံသု ကစ္စိ တွဲ ဘဏေ ဥမ္မတ္တော ကစ္စိ ဝိစေတော။ ကထံ ဟိ နာမ ဥဂ္ဃရန္တံ ပဂ္ဃရန္တံ ယာဝ အဂ္ဂနခါ ဂူထေန မက္ခိတော ဂူထဘာရံ ဟရိဿသီတိ။ တုမှေ ဧစုတ္ထ ဘဏာ ဥမ္မတ္တာ။ တုမှေ ဝိစေတာ။ တထာဟိ ပန မေ သူကရဘတ္တန္တိ။

(ဒီဃနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂ၊ ပါယာသိရာဧညသုတ္တ၊ နှာ-၂၇၅)။

၁၀။ခက်ဆစ်အဖြေများ။

(က) သုဝိဒူရ ဝိဒူရာနိ=အလွန်ဝေးကွာသောအရာတို့သည်။ နဘံ=ကောင်းကင်။ ဩရိမံ=ဤဘက်ဖြစ်သော။ ပါရိမံ=ဟိုဘက်ဖြစ်သော။ ဝေရောစနော=နေ။ အဗ္ဘုဒေတိ=ပေါ် ထွက်၏ (အဘိ+ဥဒေတိ)။ အတ္တနေတိ(အတ္တံ+ဧတိ)=ဝင်၏ ။

(ခ) ဒက္ခ်ိဏာဒိသာ=တောင်ဘက်အရပ်။ ဥဋ္ဌာန=နေ ရာမှထခြင်း(ခရီးဦးကြိုခြင်း)။ ဥပဋ္ဌာန=စစားဆည်းကပ်ခြင်း။ သုဿုသာ=(စကားကို)နာယူခြင်း။ ပါရိစရိယာ=လုပ်ကျွေးပြုစုခြင်း။ သက္ကစ္စံ=ရိသေစွာ။ သုဝိနီတံ=ကောင်းစွာဆုံးမအပ်သည်ကို။ သဗ္ဗသိပ္မသုတံ=အလုံးစုံသောအတတ်ပညာကို။ သမက္ခာယိနော=အကြွင်းမဲ့ပြောကြားကုန်သည်။ မိတ္တာမစ္စေ့သု=(မိတ္တ+အမစ္စေ့သု)=မိတ်ဆွေခင်ပွန်းတို့၌။ ပဋိယာဒေန္တိ=အပ်နှင်းကုန်၏။ ပရိတ္တာဏံ=ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ခြင်းကို။

(ဂ) သူကရပေါသကော=ဝက်မွေးသော။ သုက္ခ ဂူထံ=မစင်ခြောက်။ ဥတ္တရာသင်္ဂ=အပေါ် ရုံအဝတ်။ ပတ္တရိတွာ=ဖြန့်၍။ ဗန္ဓိကံ=အထုပ်။ ဥဗ္ဗာဟေတွာ=ရွက်၍။ ဥဂ္ဃရန္တံ=အပေါ် သို့လျှံထွက်သော။ ပက္ထရန္တံ=တေးသို့ စီးကျသော။ ယာဝအဂ္ဂနခါ=ခြေသည်းဖျား လက်သည်းဖျားတိုင်အောင်။ မက္ခိတော=လိမ်းကျံအပ်လျက်။ ကထံဟိ=အဘယ့်ကြောင့်။ ဥမ္မတ္တော=ရူးသည်။ ဝိစေတော=စိတ်ဖောက်ပြန်သည်။

၁၀။အောက်ပါစာပိုဒ်ကို ပါဠိဘာသာ ပြန်ဆိုပါ။

(က) မြတ်စွာဘုရားသည် ဝေဠုဝန်ဥယျာဉ်၌နေစဉ်ပင် သုဒ္ဓေါဒနမင်းကြီး သည် "ငါ၏ သားတော်သည် ခြောက်နှစ်တိုင်တိုင် ခဲယဉ်းသော အကျင့်(ဒုက္ကရစရိယာ)ကို ကျင့်၍ လွန်မြတ်သော အသိဉာဏ်ထူး (အတိသမ္မောဓိ)ကိုရ၍ ဓမ္မစက်ကို လည်စေပြီး၍ ရာဇဂြိုဟ်မြို့ကို အမှီပြု၍ ဝေဠုဝန်ဥယျာဉ်၌ နေသတဲ့ "ဟု ကြားသိလေ၏။ ကြားသိပြီးနောက် တယောက်သောအမတ်ကို "အို အမတ်! လာလော့၊ ယောက်ျားတထောင်နှင့် ရာဇဂြိုဟ်သို့သွား၍ ငါ၏စကားဖြင့် "အရှင်ဘုရား၏ ခမည်းတော် သုဒ္ဓေါဒနမင်းကြီးသည် ဖူးချင်လိုပါ၏ "လျှောက်၍ ငါ၏သားတော်ကို ပင့်၍ လာခဲ့လော့"ဟု ဟြောကြားလေ၏။ ထိုအမတ်သည် "မင်းမြတ် ကောင်းပါပြီ"ဟု မင်း၏ စကားကို ဦးခေါင်းဖြင့်ခံယူ၍ ယောက်ျားတထောင်ဖြင့် ခြံရံလျက် ယူဇနာ ခြောက်ဆယ်ရှိသော ခရီးကို လျင်မြန်စွာ သွား၍ မြတ်စွာဘုရား၏ ပရိသတ်လေးပါးအလယ်၌ ထိုင်၍ တရားဟောသော အချိန်၌ ကျောင်းတော်သို့ ဝင်လေ၏။ ထိုအမတ်သည် "မင်း၏ ဆက်သအပ်သော သတင်းကား ရှိစေဦးတော့(တိဋ္ဌတု တာဝ)"ဟု ကြ၍ ပရိသတ်အစွန်၌(ပရိယန္တေ)ရပ်လျက် မြတ်စွာဘုရား၏ တရားကို နာ၍ ယောက်ျားတထောင် နှင့်အတူ အရဟတ္တဖိုလ်သို့ ဆိုက်လေ၏။

(မှတ်ချက်။ ။ ဤသို့ ရှည်လျားသော စာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ရာ၌ အထပ်ထပ်ပါရှိသော "မြတ်စွာဘုရား" ဟူသော စကားလုံးကို ဗုဒ္ဓ၊ တထာဂတ၊ ဘဂဝါ၊ ဒသဗလ၊ သတ္တာ စသည့် ပရိယာယ်ပုဒ်များ လဲလှယ်၍ သုံးသွားလျှင် ပို၍ စကားလှကြောင်း သတိပြုပါ။)

၁၁။ နောက်ထပ်ဖတ်ရန် စာညွှန်းများ။

(က)အတီတေ ဧကသ္မွိ အရညာယတနေ ဗောဓိသတ္တော အညတရံ ပဒုမသရံ နိဿာယ ------- ကက္ကဋ္ေကာ ကတ္တရိကာယ ကုမုဒနာဠံ ကပ္မေန္တော ဝိယတဿ ဂီဝံ ကပ္မေတွာ ဥဒကံ
ပါဝိသိ။

```
(ဇာတကအဋ္ဌကထာ၊ ပဋ္ဌမဘာဂ–၂၃၈၊ ဗကဇာတ်၊ ဧကနိပါတ်)။
   (ခ) ဧဝံ မေ သုတံ၊ ဧကံ သမယံ ဘဂဝါ ရာဇဂဟေ ဝိဟရတိ -----။
       (ဒီဃနိကာယ်၊ မဟာဝဂ္ဂ၊ မဟာပရိနိဗ္ဗာနသုတ်၊ စာမျက်နှာ– ၆၁–မှ စာမျက်နှာ–၆၉၊ စာပိုဒိ
       ၁၄၃–အထိ)။
                                  ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂၁)
                                       (နမူန၁)
၁။ ပုဗ္ဗကိရိယာ။
       ပုဗ္ဗကာလပစ္စည်း ယ "ဆက်ရာတွင် အချို့ဓာတ်များ၌ ထူးခြားသော ပုံစံများ ဖြစ်ပေါ် လာ၏ ။ ထို့ကြောင့်
   အောက်ပါ ပုဗ္ဗကိရိယာပုဒ်များကို အထူးလေ့လာပါ။
       အာ+ *ဂမ်+ယ=အာဂမ္မ=လာ၍။
       နိ+*သဒ်+ယ=နိသဇ္ဇ=ထိုင်၍။
       ပ+ *ကမ်+ယ=ပက္ကမ္မ=ဖဲခွာ၍။
       နိ+*ကမ+ယ=နိက္ကမ္မ=ထွက်ခွာ၍။
       အာ+ *ရဘ်+ယ=အာရဗ္ဗ=အကြောင်းပြု၍။
       ပ+ *ဂဟ်+ယ=ပဂ္ဂယု=မြှောက်ချီ၍။
       ပ+ က္က+ယ=ပေစ္စ္=ထွက်သွား၍။
       ပဋိ+*ဣ+ယ=ပဋိစ္စ္=အစွဲပြု၍။
       အာ+*ဟန်+ယ=အာဟစ္စ=ထိခိုက်၍။
       အဘိ+သံ+*ဣ+ယ=အဘိသမေစ္စ=သိမြင်၍။
       သံ+*ကရ်+ယ=သက္တစ္စ=ကောင်းစွာပြု၍(ရှိသေစွာ)။
       ပ+ င္ခာ+ယ=ပဋ္ဓာယ=အစပြု၍။
       ပဋိ+သံ+ *ခါ+ယ=ပဋိသင်္ခါယ=ဆင်ခြင်စဉ်းစား၍။
       ဥပ+နိ+သိ+ယ=ဥပနိဿာယ=အမှီပြု၍။
       သံ+*ဓာ+ယ+သန္ဓာယ=ရည်ရွယ်၍။
၂။ အဗျယပုဒ်များ(၁)။
       ဝိဘတ်မသက်ရသော၊ တနည်းအားဖြင့် ဝိဘတ်ကြောင့် ပုဒ်အနေ ပြောင်းလွဲခြင်းမရှိသော စကားလုံး
   များကို အဗျယပုဒ်ဟု ခေါ်၏။ ဤအဗျယပုဒ်များ၌ အထက်က ပြခဲ့ပြီးသော ဥပသဂ္ဂပုဒ်နှင့် နိပါတ်ပုဒ်
   များလည်း ပါဝင်၏။ အသုံးများသော အဗျယပုဒ်များကို အနက်နှင့်တကွ ကျက်မှတ်လေ့ လာထားပါက
   ပါဠိဘာသာကို ပို၍ လျင်မြန်စွာ တတ်မြောက်နားလည်ရန် အထောက်အပံ့ဖြစ်ပေလိမ့်မည်။
     ဟေဋ္ဌာ=အောက်၌။
                               ဧကမန္တံ=တခုသေအစွန်အဖျား၌။
    ဥပရိ=အပေါ်၌။
                               သမ္ဗုခါ =မျက်မှောက်၌။
     အဓော=အောက်၌။
                               ပရမ္မုခါ=မျက်ကွယ်၌။
    ဥဒ္ဒံ=အထက်၌။
                               အာဝိ=မျက်မှောက်၌။
    သမန္တာ =ထက်ဝန်းကျင်
                             ရဟော=မျက်ကွယ်၌။
```

သမန္တတော (ပတ်ပတ်လည်)၌ အရွှုတ္တံ=အတွင်းသန္တာနိ၌။

ဗဟိဒ္ဓါ=ပြင်ပ၌။

ပုရေ=ရေး၌။

သာမန္တာ=အနီးအနား၌။

အန္တော=အတွင်း၌။

ဗဟိ=ပြင်ပ၌။ ပစ္ဆာ=ေနာက်၌။ ဒူရေ=အဝေး၌။ အစ္ခ=ယနေ့။

သန္တိကေ=အနီး၌။ သွေ(သုဝေ)=နက်ဖြန်။ သာယံ=ညနေ၌။ ဟိယျော=မနေ့က။

ပါတော=နံနက်စောစော၌။ ဒိဝါ=နေ့အခါ။ အဘိဏုံ=အမြဲမပြတ်။ ပုနပ္ပုနံ=အကြိမ်ကြိမ်။

၃။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) ဘဂဝါ ဉာတီနံ ဝိဝါဒံ အာရဗ္ဘ သမ္မောဒနမာနဇာတကံ ကထေသိ= ဘုရားရှင်သည် ဆွေတော်မျိုးတော်တို့၏ ငြင်းခုံခြင်းကို အကြောင်း ပြု၍ သမ္မောဒမာနဇာတ်တော်ကို ဟောတော်မူလေသည်။
- (ခ) စက္ခုံ ပဋိစ္ခ ရူပေစ ဥပ္ပဇ္ဇတိ စက္ခုဝိညာဏံ=စက္ခုကို၎င်း ရူပါရုံတို့ကို ၎င်း အစွဲပြု၍ စက္ခုဝိညာဏ်စိတ်သည် ဖြစ်ပေါ် ၏ ။
- (ဂ) ဘဂဝါ ရာဇဂဟံ ဥပနိဿာယ ဝေဠုဝနေ ဝိဟရတိ=ဘုရားရှင် သည် ရာဇဂြိုဟ်ကို အမှီပြု၍ ဝေဠုဝန်ကျောင်း၌ နေ၏။
- (ဃ) အရွူတ္တံဝါ ဗဟိဒ္ဓါဝါ ယံ ရူပံ အတ္ထိ၊ သဗ္ဗံ တံ အနိစ္စတော ပဿိတဗ္ဗံ= အတွင်းသန္တာန်၌ဖြစ်စေ ပြင်ပ၌ဖြစ်စေ အကြင်ရုပ်သည် ရှိ၏။ ထိုအလုံးစုံသောရုပ်ကို မမြဲသောအားဖြင့် ရှုအပ်၏။
- (c) ဒူရေဝါ သန္တိကေဝါ ယံ ရူပံ အတ္ထိ၊ သဗ္ဗံ တံ အနိစ္စတော ပဿိတဗ္ဗံ= အဝေး၌ဖြစ်စေ အနီး၌ဖြစ်စေ အကြင်ရုပ်သည် ရှိ၏။ ထိုအလုံးစုံ သော ရုပ်ကို မမြဲသောအားဖြင့် ရှုအပ်၏။
- (၈) ဂဟဋ္ဌေနဝါ ပဗ္ဗဇိတေနဝါ ဣမေ ဓမ္မာ အဘိဏှံ ပစ္စဝေက္ခိတဗ္ဗာ= လူသည်၎င်း ရဟန်းသည်၎င်း ဤတရားတို့ကို အမြဲမပြတ် ဆင်ခြင် အပ်ကုန်၏။
- (ဆ) အဇ္ဇဝါ သုဝေဝါ မယံ မရိဿာမ=ယနေ့ဖြစ်စေ နက်ဖြန်ဖြစ်စေ ငါတို့သည် သေရကုန်အံ့။
- (e) မိတ္တပတိရူပတော သမ္မျခါ ဝဏ္ဏံ ဘာသတိ၊ ပရမ္မျခါ အဝဏ္ဏံ ဘာသတိ=မိတ်ဆွေတုသည် မျက်မှောက်၌ ဂုဏ်ကျေးဇူးကို ပြော၏။ မျက်ကွယ်၌ ကျေးဇူးမဲ့(အပြစ်)ကို ပြော၏။
- (ဈ) ဗောဓိသတ္တော ဗောဓိရုက္ခဿ ဟေဋ္ဌာ ပလ္လကၱ အာဘုဓိတွာ နိသီဒတိ=ဘုရားလောင်းသည် ဗောဓိပင်၏ အောက်၌ ထက်ဝက် ဖွဲ့ခွေ၍ ထိုင်နေ၏။
- (ည) ဇီဝကော တက္ကသိလာယ သမန္တာ ယောဇနံ အာဟိဏ္ဍန္တော န ကိဥ္စိ အဘေသဖွံ့ အဒ္ဒသ=ဇီဝကသည် တက္ကသိုလ်ပတ်ဝန်းကျင်၌ တယူဇနာတိုင်အောင် လှည့်လည်လေသော် တစုံတခု ဆေးဘက် မဝင်သောအရာကို မတွေ့မြင်ခဲ့။

၄။ အဗျယီဘာဝသမာသ်။

အဗျယဖြစ်သော ဥပသဂ္ဂပုဒ်၊ နိပါတ်ပုဒ်များနှင့် ရိုးရိုးနာမ်ပုဒ်တို့ ပေါင်းစပ်ခြင်းကို အဗျယီဘာဝသမာသ်ဟု ခေါ်၏ ။ ဤအဗျယီဘာဝ သမာသိ၌ အဗျယပုဒ်များသည်လည်း ကမ္မဝိဘတ် ဧကဝုစ်ဖြင့်သာနေ၍ ကိရိယာဝိသေသနပုဒ်အဖြစ်ဖြင့် အသုံးပြုရလေသည်။

အရွှုတ္တံ(အဓိ+အတ္တံ)=အတွင်းသန္တာန်၌။ ပစ္စတ္တံ(ပတိ+အတ္တံ)=အသီးအသီး၊ ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ။ ပဋိပထံ=ခရီးရင်ဆိုင်။

အနွဒ္ဓမာသံ(အနု+အဒ္ဓမာသံ)=လခွဲတိုင်း။

ယာဝ ဖိဝံ = အသက်ထက်ဆုံး၊ ယထာဗလံ = စွမ်းအားရှိသမျှ။

```
အန္တောဝဿံ=ဝါတွင်း၌။
      ပစ္ဆာဘတ္တံ=ဆွမ်းစားပြီးနောက်။
      ယထာဘူတံ=ဟုတ်တိုင်းမှန်စွာ။
      ဗဟိနဂရံ=မြို့ပြင်ဘက်၌။
      ဟေဋ္ဌာပါသာဒံ=ပြသာဒ်အောက်၌။
      ပုရေဘတ္တံ=ဆွမ်းမစားမိ။
၅။ ရွတ်ဆို၍ကောင်းရန် အချို့အရာများ ထည့်သွင်းပေးခြင်း။
   ပုဒ်နှစ်ခုကို သန္ဓိစပ်ရာ၌ ရံခါ ပုဒ်နှစ်ခုတို့ကြား၌( တ၊ ဒ၊ မ၊ ယ၊ ရ၊ လ(ဠ)၊ ဝ၊ ဟ) အက္ခရာများကို
   ရွတ်ဆို၍ ကောင်းရန် ထည့်သွင်းပေးရ ၏။
             တသ္မာ+ဣဟ=တသ္မာတိဟ။
             အစ္ရ+အဂ္ဂေ=အစ္ရတဂ္ဂေ။
             သမ္မာ+အညာ=သမ္မဒညာ။
      3
             ဥ+အပါဒိ=ဥဒပါဒိ။
             ကေနစိ+80=ကေနစိဒေဝ။
             ဣၨၜ+အာဟု=ဣဓမာဟု။
             ဧက+ဧကဿ=ဧကမေကဿ∥
             ယေန+ဣဓေကစ္စေ=ယေနမိဓေကစ္စေ။
             န+ဣဒံ=နယိဒံ။
      ယ
             ဝုဒ္ဓိ+ဧဝ=ဝုဒ္ဓိယေဝ။
             ယထာ+ဣဒံ=ယထယိဒံ။
      ရ
             ဒု+အက္ခာတော=ဒုရက္ခာတော။
             ပါတု+အဟောသိ=ပါတုရဟောသိ။
             နိ +အာလယော=နိ ရာလယော။
             ပုန+ဥတ္တံ=ပုနရုတ္တံ။
             တိ+အင်္ဂုလံ=တိဝင်္ဂုလံ။
             တိ+အဂ်ိက်=တိဝဂ်ိက်။
      လ(ဠ) ဆ+အဘိညာ=ဆဠဘိညာ။
             မာ+ဧဝံ=မာဟေဝံ။
၆။ နိဒဿနပုဒ်များ။
      "အမှ"ဟူသော နိဒဿန နာမ်စားပုဒ်သည် လိင်သုံးပါးနှင့် ဆိုင်၏။ အများအားဖြင့် အဝေး၌တည်ရှိသော
   ပုဂ္ဂိုလ်၊ အရာဝတ္ထုများကို ရည်ညွှန်း၍ "ထိုသူ" "ထိုအရာ"ဟု အနက်ပြန်ရ၏။ ဝိဘတ်သွယ်ပုံမှာ–
   ပုလ္လိင်၌
                      အသု
      ကတ္တာ
                                      အမူ
                      အမုံ
      ကမ္မ
                                      အမှု
                                      အမူဟိ
      ကရဏ
                     အမုန၁
      သမ္ပဒါန
      သာမိ
                                      အမှုသံ
                     အမှဿ
      အပါဒါန
                                      အမှုဟိ
                     အမှမှာ
```

```
အမှမို၊ အမှသ္မိံ
     ဩကာသ
                                    အမူသု။
   နပုလ္လိင်၌
     ကတ္တာ
                                     အမှုနိ
                     အဒုံ
                    အဒုံ၊ အမုံ
                                     အမှုနိ
     ကမ္မ
       (ကျန်ဝိဘတ်များ ပုလ္လိုင်နှင့်တူ၏။)
   ဣတ္ထိလိင်၌
     ကတ္တာ
                    အသု
                                     အမူ၊ အမုယော။
                                     အမူ၊ အမုယော။
     ကမ္မ
                   အမှ
     ကရဏ
     အပါဒါန
                    အမုယာ
                                     အမှုဟိ
     သမ္ပဒါန
     သာမိ
                    အမှဿာ၊ အမှယာ အမှုသံ
                    အမှဿံ၊ အမှယံ အမှုသု။
   "အမှ" နောက်၌ "က" ဆက်၍ –
   ပုလ္လိင်၌
                                    အမုကာ၊ အသုကာ။
             အမုကော၊ အသုကော
             အမှက်၊ အသုက်
                                     အမှကေ၊ အသုကေ။
   စသည်ဖြင့်၎င်း၊ ဣတ္ထိလိင်၌ –
             အသုကာ၊ အမုကာ
   စသည်ဖြင့်၎င်း တွေ့ရ၏။
၇။ လေ့လာရန် နမူနာ ပါဠိဝါကျများ။
```

- (က) အရဟာ ဣဒံ ဒုက္ခန္တိ ယထာဘူတံ ပဇာနာတိ=ရဟန္တာသည် ဤကား ဒုက္ခတည်းဟု ဟုတ်တိုင်းမှန်စွာ သိ၏။
- (ခ) ဘဂဝတော ဓမ္မော ဝိညူဟိ ပစ္စတ္တံ ဝေဒိတဗ္ဗော=မြတ်ဘုရား၏ တရားကို ပညာရှိတို့သည် ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ သိမြင်အပ်၏။
- (ဂ) သမဏာ သကျပုတ္တိယာ အန္တောဝဿံ ဒိသာသု စာရိကံ န စရန္တိ= သကျပုတ္တဂိုဏ်းဝင် ရဟန်းတို့သည် ဝါတွင်း(မိုးတွင်း)၌ အရပ် မျက်နှာတို့၌ ခရီး မလှည့်လည်ကြကုန်။
- (ဃ) ဘိက္ခူ အနွဒ္ဓမာသံ သန္နိပတန္တိ=ရဟန်းတို့သည် လဝက်တိုင်း(လဝက် တကြိမ်) စည်းဝေးကြကုန်၏။
- (c) အဟံ အဇ္ဇတဂ္ဂေ ယာဝဇီဝံ ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂစ္ဆာမိ=ငါသည် ယနေ့မှ စ၍ အသက်ထက်ဆုံး ဘုရားကို ကိုးကွယ်ရာဟူ၍ ဆည်းကပ်ပါ၏။
- (စ) သော ဣတော သုတွာ အမုတြ အက္ခာတာ ဟောတိ ဣမေသံ ဘေဒါယ၊ အမုတြဝါ သုတွာ ဣမေသံ အက္ခာတာ အမူသံ ဘေဒါယ=ထိုသူသည် ဤအရပ်မှ(စကားကို)ကြားခဲ့၍ ဤသူတို့၏ ကွဲပြားခြင်းငှာ ထိုအရပ်၌ ပြောကြားတတ်၏။ သို့မဟုတ် ထိုအရပ်၌ (စကားကို) ကြားခဲ့၍ ထိုသူတို့၏ ကွဲပြားခြင်းငှာ ဤသူတို့အား ပြောကြားတတ်၏။
- (ဆ) ပဿထန တုမှေ ဘိက္ခဝေ အမုံ မဟန္တံ ဒါရုက္ခန္ခံ ဂင်္ဂါယ နဒိယာ သောတေန ဝုယှမာနံ=ရဟန်းတို့ သင်တို့သည် ဂင်္ဂါမြစ်၌ ရေယဉ်ဖြင့် မျောပါလာသော ကြီးမားသော ထိုသစ်တုံးကို မြင်ကြ၏လော။
- (e) ဂစ္ည အမုမှိ ဩကာသေ တိဋ္ဌာဟိ=သွားလော၊ ထိုအရပ်၌ ရပ်ချေလော။ ၈။ ကိတ်နာမ်များ(၂)။

```
(က) ဤ–ပစ္စည်းဆက်ခြင်း။
        *ကရ် + – =ကာရီ=ပြုလုပ်သူ။
        *ဝဒ် + – =ဝါဒီ=ပြောဆိုသူ။
        *စရ်+ – = စာရီ= ပြုကျင့်သူ။
        *ဒါ+ - = ဒါယီ= ပေးသူ၊ လှူသူ။
        (ပါပကာရီ၊ ဓမ္မဝါဒီ–စသည်ဖြင့် သမာသိတွဲ၍ အသုံးများသည်)။
   (a)
             တိ-ပစ္စည်းဆက်ခြင်း။
        *ဂမ်+တိ=ဂတိ=သွားခြင်း။
        *ရမ်+တိ=ရတိ=မွေ့လျော်ခြင်း။
        ^*ဟာ+တိ=ဟာနိ=ဆုတ်ယုတ်ခြင်း(တိ မှ နိ ပြောင်း)။
        *မန်+တိ=မတိ=သိခြင်း၊ မှတ်ထင်ခြင်း။
        *သ+တိ=သုတိ=ကြားခြင်း
        *ဘုဇ်+တိ=ဘုတ္တိ=စားခြင်း။
        *မှစ်+တိ=မုတ္တိ=လွှတ်မြောက်ခြင်း။
        (ဤ "တိ"ပစ္စည်းဆက်သော ကိတ်နာမ်များသည် ဣတ္ထိလိင် သာတည်း။)
   (ဃ) ဓာတ်နောက်၌ ပစ္စည်းအထူးမဆက်ရသော ကိတ်နာမ်များလည်း ရှိ၏။ ထိုကိတ်နာမ်မျိုး၌
        ဗျည်းနှစ်လုံးရှိသော ဓာတ်ဖြစ်လျှင် နောက်ဆုံး ဗျည်းသည် ကျေပျောက်၏။
             အဘိ+ *ဘူ=အဘိဘူ=အစိုးရသူ။
             သယံ+*ဘူ=သယမ္ဘူ=မိမိအလိုလိုဖြစ်ပေါ်လာသူ(ဘုရား)။
             ဉရ+ ^*ဂမ်+ဉရဂ=ရင်ဘတ်(ဝမ်း)ဖြစ်သောသူ(မြေး)။
             ကမ္မ+ *ဇန်=ကမ္မ=ကံကြောင့်ဖြစ်သောတရား။
             ဖလ+<sup>*</sup>ဌာ=ဖလဋ္ဌ=ရေ၌တည်သောအရာ။
၉။ ဩကာရန္ဆနာမ်ပုဒ်ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။
      ဩသရဖြင့်ဆုံးသော နာမ်ပုဒ်ကား "ဂေါ" တခုသာ တွေ့ရ၏။ ၎င်းပုဒ်သည် ပုလ္လိုင် ဣတ္ထိလိင်
   ၂မျိုးလုံးနှင့် ဆက်ဆံ၍ "နွား" (အမ၊ အထီး)အနက်ကို ဟော၏။
   ဝိဘတ်
                     ဧကဝှစ်
                                         ဗဟုဝှစ်
                     റി
                                         റിഠി
   ကတ္တာ
                                         റിരി
                     ဂဝံ
   ကမ္မ
                                         ဂေါဟိ
   ကရဏ
                     ဂဝေန
   သမ္ပဒါန
   သာမိ
                     ೧೦ဿ
                                         ဂုန္နဲ
   အပါဒါန
                                         ဂေါဟိ
                     റഠി
   ဩကာသ
                                         ဂေါသူ။
                     ဂဝေ
      က္ကတ္ထိလိင်သက်သက်၌ ဂါဝီ=နွားမ၊ ဒေဝီနှင့် ဝိဘတ်သွယ်တူ၏။ သမာသ်ပုဒ်များ၌ "ဂေါ၊ ဂဝ"
   ၂မျိုးလုံး ဖြစ်နိုင်၏။ ပုံစံ – ဂေါပါလက= နွားကျောင်းသား၊ ဂဝခ်ီရံ=နွားနို့။)
၁၀။လေ့လာရန် စာပိုဒ်များ။
   (က) ပဉ္စဟိ ေခါ ဌာနေဟိ သာမိကေန ပစ္ဆိမာ ဒိသာ ဘရိယာ ပစ္စျပဋ္ဌာတဗ္ဗာ သမ္မာနနာယ
        အနဝမာနနာယ အနဘိစရိယာယ ဣဿရိယဝေါသဂွေန အလင်္ကာရာနပ္မဒါနေန။ ဣမေဟိ ခေါ
```

ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ သာမိကံ အနုကမ္မတိ။ သုသံဝိဟိတ ကမ္မန္တာစ ဟောတိ၊ သင်္ဂဟိတ ပရိဇနာစ အနဘိစာရိနီစ၊ သမ္ဘတံစ နုရက္ခတိ။ ဒက္ခာ စ ဟောတိ အနလသာ သဗ္ဗကိစ္စေသျ။ ဣမေဟိ ခေါ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အသာမိကေန ပစ္ဆိမာ ဒိသာ ဘရိယာ ပစ္ခုပဋ္ဌိတာ ဣမေဟိ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ သာမိကံ အနုကမ္မတိ။

(ဒီဃနိကာယ၊ ပါထိကဝဂ္ဂ – ၁၅၄)။

(a) အဟမ္ပိ သုဒံ ဘိက္စ္တဝေ ပုဗ္ဗေဝ သမ္ဗောဓာ အနဘိသမ္ဗုဒ္ဓေါ ဗောဓိ သတ္တောဝ သမာနော အတ္တနာ ဧာတိဓမ္မော သမာနော ဧာတိဓမ္မံ ယေဝ ပရိယေသာမိ၊ အတ္တနာ ဧရာဓမ္မော သမာနော <u>ဧရာဓမ္မံ့ ယေဝ ပရိယေသာမိ၊ အတ္တနာ ဗျာဓိဓမ္မော သမာနော ဗျာဓိဓမ္မံယေဝ ပရိယေသာမိ၊</u> အတ္တနာ မရဏဓမ္မော သမာနော မရဏဓမ္မံယေဝ ပရိယေသာမိ။ အတ္တနာ သောကဓမ္မော သမာနော သောကဓမ္မံယေဝ ပရိယေသာမိ။ အတ္တနာ သံကိလေသဓမ္မော သမာနော သံကိလေသဓမ္မံယေဝ ပရိယေသာမိ။ တဿ မယုံ ဘိက္စ္တ၀ေ ဧတဒဟောသိ "ကိံ န ေခါ အဟံ အတ္တနာ ဧာတိဓမ္မော သမာနော ဧာတိဓမ္မံယေဝ ပရိယေသာမိ။ အတ္တနာ ဧရာဓမ္မော သမာနော။ ဗျာဓိဓမ္မော သမာနော။ မရဏဓမ္မော သမာနော။ သောကဓမ္မော သမာနော။ အတ္တနာ သံကိလေသဓမ္မော သမာနော သံကိလေသဓမ္မံယေဝ ပရိယေသာမိ။ ယံနူနာဟံ အတ္တနာ ဇာတိဓမ္မော သမာနော ဇာတိဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အဇာတံ အနုတ္ထရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသေယျံ။ အတ္တနာ ဧရာဓမ္မော သမာနော ဧရာဓမ္မေ့ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အဇရံ အနုတ္တရံ ယောဂက္ခေ့မံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသေယျံ။ အတ္ဆနာ ဗျာဓိဓမ္မော သမာနော ဗျာဓိဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အဗျာဓိ အန္ဒတ္ဆရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသေယျံ။ အတ္တနာ မရဏဓမ္မော သမာနော မရဏဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတွာ အမတံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသေယျံ။ အတ္တနာ သောကဓမ္မော သမာနော သောကဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတ္မွာ အသောကံ အနုတ္ဆရံ ယောဂက္ခေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသေယျံ။ အတ္ဆနာ သံကိလေသဓမ္မော သမာနော သံကိလေသဓမ္မေ အာဒီနဝံ ဝိဒိတွာ အသံကိလိဋ္ဌံ အနုတ္တရံ ယောဂက္စေမံ နိဗ္ဗာနံ ပရိယေသေယျ"န္တိ။

(မူလပဏ္ဏာသပါဠိ – ၂၁၉။)

(ဂ) ကထဥ္ ဝိသာခေ ဂေါပါလကုပေါသထော ဟောတိ။ သေယျထာပိ ဝိသာခေ ဂေါပါလကော သာယနသမယေ သာမိကာနံ ဂေါဝေါ နိယျာတေတွာ ဣတိ ပဋိသဥ္ခိက္ခတိ။ အစ္စ ခေါ ဂါဝေါ အမုကသ္မိဥ္ အမုကသ္မိဥ္ ပဒေသေ စရိသျ အမုကသ္မိဥ္ အမုကသ္မိ၌ ပဒေသေ စရိသာန္တိ။ အမုကသ္မိဥ္ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ အမုကသ္မိ၌ ပဒေသေ ပါနီယာနိ ပိဝိဿန္တီတိ။ ဧဝမေဝံ ခေါ ဝိသာခေ ဣဓကေစ္စော ဥပေါသထိကော ဣတိ ပဋိသဥ္ခိက္ခတိ "အဟံခွစ္စ ဣဒဥ္မိဒဥ္ ခါဒနီယံ ခါဒီ၊ ဣဒဥ္မိဒဥ္ ဘောဇနီယံ ဘုဥ္မိ၊ သွေ ဒါနာဟံ ဣဒဥ္မိဒဥ္ ခါဒနီယံ ခါဒိဿာမိ၊ ဣဒဥ္မိဒဥ္ ဘောဇနီယံ ဘုဥ္မိဿာမီတိ။ သော တေန အဘိဓ္ဈာသဟဂတေန စေတသာ ဒိဝသံ အတိနာမေတိ။ ဧဝံ ခေါ ဝိသာခေ ဂေါပါလကုပေါသထော ဟောတိ။ ဧဝံ ဥပဝုတ္တော ခေါ ဝိသာခေ ဂေါပါလကုပေါသထော န မဟဒ္မလာ ဟောတိ န မဟာနိသံသော န မဟဒ္မတိတော န မဟာဝိပ္စါရော။

(ကျမ်းညွှန်းထည့်ရန်)။

၁၁။ ခက်ဆစ်အဓိပ္ပါယ်များ။

(က) ပစ္ဆိမာ ဒိသာ(ဣ)=အနောက်အရပ်။ သမ္မာနနာ=သံ+မာနနာ=မြတ်နိုးခြင်း။ အနဝ မာနနာ=အန်+အဝမာနနာ=မနှိမ့်ချခြင်း။

အနတိစရိယာ=အန်+အတိစရိယာ=(မိမိဇနီးကို)ကျော်လွန်၍ မကျင့်ခြင်း။(အခြားမိန်းမတို့နှင့်

မပျော်ပါးခြင်း)။

ဣဿရိယဝေါ ဿဂ္ဂ = ဣဿရိယ = အစိုးရမှု +ဝေါ ဿဂ္ဂ = လွှဲ အပ်ခြင်း = အိမ်တွင်း၌ အစိုးရမှု ကို
လွှဲအပ်ခြင်း။

အလင်္ကာရာနပ္ပဒါ န = အလင်္ကာရ = အဝတ်တန်ဆာ + အနုပ္ပဒါ န = ပေးကမ်းခြင်း။
သုသံဝိဟကမ္ဗန္တာ = ကောင်းစွာစီမံအပ်သော အမှုကြီးငယ်ရှိသည် (အမှုကြီးငယ်ကို ကောင်းစွာစီမံသည်)။
သင်္ဂဟိတပရိဇနာ = ချီးမြှောက်အပ်သော ဆွေမျိုးရှိသည်။ (ဆွေမျိုး တို့ကို ချီးမြှောက်တတ်သည်)။
အနတိစာရိနီ = (မိမိယောက်ျားကို)ကျော်လွန်၍မကျင့်သည်၊ (အခြား ယောက်ျားတို့နှင့် ပျော်ပါးခြင်းမှ ကင်းသည်)။
သမ္ဘတံ = ရှာဖွေစုဆောင်းထားသောဥစ္စာကို (သံ + *ဘရ် + တ)။
ဒက္ခာ = ကျွမ်းကျင်သည်။
အနလသာ = မပျင်းရိသည်၊ (အန် + အလသာ)။
(၅) သု ခံ = စင်စစ်(နိပါတ)။
သမ္မာဝ = သံ + ဧဗာဝ = ကောင်းစွာသိမြင်သောဉာဏ် (အရိယမဂ်ဉာဏ်)။
အနဘိသမျှဒေ့ါ = ကောင်းစွာသိုးထွင်း၍ မသိမြင်သေးသော။
(ဂ) ဝိသာခေ = အိုဝိသာခါ (ဝိသာခါ ဥပါသိကာမကို အကြောင်းပြု၍ ဤတရားကိုဟောသည်)။
ဂေါပါလကုပေါ သထော = ဂေါပါလက + ဥပေါသထော = နွားကျောင်းသားဥပုသ်။

ဂ) ဝိသာခေ=အုံဝိသာခါ(ဝိသာခါဥပါသိကာမကို အကြောင်းပြု၍ ဤတရားကိုဟောသည်)။ ဂေါပါလကုပေါသထော=ဂေါပါလက+ဥပေါသထော= နွားကျောင်းသားဥပုသ်။ နိယျာတေတိ=အပ်နှံ၏ ။ ပဋိသဥ္စိက္ခတိ=ဆင်ခြင်စဉ်းစား၏ ။(ပဋိ+သံစိက္ခတိ)။ အဘိစ္ဈာသဟဂတေန=မက်မောခြင်းနှင့်တကွဖြစ်သော။ အတိနာမေတိ=ကုန်လွန်စေ၏ ။ ဥပဝုတ္တော=ကျင့်သုံးအပ်သော(ဥပ+*ဝသ်+တ)။ မဟာနိသံသော=မဟာ+အာနိသံသော=ကြီးမြတ်သော အကျိုးဆက်ရှိသည်။ မဟာဇုတိကော=ကြီးမြတ်သောအရောင်အလင်းရှိသည်။(မဟာ+ဇုတိ+က)။

၁၂။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါ စာပိုဒ်ကို ပါဠိပြန်ဆိုပါ။

တနေ့သ၌ ယောက်ျားတယောက်သည် ရထားဖြင့် မြို့ပြင်သို့ ထွက်လေ၏။ ထိုခဏ၌ သိကြား နတ်မင်းသည် လူ့အသွင်(မနုဿဝေသ)ဖြင့် လာ၍ ရထား၏ နောက်ပိုင်းကို ကိုင်၍လိုက်လေ၏။ ရထား၌ ထိုင်သော ယောက်ျားသည် ယာဉ်မှ ဆင်း၍ ကိုယ်လက်သုတ်သင်ရန် ကိစ္စအတွက် (သရီရကိစ္စ)သွားလေ၏။ ထိုခဏ၌ သိကြားမင်းသည် ရထားသို့တက်၍ လျင်မြန်စွာ မောင်းနှင်လေ၏။ (ပါဇေတိ)။ ရထားရှင် သည်ကား ကိုယ်လက်သုတ်သင်ခြင်းကိစ္စကို ပြုပြီး၍ ထွက်လာလတ်သော် ရထားကိုယူ၍ ပြေးသောသိကြားကို မြင်၍ လျင်မြန်စွာသွား၍ "ရပ်လော၊ ငါ၏ရထားကို အဘယ်သို့ ယူဆောင်သွားသနည်း"ဟု ပြောဆိုလေ၏။ "သင်၏ ရထားသည် တခြား ဖြစ်လိမ့်မည်၊ ဤဟာကား ငါ၏ ရထားတည်း" ဟု ထိုသူက ပြောဆိုလေသော် ထိုသူနှင့် ငြင်းခုံခြင်းကို ပြုလျှက် မဟောသမပညာရှိ၏ ဧရပ်တံခါးသို့ ရောက်လေ၏။ ပညာရှိသည် ငြင်းခုံခြင်း၏အကြောင်းကို မေး၍ "ငါ၏ အဆုံးအဖြတ် (ဝိနိစ္ဆယ)၌ တည်ကြမည်လော"ဟု မေး၍ "တည်ပါကုန်အံ့"ဟု ပြောဆို လတ်သော် "ငါသည် ရထားကို မောင်းစေအံ့၊ သင်တို့နှစ်ယောက်လုံး ရထားကို နောက်မှ ကိုင်၍လိုက်ကြလော့။ ရထားရှင်သည် မလွှတ်လတံ့။ အခြားသူ(ရထားရှင်မဟုတ်သူ)ကားလွှတ်လတဲ့" ဟု ပြော၍ ယောက်ျား တယောက်ကို "ရထားမောင်းလော့"ဟု စေခိုင်းလေ၏။ ထိုယောက်ျားသည် ခိုင်းသည့်အတိုင်း ပြုလုပ်လေ၏။ ထိုသူ ၂ယောက်တို့သည် နောက်မှ ရထားကိုကိုင်၍ လိုက်ကြ၏။ ရထားရှင်သည် အနီးငယ်လိုက်၍ ရထားကို လွှတ်၍ ရပ်နေခဲ့၏။ သိကြားသည်ကား ရထားနှင့်အတူပင် လိုက်သွား၍ ရထားနှင့်အတူပင် ပြန်ခဲ့၏။ ပညာရှိသည် လူတို့ကိုပြော လေ၏။ "ဤယောက်ျားသည် အနည်းငယ်လိုက်သွား၍ ရထားကို လွှတ်၍ ရပ်နေခဲ့၏။ ဤသူမူကား ရထားနှင့်အတူပြေး၍ ရထားနှင့် အတူပင် ပြန်ခဲ့၏။ ထိုသူ၏ ကိုယ်၌ ချွေးပေါက်(သေဒဗိန္ဒု)မျှလည်း မရှိ။ ထွက်သက်ဝင်သက်(အဿာသပဿာသ)လည်းမရှိ။ ကြောက်ရွံ့ခြင်း မရှိ။ မမှိတ်သော မျက်စိရှိ၏။ (အနိမိသနေတွှော)။ ဤသူသည် နတ်တို့၏ မင်းဖြစ်သော သိကြားတည်း။ ထိုအခါ သိကြားသည် ကောင်းကင်၌ ရပ်၍ "ပညာရှိသည် တရား(အခ္ဆော)ကို ကောင်းမွန်စွာ ဆုံးဖြတ်အပ်ပေ၏ ။ ပညာရှိအား ချီးကျူးခြင်းကိုပြု၏၍ မိမိနေရာသို့ပင် သွားလေ၏။

၁၃။ နောက်ထပ် ဖတ်ရန် စာညွှန်းများ။

- (က) အတီတေ ကာသိရဋ္ဌေ ဗာရာဏသိယံ ဗြဟ္မဒတ္တော နာမ ---- သော ဓမ္မေန ရန္စံ ကာရေတွာ ယထာကမ္မံ ဂတော။ (ဒေဝဓမ္မဇာတက၊ ဧကနိပါတ၊ ဇာတကအဋ္ဌကထာ၊ နှာ-၁၄၃။)
- (ခ) ဒီဃနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂ၊ မဟာပရိနိဗ္ဗာသုတ္တ၊ စာမျက်နှာ–၁၁၈။ စာပိုဒ်–၂၀၇၊ ၂၀၈၊ ၂၀၉။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂၂) (နမူနာ)

၁။ နာမကိရိယာ။

ဓာတ်နောက်၌ ပစ္စည်းဝိဘတ်များဆက်ခြင်းဖြင့် ကိရိယာပုဒ်များဖြစ် လာကြောင်း သိရှိကြပြီးဖြစ်၏ ။ သို့ရာတွင် နာမ်ပုဒ်(နာမဝိသေသန ပုဒ်များလည်းပါဝင်၏)များကိုလည်း ပစ္စည်းဝိဘတ်များဆက်၍ ကိရိယာ ပုဒ်အဖြစ်ဖြင့် တခါတရံ အသုံးပြုရ၏ ။ ယင်းသို့ နာမ်ပုဒ်မှ ပြောင်းလာသောအခါ ကိရိယာကို နာမကိရိယာဟု ခေါ်၏ ။

- (က) "အာယ "ပစ္စည်းဆက်သော နာမကိရိယာများ။ စိရ(ကြာမြင့်ခြင်း)+ –ာယ+တိ=စိရာယတိ=ကြာမြင့်၏ ။ ဒန္န (နှောင့်နှေးခြင်း)+–ာယ+တိ=ဒန္နာယတိ=နှောင့်နှေး၏ ။ ပိယ(ချစ်ခင်သူ)+–ာယ+တိ=ပိယာယတိ=ချစ်ခင်၏ ။ သုခ+–ာယ+တိ=သုခါယတိ=ချမ်းသာ၏ ။ ဓူမ(အခိုး)+–ာယ+တိ=ဓူမာယတိ=အခိုးလွှတ်၏ ။ သဒ္ဒ (အသံ)+–ာယ+တိ=သဒ္ဒါယတိ=အသံပြု၏ ။ မမ(ငါ၏)+–ာယ+တိ=မမာယတိ=ငါ့ဥစ္စာဟုမှတ်ထင်၏ ။ ချစ်ခင်တွယ်တာ၏ ။ ဂဂ္ဂရ (ဂက်ဂက်ဟူသောအသံ)+–ာယ+တိ=စိစ္စိဋ္ဌာယတိ=စိတ်စိတ်ဟု မြည်၏ ။(စစ်စစ်ဟုမည်၏ ။)
- (ခ) "ဤယ"ပစ္စည်းဆက်သော နာမကိရိယာများ။
 ပုတ္တ(သား)+ီယ+တိ=ပုတ္တီယတိ=သားကဲ့သို့ပြုကျင့်၏ ။
 ဒါသ(ကျွန်)+ီယ+ဆိ=ဒါသီယတိ=ကျွန်ကဲ့သို့ပြုကျင့်၏ ။
 ဓန(ဥစ္စာ)+ီယ+တိ=ဓနီယတိ=ဥစ္စာကိုအလိုရှိ၏ ။
 အဋ္ဌ(နာကျင်ခြင်း)+ီယ+တိ=အဋ္ဌီယတိ=နာကျင်၏ ။
 ဟိရီ(ရှက်ခြင်း)+ီယ+တိ=ဟိရီယတိ=ရှက်၏ ။
- (ဂ) ပစ္စည်းဆက်မပါသော နာမကိရိယာများ။

ပုပ္ဖ(အပွင့်)+တိ=ပုပ္ဖတိ=ပွင့်၏ ။ ဖလ(အသီး)+တိ=ဖလတိ=သီး၏ ။ ဥဿူယ(ငြူစူခြင်း)+တိ=ဥဿူယတိ=ငြူစူ၏ ။ ဥဿုက္က(အားထုတ်ခြင်း)+တိ=ဥဿုက္ကတိ=အားထုတ်၏ ။ သာရဇ္ဖ(ကြောက်ရွံ့ခြင်း)+တိ=သာရဇ္ဖတိ=ကြောက်ရွံ့၏ ။ အတြစ္ဆာ(ဟိုဟိုဒီဒီလိုချင်ခြင်း)+တိ=အတြစ္ဆတိ=ဟိုဟိုဒီဒိ လိုချင်၏ ။

(ဃ) ကာရိုက်ပစ္စည်းများဆက်သော နာမကိရိယာ။ သုခ+ေ+တိ=သုခေတိ=ချမ်းသာစေ၏ ။ သုခ+ြံပေ+တိ=သုခါပေတိ=ချမ်းသာစေ၏ ။ ဒုက္ခ+ြံပေ+တိ=ဒုက္ခာပေတိ=ဆင်းရဲစေ၏ ။ ဝိဇဋ+ေ+တိ=ဝိဇဋာပေတိ=အရှုပ်အထွေးကင်းစေ၏ ။ ဥဿုက္က+ြံပေ+တိ=ဥဿုက္ကာပေတိ=အားထုတ်စေ၏ ။ တိရ+ေ+တိ=တိရေတိ=ကမ်းသို့ရောက်စေ၏ ။ ပြီးဆုံးစေ၏ ။

၂။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာဘာသာပြန်ပါ။

- (က) အထခေါ သော ဥပါသကော သာဝတ္ထိယံ တံ ကရဏီယံ တီရေတွာ ယေန ဘဂဝါ တေနပသင်္ကမိ=ထိုအခါ ထိုဥပသကာသည် သာဝတ္ထိမြို့၌ ထိုပြုဘွယ်ကိစ္စကို ပြီးမြောက်စေ၍ မြတ်စွာဘုရား ရှိရာသို့ ချဉ်းကပ်လေပြီ။
- (ခ) ကုလပုတ္တော အတ္တနာ ပရိစိတေဟိ ဘောဂေဟိ အတ္တာနံ စ ပီဏေတိ၊ သုခေတိ၊ ပုတ္တဒါရံ စ ပီဏေတိ၊ သုခေတိ=အမျိုးကောင်း သားသည် မိမိကိုယ်တိုင် စုဆောင်းအပ်သော စည်းစိမ်ဥစ္စာတို့ဖြင့် မိမိကိုယ်ကိုလည်း ပြည့်ဖြိုးစေ၏။ ချမ်းသာစေ၏။ သား မယား တို့ကိုလည်း ပြည့်ဖြိုးစေ၏။ ချမ်းသာစေ၏။
- (ဂ) သမဏာ သကျပုတ္တိယာ နာနာကုလာ ပဗ္ဗဇိတာပိ အညမညံ ပိယာယန္တိ= သကျပုတ္တ၏ တပည့်ဖြစ်ကုန်သော ရဟန်းတို့သည် အထူးထူးသောအမျိုးမှ ရဟန်းပြုခဲ့ကြကုန်သော်လည်း အချင်းချင်း ချစ်ခင်ကုန်၏ ။
- (ဃ) အထ ခေါ သော နာဂေါ ဘဂဝန္တံ့ အဂျာဂါရံ ပဝိဋ္ဌံ ဒိသွာ ပဓူပါယိ= ထိုအခါ ထိုနဂါးသည် မြတ်စွာဘုရား မီးတင်းကုတ်သို့ ဝင်သည်ကို မြင်၍ အခိုးလွှတ်လေ၏။
- (c) ဥဒကံ အဂ္ဂိမို တပ္ပမာနံ သဒ္ဒါယတိ စိစ္စိဋ္ဌာယတိ=ရေသည် မီး၌ ပူစေအပ်သည်ရှိသော် အသံပြု၏၊ စစ်စစ်ဟု မြည်၏။
- (စ) အာယသ္မာ နန္ဒကော သာရဇ္ဇမာနရူပေါ ဘဂဝန္တံ ဧတဒဝေါစ= အရှင်နန္ဒကသည် ကြောက်ရွံ့ သောအသွင်အပြင်ကိုရှိလျှက် ဘုရားရှင်ကို ဤစကားကို လျှောက်လေ၏။
- (ဆ) ဒေဝေ ဝဿန္တေ ဂဋဂဋ္ဌာယန္တေ ဒါရကာ ဘီတာ ပလာယန္တိ = မိုးသည် ရွာလတ်သော် ဂဋဂဋ္ဌဟုမြည်လတ်သော်(ဂျုံးဂျုံးမြည် လတ်သော်)ကလေးတို့သည် ကြောက်ရွံ့ကုန်လျှက် ထွက်ပြေးကုန် ၏ ။
- ၃။ တဒ္ဓိတ်=ပစ္စည်းဆက်ထားသောနာမ်ပုဒ်များ(၁)။ ဓမ္မဟူသော နာမ်ပုဒ်နောက်၌"ဣက"ပစ္စည်းဆက်လျှင် ဓမ္မိက=တရား ရှိသော၊ တရားနှင့်ယှဉ်သော၊ တရားကို ကျင့်သုံးသော စသော အနက် အမျိုးမျိုးထွက်၏။ ဤသို့ နာမ်ပုဒ်အနက်ကို ထူးခြားစေသော နောက်ဆက် ပစ္စည်းများကို တဒ္ဓိတ်ပစ္စည်းဟု ခေါ်၍ ထိုပစ္စည်းများဆက်ထားသော နာမ်ပုဒ်ကိုလည်း

တခ္ရွိတ်ပုဒ်ဟု ခေါ်၏။ တခ္ရွိတ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ရှိသည့်ပြင် ပစ္စည်းတခုတည်းမှလည်း အနက်အမျိုးမျိုး ထွက်နိုင်၏။ ထို့ကြောင့် တခ္ရွိတ်ပုဒ်တို့၏အနက်များကို အလေ့အလာများမှသာလျှင် အရာဌာနနှင့်သင့်လျော်စွာ နားလည်သိရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) "ဣက"ပစ္စည်းဆက်သော တခ္စိတ်ပုဒ်များ(ဣကပစ္စည်းဆက်ရာ တွင် အချို့ပုဒ်များ၌ အစသရသည် ဒီဃ သို့မဟုတ် ဂုဏသို့ ပြောင်းသည်ကို သတိပြုပါ။) သန္ဒိဋ္ဌ+–ိက=သန္ဒိဋ္ဌိက=မျက်မှောက်ဘဝ၌ဖြစ်သော။ သမ္ပရာယ+–ိက=သမ္ပရာယိက=တမလွန်ဘဝ၌ဖြစ်သော။ အဘိဓမ္မ+–ိက=အာဘိဓမ္မိက=အဘိဓမ္မာကိုသင်ကြားသူ၊ အဘိဓမ္မာကို တတ်မြောက်သူ။ ဝိနယ+–ိက=ဝေနယိက=ဝိနည်းကိုသင်သူ၊ ဝိနည်းကို တတ်မြောက် သူ။ သကျပုတ္တ+–ိက=သကျပုတ္တိကော(သကျပုတ္တိယော)=သကျပုတ္တ၏ အဆက်အနွယ်ဖြစ်သူ။ ကာယ+–ိက=ကာယိက=ကိုယ်ဖြင့်ပြုလုပ်သော၊ (ကာယိကံ ကမ္မံ)။ ဝစ်(သ်)+–ိက=ဝါစသိက=နှုတ်ဖြင့်ပြုလုပ်သော။ မန(သ်)+–ိက=မာနသိက=စိတ်ဖြင့်ပြုလုပ်သော။

မန(သဲ)+ိက=မာနသိက=စိတ်ဖြင့်ပြုလုပဲသော။ သရီရ+ိက=သာရီရိက=ကိုယ်၌တည်သော(သာရီရိကာ ဝေဒနာ)။

ဒွါရ+ိက=ဒွါရိက(ဒေါဝါရိက)=တံခါး၌ယှဉ်သူ=တခါးစောင့်။

စေတ(သ်)+ိက=စေတသိက=စိတ်၌ယှဉ်သောတရား။

သံဃ+ိက=သံဃိက=သံဃာပိုင်ဆိုင်သော(သံဃိကော ဝိဟာရော)။

ပုဂ္ဂလ+ိက=ပုဂ္ဂလိက=ပုဂ္ဂိုလ်(တဦးချင်း)ပိုင်ဆိုင်သော။

အရည+ိက=အာရညိက=တော၌နေသော။

၀ဿ+ိက=၀ဿိက=မိုးရာသီ၌ဖြစ်ပေါ်သော။(၀ဿိကံ ပုပ္ဖွံ)။

၄။ တခ္ရွိတ်ပုဒ်များ ဝိဘတ်သွယ်ပုံ။

တခ္ခိတ်ပုဒ်များကို နာမ်ပုဒ်အဖြစ်ဖြင့်၎င်း၊ နာမဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့်၎င်း အသုံးပြုရ၏။ ဆိုင်ရာ အနက်အားလျော်စွာ လိင်သုံးပါးတို့နှင့် ဆက်ဆံ၏။ ထို့ကြောင့် အရာဌာနအားလျော်စွာ ရိုးရိုးနာမ်ပုဒ်များကဲ့သို့ ပင် တခ္ဓိတ်ပုဒ်တို့ကို ဝိဘတ်သွယ်ရလေသည်။

ပုံစံများ။

အာဘိဓမ္မိကော ဘိက္ရ္=အဘိဓမ္မာကိုသင်သောရဟန်းသည်။ အာဘိဓမ္မိကာ ဘိက္ခူ=အဘိဓမ္မာကိုသင်သော ရဟန်းများသည်။ အာဘိဓမ္မိကံ ကုလံ=အဘိဓမ္မာကိုသင်သော အမျိုးသည်။ အာဘိဓမ္မိကာ ဥပါသိကာ=အဘိဓမ္မာကို သင်သော ဥပါသိကာမသည်။

၅။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) ရာဇာ ဗိမ္ဗိသာရော ဗဟူဟိ မာဂဓိကေဟိ ဗြဟ္မဏဂဟပတိကေဟိ သဒ္ဓိံ ယေန ဘဂဝါ တေနပသင်္ကမိ=ဗိမ္ဗိသာရမင်းသည် များစွာကုန် သော မဂဓတိုင်း၌ နေကုန်သော (မဂဓတိုင်းသား ဖြစ်ကုန်သော) ပုဏ္ဏားသူကြွယ်တို့နှင့်အတူ မြတ်စွာဘုရားရှိရာသို့ ချဉ်းကပ်လေ၏။
- (ခ) ဘိက္စု သာရီရိကာနံ ဒုက္ခဝေဒနာနံ အဓိဝါသဇာတိကော ဟောတိ= ရဟန်းသည် ကိုယ်၌ ဖြစ်ပေါ် ကုန်သော ဆင်းရဲဝေဒနာတို့ကို သည်းခံနိုင်သော သဘောရှိ၏။
- (ဂ) ယသဿ ကုလပုတ္တဿ တယော ပါသာဒါ ဟောန္တိ ဧကော ဂိမိုကော၊ ဧကော ဝဿိကော၊ ဧကော ဟေမန္တိကာ=ယသ အမျိုးသားအား ပြသာဒ်သုံးခုတို့သည် ရှိကုန်၏။ တခုကား နွေ၌

- နေသော ပြသာဒ်၊ တခုကား မိုး၌နေသော ပြသာဒ်၊ တခုကား ဆောင်း၌နေသော ပြသာဒ်တည်း။
- (ဃ) သော ဝဿိကေ ပါသာဒေ စတ္တာရော မာသေ ပရိစရတိ= ထိုသူသည် မိုး၌ နေသောပြသာဒ်၌ လေးလပတ်လုံး စံစား၏။
- (c) သံဃဘေဒေါ အာပါယိကော နေရယိကော ဟောတိ=သံဃာကို သင်းခွဲခြင်းသည် အပါယ်၌ ဖြစ်စေတတ်၏။ ငရဲ၌ ဖြစ်စေတတ်၏။
- (စ) ယော ဘိက္ခု ဣစ္ဆတိ၊ သော အာရညကော ဟောတု=အကြင် ရဟန်းသည် အလိုရှိ၏။ ထိုရဟန်းသည် တော၌ နေသူ ဖြစ်ပါစေလော။
- (ဆ) အယံ ကာယော စာတုမဟာဘုတ္တိကော=ဤကိုယ်သည် မဟာဘုတ် လေးပါးဖြင့် ပြီး၏။ ၆။ ဗျဥ္စနသန္တိ။

ဒွေဘာဝ=ဗျည်း၂လုံးဆင့် ပြုခြင်း။ ပါဠိဘာသာ၌ ပုဒ်နှစ်ခုကို သန္ဓိနည်းဖြင့် ပေါင်းစပ်ရွတ်ဆိုသောအခါ တခါတရံ နောက်ပုဒ်၏အစ ဗျည်းသည် နှစ်လုံးဆင့်အဖြစ်သို့ ပြောင်းသွား၏။ ဤသို့ နှစ်လုံးဆင့် ပြုခြင်းကို ဒွေဘာဝ=ဒွေဘော်ဟု ခေါ်၏။ ထို ဒွေဘာဝသည်–

(၁)ဗျည်းတူနှစ်လုံးကိုဆင့်ခြင်း(သဒိသဒွေဘာဝ)။

- (၂)မတူသောဗျည်းနှစ်လုံးကိုဆင့်ခြင်း(အသဒိသဒွေဘာ၀) ဟု နှစ်မျိုး ရှိ၏။ မည်သည့်အက္ခရာတို့၌ ယင်းသို့ ဗျည်းဆင့်ပြုနိုင်ကြောင်းကို "အက္ခရာပိုင်း"၌ ပြခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ရဿသရဖြင့်ဆုံးသော ပုဒ်နောက်က ဗျည်းတို့ကိုသာလျှင် အများအားဖြင့် ဒွေဘော်ပြုရကြောင်း ကို သတိပြုရာသည်။
 - (၁) သဒိသဒ္ဓေဘာဝ။
 - (က) ဝဂ်၏ ပဌမအက္ခရာချင်း ဒွေဘော်ပြုခြင်း။ ပဋိ+ကမတိ=ပဋိက္ကမတိ။ နိ+စလော=နိစ္စလော။ ရတန+တယံ=ရတနတ္တယ်။ က္ကဓ+ပမာဒေါ=က္ကစပ္မမာဒေါ။
 - (ခ) ဝဂ်၏ တတိယအက္ခ ရာချင်း ဒွေဘော်ပြုခြင်း။ အနု+ဂတော=အနုဂ္ဂတော။ ဝိ+ဇောတတိ=ဝိဇ္ဓောတတိ။ နိ+ဒရော=နိဒ္ဒရော။ ဒု+ဗလော=ဒုဗ္ဗလော။
 - (ဂ) ဝဂ်၏ ပဥ္စမအက္ခရာချင်း ဒွေဘော်ပြုခြင်း။ ဝိ+ဉာဏံ=ဝိညာဏ်။ တ+မယော=တမ္မယော။ တ+နိန္နော=တန္နိန္နော။
 - (ဃ) အဝဂ်အက္ခရာများတွင် ယ၊ လ၊ သ အက္ခရာများ၌ သဒိသ ဒွေဘော် ပြုရ၏။ နိ+ယာနံ=နိယျာနံ။ ဒု+လဘံ=ဒုလ္လဘံ။ ဗဟု+သုတော=ဗဟုဿုတော။
 - (c) ဒီဃသရဖြင့်ဆုံးသောပုဒ်၏ နောက်ကဗျည်းကိုလည်း ရုံခါ သဒိသဒွေဘော် ပြုသည်ကို တွေ့ရ၏။
 - (၂) အသဒိသဒွေဘာဝ။

(က) ဝဂ်၏ ဒုတိယအက္ခရာများကို ဝဂ်တူပဌမအက္ခရာများဖြင့်ဆင့်ခြင်း။

ရုပ+ခန္မေ၁=ရုပက္ခန္မေ၁။

သေတ+ဆတ္တံ=သေတစ္ဆတ္တံ။

တတြ+ဌိတော=တတြဋ္ဌိတော။

ယသ+ထေရော=ယသတ္ကေရော။

မဟ+ဖလံ=မဟပ္မလံ။

(ခ) ဝဂ်၏ စတုတ္ထအက္ခရာများကို ဝဂ်တူတတိယအက္ခရာများဖြင့် ဆင့်ခြင်း။

နိ +ဃောသော=နိ ္ယောသော။

ပဌမ+ဈာနံ=ပဌမစ္ချာနံ။

နိ+ဓနေ၁=နိဒ္ဓနေ၁။

နိ+ဘယံ=နိဗ္တယံ။

(ဂ) ဒီဃသရ"အာ"ဖြင့်ဆုံးသော ပုဒ်နောက်က ဗျည်းကိုလည်း ရံခါ အသဒိသဒွေဘော်ပြုရ၏။ တဏုာ+ခယော=တဏုာက္ခယော။

ജാന്താ+രേഗ്ഗ=ജാന്താനൂഗ്ഗ് ല

၇။ အာမေဍိတ်။

စကားလုံးတစ်လုံးတည်းကိုဖြစ်စေ၊ ဝါကျတစ်ခုတည်းကိုဖြစ်စေ နှစ်ကြိမ်ထပ်၍ ပြောဆိုခြင်းကို အာမေဍိတ= အာမေဍိတ်ဟုခေါ်၏။ ယင်းအာမေဍိတ်ဖြင့် အောက်ပါအဓိပ္ပါယ်ထူးများကို ဖော်ပြသည်။

(က) ပုဒ်၏အနက်ရင်းကို ထူးကဲလေးနက်စေခြင်း။

ဘဒ္ဒါနိ ဘဒ္ဒါနိ ယာနာနိ=ကောင်းကုန်ကောင်းကုန်သော၊ (ဝါ) အလွန်ကောင်းကုန်သော ယာဉ်တို့ကို။ သီဃံ သီဃံ=လျင်မြန်စွာ လျင်မြန်စွာ(ဝါ) အလွန်လျင်မြန်စွာ။

(ခ) အနက်အားလုံးကို ပြန့်နှံ့စေခြင်း။

ဂါမေ ဂါမေ ဇလံ အတ္ထိ=ရွာတိုင်း ရွာတိုင်း၌ ရေရှိ၏။

ယံယံ သော ကထေတိ၊ တံတံ တွဲ ဓာရေဟိ=ထိုသူပြောသမျှ စကားကို သင်မှတ်သားထားလော။ ယောယော ဣမိနာ မဂ္ဂေန အာဂစ္ဆတိ၊ တံတံ မမ သန္တိကံ အာနေဟိ= ဤလမ်းဖြင့် လာသမျှလူကို ငါ့ထံသို့ ခေါ်ခဲ့လော။

(ဂ) ရီးကျူးခြင်း၊ ကြည်ညိုခြင်း၊ ဝမ်းမြောက်ခြင်း။

အဘိက္ကန္တံ့ ဘန္တေ၊ အဘိက္ကန္တံ့ ဘန္တေ=အရှင်ဘုရား၊ အလွန် နှစ်သက်ဘွယ် ကောင်းပါပေ၏။

(ဃ) အံ့ဩခြင်း။

အဟော ရသံ အဟော ရသံ=အရသာရှိပေစွ၊ အရသာရှိပေစွ။

(င) အဆောတလျင်ပြုလုပ်စေလိုခြင်း။

အဘိက္ကမထ ဝါသေဋ္ဌာ၊ အဘိက္ကမ ဝါသေဋ္ဌာ=ဝါသေဋ္ဌတို့ လာကြလော၊ ဝါသေဋ္ဌတို့လာကြလော။ (အမြန်လာကြလော–ဟု ဆိုလိုသည်)။

(စ) စိတ်ဆိုးခြင်း၊ ကဲ့ရဲ့ခြင်း။

မာ ဘဝံ သောဏဒဏ္ဍာ ဧဝံ အဝစ၊ မာ ဘဝံ သောဏဒဏ္ဍာ ဧဝံ အဝစ= အရှင်သောဏဒဏ္ဍာ သည် ဤသို့မဆိုပါနှင့်၊ အရှင် သောဏဒဏ္ဍသည် ဤသို့ မဆိုပါနှင့်။

၈။ နာမ်ပစ္စည်းများ။

နာမ်ဝိဘတ်များကဲ့သို့ ကာရကအနက်ကို ဖော်ပြသည့် "တော" စသည့် ပစ္စည်းများကို နာမ်ပစ္စည်းဟု ခေါ်၏ ။ ထိုနာမ်ပစ္စည်းများကို နာမ်ပုဒ်များနှင့် အများအားဖြင့် နာမ်စားပုဒ်များ နောက်တွင်ဆက်ရသည်။

```
(က) "တော"ပစ္စည်းသည် အပါဒါနအနက်၊ ဟိတ်အနက်နှင့် ကိရိယာ ဝိသေသနအနက်ကို ဖော်ပြ၏။
       ရာဇတော=မင်းမှ၊ မင်းကြောင့်။
       အညတော=အခြားမှ။
       ဒက္ရွိဏတော=တောင်အရပ်မှ။
       အနိစ္စတော ပဿတိ=အနိစ္စအားဖြင့်(အနိစ္စဟု)ရှ၏။
   (ခ) တြ၊ တ္က – ပစ္စည်းတို့သည် ဩကာသအနက်ကို ဖော်ပြကုန်၏။ နာမ်စားပုဒ်များနောက်၌သာ
       ဆက်ရကုန်၏။
       သဗ္ဗ+တြ=သဗ္ဗတြ=
       သဗ္ဗ+တ္က=သဗ္ဗတ္က= အလုံးစုံသောအရပ်၌၊ အလုံးစုံသောအခါ၌။
       ယ+တြ=ယတြ=
       ယ+တ္ထ=ယတ္ထ= အကြင်အရပ်၌၊ အကြင်အခါ၌။
       အမှ+တြ=အမှတြ=
       အမု+တ္ထ=အမုတ္ထ= ထိုအရပိ၌၊ ထိုအချိန်၌။
       ကိံ+တြ=ကတြ=
       ကိံ+တ္က=ကတ္က= အဘယ်အရပ်၌၊ အဘယ်အချိန်၌။
   (ဂ) သဗ္ဗသဒ္ဒါနောက် သက်သော "ဓိ"ပစ္စည်းသည် ဩကာသအနက်ကို ဖော်ပြ၏။
       သဗ္ဗ+ဓိ=သဗ္ဗဓိ=အလုံးစုံသောအရပ်၌၊ အလုံးစုံသောအချိန်၌။
   (ဃ) ၀၊ ဟိံ၊ ဟံ၊ ဟိဥ္စနံ ပစ္စည်းတို့သည်လည်း ဩကာသအနက်ကို ဖော်ပြကုန်၏။
       ကွ=အဘယ်အရပ်၌၊ ('ကိ' ကို 'က' ပြု)။
       ကုဟိ=အဘယ်အရပ်၌။ ( ကိ် ကို ကို ကို ပြု)။
       ကုဟံ=အဘယ်အရပ်၌။
       ကဟံ=အဘယ်အရပ်၌( 'ကိ' ကို 'က' ပြု)။
       ကုဟိဉ္စနံ=တစုံတခုသောအရပ်၌။
       တဟိ, တဟံ = ထိုအရပ်၌။
       ယဟိ=အကြင်အရပ်၌။
   (င) ဣမသဒ္ဒါနောက် ဟ၊ ဓ၊ ဒါနိ ပစ္စည်းများ ဆက်လျှင် "ဣမ" ကို "ဣ" ပြုရ၏။
          က္ထမ+ဟ=ဣဟ။
          က္ကမ+ဓ=ဣဓ=ဤအရပ်၌။
          က္ကမ+ဒါနိ=ဣဒါနိ=ယခုအခါ၌။
   (စ) ဒါ၊ ဒါစနံ၊ ရဟိ၊ ဓုနာဟံ ပစ္စည်းတို့သည်လည်း အချိန်ကာလကို ဖော်ပြကုန်၏။
          ကိ+ဒါ=ကဒါ=အဘယ်အခါ၌။
          ယ+ဒါ=ယဒါ=အကြင်အခါ၌။
          တ+ဒါ=တဒါ=ထိုအခါ၌။
          ကိံ+ဒါစနံ=ကုဒါစနံ=တရံတခါ၌။
          တေ+ရဟိ=ဧတရဟိ=ယခုအခါ၌။
          က္ကမ+ဓုနာ=အဓုနာ=ယခုအခါ၌("က္ကမ"ကို "အ"ပြု)။
၉။ လေ့လာရန် စာပိုဒ်များ။
   (က) ပဥ္ရွိမေ ဂဟပတိ ဘောဂါနံ အာဒိယာ။ ကတမေ ပဥ္စ္။ ဣမ ဂဟပတိ အရိယသာဝကော
```

ဥဋ္ဌာနဝီရိယာဓိဂတေဟိ ဘောဂေဟိ ဗာဟာဗဟပရိစိတေဟိ သေဒါ ဝက္ခိတ္ကေဟိ ဓမ္မိကေဟိ ဓမ္မလဒ္ဓေဟိ အတ္တာနံ သုခေတိ ပီဏေတိ၊ သမ္မာ သုခံ ပရိဟရတိ။ မာတာပိတရော သုခေတိ ပီဏောတိ၊ သမ္မာ သုခံ ပရိဟရတိ။ ပုတ္ထ (စာကျန်နေသေးသည်)။ အယံ ပဋ္ဌမော ဘောဂါနံ အာဒိယော။ ပုန စ ပရံ ဂဟပတိ အရိယသာဝကော ဥဋ္ဌာနဝီရိယာဓိဂတေဟိ ဘောဂေဟိ ဗာဟာဗလပရိစိတေဟိ သေဒါဝက္ခိတ္တေဟိ ဓမ္မိကေဟိ ဓမ္မလဒ္ဓေဟိ မိတ္တာမစ္စေ့ သုခေတိ ပီဏေတိ၊ သမ္မာသုခံ ပရိဟရတိ။ အယံ ဒုတိယော ဘောဂါနံ အာဒိယော။ ပုန စ ပရံ ဂဟပတိ အရိယသာဝကော ဥဋ္ဌာနဝီရိယာဓိဂတေဟိ ဘောဂေဟိ ဗာဟာဗလပရိစိတေဟိ သေဒါဝက္ရွိတ္တေဟိ ဓမ္မိကေဟိ ဓမ္မလဒ္ဓေဟိ ယာ တာ ဟောန္ထိ အာပဒါ အဂ္ဂိတောဝါ ဥဒကတောဝါ ရာဇတောဝါ စောရတောဝါ အပ္ဖိယတောဝါ ဒါယာဒတော။ တထာရူပါသု အာပဒါသု ဘောဂေဟိ ပရိယောဓာယ ဝတ္ထတိ။ သောတ္ထိ အတ္ထာနံ ကရောတိ။ အယံ တတိယော ဘောဂါနံ အာဒိယော။ ပုန စ ပရံ ဂဟပတိ အရိယသာဝကော ဥဋ္ဌာနဝီရိယဓိဂတေဟိ ဘောဂေဟိ ဗာဟာဗလပရိစိတေဟိ သေဒါဝက္ရွိတ္ကေဟိ ဓမ္မိကေဟိ ဓမ္မလဒ္ဓေဟိ ပဉ္စဗလိံ ကတ္ကာ ဟောတိ ဉာတိဗလိံ အတိထိဗလိံ ပုဗ္ဗပေတဗလိံ ရာဇဗလိံ ဒေဝတာဗလိံ။ အယံ စတုတ္တော ဘောဂါနံ အာဒိယော။ ပုန စ ပရံ ဂဟပတိ အရိယသာဝကော ဥဋ္ဌာနဝီရိယာဓိဂတေဟိ ဓမ္မိကေဟိ ဓမ္မလဒ္ဓေဟိ။ ယေ တေ သမဏ ဗြဟ္မဏာ မဒပ္မမာဒါ ပဋိဝိရတာ ခန္တီသောရစ္စေ့ နိဝိဋ္ဌာ ဧကမတ္တာနံ ဒမေန္တိ။ ဧကမတ္တာနံ သမေန္တိ၊ ဧကမတ္တာနံ ပရိနိဗ္ဗာပေန္တိ၊ တထာရူပေသု သမဏ ဗြဟ္မဏေသု ဥဒ္ဓဂ္ဂိကံ ဒက္ခ်ကံ ပတိဋ္ဌာပေတိ သောဝဂ္ဂိကံ သုခဝိပါကံ သဂ္ဂသံဝတ္ထနိကံ။ အယံ ပဉ္စမော ဘောဂါနံ အာဒိယော။ ဣမေ ခေါ ဂဟပတိ ပဥ္ ဘောဂါနံ အာဒိယာ။ တဿ စေ ဂဟပတိ အရိယသာဝကဿ ဣမေ ပဥ္ ဘောဂါနံ အာဒိယေ အာဒိယတော ဘောဂါ ပရိက္ရယံ ဂစ္ကန္တိ၊ တဿ ဧဝံ ဟောတိ။ ယေ ဝတ ဘောဂါနံ အာဒိယာ၊ တေစာဟံ အာဒိယာမိ၊ ဘောဂါစ မေ ပရိက္ခယံ ဂစ္ဆန္ဆီတိ။ ဣတိဿ ဟောတိ အဝိပ္ပဋိသာရော။ တဿ စေ ဂဟပတိ အရိယသာဝကဿ ဣမေ ပဉ္စ ဘောဂါနံ အာဒိယေ အာဒိယတော ဘောဂါ အဘိဝမန္တိ၊ တဿ ဧဝံ ဟောတိ "ယေ ဝတ ဘောဂါနံ အာဒိယာ တေ စာဟံ အာဒိယာမိ၊ ဘောဂါစ မေ အဘိဝၿန္တီ'တိ။ ဣတိဿ ဟောတိ ဥဘယေနေဝ အဝိပ္ပဋိ–သာရောတိ။ (အင်္ဂုတ္တရပါဠိ၊ ပဥ္စကနိပါတ၊ စာမျက်နာ – ၃၈)။

(ခ) ပဥ္မဟိ ေခါ ဂဟပတိပုတ္တ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တေန ဥတ္တရာ ဒိသာ မိတ္တာမစ္မွာ ပစ္ခုပဋ္ဌာတဗွာ ဒါနေန ပေယျဝစ္နေန အတ္တစရိယာယ သမာနတ္တတာယ အဝိသံဝါဒနတာယ။ ဣမေဟိ ေခါ ဂဟပတိပုတ္တ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တေန ဥတ္တရာ ဒိသာ မိတ္တာမစ္မွာ ပစ္ခုပဋ္ဌိတာ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တဲ့ အနုကမ္မန္တိ။ ပမတ္တဲ့ ရက္ခန္တိ၊ ပမတ္တဿ သာပတေယံ့၊ ရက္ခန္တိ၊ ဘီတဿ သရဏံ ဟောန္တိ၊ အာပဒါသု န ဝိဧဟန္တိ၊ အပရပဧာစဿ ပဋိပူဇေန္တိ။ ဣမေဟိ ေခါ ဂဟပတိပုတ္တ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တေန ဥတ္တရာ ဒိသာ မိတ္တာမစ္မွာ ပစ္ခုပဋ္ဌိတာ ဣမေဟိ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တဲ့ အနုကမ္မန္တိ။

(ပါထိက၀ဂ္ဂ၊ သိင်္ဂါလသုတ္တ-၁၅၅။)

၁၀။ခက်ဆစ်အဖြေများ။

(က) အာဒိယာ=ရယူခြင်း၏ အကြောင်း(ရရှိအောင်အားထုတ်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်)တို့သည်။ ဥဋ္ဌာနဝီရိယာဓိဂတေဟိ=ထကြွလုံ့လဖြင့်ရအပ်သော။ ဗာဟဗလပရိစိတေဟိ=လက်ရုံးအားဖြင့်စုဆောင်းအပ် ကုန်သော။ သေဒါဝက္ခိတ္တေဟိ=ချေးဒီးဒီးကျဖြစ်စေအပ်ကုန်သော။ သမ္မာ=ကောင်းစွာ(နိပါတ)။

```
ပရိဟရတိ=ဆောင်၏။
        ပုတ္တဒါရဒါသကမ္မကရကပေါရိသေ=ပုတ္တ=သား၊ ဒါရ=မယား၊ ဒါသပေါရိသ=ကျွန်ယောက်ျား၊
              ကမ္မကၡပေါရိသ=အစေ အခိုင်း ယောက်ျား။
        မိတ္ကာမစ္စေ့=မိတ္တ=မိတ်ဆွေ၊ အမစ္စ=လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်။
        အာပဒါ=ဘေးရန်။
        ဒါယာဒ=အမွေဆက်ခံသူ(ပု)။
        ပရိယောဓာယ=ထက်ဝန်းကျင်(ဘေးရန်တို့ကို)ပိတ်ဆို့၍။ (ပရိ+အ၀+ဓာ+ယ)။
        သောတ္တိ•ချမ်းသာအောင်(ကိရိယာဝိသေသန)။
        ဗလိ(ပု)=ပူဇော်ခြင်း။
        အတိထိ=ဧည့်သည်။
        ပုဗ္ဗပေတ=ရေးအခါက သေပြီးသူ(ဆွေမျိုး)။
        မဒပ္မမာဒါ=မာန်ယစ်ခြင်း မေ့လျော့ခြင်းမှ(မဒ+ပမာဒါ)။
        ခန္တီသောရစ္စေ့ ခန္တီ = သည်းခံခြင်း၊ သောရစ္စ = ကောင်းသောအမှု၌ မွေ့လျော်ခြင်း။
        နိဝိဋ္ဌာ=တည်ကုန်၏ (နိ+*ဝိသ်+တ)။
        ဒမေန္တိ=ဆုံးမကုန်၏ (ယဉ်ကျေးစေကုန်၏ )။
        သမေန္တိ=ငြိမ်သက်စေကုန်၏။
        ပရိနိဗ္ဗာပေန္တိ=ငြိမ်းအေးစေကုန်၏။
        ဥဒ္ဓဂ္ဂိကံ=အထက်ဘုံသို့ရောက်ကြောင်းဖြစ်သော။
           (ဥဒ္ဒ+အဂ္ဂ+ဥဒ္ဂဌ=အထက်ထိပ်ဖျား။ ဥဒ္ဒဂ္ဂ+ိက=ဥဒ္ဓဂ္ဂိက။)
        သောဝဂ္ဂိက်=နတ်ပြည်၏ အကျိုးစီးပွားဖြစ်သော။
           (anog=ng)
        သဂ္ဂသံဝတ္တနိကံ=နတ်ပြည်၌ဖြစ်စေတတ်သော။
        ဒက္ရွိဏံ=အလူူကို။
        ပရိက္ရယံ=ကုန်ခန်းခြင်းသို့။
        အဝိပ္ပဋိသာရော=စိတ်နှလုံးသာယာခြင်းသည်။
   (ခ) ဥတ္ဆရာဒိသာ=မြောက်အရပ်။
        ပေယျဝဇ္ဇံ့=ချစ်ဖွယ်ရာစကား။
        အတ္တစရိယာ=အကျိုးစီးပွားကိုကျင့်ခြင်း။
        သမာနတ္ကတာ=မိမိနှင့်အတူအမျှ သဘောထားခြင်း။
              (သမာန+အတ္က+တာ)။
        အဝိသံဝါဒနတာ=(မိမိစကားကို)မချွတ်ယွင်း မပျက်ကွက်စေခြင်း။
              (ဝိသံဝါဒေတိ=ချွတ်ယွင်းစေ၏၊ ပျက်ကွက်စေ၏။)
        ပမတ္တံ=မေ့လျော့သူ(မိတ်ဆွေ)ကို။
        သာပတေယျံ=ပစ္စည်းဥစ္စာကို။
        ဘီတဿ=ကြောက်ရွံ့နေသူ(မိတ်ဆွေ)၏။
        အပရပဇာ=သားစဉ်မြေးဆက်တို့သည်။
၁၁။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို ပါဠိပြန်ပါ။
      သူ နာပရန္ကတိုင်း၌ တခုသော ကုန်သည်ရွာတွင် ညီနောင်နှစ်ယောက်တို့သည် ရှိကုန်၏။
```

ထိုညီနောင်နှစ်ယောက်တို့တွင် ရံခါ အကိုကြီးသည် လှည်းငါးရာကို ယူ၍ ဧနပုဒ်သို့သွား၍ ကုန်ပစ္စည်းကို ယူဆောင်လာ၏။ ရံခါ ညီငယ်သည် အလားတူပြုလုပ်၏။ ဤအခါ၌ကား ညီငယ်ကို အိမ်၌ ထားခဲ့၍ အကိုကြီးသည် လှည်းငါးရာတို့ဖြင့် ဧနပုဒ်တို့၌ လှည့်လည်လတ် သော် အစဉ်အတိုင်း သာဝတ္ထိမြို့သို့ ရောက်၍ ဧစတဝန်ကျောင်း၏အနီး ၌ လှည်းအုပ်(သကဋသတ္တ)ကို နားနေစေ၍ နံနက်စာစားပြီးလျှင် ရျမ်းသာရာအရပ်(ဖာသုကဋ္ဌာန)၌ ထိုင်နေ၏။ ထိုအချိန်၌လည်း သာဝတ္ထိမြို့သားတို့သည် နံ့သာပန်းစသည် လက်စွဲကုန်လျှက် တောင်ဘက်တံခါးဖြင့်ထွက်၍ ဧစတဝန်ကျောင်းသို့ သွားကြကုန်၏။ ထိုကုန်သည်သည် ထိုသူတို့ကို မြင်၍ "ဤသူတို့သည် ဘယ်အရပ်သို့ သွားကြသနည်း"ဟု လူတယောက်ကို မေးလေ၏။ "အမောင် သင် မသိသလော၊ လောက၌ ဘုရားရတနာမည်သည် ဖြစ်ပေါ်လေပြီ။ ဤလူအများသည် ဘုရား၏ ထံ၌ တရားနာရန် သွား၏ "ဟု ပြော၏။ ထိုအခါ ထိုကုန်သည်လည်း ဘုရားဟူသော စကားကို ကြားကာမျှဖြင့်ပင် အလွန်ကြည်ညိုသောစိတ်ရှိလျှက် မိမိ ပရိသတ်နှင့်အတူ ကျောင်းသို့ သွား၍ မြတ်စွာဘုရားတရားဟောတော်မူစဉ် ပရိသတ်များ ပြန်သွားလတ်သော် ဘုရားရှင်သို့ ချဉ်းကပ် နောက်နေ့ဆွမ်းအလို့ငှာ ပင့်ဖိတ်၍ အလှူကြီးကို လှု၍ ညီငယ်အား ပစ္စည်းဥစ္စာအားလုံးကို အပ်နှင်းပြီးနောက် ဘုရားရင်ထဲ ရဟန်းပြုလေ၏။

၁၂။ နောက်ထပ်ဖတ်ရန် စာညွှန်းများ။

(က) ရာဇောဝါဒဇာတက–ဒုကနိပါတ်၊ ဧာတကအဋ္ဌကထာ စာမျက်နှာ – ၂–၄။

(ခ) သီဟသေနာပတိသုတ္တ–ပဥ္စကနိပါတ၊ အင်္ဂုတ္တရပါဠိ၊ စာမျက်နှာ–

9۱۱

(ဂ) ဣဋ္ဌသုတ္တ– ပဉ္စကနိပါတ၊ အင်္ဂုတ္တရပါဠိ၊ စာမျက်နှာ – ၄၁။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂၃) (နမူနာ)

၁။ ကိရိယာဂိုဏ်းများ

ဤပါဠိသင်ခန်းစာ ရှေ့ပိုင်းတို့၌ အာချာတ်ကိရိယာများကို ဂိုဏ်း(၇)မျိုးဖြင့် ခွဲခြား၍ ပြခဲ့သည်။ ထိုဂိုဏ်းများ ၏အမှတ်အသားဖြစ်သော ဂိုဏ်းပစ္စည်းများကို ကြည့်ခြင်းအားဖြင့် ကိရိယာပုဒ်တိုင်းကို ဂိုဏ်းခွဲခြား၍ သိရှိနိုင်ရန် လွယ်ကူပေသည်။ ထို့ကြောင့် အဆိုပါကိရိယာဂိုဏ်း(၇)မျိုးကို ကောင်းစွာ မှတ်မိစေရန် ပုံစံများနှင့် အကျဉ်းချုပ်၍ ထပ်မံဖော်ပြပါဦးမည်။

ဂိုဏ်းပစ္စည်း ပုံစံ ၁။ ပဋ္ဌမကိရိယာဂိုဏ်း *ဘူ+အ+တိ=ဘဝတိ=ဖြစ်၏။ *ဘာသ်+အ+တိ=ဘာသတိ= ဟော ပြော၏။ (ဘူဝါဒိ) ၂။ ဒုတိယကိရိယာဂိုဏ်း 🕂 + အ *ရှစ်+-+အ=ရုံစ=ရုန္မ+တိ=ရုန္မတိ= (ရုဓာဒိ) ပိတ်ဆို့၏။ ၃။ တတိယကိရိယာဂိုဏ်း ယ *ဂါ+ယ+တိ=ဂါယတိ=သီဆို၏။ ဒိဝ်+ယ+တိ=ဒိဗ္ဗတိ=ပျော်ရွှင်မြူး (3013) တူး၏ ။ ၄။ စတုတ္ထကိရိယာဂိုဏ်း ဏော *သု+ဏော+တိ=သုဏောတိ=

```
(သွာဒိ)
                                      နားထောင်၏ ။
                     ന്ദ
                               *သု+ဏာ+တိ=သုဏာတိ=နားထောင်၏ ။
                     ന്മാ
                     ဥဏ၁
                               *ကီ+နာ+တိ=ကိနာတိ=ဝယ်၏။
၅။ ပဉ္စမကိရိယာဂိုဏ်း
                     လှန
                               *ဓိ+နာ+တိ=ဓိနာတိ= အောင်မြင်၏။
     (ကိယာဒိ)
၆။ ဆဋ္ဌကိရိယာဂိုဏ်း
                               *တန်+–ေါ+တိ=တနောတိ=ချဲ့ထွင်၏။
                     ဩ
        (တနာဒိ)
၇။ သတ္တမကိရိယာဂိုဏ်း ဧ
                              *စု ရ်+ေ+တိ=စောရေတိ=ခိုးယူ၏ ။
                               *စုရ်+အယ+တိ=စောရယတိ=ခိုးယူ၏ ။
                     အယ
   ကိရိယာပုဒ်များကို ဂိုဏ်းခွဲခြားတတ်ခြင်းသည် ၎င်းတို့၏ အခြေအမြစ်ဖြစ်သော ဓာတ်ကို သိရှိနိုင်ရန်
အထောက်အကူတရပ်ဖြစ်၏။ ဓာတ်သည်ကား ကိရိယာအမျိုးမျိုးနှင့် ကိရိယာနာမ်(ကိတ်နာမ်)တို့၏
အရင်းအမြစ်ဖြစ်၏ ။ ထို့ကြောင့် ဓာတ်တို့၏အနက်ကို လေ့လာမှတ်သားခြင်းဖြင့် အသွင်းအမျိုးမျိုး
ပြောင်းလဲကုန်သော ကြိယာပုဒ်တို့၏အနက်ကို ဆုပ်ကိုင်မိရန် သော့ချက်ပင် ဖြစ်တော့သည်။ ဤနေ
ရာ၌ အထူးသတိပြုရန် အချက်တရပ်ကား ဓာတ်ချည်းပင်ဖြစ်သော်လည်း ဂိုဏ်းကွဲပြားပါက အနက်လည်း
ကွဲပြား ခြားနားတတ်ပေသည်။
        ပုံစံ။
   *မှစ်
          = မှဥတိ=လွှတ်၏။(ဒုတိယကိရိယာဂိုဏ်း)။
          = မှစ္စတိ=လွှတ်မြှောက်၏။(တတိယကိရိယာဂိုဏ်း)။
          = ဝိဒတိ=သိ၏။
   *0 $
                               (ပဋမ)
   *03
          = ဝေဒေတိ=ခံစား၏။(သတ္တမ)
   *ဘင် = ဘဇတိ=ဆည်းကပ်၏။(ပဌမ)
   *ဘ စ် = ဘာဖေတိ=ခွဲဝေပေး၏ \mathbb{I}(\mathbf{M})
   မှတ်ချက်။ ။ ဤသင်ခန်းစာနောက်ပိုင်းတို့၌ ကိရိယာပုဒ်များကို ဂိုဏ်းခွဲခြား၍ ပြလိုလျှင် ပဋ္ဌမကိရိယာ
     ဂိုဏ်းကို (၁)–ဟု ၎င်း၊ ဒုတိယကရိယာဂိုဏ်းကို(၂)–စသည်ဖြင့်၎င်း အမှတ်အသား ပြသွားပါမည်။
```

၂။ တတိယကိရိယာဂိုဏ်း၌ ရုပ်ပြောင်းပုံ။

တတိယကိရိယာဂိုဏ်း၌ "ယ"ပစ္စည်းဆက်လိုက်သောအခါ အချို့ဓာတ် များ၌ ထူးခြားစွာ ရုပ်သဏ္ဌာန် ပြောင်းလဲသွားခြင်းများ ရှိခဲ့၏။ အမှန်အားဖြင့် ယင်းသို့ ရုပ်ပြောင်းခြင်းမှာ ဓာတ်၏ နောက်ဆုံးဗျည်းနှင့် "ယ"အက္ခရာတို့ ဆုံမိသောအခါ သန္ဓိနည်းအရ ပေါင်းစပ်သွားခြင်းသာဖြစ်၏။ ဤအချက်ကို ရှင်းလင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်စေရန် အောက်ပါ ပုံစံများကို ထပ်မံလေ့လာပါ။

```
*ရှစ်+ယ=ရုဈ=ရုစ္စ+တိ=ရုစ္စတိ=နှစ်သက်၏ ။

*ဉ+ပဒ်+ယ=ဉပ္ပဒျ=ဉပ္ပဇ္ဇ+တိ=ဉပ္ပဇ္ဇတိ=ဖြစ်ပေါ်၏ ။

*ကုဓ+ယ=ကုဈ=ကုဈ္ဈ+တိ=ကုဈ္အတိ=စိတ်ဆိုး၏ ။

*မန်+ယ=မနျ=မည+တိ=မညတိ=သိ၏ ။

*ဒိပ်+ယ=ဒိပျ=ဒိပ္ပ+တိ=ဒိပ္ပတိ=ပျော်ရွှင်မြူးတူး၏ ။

*သမ်+ယ=သမျ=သမ္မ+တိ=သမ္မတိ=ငြိမ်းအေး၏ ။

*တုသ်+ယ=တုသျ=တုဿ+တိ=တုဿတိ=နှစ်သက်၏ ။

သံ+ *နဟ်+ယ=သန္နဟု=သန္နယု+တိ=သန္နယုတိ=ဖွဲ့ရည်၏ ။
```

```
ကမ္မဘာဝကိရိယာ(သင်ခန်းစာ)တို့၌လည်း "ယ"ပစ္စည်း ဆက်လိုက်သော အခါ အလားတူပြောင်းလဲသွားပုံကို
သိရှိပါလေ။
                       ၃။ တဒ္ဓိတ်ပစ္စည်းဆက်ထားသော နာမ်ပုဒ်များ(၂)
(က) "အ"ပစ္စည်းသည် ပိုင်ဆိုင်ခြင်း၊ စပ်ဆိုင်ခြင်း၊ နေရာဌာန စသော အနက်များကို ဖော်ပြ၏။
   မန+အ=မာနသ=လူတို့ပိုင်ဆိုင်သော။
   သုဂတ+အ=သောဂတ=မြတ်စွာဘုရားနှင့်ဆိုင်သော။
   မဂဓ+အ=မာဂဓ=မဂဓတိုင်း၌နေသော၊ မဂဓတိုင်းကို အစိုးရသော။
   ဇနပဒ+အ=ဇာနပဒ=ဇနပုဒ်၌နေသော။
   မန+အ=မာနသ=စိတ်၌ဖြစ်သော၊ စိတ်နှင့်ဆိုင်သော။
   ဥရ+အ=ဩရသ=ရင်၌ဖြစ်သော။
   သဒ္ဒါ+အ=သဒ္ဒ=သဒ္ဒါရှိသေ၁။
   ကသ၁၀+အ=ကာသ၁၀=ဖန် ရေဖြင့်ဆိုးအပ်သော။
(ခ) အချို့တဒ္ဓိတ်ပုဒ်များနောက်၌ "က"ပစ္စည်းထပ်၍ ဆက်၏။ ယင်း "က" ပစ္စည်းဖြင့် နာမဝိသေသန
   ပုဒ်ဖြစ်ကြောင်းကိုသာ ဖော်ပြ၏။
   ရာဧဂဟ+က=ရာဧဂဟက=ရာဧဂြိုဟ်မြို့၌နေသော။
   ကုသိနာရ+က=ကောသိနာရက=ကုသိနာရ၌နေသော။
(ဂ) "ဣမ" "ဣယ" "ယ" ပစ္နည်းတို့သည် ပိုင်ဆိုင်ခြင်း၊ စပ်ဆိုင်ခြင်း၊ တည်ရာဌာနစသော အနက်များကို
   ဖော်ပြု၏ ။
   ပစ္ဆာ+^{\circ}မ=ပစ္ဆိမ=ေနာက်၌တည်သော။
   အန္ဆ+^{\circ}မ=အန္ထိမ=အစ္စန်အဖျား၌တည်သော။
   မစ္ခု+ိမ=မစ္ခိုမ=အလယ်၌တည်သော။
   ဟေဋ္ဌာ+ိမ=ဟေဋိမ=အောက်၌တည်သော။
   လောက+ိယ=လောကိယ=လောကနှင့်ဆိုင်သော။
   ဗောဓိပက္ရ+ိယ=ဗောဓိပက္ရွိယ=ဗောဓိဉာဏ်၏အစု၌ ပါဝင်သော။
   ပဥ္ဝဂ္ဂ+ိယ=ပဥ္ဝဂ္ဂိယ=ငါးယောက်အစု၌ပါဝင်သော။
   ဆဗ္ဗဂ္ဂ+ိယ=ဆဗ္ဗဂ္ဂိယ=ေရြာက်ယောက်အစု၌ပါဝင်သော။
   ဂါမ+ယ=ဂါမျ=ဂါမှု=ရွာ၌ဖြစ်သော။
   ဒိဝ+ယ=ဒိဝျ=ဒိဗ္ဗ=နတ်၌ဖြစ်သေ၁။
   အရူပ+ယ=အာရပျ=အာရပ္ပ=အရူပဘုံ ၌ဖြစ်သော။
(ဃ) "တာ"ပစ္စည်းသည် အများအားဖြင့် "အပေါင်းအစု"ဟူသော (စာကျန်)
   ဒေ၀+တာ=ဒေ၀တာ=နတ်။
(c) "အာလု"ပစ္စည်းသည် ထူပြောများပြားခြင်း အနက်ကို ဖော်ပြ၏။
   အဘိစ္ချာ+အာလှ=အဘိစ္ချာလု(အဘိစ္ချာလုကော)=အဘိစ္ချာများသူ။
   ဒယာ+အာလှ=ဒယာလု(ဒယာလုက)=သနားခြင်းများသူ။
(စ) "က"ပစ္စည်းသည် နာမ်ပုဒ်နောက်သို့ ဆက်သောအခါ သေးငယ်ခြင်း၊ အစုအပေါင်းစသော အနက်များကို
   ဖော်ပြု၏ ။
   ပုတ္က=သား၊ ပုတ္ကက=သားငယ်။
   မဥ္=ညောင်စောင်း။ မဥ္နက=ညောင်စောင်းငယ်။
```

မာဏဝ=လုလင်။ မာဏဝက=လုလင်ငယ်။ အဋ္ဌ=ရှစ်။ အဋ္ဌက=ရှစ်ပါးအပေါင်း။

- (ဆ) "မယ"ပစ္စည်းသည် တစုံတခုဖြင့် ပြုလုပ်ထားခြင်းကို ဖော်ပြ၏။ သုဝဏ္ဏ=ရွှေ၊ သုဝဏ္ဏမယ=ရွှေဖြင့်ပြုလုပ်အပ်သော ရွှေဖြင့်ပြီးသော။ မတ္တိကာ=ရွှံ့စေး၊ မတ္တိကာမယ=ရွှံ့စေးဖြင့်ပြုလုပ်အပ်သော။ ဒါရ=သစ်သား၊ ဒါရမယ=သစ်သားဖြင့်ပြုလုပ်အပ်သော။
- ၄။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) တေန ခေါ ပန သမယေန ကောသိနာရကာ မလ္လာ သန္မာဂါရေ သန္နိပတိတာ ဟောန္တိ ကေနစိဒေဝ ကရဏီယေန=ထိုအခါ ကုသိနာရမြို့၌ နေကုန်သော မလ္လမင်းတို့သည် တစုံတခုသော ပြုဘွယ်ကိစ္စဖြင့် အစည်းအဝေးဆောင်၌လည်း စည်းဝေးကုန်၏။
- (ခ) အာယုံ ခေါ ပန ဒတ္ဂာ အာယုဿ ဘာဂီ ဟောတိ ဒိဗ္ဗဿ ဝါ မာနုသဿဝါ=အသက်ကို ပေးလှူပြီးနောက် နတ်၌ဖြစ်သော အသက်၏ ၎င်း လူ၌ဖြစ်သောအသက်၏ ၎င်း အဘို့ ရှိသည် ဖြစ်၏ ။
- (ဂ) ရာဇာ မာဂဓော ဗမ္ဗိသာရော ပါသာဒဿ ဥပရိမတလေ ဋိတော ပိဏ္ဍာယ စရန္တံ ဗောဓိသတ္တံ အဒ္ဒသ=မဂဓတိုင်းကို အစိုးရသော ဗိမ္ဗိသာရမင်းသည် ပြာသာဒ်၏အထက်အရပ်၌ ရပ်နေစဉ် ဆွမ်းအလို့ငှာ လှည့်လည်သော ဘုရားလောင်းကို မြင်လေ၏။
- (ဃ) အာယသ္မွာ ပိလိန္ဒဝစ္ဆော ရညော မာဂဓဿ ဗိမ္မိသာရဿ ပါသာဒံ သုဝဏ္ဏန္တိ အဓိမုစ္နွိ၊ သော အဟောသိ သဗ္ဗသောဝဏ္ဏမယော=အရှင် ပိလိန္ဒဝစ္ဆသည် မဂဓတိုင်းကို အစိုးရသော ဗိမ္မိသာရမင်း၏ ပြာသာဒ်ကို ရွှေဟု အဓိဋ္ဌာန်လေ၏။ ထိုပြာသာဒ်သည် အလုံးစုံ ရွှေဖြင့်ပြီးသည် ဖြစ်လေ၏။ သစ်သားဖြင့် ပြုလုပ်အပ်သော ပစ္စည်းသည် သစ်သားဖြင့်ပြီးသည် မည်သည်ဖြစ်သကဲ့သို့၊ ထို့အတူ စိတ်ကြောင့်ပြီးစီးသောအမှုသည် စိတ်ဖြင့်ပြီးသည်မည်၏။
- (c) ယထာ ဒါရနာ နိပ္မွန္နဲ့ ဘဏ္ဍာ ဒါရမယံနာမ ဟောတိ၊ ဧဝံ မနတော နိပ္မွန္နဲ့ တမံ မနောမယံ နာမ ဟောတိ။
 - သစ်သားဖြင့် ပြုလုပ်အပ်သော ပစ္စသည်းသည် သစ်သားဖြင့်ပြီးသည် မည်သည်ဖြစ်သကဲ့သို့ ထို့အတူ စိတ်ကြောင့်ပြီးစီးသော အမှုသည် စိတ်ဖြင့် ပြီးသည် မည်၏။
- (စ) ဒယာလှ ဘဂဝါ မဟာဇနက် အနုကမ္မမာနော သဗ္ဗဒါ ဧကတ္ထ အဝသိတွာ တတ္ထ တတ္ထ ဝိဟရန္တော သန္နိဋ္ဌိက် ဓမ္မံ ဒေသေသိ= သနားခြင်းများသော ဘုရားရှင်သည် များစွာသော လူအပေါင်းကို စောင့်ရှောက်လျက် အခါခပ်သိမ်း တခုတည်းသောအရပ်၌ မနေဘဲ ထိုထိုအရပ်၌ နေလျက် မျက်မှောက်ခံစားအပ်သော အကျိုးရှိသောတရားကို ဟောတော်မူလေသည်။
- (ဆ) ပါဋလိဂါမိကာပိ ဥပါသကာ ပါဒေ ပက္ခာလေတွာ အာဝသထဂါရံ ပဝိသိတွာ ပုရတ္ထိမံ ဘိတ္တိံ နိဿာယ ပစ္ဆိမာဘိမုခါ နိသီဒိံသု= ပါဋလိရွာသားဖြစ်ကုန်သော ဥပါသကာတို့သည်လည်း ခြေတို့ကို ဆေး၍ ဧည့်သည်များ တည်းခိုရာဇရပ်သို့ဝင်၍ အရှေ့ဘက် နံရံကို မှီ၍ အနောက်ဘက်သို့ မျက်နှာမူလျက် ထိုင်ကြလေကုန်ပြီ။
- (e) အသောသံု ခေါ ဝေသာလိကာ လိစ္ဆဝီ "ဘဂဝါ ကိရ ကောဋိဂါမံ အနုပ္ပတ္တော"တိ= ဝေသာလီမြို့သား ဖြစ်ကုန်သော လိစ္ဆဝီမင်းတို့ သည် မြတ်စွာဘုရားသည် ကောဋိရွာသို့ ဆိုက်ရောက်သတဲ့"ဟု ကြွားသိလေကုန်ပြီ။
- (ဈ) တေန ခေါ ပန သမယေန ရာဇဂဟဿ သေဋ္ဌိဿ သတ္တဝဿိကော သီသာဗာဓော ဟောတိ=ထိုအခါ

ရာဇဂြိုဟ်၌ နေသော သူဋ္ဌေးအား ခုနှစ်နှစ်ကြာမြင့်သော ဦးခေါင်းနသည် ဖြစ်ပေါ်၏။

(ည) အထ ခေါ ဇီဝကော ကောမာရဘစ္စော သေဋ္ဌိ မဥ္စကေ နိပစ္စာပေတွာ မဥ္စကေန သမ္ဗန္ဓိတွာ သီသစ္ဆဝိ ဖာလေတွာ ဒွေ ပါဏကေ နီဟရိတွာ ဇနဿ ဒဿေသိ=ထိုအခါ (အဘယ) မင်းသား မွေးစားအပ်သော ဇီဝကသည် သူဋ္ဌေးကို ညောင်စောင်း ငယ်၌ အိပ်စေ၍ ညောင်းစောင်းငယ်နှင့် ဖွဲ့ချည်၍ ဦးခေါင်းရေကို ခွဲ၍ ပိုးကောင်ငယ်နှစ်ကောင်တို့ကို ထုတ်၍ လူများအား ပြလေ၏။

၅။ ထူးခြားသော ကိရိယာတည်ပုဒ်များ(၁)။

ကိရိယာပုဒ်တို့၌ ထင်ရှားသော အမှတ်အသားဖြစ်သည့် ဂိုဏ်းပစ္စည်းများကို ကြည့်ခြင်းအားဖြင့် ထိုကိရိယာပုဒ်တို့၏ အရင်းအမြစ်ဖြစ်သော ဓာတ်ကို ခွဲခြားနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြခဲ့လေသည်။ သို့သော် အချို့ကိရိယာပုဒ်တို့၌ ဓာတ်မှာ ထူးခြားသော တည်ပုဒ်အဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲသွားခြင်းများ ရှိပေသည်။ ထိုကိရိယာမျိုးတို့၌ ဂိုဏ်းပစ္စည်းမျှဖြင့် ဓာတ်ကို ခွဲခြားနိုင်ရန် မလွယ်ချေ။ ထို့ကြောင့် အဆိုပါ ကိရိယာပုဒ်မျိုးတို့၏ ဓာတ်ကို ခွဲခြားနိုင်ရန် နည်းတမျိုးကို အောက်၌ ဖော်ပြပေအံ့။

- (က) ဓာတ်၏အစဗျည်းကို သရနှင့်တကွ ဒွေဘော်ပြုရ၏။ ဥပမာ ဒါ=ဒါဒါ၊ ဟာ=ဟာဟာ(ယင်းသို့ပြုခြင်းကို အဗ္ဘာသဟု သဒ္ဒါကျမ်း တို့၌ ခေါ်၏။)
- (ခ) ယင်းသို့ဒွေဘော်ပြုလိုက်သောအက္ခရာ ၂–လုံးမှ ရှေ့ဗျည်းသည် ကဝဂ်အက္ခရာမှ စဝဂ်အက္ခရာသို့ ပြောင်း၏။ ဥပမာ က–မှ–စ၊ စ–မှ–ဆ စသည်။
- (ဂ) ဟ ဗျည်းသည် "ဧ"သို့ပြောင်း၏။
- (ဃ) အချို့ဓာတ်များရှိ ဓနိတအက္ခရာများသည် သိထိလအက္ခရာသို့ ပြောင်းသွား၏။ ဥပမာ ဓ–မှ–ဒ၊ ဘ–မှ ဗ စသည်။
- (c) ရှေ့အက္ခရာ၏အာသရသည် ရံခါ "အ"သို့၎င်း၊ ရံခါ "ဣ၊ ဤ"သို့ ၎င်း ပြောင်းတတ်၏။ အထက်ပါ စည်းကမ်းချက်များအရ ထိုက်သလို ပြောင်းလဲသွားပုံများကို အောက်ပါ ပုံစံများဖြင့် နှိုင်းယှဉ်လေ့လာပါလေ။

*ဒါ=ဒါဒါ=ဒဒါ+တိ=ဒဒါတိ=ပေး၏၊ လှူ၏။

*ဓာ=ဓာဓာ=ဒဓာ+တိ=ဒဓာတိ=ဆောင်၏။

*ဟာ=ဟာဟာ=ဧဟာ+တိ=စွန့်ပယ်၏ ။

*ဟု=ဟုဟု=ဇုဟု=ဇုဟော+တိ=ဇုဟောတိ=ယစ်ပူဇော်၏ ။

အပိ+ *ဓာ=ပိဓာဓာ=ပိဒဓာ=ပိဒဟ+တိ=ပိဒဟတိ=ပိတ်၏ ။

(အပိ၌ "အ"ကျေ၍ "ဓ"သည် "ဟ"သို့ ပြောင်းသွား၏။)

၆။ ကိစ္စကိတ်နာမ်များ။

"အပ်သည်၊ သင့်သည်၊ ထိုက်သည်" ဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြသည်။ "တဗ္ဗ၊ အနီယ၊ ယ" ပစ္စည်းဆက်ပုဒ်များကို ကိစ္စကိတ်နာမ်ဟု ခေါ်၏။ (သင်ခန်းစာ ၁ဝ၊ စာမျက်နှာ ၃၉)။ ၎င်းတို့အနက် ဓာတ်နောက်"ယ" ပစ္စည်းဆက်ရာတွင် ရုပ်ပြောင်းလဲခြင်းများရှိသောကြောင့် အောက်ပါ ပုံစံများ ကို သတိပြု၍ လေ့လာပါ။ (က)ဗျည်းဆုံးသော ဓာတ်အချို့သို့ "ယ"ပစ္စည်း ဆက်သောအခါ အလယ်၌ "ဣ"သရ ခံပြီးလျှင် ဓာတ်၏အစဖြစ်သော "အ" သရကိုလည်း "အာ"ပြုရ၏။

*ကရ်+ $^\circ$ +ယ=ကိရိယ=ပြုအပ်သော၊ ပြုလုပ်သင့်ပြုလုပ်ထိုက်သော။

*ဟရ်+ိ+ယ=ဟာရိယ=ယူဆောင်အပ်သော။

 * အရ်+ $^\circ$ +ယ=အာရိယ=ဆောင်ရွက်အပ်သော။

```
(ခ) သရဆုံးသောဓာတ်များသို့ ဆက်သောအခါ အဆုံးသရကို "ဧ"ပြု၍ "ယ"ကိုလည်း ဒွေးဘော်ပြုရ၏။
   *ဉာ+ယ=ဉေ ယျ=သိအပ်သော။
   *ဒါ+ယ=ဒေယျ=ပေးအပ်သေ၁။
   *ပါ+ယ=ပေယျ=သောက်အပ်သော(သောက်ဖွယ်)။
   *လိ+ယ=လေယျ=လျက်အပ်သော။
   \delta + \delta + {}^*\theta + \omega = \delta \delta စေယျ=\delta \delta စေ့ယျ=ဆုံးဖြတ်အပ်သော။
(ဂ) ဗျည်းဆုံးသော ဓာတ်အချို့၌ "ယ"ပစ္စည်းဆက်သောအခါ ဓာတ်၏ အဆုံးဗျည်းနှင့် "ယ"အက္ခရာတို့
   ပေါင်းဆုံမိ၍ ထူးခြားသော အသွင်သို့ ပြောင်း သွား၏။
    *ဘ ဇ်+ယ=ဘာမျ=ဘာဂျ=ဆည်းကပ်အပ်သော။
   *ယုစ်+ယ=ယောရျ=ယောဂ္ဂ=ယုဉ်အပ်သော။
   *ဝဒ်+ယ=ဝဒျ=ဝဇ္ဇ=ပြောဆိုအပ်သော(စကား၊ အပြစ်)။
   *မဒ်+ယ=မဒျ=မဇ္ဇ=မူးယစ်စေသော(သေ ရည်)။
   ^*ပဒ်+ယ=ပဒျ=ပစ္ခ=ဖွဲ့ဆိုအပ်သော(ဂါထာ)။
   *ခါဒိ+ယ=ခါဒျ=ခစ္ခ=ခဲစားအပ်သော(ခဲဘွယ်)။
   *ဒမ်+ယ=ဒမျ=ဒမ္မ=ဆုံးမအပ်သေ၁။
   *လဘ်+ယ=လဘျ=လဗ္ဗ=ရအပ်သော။
   *ဟသ်+ယ=ဟသျ=ဟဿ=ရယ်ရွှင်အပ်သော(ရယ်ရွှင်ဘွယ်)။
    *ဘာသ်+ယ=ဘာသိတဿ=ပြောဆိုအပ်သော(စကား)။
   *ဘာသ်+ယ=ဘာသျ=သိဿ=ဆုံးမအပ်သူ(တပည့်)။
   *ဂရဟ်+ယ=ဂါရဟျ=ဂါရယု=ကဲ့ရဲ့အပ်သေ၁။
   *ဘူ=ဘ၀+ယ=ဘ၀ျ=ဘဗ္ဗ=ဖြစ်ထိုက်သေ၁။
(ဃ) အနည်းငယ်သော ဓာတ်များသို့ "ဣစ္စ၊ အစ္စ္"ပစ္စည်းများ ဆက်ရ၏။
   *ကရ်+^{\circ}စ္စ=ကိစ္စ=ပြုအပ်ပြုထိုက်သော(အမှု)။
   ^*ဘ ရ်+^\circစ္စ=ဘစ္စ=မွေးမြူအပ်သော။
(င) အနည်းငယ်သော ဓာတ်များသို့ "တေယျ"ပစ္စည်းဆက်၏။
    *ဉာ+တေယျ=ဉာတေယျ=သိအပ်သော။
   *ဒိသ်+တေယျ=ဒိဋ္ဌေယျ=မြင်အပ်သေ၁။
   *ပဒ်+တေယျ=ပတ္တေယျ=ရောက်အပ်သေ၁။
၇။ လေ့ကျင့်ခန်း။
   အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။
   (က) မနုဿာနံ အာဟာရော ခစ္ဧဘောဇ္ဧလေယျပေယျဝသေန စတုဗ္ဗိဓော ဟောတိ=လူတို့၏အစာသည်
        ခဲဘွယ် စားဘွယ် လျက်ဘွယ် သောက်ဘွယ်တို့၏ အစွမ်းအားဖြင့် လေးမျိုးရှိ၏။
   (ခ) အညေသံ ဝင္စ္ခဲ့ သူဒသံ ဟောတိ၊ အတ္တနော ဝင္စ္ခဲ့ ပန ဒုဒ္ခသံ ဟောတိ= အခြားသူတို့၏ အပြစ်ကို
        မြင်ရန်လွယ်၏။ မိမိ၏အပြစ်ကိုကား မြင်ရန် ခဲယဉ်း၏။
```

(ဂ) နာဟံ တံ လောကဿ အန္တံ ဂမနေန ဉာတေယျံ ဒိဋ္ဌေယျံ ပတ္တေယျန္တိ=ငါသည် ထိုလောက၏

(ဃ) ပုညံ အာကင်္ခမာနေန ဒါနဲ ဒေယျံ ဟောတိ=ကောင်းမှုကို လိုလား သူသည် အလှူကို ပေးလှူအပ်၏။ (င) မဟာသမုဒ္ဒေ အသင်္ချီယာ မစ္ဆကစ္ဆပါ အပ္မမေယျော ဥဒက္ခန္ဓေ၁စ အတ္ထိ=မဟာသမုဒ္ဒရာ၌

အဆုံးကို သွားခြင်းဖြင့် သိအပ်မြင်အပ်ရောက်အပ်၏ ဟု မဆို။

- မရေတွက်နိုင်ကုန်သော ငါးလိပ်တို့သည် ၎င်း မချင့်တွက်နိုင်သော ရေအစုသည်၎င်း ရှိ၏။
- (စ) အရိယသာဝကော အတ္တနော ပါပကမ္မံ ပဋိစ္ဆာဒေတုံ အဘဗ္ဗော ဟောတိ=အရိယာတပည့်သည် မိမိ၏ မကောင်းမှုကို ဖုံးလွှမ်းခြင်းငှာ မထိုက်ချေ။
- (ဆ) အယံ ကုလပုတ္တော ဣမသို့ပေး၀ အတ္တဘာ၀ေ အရဟတ္တံ သစ္ဆိကာတုံ ဘဗ္ဗော ဟောတိ= ဤအမျိုးသားသည် ဤဘဝ၌ပင်လျင် အရဟတ္တဖိုလ်ကို မျက်မှောက်ပြုရန်ထိုက်၏။
- (e) အဟံ ဝိညူနံ ဂါရယုံ ကမ္မံ န ကရောမိ=ကျွန်ုပ်သည် ပညာရှိတို့ ကဲ့ရဲ့ထိုက်သော အမှုကို မပြုလုပ်ပါ။

၈။ လေ့လာရန် စာပိုဒ်များ။

- (က) ပဉ္စဟိ ခေါ ဂဟပတိပုတ္တ ဌာနေဟိ အယျိရကေန ဟေဋ္ဌိမာ ဒိသာ ဒါသကမ္မကရာ ပစ္စုပဋ္ဌာတဗွာ ယထာဗလဲ ကမ္မန္တသံဝိဓာနေန ဘတ္တဝေတနာနပ္ပဒါနေန ဂိလာနုပဋ္ဌာနေန အစ္ဆရိယာနံ ရသာနံ သံဝိဘာဂေန သမယေ ဝေါဿဂ္ဂေန။ ဣမေဟိ ခေါ ဂဟပတိပုတ္တ ပဉ္စဟိ ဌာနေဟိ အယျိရကေန ဟေဋ္ဌိမာ ဒိသာ ဒါသကမ္မကရာ ပစ္စုပဋ္ဌိတာ ပဉ္စဟိ ဌာနေဟိ အယျိရကံ အနုကမ္မန္တိ။ ပုဗ္ဗုဋ္ဌာယိနော စ ဟောန္တိ။ ပစ္ဆာနိပါတိနော စ၊ ဒိန္ဇာ ဒါယိနော စ၊ သုကတကမ္မကရာစ၊ ကိတ္တိဝဏ္ဏတရာစ။ ဣမေဟိ ခေါ ဂဟပတိပုတ္တ ပဉ္စဟိ ဌာနေဟိ အယျိရကေန ဟေဋ္ဌိမာ ဒိသာ ဒါသကမ္မကရာ ပစ္စုပဋ္ဌိတာ ဣမေဟိ ပဉ္စဟိ ဌာနေဟိ အယျိရကေန ဟေဋ္ဌိမာ ဒိသာ ဒါသကမ္မကရာ ပစ္စုပဋ္ဌိတာ ဣမေဟိ ပဉ္စဟိ ဌာနေဟိ အယျိရကံ အနုကမ္ပန္တိ။ (သိင်္ဂါလသုတ္တ၊ စာမျက်နှာ ၁၅၅)။
- (ခ) အထ ေခါ သုမနာ ရာဇကုမာရီ ပဥ္မဟိ ရထသတေဟိ ပဥ္မဟိ ရာဇကုမာရိသတေဟိ ပရိဝုတာ ယေန ဘဂဝါ တေနပသက်ံမိ၊ ဥပသင်္ကမိတွာ ဘဂဝန္တံ့ အဘိဝါဒေတွာ ဧကမန္တံ့ နိသီဒိ၊ ဧကမန္တံ့ နိသိန္နာ ေခါ သုမနာ ရာဇကုမာရီ ဘဂဝန္တံ့ ဧတဒဝေါစ "ဣဿျ ဘန္တေ ဘဂဝတော ဒွေ သာဝကာ သမသဒ္ဓါ သမသီလာ သမပညာ ဧကော ဒါယကော ဧကော အဒါယကော။ တေ ကာယဿ ဘေဒါ ပရံ မရဏာ သုဂတိံ သဂ္ဂံ လောကံ ဥပပဇ္ဇေယျံ။ ဒေဝဘူတာနံ ပန နေသံ ဘန္တေ သိယာ ဝိသေသော သိယာ နာနာကရဏ နွိမှု "သိယာ သုမနေ"တိ ဘဂဝါ အဝေါစ။ ယော သော သုမနေ ဒါယကော၊ သော အမုံ ဒါယကံ ဒေဝဘူတော သမာနော ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အဓိဂဏာတိ၊ ဒိဗ္ဗေန အာယုနာ ဒိဗ္ဗေန ဝဏ္ဆေန ဒိဗ္ဗေန သုဓေန ဒိဗ္ဗေန ယသေန ဒိဗ္ဗေန အာဓိပတာယျေန။ ယော သော သုမနေ ဒါယကော၊ သော အမုံ အဒါယကံ ဒေဝဘူတော သမာနော ဣမေဟိ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အဓိဂဏာတိ။

သစေ ပန တေ ဘန္တေ တတောစုတာ ဣတ္ထတ္ထံ အာဂစ္ညန္တိ။ မနည္သာဘူတာနံ ပန နေသံ ဘန္တေ သိယာ ဝိသေသော သိယာ နာနာကရဏန္တိ။ "သိယာ သုမနေ"တိ ဘဂဝါ အဝေါစ။ ယော သော သုမနေ ဒါယကော၊ သော အမုံ အဒါယကံ မနည္သဘူတော သမာနော ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အဓိဂဏာတိ မာနည္သကေန အာယုနာ မာနည္သကေန ဝဏ္ကေန မာနည္သကေန သုခေန မာနည္သကေန ယသေန မာနည္သကေန အာဓိပတေယျေန။ ယော သော သုမနေ ဒါယကော သော အမုံ အဒါယကံ မနည္သဘူတော့ သမာနော ဣမေဟိ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အဓိဂဏာတိ။

သစေ ပန တေ ဘန္တေ ဥဘော အဂါရသ္မွာ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇန္တိ၊ ပဗ္ဗဇိတာနံ ပန နေသံ ဘန္တေ သိယာ ဝိသေသော သိယာ နာနာကရဏန္တိ။ "သိယာ သုမနေ"တိ ဘဂဝါ အဝေါစ။ ယောသော သုမနေ ဒါယကော၊ သော အမုံ အဒါယကံ ပဗ္ဗဇိတော သမာနေ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ အဓိဂဏာတိ – ယာစိတောဝ ဗဟုလံ စီဝရံ ပရိဘုဥ္မတိ အပ္ပံ အယာစိတော။ ယာစိတောဝ ဗဟုလံ ပိဏ္ဍပါတံ ပရိဘုဥ္မတိ အပ္ပံ အယာစိတော၊ ယာစိတောဝ ဗဟုလံ ပိဏ္ဍပါတံ ပရိဘုဥ္မတိ အပ္ပံ အယာစိတော၊ ယာစိတောဝ ဗဟုလံ သေနာသနံ ပရိဘုဥ္မတိ အပ္ပံ အယာစိတော၊ ယာစိတောဝ ဗဟုလံ လေနာသနံ ပရိဘုဥ္မတိ အပ္ပံ

အယာစိတော။ ယေဟိ ခေါ ပန သဗြဟ္မစာရီဟိ သဒ္ဓိံ ဝိဟရတိ၊ တျဿ မနာပေနေဝ ဗဟုလံ ဝစီကမ္မေန သမုဒါစရန္တိ အပ္ပံ အမနာပေန၊ မနာပေနေဝ ဗဟုလံ ဥပဟာရံ ဥပဟရန္တိ အပ္ပံ အမနာပံ။ ယောသော သုမနေ ဒါယကော၊ သော အမုံ အဒါယကံ ပဗ္ဗဇိတော သမာနော ဣမေဟိ ပဥ္စဟိ ဌာနေဟိ အဓိဂဏာတီတိ။

သစေ ပန တေ ဘန္တေ ဥဘော အရဟတ္တံ ပါပုဏန္တိ၊ အရဟတ္တပ္ပတ္တာနံ ပန နေသံ ဘန္တေ သိယာ ဝိသေသော သိယာ နာနာကရဏန္တိ။ ဧတ္ထ ခေါ ပနေသာဟံ သုမနေ န ကိဥ္စိ နာနာကရဏံ ဝဒါမိ ယဒိဒံ ဝိမုတ္ထိယာ ဝိမုတ္ထိန္တိ။

အစ္ဆရိယံ ဘန္တေ အစ္ဆရိယံ ဘန္တေ၊ ယာဝဥ္ခ်ိဒံ ဘန္တေ အလမေဝ ဒါတုံ၊ အလံ ပုညာနိ ကာတုံ။ ဒေဝဘူတဿာပိ ဥပကာရာနိ ပုညာနိ၊ မန္ ဿဘူတဿာပိ ဥပကာရာနိ ပုညာနိ ၊ ပဗ္ဗဇိတဿာပိ ဥပကာရာနိ ပုညာနီတိ။

(ဂ) အတီတေ ဗာရာဏသိယံ ဗြဟ္မဒတ္တေ ရခံ့ ကာရေနွေ ဗောဓိသတ္တော ဝါနရယောနိယံ နိဗ္ဗတ္တိတွာ အသီတိသဟဿဝါနရ ဂဏပရိဝါရော ဟိမဝန္တပဒေသေ ဝါသံ ကပ္မေတိ။ တဿာသန္နေ့ ဧကော ပစ္စန္တဂါမကော ကဒါစိ ဝသတိ၊ ကဒါစိ ဥဗ္ဗသတိ။ တဿ ပန ဂါမဿ မရွေ့သာခါဝိဋပသမ္ပန္နော မခုရဖလော ဧကောတိန္ဒုက ရုက္ခော အတ္ထိ၊ ဝါနရဂဏော ဥဗ္ဗသိတကာလေ အာဂန္ ာ တဿ ဖလာနိ ခါဒတိ။ အထာပရသ္မိံ ဖလဝါရေ သော ဂါမော ပုန အာဝါ သော အဟောသိ ဒဋ္ဌပရိက္ခိတ္တော ဒွါရယုတ္တော၊ သောပိ ရုက္ခော ဖလာဘရမိတသာခေါ အဋ္ဌာသိ၊ ဝါနရဂဏော စိန္အေသိ မယံ ပုဗ္ဗေ အသုကဂါမေ တိန္ဒုကဖလာနိ ခါဒါမ။ ဖလိတော နေ ခေါ သော ဧတရဟိ ရုက္ခော ဥဒါဟုနော၊ အာဝသိတော သော ဂါမော ဥဒါဟု နော"တိ ဧဝဥ္ ပန စိန္တေတွာ "ဂစ္ဆ ကူမံ ပဝတ္တိံ ဧာနာဟီ"တိ ဧကံ ဝါနရံ ပေသေသိ။ သော ဂန္နာ ရုက္ခဿစ ဖလိတဘာဝံ ဂါမဿ စ ဂါဠဝါသဘာဝံ ဥတ္မွာ အာဂန္နာ ဝါနရာနံ အာရောစေသိ။

ဝါနရာ တဿ ဖလိတဘာဝဲ သုတ္ပာ မခုရာနိ တိန္ဒုကဖလာနိ ခါဒိဿာမာ တိ ဥဿာဟဇာတာ ဝါနရိန္ဒဿ တမတ္ထံ အာရောစေသံ့။ ဝါနရိန္ဒော "ဂါမော အာဝါသော အနာဝါသော "တိ ပုစ္ဆိ။ အာဝါသော ဒေဝါတိ။ တေနဟိ န ဂန္တဗ္ဗံ။ မန္ ဿာ ဟိ ဗဟုမာယာ ဟောန္တီတိ။ "ဒေဝမန္ ဿာနံ ပဋိသလ္လာနဝေလာယ အခရတ္တသမယေဝ ခါဒိဿာမာ"တိ။ ဗဟု ဂန္နာ ဝါနရိန္ခံ သမွဋိစ္ထာပေတွာ ဟိမဝန္တာ ဩတရိတ္မွာ တဿ ဂါမဿ အဝိဒူရေ မန္ ဿာနံ ပဋိသလ္လာနကာလဲ အာဂမယမာနာ မဟာပါသာဏ ပိဋ္မေ သယိတွာ မရွိျမယာမေ မန္ ေသာသု နိဒ္ဒံ ဩက္ကမန္တေသ ရက္ခံ အာရယ္ ဖလာနိ ခါဒိသု။ အထေကော ပုရိသော သရီရကိစ္စေန ဂေဟာ နိက္စမိတွာ ဂါမမစ္ဈဂတော ဝါနရေ ဒိသွာ မန္ ဿာနံ အာစိက္ခိ။ ဗဟု မန္ ဿာ ဓန္ ကလာပံ သန္နယိုတွာ နာနာဝုဟေတ္တာ လခု ျဖစ္သာဘီနီ အာဒါယ "ပဘာတာယ ရတ္တိယာ ဝါနရေ ဂဏိုဿာမာ"တိ ရက္ခံ ပရိဝါရေတွာ အင္ခံသူ။ အသီတိ သဟဿဝါနရာ မန္ ေသာ ဒိသွာ မရဏာဘယတစ္ဖိတာ "နတ္ထိ နော အညံ ပဋိဿရဏံ အညတြ ဝါနရိန္ဒေနာ"တိ တဿ သန္တိကံ ဂန္နာ ပဋိ၏ ဂါထမာဟံသူ။

၅၃။ "ဓနဟတ္ထကလာပေဟိ၊ နေတ္တိသဝရဓာရိဘိ။

သမန္တာ ပရိကိဏ္ဍမို၊ ကထံ မောက္ခော ဘဝိဿတီ"တိ။

တေသံ ကထံ သုတ္မွာ ဝါနရိန္ဒော "မာ ဘာယိတ္ထ မနုဿာနာမ ဗဟုကိစ္နွာ၊ အဇ္ဇပိ မဇ္ဈိမယာမော ဝတ္တတိ၊ အပိ နာမ တေသံ အမှေ မာရေဿာမာ'တိ ပရိဝါရိတာနဲ ဣမဿ ကိစ္စဿ အန္တရာယကရံ အညံ ကိစ္စံ ဥပ္ပဇ္ဇေယျာ"တိ ဝါနရေ သမဿာသေတွာ ဒုတိယံ ဂါထမာဟ –

၅၄။ "အပွေဝ ဗဟုကိစ္စာနံ၊ အတ္ထော ဧာယေထ ကောစိနံ။ အတ္ထိ ရုက္ရွဿ အစ္ဆိန္ရံ၊ ခစ္ဇထညေဝ တိန္ဒုက"န္တိ။ ဧဝံ မဟာသတ္တော ကဝိဂဏ် သမဿာသေသိ။ ဧတ္တကဉ္စိ အဿာသံ အလဘာမာနာ သဗ္ဗေပိ တေ ဖလိတေန ဟဒယေန ဇီဝိတက္စယံ ပါပုဏေယျံ။ မဟာသတ္တော ပန ဧဝံ ဝါနရဂဏ် အဿာသေတွာ "သဗ္ဗေ ဝါနရေ သမာနေထာ"တိ အာဟ။ သမာနေန္တာ တဿ ဘာဂိနေယျံ သေနကံ နာမ ဝါနရံ အဒိသွာ "သေနကော နာဂတော"တိ အာရောစေသံ့။ သစေ သေနကော နာဂတော။ တုမှေ မာ ဘာယိတ္ထ။ ဣဒါနိ ဝေါသော သောတ္ထိ ကရိဿတီတိ။ သေနကောပိခေါ ဝါနရဂဏဿဂမနကာလေ နိဒ္ဒါယိတွာ ပစ္ဆာ ပဗုဒ္ဓေါကိဉ္စိ အဒိသွာ ပဒါနုပဒိကောဟုတွာ အာဂစ္ဆန္ဘော မနုသော ဒိသွာ "ဝါနရဂဏဿ ဘယံ ဥပ္ပန္နွ"န္တိ ဥတွာ ဧကသ္မိ ပရိယန္တေ ဂေဟေ အဂ္ဂိ ဇာလေတွာ သုတ္တံကန္တန္တိယာ မဟလ္လတိတ္ထိယာ သန္တိကံ ဂန္နာ ဓာတ္တံ ဂစ္ဆန္ဘော ဂါမဒါရကောဝိယ ဧကံ ဥမ္မုက်ဂဟေတွာ ဥပရိဝါတေ ဌတွာ ဂါမံ ပဒီပေသိ။ မနုဿာ မက္ကဋေ ဆခ္နေတွာ အဂ္ဂိ နိဗ္ဗာပေတံ့ အဂမံသု။ ဝါနရာ ပလာယန္တာ သေနကဿတ္တာယ ဧကေကံ ဖလံ ဂဟေတွာ

သတ္တာ ဣမံ ဓမ္မဒေသနံ အာဟရိတ္မွာ ဇာတကံ သမောဓာနေသိ "တဒါ ဘာဂ်ိနေယျော သေနကော မဟာနာမော သက္ကော အဟောသိ၊ ဝါနရဂဏော ဗုဒ္ဓပရိသာ၊ ဝါနရိန္ဓောပန အဟမေဝ အဟောသိ"ဋ္တိ ။

ခက်ဆစ်အဖြေများ။

(က) အယျိရကော=အရင်သခင်။ ဒါသော=ကျွန်။ ကမ္မကၡေ=အလုပ်သမား။ ကမ္ဗန္တ=လုပ်ငန်း+သံဝိဓာနံ=စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ခိုင်းစေခြင်း။ ဘတ္က=ထမင်း+၀ေတန=အဘိုး+အခ+အနုပ္မဒါနံ=ပေးခြင်း။ အစ္ဆရိယ=ထူးဆန်းသော။ သံဝိဘာဂေါ = ခွဲဝေပေးခြင်း။ ဝေါဿဂျွေါ =လွတ်လပ်ခွင့်ပေးခြင်း၊ အားလပ်ခွင့်ပေးခြင်း။ ပုဗ္ဗုဋ္ဌာယီ=ပုဗ္ဗ+ဥဋ္ဌာယီ=ရေးဦးစွာထလေ့ရှိသည်။ ပစ္ဆာနိပါတီ=နောက်မှအိပ်လေ့ရှိသည်၊ ဒိန္နာဒါယီ=ဒိန္န+အာဒါယီ= ပေးသည်ကိုသာ ယူလေ့ရှိသည်။ ကိတ္တိဝဏ္ဏ=ကောင်းသောဂုဏ်သတင်းကို+ဟရ=ဆောင်သူ။ (ခ) ဥပပစ္ခတိ=ကပ်ရောက်၏ (၃)။ ဒေဝဘူတော=နတ်ဖြစ်သော။ နာနာကရဏံ=ကွဲပြားခြားနားခြင်း။ အဓိဂဏှာတိ=လွှမ်းမိုး၏ (၅)။ အာဓိပတေယျံ=အစိုးရခြင်း၊ အကြီးအကဲဖြစ်ခြင်း။ စုတော=ရွေ့လျောသော။ က္ထတ္တတ္ဆံ=ဤ(လူ့)ဘ၀။ အနဂါရိယံ=အိမ်မရှိသူအဖြစ်၊ ရဟန်းဘဝ။ ဗဟုလံ=များစွာ။ သေ နာသ နံ =ကျောင်းအိပ်ရာနေ ရာ။

```
ဂိလာနပစ္စယဘေသ ဇ္ဇပရိက္စာရော=ဂိလာန=မကျန်းမာသူ ၏ +ပစ္စယ=အထောက်အပံ့ဖြစ်သော+
     ဘေသစ္ခ=ဆေး+ပရိက္ခာရ= အသုံးအဆောင်။
    သဗြဟ္မစာရီ=သီတင်းသုံးဖော်။
    မနာပံ=စိတ်ကိုနှစ်သက်စေသော၊ နှစ်သက်ဖွယ်ဖြစ်သော။
    သမှဒါစရတိ=ပြုမှု၏၊ ဆက်ဆံ၏။
    ဥပဟာရော=လက်ဆောင်ပစ္စည်း။
    ဥပဟရတိ=ဆောင်ယူလာ၏၊ ပေး၏။
    ဝိမုတ္တိ=ကိလေသာမှလွှတ်မြောက်ခြင်း။
    အဗ္ဘုတံ=မဖြစ်ဘူးမြဲဖြစ်သော။
    ယာ၀ဥ္ရွိဒံ=ယာ၀ဥ္ရ+ဣဒံ(ဣဒံ=အနက်မရှိ)=ယာ၀ဥ္ရ=ယာ၀+စ= အလွန်လျှင်။
    အလံ=သင့်လျော်၏။
    ဥပကာရ=ကျေးဇူးပြုတတ်သော။
(ဂ) ယောနိ(ဣ)=အမျိုး။
    နိဗ္ဗတ္ထတိ(၁)=ဖြစ်၏။
    ဥဗ္ဗသတိ(၁)=ဥ+၀သတိ=မနေ။
    ဝိဋပေါ=အခွ။
    တိန္ဒုကၡက္မော=တည်ပင်။
    ဒဋ္ဌပရိက္ရွိတ္ကော=ခိုင်မြဲစွာကာရံအပ်သော။
    ဒ္ဒါရယုတ္ကော=တံခါးနှင့်ယှဉ်သော၊ တံခါးတပ်အပ်သော။
     ပဝတ္ဆိ(ဣ)=အဖြစ်အပျက်အကြောင်းအရာ။
    ဥဿာဟဇာတော=ဖြစ်ပေါ်သောအားထုတ်ခြင်းရှိသော။
     နိဒ္ဓါ (ဣ)=အိပ်ပျော်ခြင်း။
     သရီရကိစ္ခံ=ကိုယ်လက်သုတ်သင်ခြင်းကိစ္ခ။
    ဓန္=လေး။
    ကလာပေါ=မြားအိမ်၊ မြားဘူး။
    လေချွ=ခဲ့။
    ပဘာတာယ=လင်းလတ်သော်။
     တစ္ခိတ=ခြိမ်းခြောက်အပ်သော။
    အညတြဝါနရိန္အေန=မျောက်မင်းမှတပါး။(အညတြဟူသော နိပါတ နှင့် ယှဉ်သောကြောင့် "ဝါနရိန္အေန"ဟု
          တတိယာဝိဘတ် နှင့်ထားသည်။)
    နေ တ္တိုိသ ၀ ရဓာရိဘိ = (နေ တ္ထိ သ=သန် လျက်၊ ဝ ရ=ကောင်းသော) ကောင်းသောသန် လျက်ကို
          ကိုင်ဆောင်ကုန်သော၊ (ဘိ=ဟိ=တတိယာဝိဘတ်)။
     သမဿာသေတိ=စိတ်သက်သာစေ၏။
    ဇာယေထ=ဇာယေယျ=ဖြစ်ပေါ် ရာ၏ ။ အပ္မေဝ−ဇာယေထ=ဖြစ်ပေါ် လာကောင်း ဖြစ်ပေါ် ရာ၏ ။
    အစ္ဆိန္နံ = အသီးထူထပ်သောအရုပ်။
    ခစ္စ္အထည္ ၀=ခစ္စ္အထ+ဧ၀=စားသာစားကြလော။
    သမာနေဟိ=စုရုံး၏။
    ပဗုဒ္ဓေါ =အိပ်ရာမုနိုးသော။
```

ပဒါနုပဒိကော=ခြေရာသို့အစဉ်လိုက်သော။ ကန္တန္တီ=ငင်သော။ ဥမ္မုကော=မီးစ။

၁၀။အောက်ပါစာပိုဒ်ကို ပါဋိပြန်ပါ။

မြတ်စွာဘုရားသည် နံနက်စောစောကပင်ထ၍ မျက်နှာသစ်ခြင်းစသော ကိစ္စကိုပြုပြီး၍ ဆွမ်းခံရျိန် တိုင်အောင် ဆိတ်ငြိမ်သောနေရာ (ဝိဝိတ္တာသန)၌ အချိန်ကို ကုန်လွန်စေ၏။ ဆွမ်းခံချိန်ရောက်လတ်သော် သင်္ကန်းကိုရှံ၍ သပိတ်ကို ယူပြီးလျှင် တခါတရဲ တပါးတည်း၊ တခါတရဲ ရဟန်းအပေါင်းခြံရအပ်လျှက် ရွာသို့ ဖြစ်စေ၊ နိဂုမ်းသို့ဖြစ်စေ ဆွမ်းအလို့ငှာ ဝင်တော်မူ၏။ လူတို့သည် "ယနေ့ မြတ်စွာဘုရားသည် ဤမြို့ရှာ၌ ဆွမ်းအလို့ငှာ ဝင်တော်မူ၏"ဟု သိကြ၍ ဝမ်းမြောက်သော စိတ်ရှိကုန်လျက် အိမ်မှ ထွက်ကြ၍ မြတ်စွာဘုရားကို ရှိခိုး၍ "အရှင်ဘုရား ကျွန်ုပ်တို့အား ဆယ်ပါးသောရဟန်းတို့ကို ပေးပါကုန်လော၊ ကျွန်ုပ်တို့အား နှစ်ဆယ်သော ရဟန်းတို့ကို ပေးပါကုန်လော၊ ကျွန်ုပ်တို့အား နှစ်ဆယ်သော ရဟန်းတို့ကို ပေးပါကုန်လော၊ ကျွန်ုပ်တို့အား တရားသော ရဟန်းတို့ကို ပေးပါကုန်လော၊ ကျွန်ုပ်တို့အား တရားသော ရဟန်းတို့ကို ပေးပါကုန်လော၊ ကျွန်ုပ်တို့အား တရားသော ရဟန်းတို့ကို ပေးပါကုန်လော၊ ကျွန်ုပ်တို့အား တရား၏ သပိတ်ကိုလည်း(စာကျန်)။ မြတ်စွာဘုရားသည် ဆွမ်းကိစ္စပြီးလတ်သော် ထိုလူတို့အား တရားကို ဟောတော်မူ၏။ အချို့ သူတို့သည် သရဏဂုံ(သရဏဂဓန)သုံးပါးတို့၌ တည်ကုန်၏။ အချို့သူတို့ သည် ငါးပါးသီလတို့၌ တည်ကုန်၏။ အချို့သူတို့သည် ရဟန်းပြု၍ အမြတ်ဆုံးဖိုလ်၌တည်ကုန်၏။ ဤသို့လူအများကို ချီးမြောက်၍ နေရာမှ ထ၍ ကျောင်းသို့ကြွတော်မူ၏။ ထိုကျောင်း၌ ခင်းထားအပ်သော မြတ်သော နေရာ၌ ရဟန်းတို့၏ ဆွမ်းကိစ္စ ပြီးဆုံးသည့်တိုင်အောင် ထိုင်နေတော်မူ၏။ ထို့နောက် ရဟန်းတို့၏ ဆွမ်းကိစ္စအဆုံး၌ ဂန္ဓကုဋီသို့ ဝင်တော်မူ၏။ ဤကား ဆွမ်းမစားမီကိစ္စတည်း။

၁၀။နောက်ထပ်ဖတ်ရန်။

- (က) ဒီဃနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂပါဠိ၊ မဟာပဒါနသုတ္တ၊ စာမျက်နှာ–၁၊ စာပိုဒ်–၁။ စာမျက်နှာ ၇၊ စာပိုဒ် ၁၂–ထိ။
- (ခ) ဒီဃနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂ၊ မဟာပရိနိဗ္ဗာနသုတ္တ၊ စာမျက်နှာ–၁၁၆၊ စာပိုဒ် ၂၀၂–၂၀၆။
- (ဂ) တိလမုဋ္ဌိဇာတက၊ တိကနိပါတဇာတကအဋ္ဌကထာ၊ စာမျက်နှာ–၂၅၃။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂၄) (နမူနာ)

၁။ အဗျယပုဒ်များ(၂)။ (နိပါတ်ပုဒ်များ)။

ဝိဘတ်ကြောင့် ပုဒ်အနေပြောင်းလဲခြင်းမရှိသော ဥပသဂ္ဂ (ရှေ့ဆက်ပုဒ်)များနှင့် နိပါတပုဒ်တို့ကို "အဗျယပုဒ်"ဟု ခေါ်ကြောင်း သင်ခန်းစာ(၂၁)၌ ပြခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ ၎င်းအဗျယပုဒ်တို့သည် အရာဌာန အားလျော်စွာ အနက်အမျိုးမျိုး ဖော်ပြကုန်၏။ သို့ရာတွင် အသုံးများသည့် အနက်အချို့ကို ကျက်မှတ်လေ့လာ ထားပါက ပါဠိဝါကျများ၌ အဗျယပုဒ်တို့၏ အသုံးအနှုန်းကို ကောင်းစွာနားလည်ပေလိမ့်မည်။ အထူးအားဖြင့် "ခေါ၊ စ၊ ပန၊ သုဒံ သည့် နိပါတအချို့ကို ဝါကျများအစ၌ အနက်ထူးမရှိဘဲ စကားပြည့်ရုံ(ပဒပူရဏ) အနေဖြင့်လည်း သုံးနှုန်းတတ်ကြောင်း သတိပြုရာသည်။ ၎င်းပြင် နိပါတပုဒ်နှစ်ခု၊ သုံးခုတွဲ၍ သုံးလျှင် အနက်ထူးခြားသွားတတ်သည်ကိုလည်း တွေ့ရသည်။ အဗျယပုဒ်တို့အတွက် အကိုးအကားရစေရန် သင်ပြီး ပုဒ်များနှင့် မသင်ရသေးသော ပုဒ်များကိုပါ စုပေါင်း၍ အက္ခရာစဉ်အားဖြင့် ဖော်ပြလိုက်ပါသည်။

အစ္စ္=ယနေ့၊ ယခု။ အညဒတ္ကု=စင်စစ်အားဖြင့်။

```
အတ္တိ=ရှိ၏၊ ရှိကြ၏။
အထ=ထိုအခါ၊ ထို့နောက်။
အထော=ထို့ပြင်။
အဒ္ဒါ=စင်စစ်။
အဓုနာ=ယခု၊ မကြာမီက။
အဓော=အောက်၌။
အန္တရာ=အကြား၌၊ အတွင်း၌။
အန္အော=အတွင်း၌။
အပရစ္ခ=တမြန်နေ့က။
အပိ=လည်း(လဲဘဲ)၊ သော်လည်း။
အပိစ=စင်စစ်သော်ကား၊ သို့သော်လည်း။
အပွေဝနာမ=ဖြစ်ကောင်းဖြစ်ရာ၏။
အဘိက္ခဏံ=မက္ပြာခဏ။
အဘိဏုံ=အမြဲမပြတ်။
အမ္ဘော=အမောင်၊ အချင်း(အာလပန)။
အလံ=ပြည့်စုံပြီ၊ တော်ပြီ၊ မသင့်လျော်။
အဟာ=အော်(အံ့ဩခြင်း၊ ချီးမွမ်းခြင်းကဲ့ရဲ့ခြင်း၊ တောင့်တခြင်း အနက်များကို ဖော်ပြသည်။)
အာမ=မုန်၏၊ ဟုတ်၏၊ ကောင်းပြီ။
အာယတိ=ေနာင်အခါ၌။
အာရကာ=ေးက္မွာ၏။
အာရာ=ေးကွာ၏။
အာဝိ=မျက်မှောက်၌၊ ထင်ရှားစွာ။
အာဝုသော=ငါ့ရှင်(ရဟန်းအချင်းချင်းခေါ်သော အာလပန)။
အာသုံ (အာသု)=လျင်မြန်စွာ။
က္ဆယ်ံ=တိုက်တွန်းပါ၏။
က္ကတိ=ဤသို့၊ ဟူ၍၊ ထို့ကြောင့်။
က္ကဝ=ကဲ့သို့(ဥပမာ)။
ဤသကံ=အနည်းငယ်။
ဥဒါဟု=သို့မဟုတ်။
ဧကစ္ခုံ=တပေါင်းတည်း၊ တစုတည်း။
ဧဝ=သာလျှင်။
ဧဝံ=ဤသို့။
ဩရံ=ဤဘက်၌။
ကစ္စိ=ဘယ်နဲ့လဲ၊ အသို့နည်း။
ကထံ=အဘယ်သို့။
ကာမံ=စင်စစ်၊ သော်လည်း။
ကိ=ပန=အသို့နည်း။
ကိဥ္စာပိ=သော်လည်း။
```

```
ကိန္ဒု=အသို့နည်း။
ကိရ=သတဲ့။
ကိဝ=ဘယ်မျှလောက်။
ခလှ=စင်စစ်၊ သတဲ့။
ခ်ိပ္ပံ=လျင်မြန်စွာ။
ခေါ =စင်စစ်။
စိရံ=ကြာမြင့်စွာ။
စိရဿံ=ကြာမြင့်စွာ။
စေ=အကယ်၍။
ဇာတု=စင်စစ်။
eေ=ဟယ်(ကျွန်မစသည်ကို ပြောရာ၌ သုံးသော အာလပန)။
တထာ=ထိုကဲ့သို့၊ ထို့အတူ။
တထာဟိ=ထို့ကြောင့်သာလျှင်။
တာဝ=ထိုမျှလောက်။
တု=အထူးအားဖြင့်။
တုဏို=ဆိတ်ဆိတ်။
တေနဟိ=သို့ဖြစ်လျှင်။
ဒုဋ္ဌု=မကောင်းစွာ။
ဓုဝံ=စင်စစ်။
န=မ။ (ပဋိသေဓ)။
နာမ=ကဲ့ရဲ့ခြင်း၊ ချီးမွမ်းခြင်း၊ အမည်တို့ကို ဖော်ပြသည်။
နာနာ=အသီးအသီး=တခြားစီ။
န္=ယုံမှားခြင်း "သံသယ"ကို ဖော်ပြသည်။
နူန=စင်စစ်။
နော=မ။(ပဋိသေဓ)။
ပစ္ဆာ=ေနာက်၌။
ပန=အထူးကား၊ ထို့ပြင်။
ပရသုဝေ=သံဘက်ခါ၌။
ပါတော=နံနက်စောစော၌။
ပုထု=များစွာသော၊ တသီးတခြား။
ပုန=နောက်တဖန်။
ပုရာ=ရေးအခါ၌။
ပုရေ=ရေးအခါ၌၊ မတိုင်မီ။
ဗဟိ=ပြင်ပ၌။
ဗဟိဒ္ဓါ=ပြင်ပ၌။
ဘိယျော=လွန်စွာ၊ ပိုလွန်၍။
မာ=မ။(တားမြစ်ခြင်း ပဋိသေဓ)။
မိစ္ဆာ=မှားယွင်းစွာ။
```

```
မှသာ=မှားယွင်းစွာ။
ယဂ္ဃေ=တိုက်တွန်းပါ၏။
ယထာ=အကြင်သို့။
ယထာကထံ=အဘယ်သို့၊ အဘယ်ပုံ။
ယဒိ=အကယ်၍။
ယဒိဒံ=ယင်းသို့သော။(အမည်ပြ၊ သရုပ်ပြပုဒ်များရှေ့၌ ထားသည်။)
ယန္နူန=အကယ်၍၊ ကောင်းလေစွ
ရဟော–မျက်ကွယ်၌
ရေ-အချင်း(နိမ့်ကျသူများကို ခေါ်ဝေါ်သော အာလပန)
လဟု–လျှင်မြန်စွာ
ဝတ–စင်စစ်။ ပေစွ၊ (ကဲ့ရဲ့ခြင်း၊ ချီးမွမ်းခြင်း၊ အံ့ဩခြင်းများကိုလည်း ဖော်ပြသည်)
ဝါ–သော်လည်းကောင်း၊ ဖြစ်စေ
ဝိနာ–ကင်းကွာ၍၊ တခြားစီ
ဝိယ-ကဲ့သို့ (ဥပမာ)
ဝိသုံ – အသီးအခြား
ဝေ-စင်စစ်
သက္ကာ-တတ်နိုင်၏၊ ဖြစ်နိုင်၏။
သစေ–အကယ်၍
သဏိက်-ဖြေးဖြေး
သဒ္ဓိ-အတူတက္မွ
သမန္တတော–ထက်ဝန်းကျင်မှ
သမန္ဘာ–ထက်ဝန်းကျင်၌
သမ္မတိ–ယခု
သမ္မာ–ကောင်းစွာ
သမ္မုခါ –မျက်မှောက်၌
သယံ–ကိုယ်တိုင်
သဟ–အတူတကွ
သာဓု–ကောင်း၏
သာမံ–ကိုယ်တိုင်
သာမန္တာ–အနီးပတ်ဝန်းကျင်၌
သာယံ–ညနေ၌
သုဋ္ဌု–ကောင်းစွာ
သုဒ်–စင်စစ်
သုဝေ–နက်ဖြန်
သေယျထာပိ–ဥပမာအားဖြင့်
သေယျထိဒံ-ထိုအရာသည် အဘယ်နည်း
သွေ=နက်ဖြန်။
ဟန္ဒ=ယခု၊
```

ဟဝေ=စင်စစ်။ ဟိ=သာလျှင်၊ အကြောင်းမူ။ ဟိယျော=မနေ့က။ ဟေဋ္ဌာ=အောက်၌။

၂။ အဗျယပုဒ်များ၏ အသုံးအနှုန်း။

အထက်ပါ အဗျယ်ပုဒ်များအနက်မှ များစွာသော ပုဒ်တို့၏ အသုံးအနှုန်းကို ရှေ့သင်ခန်းစာများ၌ ဖော်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ခက်ခဲသော ပုဒ်အချို့ကို နိုင်နင်းစွာ အသုံးပြုတတ်စေရန် အောက်ပါ ပုံစံများကို ထပ်မံဖော်ပြလိုက်ပါသည်။ ပါဠိဘာသာ၌ အသိဉာဏ်ရင့်သန်စေရန် ၎င်းတို့ကို ကြိုးစား၍ လေ့လာကြပါလေ။

- (က) အထ ေခါ ဘဂ၀ါ ဣမံ ဥဒါနံ ဥဒါနေသိ "အညာသိ ၀တ ဘော ကောဏ္ဍညော၊ အညာသိ ၀တ ဘော ကောဏ္ဍညော"တိ=ထိုအခါ မြတ်စွာဘုရားသည် "ကောဏ္ဍညသည် စင်စစ် သိမြင်လေပြီ၊ ကောဏ္ဍညသည် စင်စစ်သိမြင်လေပြီ" ဟု ဤဥဒါန်းကို မြွက်ဆို လေပြီ။
- (ခ) အထ ခေါ ဗြဟ္မုနော သဟမ္ပတိဿ ဧတဒဟောသိ "နဿတိ ဝတ ဘော လောကော၊ ဝိနဿတိ ဝတ ဘော လောကော၊ ယတြ ဟိ နာမ တထာဂတဿ စိတ္တံ အပ္ပေါဿုက္ကတာယ နမတိ၊ နော ဓမ္မဒေသနာယာ"တိ=ထိုအခါ သဟမ္ပတိဗြဟ္မာအား ဤသို့ အကြံ ဖြစ်လေ၏။ "အချင်းတို့ လောကသည် စင်စစ်ပျက်စီးလေစွတကား။ အကြင်ကြောင့် မြတ်စွာဘုရား၏ စိတ်သည် ကြောင့်ကြမဲ့ နေခြင်းငှာ ညွတ်၏။ တရားဟောခြင်းငှာ မညွတ်။
- (ဂ) ယန္နူနာဟံ ဣမံ ဘိက္ခုံ ဥပသင်္ကမိတွာ ပဉ္ ပုစ္ဆေယျံ=ငါသည် ဤရဟန်းသို့ ချဉ်းကပ်၍ ပြဿနာမေးရမူ ကောင်းလေစွ။
- (ဃ) အဟံ ခေါ အာဝုသော နဝေါ အစိရပဗ္ဗဇိတော၊ အခုနာ ဂတော ဣမံ ဓမ္မဝိနယံ န တာဟံ သက္ကောမိ ဝိတ္ထာရေန ဓမ္မံ ဒေသေတုံ= ငါ့ရှင် ငါ့ကား ရဟန်းသစ်တည်း။ မကြာမီကမှ ရဟန်းပြုသူတည်း။ မကြာမီကမှ ဤဓမ္မဝိနယ(သာသနာ)သို့ ရောက်လာသူတည်း။ ငါသည် သင့်အား အကျယ်အားဖြင့် တရားကို ဟောရန် မစွမ်းနိုင်ပါ။
- (င) မောဂ္ဂလ္လာနော ပရိဗ္ဗာဇကော သာရိပုတ္တံ ပရိဗ္ဗာဇကံ ဧတဒဝေါစ- ဝိပ္မသန္နာနိ ခေါ တေ အာဝုသော ဣန္ဒြိယာနိ၊ ပရိသုဒ္ဓေါ ဆဝိဝဏ္ထော ပရိယောဒါတော။ ကစ္စိနော တွံ အာဝုသော အမတံ အဓိဂတောတိ။ အာမာဝုသော အမတံ အဓိဂတောတိ။ ယထာကထံ ပန တွံ အာဝုသော အမတံ အဓိဂတောတိ= မောဂ္ဂလ္လာနပရိဗိုဇ်သည် သာရိပုတ္တပရိဗိုဇ်ကို ဤသို့ ပြောဆို၏ "ငါ့ရှင် သင်၏ ဣန္ဒြေတို့သည် ကြည်လင်ကုန်၏။ အရေအဆင်းသည် စင်ကြယ်၏၊ ဖြူစင်၏၊ ဘယ်နဲ့လဲ၊ သင်သည် မသေခြင်းတရား ကို ရခဲ့သလော(ဟုပြော၏)။ ငါ့ရှင် ဟုတ်မှန်၏။ မသေခြင်းတရား ကို ရခဲ့၏ ဟု (ပြော၏)။ ငါ့ရှင် သင်သည် အဘယ်သို့(ဘယ်နည်း အားဖြင့်) မသေခြင်းတရားကို
- (စ) တေသံ ဘဂဝါ အနုပုံမွိ ကထံ ကထေသိ၊ သေယျထိဒံ၊ ဒါနကထံ၊ သီလကထံ သဂ္ဂကထံ=ထိုသူတို့အား မြတ်စွာဘုရားသည် အစဉ် အတိုင်းဖြစ်သော စကားကို ဟောပြောတော်မူပြီ။ ထိုအစဉ်အတိုင်း ဖြစ်သော စကားဟူသည် အဘယ်နည်းဟူမူ–ဒါနစကား၊ သီလစကား၊ နတ်ပြည်စကားများတည်း။
- (ဆ) အထ ေခါ ဥရဝေလကဿပဿ ဇဋိလဿ ဧတဒဟောသိ ဧတရဟိ ေခါ မေ မဟာယညော ပစ္စုပဋ္ခိတော။ ကေဝလကပ္ပါစ အင်္ဂမဂဓာ ပဟူတဲ ခါဒနီယံ ဘောဇနီယံ အာဒါယ အဘိက္ကမိဿန္တိ၊ သစေ မဟာသမဏော မဟာဇနကာယေ ဣဒ္ဓိပါဋိဟာရိယံ ကရိဿတိ။ မဟာသမဏဿ လာဘသက္ကာရော အဘိဝမိဿတိ။ မမ လာဘသက္ကာရော ပရိဟာယိဿတိ။ အဟောနူန

- မဟာသမဏော သွာတနာယ နာဂစ္ဆေယျာတိ=ထိုအခါ ဥရဝေလ ကဿပ ရသေ့အား ဤအကြံဖြစ် လေ၏။ ယခု ငါ့အားကြီးစွာသော ပူဇော်ပွဲသည် ဖြစ်ပေါ်လာ၏။ အလုံးစုံသော အင်္ဂတိုင်း မဂဓတိုင်း၌ နေသူတို့သည် များစွာသော ခဲဘွယ်ဘောဇဉ်ကို ယူ၍လာကုန် လတံ့။ အကယ်၍ ရဟန်းကြီးသည် များစွာသောသူတို့အလယ်၌ တန်ခိုးဖန်ဆင်းခြင်းကို ပြုငြားအံ့။ ရဟန်းကြီးအား လာဘ်ပူဇော် သက္ကာတိုးပွားလတံ့။ ငါ့အား လာဘ်ပူဇော်သက္ကာဆုတ်ယုတ်လတံ့။ ရဟန်းကြီးသည် ဆွမ်းအလိုင္နာ မလာမှ ကောင်းလေစွ(ဤသို့ အကြံဖြစ်လေ၏)။
- (ဇ) နာဂသေနာတိ ခေါ မံ မဟာရာဇ သဗြဟ္မစာရီ သမုဒါစရန္တိ၊ အပိစ မာတာပိတရော နာမံ ကရောန္တိ နာဂသေနာတိဝါ သူရသေနောတိ ဝါ။ အပိ စ ခေါ မဟာရာဇ နာမမတ္တံ ယဒိဒံ နာဂသေနောတိ။ နဟေတ္ထ ပုဂ္ဂလော ဥပလဗ္ဘတိ=မင်းမြတ် နာဂသေနဟူ၍ ငါ့ကို သီတင်း သုံးဖော်တို့သည် ခေါ်ကြကုန်၏။ စင်စစ်ကား မိဘတို့သည် နာဂသေနဟူ၍၎င်း၊ သူရသေနဟူ၍၎င်း အမည်ကို ပြုကြကုန်၏။ မင်းမြတ် သို့သော်လည်း နာဂသေန ဟူသောဤ စကားလုံးသည် အမည်မျှသာတည်း။ မှန်၏၊ ဤအရာ၌ ပုဂ္ဂိုလ်ကို (အကောင်အထည်အားဖြင့်) မရအပ်။
- (ဈ) သစေ ဘန္တေ နာဂသေန ပုဂ္ဂလော နုပလဗ္ဘတိ၊ ကော စရဟိ တုမှာကံ စီဝရပိဏ္ဍပါတ သေနာသနဂိလာနပစ္စယဘေသစ္စပရိက္ခာရံ ဒေတိ၊ ကော တံ ပရိဘုဥ္စတိ=အရှင်ဘုရား နာဂသေန၊ အကယ်၍ ပုဂ္ဂိုလ်သတ္တဝါကို(အကောင်အထည်အားဖြင့်)မရအပ်ငြားအံ့။ အဘယ်သူသည် စင်စစ်အားဖြင့် အရှင်ဘုရားတို့အား သင်္ကန်းဆွမ်း ကျောင်းသူနာ၏အထောက်အပံ့ဖြစ်သော ဆေးပစ္စည်းအသုံး အဆောင်ကို လှူဒါန်းပါသနည်း။ အဘယ်သူသည် ထိုပစ္စည်းကို သုံးဆောင်ပါသနည်း။
- (ည) ကိန္ဇု ခေါ တွံ ပါဒေနာဂတောသိ၊ ဥဒါဟု ဝါဟနေန=အသို့နည်း၊ သင်သည် ခြေဖြင့်လာခဲ့သလော၊ သို့မဟုတ် ယာဉ်ဖြင့်လာခဲ့ သလော။
- (ဋ) ကိံ ပန မဟာရာဇ တွဲ ဝါ ရာဇာ၊ ဆာယာဝါ ရာဇာ=အသို့နည်း မင်းမြတ်၊ သင်သည်မူလည်း မင်းလော၊ အရှိသည်မှုလည်း မင်းလော။
- (ဋ္ဌ) အဿာသုံ ခေါ ပါဋလိဂါမိကာ ဥပါသကာ "ဘဂဝါ ကိရ ပါဋလိဂါမံ အနုပ္ပတ္တော"တိ= ပါဋလိရွာသားဖြစ်သော ဥပါသကာတို့ သည် "မြတ်စွာဘုရားသည် ပါဋလိရွာသို့ ရောက်လာသတဲ့" ဟု ကြားကြကုန်ပြီ။
- (ဍ) အဿောသိ ခေါ ရာဇာ ဗိမ္ဗိသာရော "သမဏော ခလု ဘော ဂေါတမော ရာဇဂဟံ အနုပ္ပတ္တော ရာဇဂဟေ ဝိဟရတိ လဋ္ဌိဝနေ "တိ=ဗိမ္ဗိသာရမင်းသည်(အောက်ပါအတိုင်း) ကြားလေပြီ= အချင်းတို့ ရဟန်းဂေါတမသည် ရာဇဂြိုဟ်ပြည်သို့ ရောက်လာ၍ ရာဇဂြိုဟ်ပြည်ထန်းတော၌ နေသတဲ့။
- (ၿ) အထ ေခါ သကုလုဒါယီ ပရိဗ္ဗာဇကော ဘဂ၀န္တဲ့ ဧတဒဝေါစ "ဧတု ေခါ ဘန္တေ ဘဂဝါ၊ သွာဂတဲ ဘန္တေ ဘဂဝတာ၊ စိရဿံ ေခါ ဘန္တေ ဘဂဝါ ဣမံ ပရိယာယမကာသိ ယဒိဒံ ဣဓာဂမနာယ၊ နိသီဒတု ဘန္တေ ဘဂဝါ၊ ဣဒမာသနံ ပညတ္တ"န္တိ=ထိုအခါ သကုလုဒါယီပရိဗိုဇ်သည် မြတ်စွာဘုရားကို ဤသို့လျှောက်လေ၏။ အရှင်ဘုရား မြတ်စွာဘုရားသည် ကြွတော်မူပါလော၊ အရှင်ဘုရား မြတ်စွာဘုရား၏(ကြွလာခြင်းသည်)ကောင်းသော ကြွလာခြင်းပါ တည်း။ အရှင်ဘုရား မြတ်စွာဘုရားသည် ယင်းသို့ ဤအရပ်သို့ ကြွလာခြင်းငှာ ဤအလှည့်အကြိမ်ကို ကြာမြင့်မှ ပြုတော်မူဘိ၏။ အရှင်ဘုရား မြတ်စွာဘုရားသည် ထင်းသို့ ဤအရပ်သို့ တြွလာခြင်းငှာ ဤအလှည့်အကြိမ်ကို ကြာမြင့်မှ ပြုတော်မူဘိ၏။ အရှင်ဘုရား မြတ်စွာဘုရားသည် ထိုင်တော်မူပါလော။ ဤနေရာကို ခင်းထား အပ်ပါပြီ(ဤသို့ လျှောက်၏)။
- (ဏ) ဧတရဟိ မနုဿာနံ အာယုပ္ပမာဏံ ပရိတ္တံ၊ ယော စိရံ ဇီဝတိ၊ ယော ဝဿသတံ ဇီဝတိ အပ္ပံ ဝါ ဘိယျော=ယခုအခါ လူတို့၏ အသက်အတိုင်းအရှည်သည် နည်း၏။ အကြင်သူသည် ကြာမြင့်စွာ

```
အသက်ရှည်၏ ။ ထိုသူသည် အနှစ်တရာသော်လည်းကောင်း အနည်းငယ်ပို၍ သော်လည်းကောင်း
အသက်ရှည်၏ ။
```

(တ) ဟန္ဒ ဒါနိ ဘိက္စ္တဝေ အာမန္တယာမိ ဝေါ၊ ဝယဓမ္မာ သင်္ခါရာ အပ္ပမာဒေန သမ္ပာဒေထ=ရဟန်းတို့ ယခု သင်တို့ကို မှာကြားခဲ့အဲ့။ သင်္ခါရတို့သည် ပျက်စီးခြင်းသဘောရှိကုန်၏။ မမေ့မလျော့ခြင်း (သတိ)ဖြင့် (ကိစ္စအားလုံးကို) ပြီးစီးစေကြကုန်လော။

၃။ အဿတ္ထိတဒ္ဓိတ်။

ပိုင်ဆိုင်ခြင်းပြပစ္စည်းများ။

နာမ်ပုဒ်များနောက်၌ "ဝါ၊ မာ"စသော ပစ္စည်းများဆက်လျှင် ထိုတဒ္ဓိတ်ပုဒ်များသည် ပိုင်ဆိုင်သူကို ဖော်ပြကုန်၏။

(က) ဝါ(ဝန္ထု)ပစ္စည်းကို အကာရန္တနာမ်ပုဒ်များနောက်၌၎င်း၊ မာ(မန္တု) ပစ္စည်းကို ဣကာရန္တနှင့်

ဥကာရန္တနာမ်ပုဒ်များနောက်၌ ဆက်ရ သည်။ ဘဂ+ဝါ=ဘဂဝါ=ဘုန်းရှိသူ(ဘုန်းကြီးသူ)။

ဗလ+ဝါ=ဗလဝါ=အားရှိသူ(အားကောင်းသူ)။

ဓန+ဝါ=ဓနဝါ=ဥစ္စာပေါများသူ။

သတိ+မာ=သတိမာ=သတိရှိသူ(သတိကောင်းသူ)။

ဗုဒ္ဓိ+မာ=ဗုဒ္ဓိမာ=အသိဉာဏ်ရှိသူ။

အာယု+မာ=အာယသ္မာ=အသက်ရှည်သူ။

မှတ်ချက်။ ။ဤဘဂဝါစသောပုဒ်တို့၌ နာမ်ဝိဘတ်သွယ်ပုံကို သင်ခန်းစာ ၁ဝ၊ စာမျက်နှာ(၃၅)၌ ပြခဲ့ပြီ။ ၎င်းပုဒ်များကို ဣတ္ထိလိင်ပြောင်းလျှင် "ဘဂဝတိ၊ သတိမတိ"စသည် ဖြစ်၏။ စာမျက်နှာ (၁၂၃)ကို ပြန်ကြည့်ပါ။

(ခ) အကာရန္တနာမ်ပုဒ်အချို့နောက်၌ "ဝီ"ပစ္စည်းဆက်ရ၏။

မေဓာ+၀ီ=မေဓာ၀ီ=ပညာရှိသူ။

မာယ+၀ီ=မာယာ၀ီ=မာယာရှိသူ(မာယာများသူ)။

(ဣတ္ထိလိင်၌ မေဓာဝိနီ၊ မာယာဝိနီဟု ဖြစ်၏။)

(ဂ) ဒဏ္ဍာစသော အချို့နာမ်ပုဒ်များ နောက်၌ "ဣက၊ ဤ" ပစ္စည်းများ ဆက်ရ၏။

ဒဏ္ဍ+ိက=ဒဏ္ဍိက=

ဒဏ္ဍ+ီ=ဒဏ္ဍီ=ဒုတ်ရှိသူ(ဒုတ်ကိုင်ထားသူ)။

မာလာ+ိက=မာလိက=

မာလာ+==မာလီ=ပန်းရှိသူ $\left($ ပန်းသည် \mid ပန်းစိုက်ပျိုးသူ $\left($)။

ဂဏ+=ီ=ဂဏီ=ဂိုဏ်းရှိသူ။

ဉာဏ+=ီ=ဉာဏီ=ဉာဏ်ရှိသူ။

(ဃ) "တပ"စသော အကာရန္တ နာမ်ပုဒ်အချို့နောက်၌ "ဿီ"ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။

တပ+ဿီ=တပဿီ=အကျင့်ရှိသူ။

ယသ+ဿီ=ယသဿီ=အစြံအရံရှိသူ(အစြံအရံပေါများသူ)။

တေဇ+ဿီ=တေဇဿီ=တန်ခိုးရှိသူ(တန်ခိုးကြီးသူ)။

(ဣတ္ထိလိင်၌ တပဿိနီ စသည်ဖြစ်၏။)

(c) "သ၊ ဣလ၊ ဝ၊ အာလ"စသော ပစ္စည်းများသည်လည်း ရံခါ ပိုင်ဆိုင် ခြင်းအနက်ကို ဟောကုန်၏။ သူမေစ+သ=သုမေစသ=ကောင်းသောပညာရှိသူ။

လောမ+သ=လောမသ=အမွေးရှိသူ ။ ဧဋ+ဣလ=ဧဋိလ=ဆံကျစ်ရှိသူ (ရသေ့) ။ တုဏ္က+ဣလ=တုဏ္ဍိလ=နှုတ်သီးရှိသူ (ဝက်) ။ ကေသ+၀=ကေသ၀=ဆံပင်ရှိသူ ။ ဝါစာ+အာလ=ဝါစာလ=စကားများသူ ။ သုခုမ+အာလ=သုခုမာလ=နူးညံ့ခြင်းရှိသူ ။

(စ) အချို့နာပုဒ်များနောက်၌ "အ"ပစ္စည်း ဆက်ရ၏။ သဒ္ဓါ+အ=သဒ္ဓ=ယုံကြည်ခြင်းရှိသူ။ ပညာ+အ=ပည=ပညာရှိသူ။ မေတ္တာ+အ=မေတ္တ=မေတ္တာရှိသူ။

၄။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) စက္ခုမန္ဘော သတ္တာ ရူပါနိ ဒက္ခန္တိ=မျက်စိ(အမြင်)ရှိသူတို့သည် အဆင်းအာရုံတို့ကို မြင်ကုန်လတံ့။
- (ခ) ဗာရာဏသိယံ ယသော နာမ ကုလပုတ္တော သုခုမာလော ဟောတိ=ဗာရာဏသီမြို့၌ ယသမည်သော သတို့သားသည် နူးညံ့ ခြင်း ရှိသူ ဖြစ်၏။
- (ဂ) သမဏော ဂေါတမော သံဃီ ဂဏီ ဂဏာစရိယော ယသဿီ= ရဟန်းဂေါတမသည် သံဃာ (အသင်းအဖွဲ့)ရှိသူ ဖြစ်၏၊ ဂိုဏ်းရှိသူ ဖြစ်၏။ ဂိုဏ်းဆရာဖြစ်၏။ အခြံအရံရှိသူဖြစ်၏။
- (ဃ) သမဏော ဂေါတမော သီလဝါ အရိယသီလီ ကုသလသီလီ ကုသလသီလေန သမန္နာဂတော= ရဟန်းဂေါတမသည် သီလရှိသူ ဖြစ်၏။ မြတ်သောသီလရှိသူ ဖြစ်၏။ ကုသိုလ်သီလရှိသူ ဖြစ်၏။ ကုသိုလ်သီလနှင့် ပြည့်စုံသူဖြစ်၏။
- (င) ဒီဃရတ္တံ ေခါ တေ အာနန္ဒ တထာဂတော ပစ္ခုပဋ္ခိတော မေတ္တေန ကာယကမ္မေန မေတ္တေန ဝစီကမ္မေန မေတ္တေန မနောကမ္မေန= အာနန္ဒာ သင်သည် မြတ်စွာဘုရားကို ကြာမြင့်သော ကာလပတ်လုံး မေတ္တာနှင့်ယှဉ်သော ကာယကံ၊ ဝစီကံ၊ မနောက်ဖြင့် လုပ်ကျွေး ပြုစုခဲ့ပြီ။
- (စ) ပဏ္ဍိတော ဘိက္စ္စဝေ အာနန္ဒေဂ၊ မေဓာဝီ ဘိက္စ္စဝေ အာနန္ဒေဂ ဧာနာတိ "အယံ ကာလော တထာဂတံ ဒဿနာယ ဥပသင်္ကမိတုံ ဘိက္စ္ဆူနံ။ အယံ ကာလော ဘိက္စ္ဆုနီနံ၊ အယံ ကာလော ဥပါသကာနံ၊ အယံ ကာလော ဥပါသိကာနန္တိ=ရဟန်းတို့ အာနန္ဒာသည် ပညာရှိ၏။ ရဟန်းတို့ အာနန္ဒာသည် ထိုးထွင်းဉာဏ်ရှိ၏။ "ဤအချိန်ကား ရဟန်းတို့၏ ဘုရားကို ဖူးမြင်ဘို့ ချဉ်းကပ်ရန် အချိန်တည်း။ ဤအချိန်ကား ရဟန်းမတို့၏၊ ဤအချိန်ကား ဥပါသကာတို့၏၊ ဤအချိန်ကား ဥပါသိကာမတို့၏ ဘုရားကို ဖူးမြင် ဘို့ ချဉ်းကပ်ရန် အချိန်တည်း"ဟု သိ၏။

၅။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို လေ့လာပါ။

(က) ပဥ္မဟိ ေခါ ဂဟပတိပုတ္တ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တေန ဥပရိမာ ဒိသာ သမဏဗြဟ္မဏာ ပစ္ခုပဋ္ဌာတဗ္ဗာ၊ မေတ္တေန ကာယကမ္မေန မေတ္တေန ဝစီကမ္မေန မေတ္တေန မနောကမ္မေန အနာဝဋဒ္ဒါရတာယ အာမိသာနပ္မဒါနေန။ ဣမေဟိ ေခါ ဂဟပတိပုတ္တ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တေန ဥပရိမာ ဒိသာ သမဏဗြဟ္မဏာ ပစ္ခုပဋ္ဌိတာ ဆဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တဲ့ အနုကမ္မန္တိ။ အဿုတံ သာဝေန္တိ၊ သုတံ ပရိယောဒါပေန္တိ၊ သဂ္ဂဿ မဂ္ဂံ အာစိက္ခန္တိ။ ဣမေဟိ ေခါ ဂဟပတိ ပုတ္တ ပဥ္မဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တဲ့ အနုကမ္မန္တိ။ အဟိ ဌာနေဟိ ကုလပုတ္တဲ့ အနုကမ္မန္တိ။

(သိင်္ဂါလသုတ္တ၊ စာမျက်နှာ – ၁၅၅။)

(ခ) မေတ္တာယ ဘိက္စ္ ေစေတောဝိမုတ္တိယာ အာသေဝိတာယ ဘာဝိတာယ ဗဟုလီကတာယ ယာနိကတာယ ဝတ္တုကတာယ အနုဋ္ဌိတာယ ပရိစိတာယ သုသမာရဒ္ဓါယ ဧကာဒသာနိသံသာ ပါဋကင်္ခါ။ ကတမေ ဧကာဒသ။ သုခံ သုပတိ၊ သုခံ ပဋိဗုစ္ဈုတိ၊ န ပါပကဲ သုပိနံ ပဿတိ၊ မနုဿာနံ ပိယော ဟောတိ၊ အမနုဿာနံ ပိယော ဟောတိ၊ ဒေဝတာ ရက္ခန္တိ၊ နာဿ အဂ္ဂိဝါ ဝိသံဝါ သတ္တံဝါ ကပတိ၊ တုဝဋ္ရံ စိတ္တံ သမာဓိယတိ။ မုခဝဏ္ကော ဝိပ္ပသီဒတိ။ အသမ္မုဋ္ဌော ကာလံ ကရောတိ။ ဥတ္တရိ အပ္ပဋိဝိဈ္ကန္တော ဗြဟ္မလောကူပဂေါ ဟောတိ။ မေတ္တာယ ဘိက္စ္ ေစေတာ ဝိမုတ္တိယာ အာသေဝိတာယ ဘာဝိတာယ ဗဟုလီကတာယ ယာနိကတာယ ဝတ္တုကတာယ အနုဋ္ဌိတာယ ပရိစိတာယ သုသမာရဒ္ဓါယ ဣမေ ဧကာဒသာနိသံသာ ပါဋိကင်္ခါတိ။

(ဧကာဒသနိပါတ၊ အင်္ဂုတ္တရပါဠိ၊ စာမျက်နှာ – ၅၄၂။)

(ဂ) ဧကာယနော အယံ ဘိက္စ္မွ၀ေ မဂ္ဂေါ သတ္တာနံ ဝိသုဒ္ဓိယာ သောကပရိဒေဝါနံ သမတိက္ကမာယ ဒုက္ခဒေါမနဿာနံ အတ္ထင်္ဂမာယ ဉာယဿ အဓိဂမာယ နိဗ္ဗာနဿ သစ္ဆိကိရိယာယ။ ယဒိဒံ စတ္တာရော သတိပဋ္ဌာနာ။ ကတမေ စတ္တာရော။ ဣဓ ဘိက္ခစေ ဘိက္ခု ကာယေ ကာယာနပဿီ ဝိဟရတိ အာတာပီ သမ္ပဇာနော သတိမာ ဝိနေယျ လောကေ အဘိစ္ဈာဒေါမနဿံ။ ဝေဒနာသု ဝေဒနာနုပဿီ ဝိဟရတိ အာတာပီ သမ္ပဇာနော သတိမာ ဝိနေယျ လောကေ အဘိစ္ဈာဒေါမနဿံ။ စိတ္တေ စိတ္တာနုပဿီ ဝိဟရတိ အာတာပီ သမ္ပဇာနော သတိမာ ဝိနေယျ လောကေ အဘိစ္ဈာဒေါမနဿံ။ ဓမ္မေသု ဓမ္မာနုပဿီ ဝိဟရတိ အာတာပီ သမ္ပဇာနော သတိမာ ဝိနေယျ လောကေ အဘိစ္ဈာဒေါမနဿံ။ ဒေါမနဿံ။

(ဒီဃနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂပါဠိ၊ စာမျက်နှာ – ၂၃၁)။

၆။ ခက်ဆစ်အဖြေများ။

(က) အနာဝဋ္ဌ ါရတာ=မပိတ်ဆို့ အပ်သော တံခါးရှိခြင်း။ (မိမိအိမ်သို့ အခါမရွေး ဝင်နိုင် ထွက်နိုင်ရန် ခွင့်ပြုထားခြင်း)။

အာမိသာနုပ္ပဒါနံ=ပစ္စည်းဝတ္ထုထောက်ပံ့လှူဒါန်းခြင်း။ နိဝေသေတိ=နိ+*ဝသ်+င-+တိ(ကာရိုက်)=ဝင်စေ၏ ပသွတ်သွင်း ပေး၏။ ပရိယောဒါပေတိ=ဖြူစင်စေ၏၊ ရှင်းလင်းစေ၏ (ပရိ+ဩဒါပေတိ= အဝ+ဒါ+အာပေ+တိ)။

(ခ) စေတောဝိမုတ္တိ=စိတ်၏ လွတ်မြောက်ကြောင်းဖြစ်သော။(စေတ=စိတ္တ၊ ဤ စေတ မန စသော မနောဂိုဏ်းဝင်ပုဒ်များ ကို သမာသ်တွဲလျှင် ဩကာရန္အဖြစ်ပုံကို သတိပြုပါ။)

အာသေဝိတာ=အဖန်ဖန်မှီဝဲအပ်သော။

ဗဟုလီကတာ=ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြုအပ်(လေ့ကျင့်အပ်)သော။

ယာနိကတာ=ယာဉ်ကဲ့သို့ပြုအပ်သော။

၀တ္တုကတာ=တည်ရာကဲ့သို့ပြုအပ်သေ၁။

အနုဋ္ဌိတာ=အဖန်ဖန်လေ့ကျက်အပ်သော။

ပရိစိတာ=ေလ့လာအပ်သော(ပရိစိနာတိ)။

သူ သ မာရဒ္ဓါ =ကောင်းစွာအားထုတ်အပ်သော။

ပါဋိကင်္ခါ = (မုချရလိမ့်မည်ဟု) မြှော်လင့်အပ်ကုန်၏ ။ (ပဋိ+ * ကင်္ခ+အ)။

ဝိသံ=အဆိပ်။

သတ္တံ=လက်နက်။

ကမတိ=ကျရောက်၏။

တုဝဋ္ဋံ=လျင်မြန်စွာ။

သမာဓိယတိ=တည်ကြည်၏ ။ အသမ္ဗူဠော=မတွေဝေဘဲ ။ ဥတ္တရိ=အမြတ်ဆုံး(အရဟတ္တဖိုလ်)ကို ။ ဗြဟ္မလောကူပဂေါ=ဗြဟ္မာပြည်သို့ကပ်ရောက်သည် ။

(ဂ) ဧကာယနော=တကြောင်းတည်းသောလမ်း။ ဝိသုဒ္ဓိယာ=စင်ကြယ်ခြင်း၄၁။ သောကပရိဒေဝါနံ =စိုးရိမ်ပူပန်ခြင်း၊ ငိုကြွေးခြင်းတို့ကို။ သမတိက္ကမာယ=လွန်မြောက်ခြင်း၄၁။ ဒုက္ခဒေါမနဿာနံ=ကိုယ်ဆင်းရဲခြင်း စိတ်ဆင်းရဲခြင်းတို့၏။ အတ္ထင်္ဂမာယ=ချုပ်ငြိမ်းခြင်း၄၁။ ဉာယဿ=မှန်ကန်သောလမ်းစဉ်ကို။ အဓိဂမာယ=ရခြင်း၄၁။ သတိပဋ္ဌာနာ=သတိကို စွဲမြဲစွာတည်စေခြင်း၊ သတိကို ထူထောင်ခြင်း။ အာတာပ=အပူတပြင်းအားထုတ်ခြင်း၊ ပြင်းထန်သော လုံ့လ။ အာတာပီ=ပြင်းထန်သောလုံ့လရှိသည်။ သမ္မဇာနော=ကောင်းစွာခွဲခြား၍ သိသောဉာဏ်(သမ္မဇဉ်)ရှိသည်။ အဘိဇ္ဈာ=လိုချင်တပ်မက်ခြင်း။

၇။ လေ့ကျင့်ခန်း။

အောက်ပါ စာပိုဒ်ကို ပါဋိပြန်ပါ။

ထို့နောက် မြတ်စွာဘုရားသည် ပြုပြီးသောပုရေဘတ္တကိစ္စရှိသည် ဖြစ်၍ ဂန္ဓကုဋီ၏ရှေ့၌ရပ်လျှက် ရဟန်းသံဃာတို့ကို ဤသို့ ဆုံးမတော် မူ၏။ ရဟန်းတို့ သင်တို့သည် မမေ့မလျော့ခြင်းဖြင့် (ကိစ္စအားလုံးကို) ပြီးစီးစေကြကုန်လော။ လောက၌ ဘုရားပွင့်ခြင်းသည် ရရန် ခဲယဉ်း၏။ လူ့ဘဝသည် ရရန် ခဲယဉ်း၏။ ကောင်းသော အချိန်အခါ (ခဏ)နှင့် ပြည့်စုံခြင်းသည် ရရန် ခဲယဉ်း၏။ ရဟန်းအဖြစ်သည် ရရန်ခဲယဉ်း၏။ သူတော်ကောင်းတရားနာရခြင်းသည် ရရန်ခဲယဉ်း၏။ ထိုအခါ အချို့ရဟန်းတို့သည် မြတ်စွာဘုရားကို ကမ္မဋ္ဌာန်းကိုမေးကြကုန်၏။ မြတ်စွာဘုရားသည် ထိုရဟန်းတို့အား စရိုက်နှင့်လျော်သောကမ္မဋ္ဌာန်းကို ဟောတော်မူ၏။ ထို့နောက် အားလုံးသောရဟန်းတို့သည် မြတ်စွာဘုရားကို ရှိခိုး၍ မိမိ မိမိတို့၏ နေ့နေရာအရပ်များသို့ သွားကြကုန်၏။ ထို့နောက် မြတ်စွာဘုရားသည် ဂန္ဓကုဋီသို့ဝင်၍ အကယ်၍ အလိုရှိအဲ့။ လက်ျာဘက် နံပါးဖြင့် သတိသမ္မစဉ်ရှိလျှက် တခဏမျှ အိပ်ခြင်းကို ပြုတော်မူ၏။ ထို့နောက် အိပ်ရာမှ ထ၍ လောကကို ကြည့်တော်မူ၏။ နေ့၏တတိယ အဖို့၌ အကြင်ရွာနိဂုံးကို အမှီပြု၍နေ၏။ ထိုရွာနိဂုံး၌ လူအများသည် နဲ့သာပန်းစသည်တို့ကိုယူ၍ ကျောင်း၌စည်းဝေး၏။ ထိုအခါ မြတ်စွာ ဘုရားသည် ဓမ္မသဘင်၌ ခင်းထားအပ်သောနေရာဝယ် ထိုင်၍ ရောက်လာသောပရိသတ်အား တရားကို ဟောတော်မူ၏။ ဤကား ဆွမ်းစားပြီးနောက် ပြုဘွယ်ကိစ္စတည်း။

၈။ နောက်ထပ်ဖန်ရန်။

- (က) သီလဝီမံသန္ေတက ေတကအဋ္ဌကထာ၊ တတိယဘာဂ၊ စာမျက်နာ ၁၆။
- (ခ) အတ္တရက္ရွိတသုတ္တ၊ သဂါထာ၀ဂ္ဂသံယုတ္တပါဠိ၊ စာမျက်နှာ–၁၂။
- (ဂ) မဟာပဒါနသုတ္တ၊ စာမျက်နှာ ၉၊ စာပိုဒ်–၁၆။

ပါဠိသင်ခန်းစာ(၂၅) (နမူနာ)

၁။ ဘာဝတဒ္ဓိတ်။

အဖြစ်၊ အခြေအနေ၊ သဘာဝ၊ အရည်အချင်း(ဂုဏ)တို့ကို ဖော်ပြသော ပစ္စည်းများကို ဘာဝတဒ္ဓိတ် ပစ္စည်းဟုခေါ်၏။ ၎င်းပစ္စည်း တို့ကား "တာ၊ တ္တ၊ တ္တန၊ ယ၊ ဧယျ၊ အ" စသည်တို့ ဖြစ်၏။ ပစ္စည်း မဆက်သောအခါ "ဘာဝ"ဟူသော ပုဒ်ဖြင့် အထက်ပါအနက်များကို ဖော်ပြနိုင်၏။ ဥပမာ – လဟုကဘာဝေါ=ပေါ့ပါးသည်၏အဖြစ်= ပေါ့ပါးခြင်း၊ မနုဿဘာဝေါ=လူ့အဖြစ်=လူ့ဘဝ ဟူ၍ ဖြစ်၏။ အောက်ပါ ပုံစံနမူနာများကို လေ့လာပါ။

- (က) လဟု=ပေါ့ပါးသော။ လဟုတာ=ပေါ့ပါးသည်၏အဖြစ်=ပေါ့ပါးခြင်း။ မုဒု=နူးညံ့သော။ မုဒုတာ=နူးညံ့သည်၏အဖြစ်=နူးညံ့ခြင်း။ သူရ=ရဲရင့်သူ။ သူရတာ=ရဲရင့်သူ၏အဖြစ်=ရဲရင့်ခြင်း။ မဟိဒ္ဓိက=တန်ခိုးကြီးသူ။ မဟိဒ္ဓိကတာ=တန်ခိုးကြီးသူ၏အဖြစ်= တန်ခိုးကြီးခြင်း။ (ဤ"တာ"ပစ္စည်း ဆက်ပုဒ်များသည် ဣတ္ထိလိင်သာဖြစ်၏။)
- (ခ) မန္ ဿ=လူ။ မန္ ဿတ္တ=လူ့ အဖြစ်=လူ့ ဘဝ၊ အရဟာ=ကိလေသာကင်းပြီးသူ။ အရဟတ္တ=ကိလေသာကင်းပြီးသူ ၏ အဖြစ်=အရဟတ္တဖိုလ်။ ယာစက=တောင်းစားသူ။ ယာစကတ္ထ=တောင်းစားသူ၏ အဖြစ်= တောင်းစားရသူ၏ ဘဝ။ နီလ=ညိုသော။ နီလတ္တ=ညိုသည်၏ အဖြစ်=အညိုဂုဏ်။
- (ဂ) ပုထုဇ္ဇန=ပုထုဇဉ်။ ပုထုဇ္ဇနတ္တန=ပုထုဇဉ်၏အဖြစ်။ (ဤ"တ္တ၊ တ္တန"ပစ္စည်းဆက်ပုဒ်များသည် နပုလ္လိင်သာတည်း။)
- (ဃ) "ယ"ပစ္စည်းဆက်ရာ၌ နာမ်ပုဒ်၏အစသရသည် အများအားဖြင့် ဒီဃသော်၎င်း၊ ဝုဒ္ဓိသော်၎င်း ဖြစ်သွား၏ ။ နာမ်ပုဒ်၏ နောက်ဆုံး ဗျည်းနှင့် "ယ"အက္ခရာတို့ ပေါင်းစပ်မိရာ၌လည်း သန္ဓိနည်းအရ အက္ခရာပြောင်းလဲခြင်းများရှိလေသည် ။

အလသ=ပျင်းရိသူ။ အလသ+ယ=အာလသျ=ပျင်းရိသူ၏ အဖြစ်=ပျင်းရိခြင်း။ အရောဂ=ရောဂါကင်းသူ။ အရောဂ+ယ=အရောဂျ=ရောဂါကင်းသူ ၏ အဖြစ်=ရောဂါကင်းခြင်း။ ဒုဿီလ=သီလမရှိသူ။ ဒုဿီလ+ယ=ဒုဿီလျ=သီလမရှိသူ၏ အဖြစ်=သီလမရှိခြင်း။ ပဏ္ဍိတ=ပညာရှိသူ။ ပဏ္ဍိတ+ယ=ပဏ္ဍိတျ=ပဏ္ဍိစ္စ=ပညာရှိသူ၏ အဖြစ်=ပညာရှိခြင်း။ ဗဟုသုတ=များသောအကြားအမြင်ရှိသူ။ဗဟုသုတ+ယ= ဗာဟုသုတျ=ဗာဟုဿစ္စ= များသော အကြားအမြင်ရှိသူ၏ အဖြစ်၊ များသောအကြားအမြင်ရှိခြင်း

ရာဇာ=မင်း၊ ရာဇ+ယ=ရာဇျ=ရဇ္ဇ=မင်းအဖြစ်=မင်းစည်းစိမ်။ ဂိလာန=မကျန်းမာသူ။ ဂိလာန+ယ=ဂေလာနျ=ဂေလည=မကျန်းမာ သူ၏အဖြစ်=မကျန်းမာခြင်း။ ကုသလ=ကျမ်းကျင်လိမ္မာသူ။ ကုသလ+ယ=ကောသလျ= ကောသလ္လ=ကျမ်းကျင်လိမ္မာသူ၏အဖြစ်= ကျမ်းကျင်လိမ္မာခြင်း။

သုမန=ကောင်းသောစိတ်ရှိသူ။ သုမန+ယ=သောမနသျ= သောမနဿ=ကောင်းသောစိတ်ရှိသူ ၏ အဖြစ်=ကောင်းသော စိတ်ရှိခြင်း။

သမဏ=ရဟန်း။ သမဏ+ယ=သာမဏျ=သာမည=ရဟန်းအဖြစ်= ရဟန်းဘဝ။ (ဤ"ယ"ပစ္စည်း ဆက်ပုဒ်များလည်း နပုလ္လိင်သာတည်း။)

(c) သူစိ=စင်ကြယ်သူ=သုစိ+င္-ယျ=သောစေယျ=စင်ကြယ်သူ၏အဖြစ်= စင်ကြယ်ခြင်း။ အဓိပတိ=အစိုးရသူ။ အဓိပတိ+င္-ယျ=အာဓိပတေယျ=အစိုးရသူ၏ အဖြစ်=အစိုးရခြင်း။ (စ) ဝိသမ=မညီညွတ်သူ။ ဝိသမ+အ=ဝေသမ=မညီညွတ်သူ၏အဖြစ်= မညီညွတ်ခြင်း။ ပဋု=ကျွမ်းကျင်သော။ ပဋု+အ=ပါဋဝ=ကျွမ်းကျင်သူ၏အဖြစ်= ကျွမ်းကျင်ခြင်း။ ဂရ=လေးသော၊ ရိသေသော။ ဂရ+အ=ဂါရဝ=လေးသည်၏အဖြစ်။ ရိသေသူ၏အဖြစ်=လေးခြင်း၊ ရှိသေခြင်း။

၂။ အောက်ပါစာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) သက္ကာ န ခေါ ဘန္တေ ဒိဋ္ဌေဝဓမ္မေ သန္နိဋ္ဌိကံ သာမညဖလံ ပညပေတုံ=အရှင်ဘုရား၊ မျက်မှောက် ဘဝ၌ပင် ကိုယ်တိုင်သိမြင်ရသော ရဟန်းအဖြစ်အကျိုးကို ပညတ်ခြင်းငှာ တတ်ကောင်းပါ သလော။
- (ခ) အစ္ဆရိယံ ၀တ ဘော၊ အဗ္ဘုတံ တ၀ ဘော၊ တထာဂတဿ မဟိဒ္ဓိကတာ မဟာနုဘာ၀တာ=အချင်းတို့ မြတ်စွာဘုရား၏ ကြီးသောတန်ခိုးရှိသည်၏ အဖြစ် ကြီးသောအာန ဘော်ရှိသည်၏ အဖြစ်သည် အံ့ဩဘွယ် ကောင်းပေစွ၊ အချင်းတို့ မဖြစ်စဘူး ထူးထူးခြားခြား ဖြစ်ပါပေစွ။
- (ဂ) တီဏိမာနိ ဘိက္စ္စဝေ သောစေယျာနိ ကာယသောစေယျံ ဝစီသောစေယျံ မနောသောစေယျံ=ရဟန်းတို့ စင်ကြယ်ခြင်း တို့သည် ကိုယ်၏ စင်ကြယ်ခြင်း နှုတ်၏ စင်ကြယ်ခြင်း စိတ်၏ စင်ကြယ်ခြင်း(အားဖြင့်) ဤသုံးပါးတို့တည်း။
- (ဃ) အာလသျံ ဘောဂါနံ ပရိပန္ကော ဟောတိ=ပျင်းရိခြင်းသည်လည်း စည်းစိမ်တို့၏ ဘေးရန်ဖြစ်၏။
- (င) ပဏ္ဍိတော ကုလပုတ္တော ဒုလ္လဘံ မနုဿတ္တံ လဘိတွာ ဗဟုံပုညံ ဥပစိနာတိ=ပညာရှိသောအမျိုးသားသည် ရခဲသော လူ့အဖြစ်ကို ရ၍ များစွာသောကောင်းမှုကိုလည်း ဆည်းပူးစုဆောင်း၏ ။

၃။ ထူးခြားသောကိရိယာတည်ပုဒ်များ(၂)။

(က) သင်ခန်းစာ ၂၃၊ စာမျက်နှာ (၁၆၆)၌ ဖော်ပြခဲ့သော "အဗ္ဘာသ" နည်းအားဖြင့် မူရင်းဓာတ်မှ ထူးခြားစွာ ပြောင်းလဲလာသော တည်ပုဒ်၏ နောက်၌ "ခ၊ ဆ၊ သ" ပစ္စည်းများဆက်လျှင် ထို ကိရိယာပုဒ်သည် "ပြုလုပ်ခြင်း" အနက်ကို ဖော်ပြ၏ ။ ၎င်းကိရိယာ မျိုးကိုလည်း "တုမိစ္ဆတ္ထကိရိယာ"ဟု ခေါ်၏ ။

*ပါ=သောက်ခြင်း။ ပိပါ+သ+တိ=ပိပါသတိ=သောက်လို၏။ ရေငတ်၏။

*သု=ကြားခြင်း။ သုဿ+သ+တိ=သုဿူသတိ=ကြားနာလို၏။ နာခံ၏။

*မန်=စဉ်းစားခြင်း။ဝီမံ+သ+တိ=ဝီမံသတိ=စဉ်းစားလို၏= စုံစမ်း၏။

*ဟရ်=ယူဆောင်ခြင်း။ ဇိဂီ+သ+တိ=ဇိဂီသတိ=ယူဆောင်လို၏။

*ဝစ်=ပြောဆိုခြင်း။ ဝဝစ်+ခ+တိ=ဝဝက္ခတိ=ပြောလို၏။

*တိမ်=ခံနေခြင်း။ တိတိမ်=ခ+တိ=တိတိက္ခတိ=သည်းခံ၏။

*ဘုမ်=စားခြင်း။ ဗုဘုမ်+ခ+တိ=ဗုဘုက္ခတိ=စားလို၏=ဆာ၏။

*ကိတ=ရောဂါပျောက်စေလိုခြင်း။
စိကိတ်+ဆ+တိ=စိကိစ္ဆတိ= ရောဂါပျောက်စေလို၏
တိကိတ်+ဆ+တိ=တိကိစ္ဆတိ= ဆေးကူ၏။

(က) အထက်ပါနည်းအားဖြင့်ပင် ထူးခြားသော တည်ပုဒ်အဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲလာသော ကိရိယာ အချို့သည်(ပစ္စည်းအထူး မဆက်ဘဲ)ဓာတ်၏အနက်ကို လေးနက်စေခြင်း၊ ထပ်ကာ ထပ်ကာဖြစ်စေခြင်း၊ အပြန်အလှန်ဖြစ်စေခြင်း လွန်ကဲခြင်းတို့ကို ဖော်ပြ၏ ။

*ကမ်=သွားခြင်း။ စင်္ကမ+တိ=စင်္ကမတိ=အပြန်ပြန်အလှန်လှန် သွားသည်=စင်္ကြံလျှောက်သည်။

*ဂမ်=သွားခြင်း။ ဇင်္ဂမ+တိ=ထိုမှဤမှသွားသည်=ရှေ့လျားသည်။

 * ဃသ်+စားခြင်း။ ဧိဃိသ်+ဆ+တိ=ဧိဃစ္ဆတိ=စားလို၏၊ဆာ၏။

*စလ်=လှုပ်ရှားခြင်း။ စစ်လ+တိ=စစ်လတိ=အကြိမ်ကြိမ်လှုပ်ရှားသည်။

*လပ်=ပြောဆိုခြင်း။ လာလပ္ပ+တိ=လာလပ္ပတိ=အဖန်ဖန်ပြောသည်=စကားများသည်။

*မှဟ်=တွေဝေခြင်း။ မောမူဟ+တိ=မောမူဟတိ=အလွန်တွေဝေ၏။

 * ဒလ=အရောင်တောက်ခြင်း။ ဒဒ္ဒလ္လ+တိ=ဒဒ္ဒလ္လတိ=လွန်စွာ ထွန်းပ၏။(ဒဒ္ဒဠတိ)။

 * လုပ်=လိုချင်ခြင်း။ လောလုပ္ပ+တိ=အလွန်လိုချင်၏ =လော်လီ၏ =အလိုကြီး၏ ။

၄။ အောက်ပါ စာပိုဒ်များကို မြန်မာပြန်ပါ။

- (က) တေန ခေါ ပန သမယေန သမ္မဟုလာ ဘိက္ခူ အဗ္ဘောကာသေ စင်္ကမန္တိ=ထိုအချိန်၌ များစွာသော ရဟန်းတို့သည် လွင်တီးခေါင်၌ စင်္ကြံလျှောက်ကုန်၏။
- (ခ) အမ္မဋ္ဌော မာဏဝေါ ဒွီသု မဟာပုရိသလက္ခဏေသု ကင်္ခတိ ဝိစိကိစ္ဆတိ နာဓိမုစ္စတိ= အမ္မဋ္ဌလုလင်သည် နှစ်ပါးကုန်သော ယောက်ျားမြတ်လက္ခဏာတို့၌ ယုံမှား၏။ မဆုံးဖြတ်နိုင် မသက်ဝင်နိုင်။
- (ဂ) ယော ပါပကေဟိ ကမ္မေဟိ ဇိဂုစ္ဆတိ၊ သမံ ဝိသမံစ ဝီမံသတိ။ တံ မုနီတိ ဓီရာ ဝဒန္တိ=အကြင်သူသည် မကောင်းမှုတို့ဖြင့် စက်ဆုပ် ရွံ့ရှာ၏။ ညီညွတ်သည် မညီညွတ်သည်ကိုလည်း စုံစမ်း၏။ ထိုသူကို မုနိ(ရဟန်း)ဟူ၍ ပညာရှိတို့ ဆိုကုန်၏။
- (ဃ) ဉာတီနံ လာလပန္တာနံယေဝ မစ္စု သတ္တေ အာဒါယ ဂစ္ဆတိ=ဆွေမျိုးတို့ မည်တမ်းနေကုန်စဉ်ပင် သေမင်းသည် သတ္တဝါတို့ကို ခေါ်၍ သွား၏။
- (c) စတ္တာရော မဟာရာဇာနော သမန္တာ စတဿော ဒိသာ ဒဒ္ဒလ္လမာနော ဘဂဝတော သန္တိကေ အဋ္ဌဲသု=လေးယောက်ကုန် သော နတ်မင်းကြီးတို့သည် ထက်ဝန်းကျင်၌ အရပ်လေးမျက်နှာတို့ကို လွန်စွာထွန်းပလျက် မြတ်စွာဘုရား၏အနီး၌ တည်ကုန်ပြီ။
- (စ) ဘဂ၀တော သာ၀ကာ ဓမ္မံ သုဿူသန္တိ၊ သောတံ ဩဒဟန္တိ၊ အညာ စိတ္တံ ဥပဋ္ဌပေန္တိ=မြတ်စွာဘုရား၏ တပည့်တို့သည် တရားကို နာလိုကုန်၏(လိုက်နာကုန်၏)။ နားထောင်ကုန်၏။ သိလိုစိတ်ကို ရေ့ရှထားကုန်၏။

၅။ အတ္တနောပုဒ်ဝိဘတ်များ။

"တိ၊ အန္တိ" စသည့် ဖောပြခဲ့ပြီးသော ကိရိယာဝိဘတ်တို့သည် ပါဠိဘာသာ၌ အသုံးအများဆုံး ဝိဘတ်များဖြစ်၏။ ပရဿပဒဝိဘတ် ဟူ၍လည်း ခေါ်၏။ ၎င်းတို့အပြင် အတ္တနောပဒဝိဘတ်များလည်း ရှိသေး၏။ ၎င်းတို့ကား လွန်စွာအသုံးနည်း၏။ ဂါထာများ၌သာ ကာရန်ညီစေရန် အများအားဖြင့် သုံးလေ့ရှိ၏။ ပရဿပဒနှင့် အတ္တနောပဒဝိဘတ်များ၏ ထူးခြားပုံကို သဒ္ဒါကျမ်းတို့၌ ဖွင့်ဆိုထားသော် လည်း လက်တွေ့အားဖြင့်မူ ခွဲခြား၍ မရအောင်ရောနှောလျက် ရှိလေပြီးထို့ကြောင့် အသုံးနည်းသော အတ္တနောပဒများကို သိသာရဲဖော်ပြအံ့။

(က) ပစ္စုပ္ပန်ဝိဘတ်

ധോറ	ဧကဝုစ်	ဗဟုဝှစ်
နာမ	တေ	အန္တေ၊ ရေ။
တုမှ	သေ	ှေ ေ
အမှ	8	မှေ(မဟေ၊ အာမသေ)
ပုံစုံများ။		

ဧဋ္ဌောနဒံ ပဏ္ဍုကမ္မလေ နိက္နိတ္တံ ဘာသတေ စ တပတေ စ=ဖျော့သောအဆင်းရှိသော ကမ္ဗလာ၌ တင်ထားအပ် သော ဧမ္ဗူရာဇ်ရွှေသည် အရောင်လည်းထွက်၏၊ တောက်လည်း တောက်ပ၏။ ပူဇကော လဘတေ ပူဇံ=ပူဇော်သူသည် ပူဇော်ခြင်းကို ရ၏။(ဂါထာ)

ယတ္ထ ဂန္နာ န သောစရေ=အကြင်အရပ်သို့ ရောက်လတ်သော် မစိုးရိမ်ရကုန်။ ကသ္မာန တုမုံ ဒဟရာ နိမီယျရေ=အဘယ့်ကြောင့် သင်တို့၏ ကလေးငယ်တို့သည် မသေကုန်သနည်း။ (റിയാ)

ကာန တွဲ သုဘေ ဒေဝတေ ဝန္ဒသေ မမံ=တင့်တယ်သော နတ်သမီး ငါ့ကို ရှိခိုးသော သင်ကား ဘယ်သူနည်း။

သဗ္ဗေ န တပ္ပါမသေ ဒဿနေန တံ=အားလုံးသောငါတို့သည် သင့်ကို မြင်ရခြင်းဖြင့် မရောင့်ရဲနိုင်ကုန်။ ပရိတ္တံ တံ ဘဏာမ ဟေ=ထိုပရိတ်ကို ငါတို့ ရွတ်ဆိုကြစို့။

(ခ) ပဉ္စမီဝိဘတ်။

နာမ တံ အန္တံ တုမှ သု ဝှေါ အမှ ဧ အာမသေ။

ပုံစံများ။

လဘတံ အာနန္ဒ သုဘဒ္ဒေါ တထာဂတံ ဒဿနာယ=အာနန္ဒာ သုဘဒ္ဒသည် မြတ်စွာဘုရားကို ဖူးမြင်ရန်(အခွင့်)ရပါစေ။

ဣဃံ အညေပိ ပုစ္ဆသာ၊ ပုထူသမဏဗြဟ္မဏေ(ဂါထာ)=ငါ တိုက်တွန်း၏၊ များစွာကုန်သော အခြားသမဏဗြဟ္မဏ တို့ကိုလည်း မေးလော။

ခိပ္ပံ ဂန္နာန သာဝတ္ထိ၊ ပုစ္ဆဝှေါ ဒွိပဒုတ္တမံ(ဂါထာ)=လျှင်မြန်စွာ သာဝတ္ထိသို့သွား၍ မြတ်စွာဘုရားကို မေးလျှောက်ကြလော့။

ဗြဟ္မစရိယံ သုဂတေ စရာမသေ(ဂါထာ)=မြတ်စွာဘုရားထံ၌ မြတ်သောအကျင့်ကို ကျင့်လိုကြပါ၏။ ဒုက္ခဿန္တကရာမသေ(ဂါထာ)=ဒုက္ခ၏အဆုံးကို ပြုနိုင်သူများ ဖြစ်ရပါလိုကုန်၏။

(ဂ) သတ္တမီဝိဘတ်။

နာမ ဧထ ဧရံ တုမှ ဧထော ဧယျာဝှော အမှ ဧယုံ ဧယျာမှေ။

ပုံစံများ။

စိတ္ဘဲ ရက္ခေထ မေဓာဝီ=ပညာရှိသည် စိတ်ကို စောင့်ထိန်းရာ၏။

သုခံ မနုဿာ အာသေထ(ဂါထာ)=လူတို့သည် ချမ်းသာစွာ နေကုန်ရာ၏။

သော ပဟီယေထာပိ နော ပဟီယေထ=ထိုကြောက်ရွံ့ခြင်းသည် ကင်းပျောက်မူလည်း ပျောက်ရာ၏၊ မပျောက်ဘဲလည်း ရှိရာ၏။

တေသု တွဲ ကိံ လဘေထော ပသူရ(ဂါထာ)=ပသူရ–သင်သည် ထိုသူတို့၌ ဘာကို ရနိုင်မည်နည်း။ တသ္မာ ဧဝံ ဝဒေမသေ(ဂါထာ)=ထို့ကြောင့် ဤသို့ ငါတို့ ပြောဆိုလိုကုန်၏။

ယဒိ ဝိဟရေမသေ ကာနနန္တရေ(ဂါထာ)=အကယ်၍ တောအတွင်း၌ ငါတို့နေရကုန်အံ့။

(ဃ) အတိတ်ဝိဘတ်။

နာမ တ္ထ(ထ) ရေ တုမှ တ္ထော ဝှံ အမှ အ မှသေ(မသေ)။

ပုံစံများ။

- (က) သာ နဒိကာ အနာဝိလာသန္နိတ္က=ထိုမြစ်ငယ်သည် နောက်ကျူခြင်းမရှိဘဲ စီးလေပြီ။
- (ခ) ဣမမတ္ထံ ဓနိယော အဘာသထ=ဤအနက်ကို ဓနိယသည် ပြောဆိုလေပြီ။ (ဂါထာ)
- (ဂ) တေ ပါသေန အဗစ္ဧရေ=ထို(၄က်)တို့သည် ကြော့ကွင်းဖြင့် ဖွဲ့ချည်အပ်ကုန်ပြီ။

- (ဃ) မယံ ပါပံ အကရမှသေ=ကျွန်ုပ်တို့သည် မကောင်းမှုကို ပြုခဲ့ကြကုန်၏။
- (c) မာ ပုရာဏံ အမည်တ္ဆော=ရေးဟောင်းကို သင်မစဉ်းစားလင့်။
- (စ) မာ သီတေန ပရေတော ဟည်တွော=ချမ်းအေးခြင်းဖြင့် လွှမ်းမိုးခြင်း ခံရသည်ဖြစ်၍ သင် စိတ်မပင်ပန်းလင့်။
- (ဆ) တုစ္ဆော ကာယော အဒိဿိတ္ထ=ကိုယ်ကိုအချည်းနှီးဟူ၍ မြင်အပ်လေပြီ။
- (c) အနာဂတ်ဝိဘတ်။

အနာဂတ်၌ "သာတေ၊ သာန္တေ" စသည်ဖြင့် ပစ္စုပ္ပန်ကို နည်းမှီ၍ သိနိုင်ပြီ။

(စ) ကာလာတိပတ္ဆိဝိဘတ်။

ကာလာတိပတ္တိ၌ နာမယောဂ ဧကဝုစ်"ဿထ" ဝိဘတ်တလုံးသာ အသုံးတွေ့ရ၏။

ပုံစံများကား -

နိဗ္ဇတ္တိဿထ = ဖြစ်ခဲ့လေရာ၏။

အလဘိဿထ = ရခဲ့လေရာ၏။

အာပစ္ရွိဿထ = ရောက်ခဲ့လေရာ၏။

ဩက္ကမိဿထ = သက်ဆင်းခဲ့လေရာ၏။

ပုံစံ။

သစာယံ ဘိက္စ္စဝေ ရာဇာ ပိတရံ ဓမ္မိကံ ဓမ္မရာဇာနံ ဇီဝိတာ န ဝေါရောပေဿထ၊ ဣမသ္မိံယဝေ အာသနေ ဝိရဇံ ဝီတမလံ ဓမ္မစက္စ္ဆုံ ဥပ္ပစ္နွိဿထ=ရဟန်းတို့ အကယ်၍ ဤ(အဇာတသတ်)မင်း သည် တရားရှိသော တရားသဖြင့်မင်းပြုသော ခမည်းတော်ကို အသက်မှ မခွဲငြားအံ့။ ဤနေရာ၌ပင်(ကိလေသာ)မြူကင်းသော (ကိလေသာ)အညစ်အကြေးကင်းသော တရားမျက်လုံးသည် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ လေရာ၏။

(ဆ) အဗျယတဒ္ဓိတ်။

ဝိဘတ်ကြောင့် ပုဒ်အနေပြောင်းလဲခြင်းမရှိသော ပစ္စည်းများ ဆက်ထားသည့်ပုဒ်တို့ကို အဗျယ တခ္ဓိတ်ပုဒ်များဟု ခေါ်၏။ ၎င်းတို့ကား အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်၏။

- (က) "အကြိမ်"အရေအတွက်ကို ဖော်ပြသည့် "က္ခတ္တုံ"ပစ္စည်းကို သင်္ချာပုဒ်များနောက်၌ ဆက်ရ၏။ ဧက+က္ခတ္တုံ=ဧကက္ခတ္တုံ=တကြိမ်။(ဧကဝါရံ)
 - ရွိ+က္ရတ္တုံ=ရွိက္ရတ္တုံ=၂ကြိမ်။(ဒွေဝါရေ)
 - သတ+က္ဓတ္တုံ=သတက္ဓတ္တုံ=အကြိမ်တရာ။

အနေက+က္ခတ္တုံ=အနေကက္ခတ္တုံ=အကြိမ်များစွာ။

- (ခ) "အဘို့အစု"ဟူသော အနက်ကို ဖော်ပြသည့် "ဓာ"ပစ္စည်း ကိုလည်း သင်္ချာပုဒ်များနောက်၌ ဆက်ရ၏။
 - ဧက+ဓာ=ဧကဓာ=တခုသေအဘို့အစုအားဖြင့်=တပါးသော အပြားအားဖြင့်။(တမျိုးအားဖြင့်)

ဒွိ+ဓာ=ဒွိဓာ=နှစ်ခုသောအဘို့အစုအားဖြင့် ။

ဗဟု+ဓာ=ဗဟုဓာ=များစွာသောအဘို့အစုအားဖြင့် ။

သဗ္ဗ+ဓာ=သဗ္ဗဓာ=အလုံးစုံသောအဘို့အစုအားဖြင့်။

- (ဂ) "သော"ပစ္စည်းသည် တတိယာနာမ်ဝိဘတ်ကဲ့သို့ ကိရိယာ ဝိသေသနအနက်ကို ဖော်ပြ၏။ မြန်မာဘာသာဖြင့် "အားဖြင့်"ဟု အနက်ပြန်ရ၏။
 - ပဥ္ ပဥ္သသော=ငါးခု ငါးခုအားဖြင့်။

ဌာန သော=အကြောင်းအားဖြင့် (အကြောင်းအား လျော်စွာ)။

ပဒသော=ပုဒ်စဉ်အားဖြင့်။

ယောနိသော=သင့်လျော်သောအားဖြင့် ။ ဗဟုသော=များသောအားဖြင့် ။

(ဃ) "အဘို့အစု၊ အခြင်းအရာ"ဟူသောအနက်ကို ဖော်ပြသည့် "ထာ၊ ထံ"ပစ္စည်းများကို နာမ်စားပုဒ်များနောက်၌ ဆက်ရ၏။

ယထာ=အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့် ။ တထာ=ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့် ။

သဗ္ဗထာ=အလုံးစုံသောအခြင်းအရာအားဖြင့်၊ အလုံးစုံ သော အဘို့အစုအားဖြင့်။ ကထံ=အဘယ်သို့ ။ $(\mathring{\mathcal{C}}_{+}^{*}\dot{\alpha})$

က္ကတ္တံ=ဤသို့။(ဣမ+ထံ)

၇။ ဖတ်ရန်စာပိုဒ်များ။

- (က) စာနတောဟဲ ဘိက္စ္တဝေ ပဿတော အာသဝါနံ ခယံ ဝဒါမိ၊ ေနာ အစာနတော ေနာ အပဿတော။ ကိဥ္ ဘိက္စ္တဝေ စာနတော ကိံ ပဿတော အာသဝါနံ ခယာ ေဟာတိ။ ဣဒံ ဒုက္ခန္တိ ဘိက္စ္တဝေ စာနတော ပဿတော အာသဝါနံ ခယော ေဟာတိ။ အယံ ဒုက္ခသမုဒယောတိ ဘိက္စ္တဝေ စာနတော ပဿတော အာသဝါနံ ခယော ေဟာတိ။ အယံ ဒုက္ခနိရောဓောတိ ဘိက္စ္တဝေ စာနတော ပဿတော အာသဝါနံ ခယော ေဟာတိ။ အယံ ဒုက္ခနိရောဓဂါမိနီပဋိပဒါတိ ဘိက္စ္တဝေ စာနတော ပဿတော အာသဝါနံ ခယော ေဟာတိ။
- (ခ) မမံဝါ ဘိက္စ္ေ၀ ပရေ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျ။ ဓမ္မဿဝါ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျ၊ သံဃဿဝါ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျ။ တတြ တုနေဟိ န အာဃာတော န အပ္ပစ္နွယော န စေတသော အနဘိရဒ္ဓိ ကရဏီယာ။ မမံ ဝါ ဘိက္စ္ေ၀ ပရေ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျ။ ဓမ္မဿဝါ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျ။ သံဃဿဝါ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျ။ တတြ စေ တုနေ အဿထ ကုပ်တာဝါ အနတ္တမနာဝါ၊ အပိန တုနေ၊ ပရေသံ သုဘာသိတံ ဒုဗ္ဘာသိတံ အာဇာနေယျာထာတိ။ နော ဟေတံ ဘန္တေ။ မမံဝါ ဘိက္စ္ေ၀ ပရေ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ ဓမ္မဿ ဝါ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ သံဃဿဝါ အဝဏဘာသေယျုံ။ "ဣတိ ပေတံ အဘူတံ၊ ဣတိပေတံ အတစ္ဆံ၊ နတ္ထိ စေတံ တုနေသု၊ နစ ပနေတံ အနေသ သံဝိစ္စတီတိ။ မမံဝါ ဘိက္စ္ေ၀ ပရေ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ ဓမ္မဿဝါ အဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ သံဃဿဝါအဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ။ တတြ တုနေဟိ န အာနန္ဒေန န သောမနဿံ န စေတသော ဥပ္ပိလာဝိတတ္တံ ကရဏီယံ။ မမံဝါ ဘိက္စ္ေ၀ ပရေ ဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ ဓမ္မဿဝါ ဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ သံဃဿဝါ ဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ။ တတြ စေ တုနေ အဿထ အာနန္ဒိနော သုမနာ ဥပ္ပိလာဝိတာ။ တုနဲ ယေဝဿ တေန အန္တရာယေ စ။ မမံဝါ ဘိက္စ္ေ၀ ပရေ ဝဏ္ထံ ဘာသေယ္ျံ၊ ဓမ္မဿဝါ ဝဏ္ထံ ဘာသေယ္ျံ၊ စမ္မသာဝါ ဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ သံဃသာဝါ ဝဏ္ထံ ဘာသေယျုံ၊ တတြ တုနေဟိ ဘူတံ၊ ဘူတတော ပဋိဇာနိတဗ္ဗံ ကုတ္ဝိပတံ ဘူတံ၊ ဣတိပေတံ တစ္ဆံ၊ အတ္ထံစေတံ အနေသျ၊ သံဝိစ္စတိ စ ပနေတံ အနေသူ"တိ။

၇။ ခက်ဆစ်အဖြေများ။

- (က) အာသဝေါ=သတ္တဝါတို့၏သန္တာန်၌ အမြဲယိုစီးထွက်ကျနေသော အကုသိုလ်တရား။ ဒုက္ခသမုဒယော=ဒုက္ခ၏အကြောင်းရင်း။ ဒုက္ခနိရောဓော=ဒုက္ခ၏ ချုပ်ငြိမ်းခြင်း။ ဒုက္ခနိရောဓဂါမိနီ=ဒုက္ခချုပ်ငြိမ်းခြင်းသို့ ရောက်ကြောင်းဖြစ်သော။ ပဋိပဒါ=အကျင့်။
- (ခ) အာဃာတော=ရန်ငြိုးထားခြင်း။ အပ္ပစ္စယော=နှလုံးမသာခြင်း။ အနဘိရဒ္ဓိ=စိတ်မကျေချမ်းခြင်း(အန်+အဘိ+ *ရာဓ်+တိ) နိဗ္ဗေဋ္ဌေတဗ္ဗံ=ဖြေရှင်းအပ်၏။(နိ+င–ဋ္ဌေတိ၊ *ဝေဋ္ဌိ=ရစ်ပတ်ခြင်း) တစ္ဆံ=မှန်သောအရာ။ အာနန္ဒော=နှစ်သက်ခြင်း။ စေတသော=စိတ္တဿ=စိတ်၏။ ဥပ္ပိလာဝိတတ္တံ–တက်ကြွခြင်း၊ ဥပ္ပိလဝတိ–တက်ကြွ၏၊ဥပ္ပိလာဝိတ–တက်ကြွသူ၊ ဥပ္ပိလာဝိတတ္တ–တက်
- ၉။ နောက်ထပ်ဖတ်ရန် စာညွှန်းများ
 - (က) မဟာအဿာရောဟဇာတက၊ စတုက္ကနိပါတ၊ဇာတကအဌကထာ၊ စာမျက်နှာ ၈–၁၂၊
 - (ခ) အနာထပိဏ္ဍိကသုတ္တ၊ သံယုတ္တနိကာယ၊ မဟာဝဂ္ဂသံယုတ္တ၊ စာမျက်နှာ ၁၃၃၂–၁၃၃၆၊